

سلسلة  
عالم  
الثقافة

8

بِقلم  
الأزرق بن علو

قلائد الذهب  
في الحكمة والأدب



قلائد الذهب في  
الحكمة والأدب



8

سلسلة عالم الثقافة

# قلائد الذهب

## في الحكمة والأدب

إعداد

الأزرق بن علو

الناشر  
دار قباء الحديثة

للطباعة والنشر والتوزيع - القاهرة

اسم الكتاب: قلائد الذهب في الحكم والأدب  
اسم المؤلف: الأزرق بن علو  
سنة النشر: 2008 م  
رقم الإيداع: 21954/2007  
الترقيم الدولي: 978 - 977 - 6240 - 09 - 4 .

الناشر  
**دار قباء الحديثة**

للطباعة والنشر والتوزيع - القاهرة

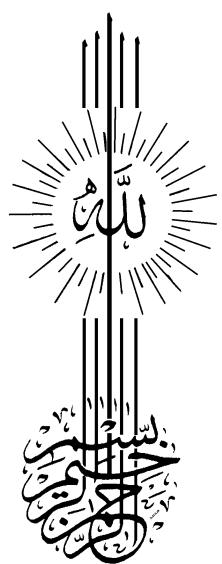
E-Mail: modern\_qubaa@hotmail.com

الإدارة :  
16) عمارات العبور - شارع صلاح سالم -  
الدور الثالث - مدينة نصر - القاهرة

تليفاكس: 02/22621365  
موبايل : 0123171744 - 0123171722 - 0123140315

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

2008 م



# الإهداء



إلى جميع المسيحيين الأحرار في مصر،  
وسوريا، ولبنان، وفلسطين، والعراق، وفي  
شمال إفريقيا، الذين ساندوا قضيائنا بنفوس  
حرة وضمائر واعية وقلوب شجاعة لا تخشى  
في الحق لومة لائم.

## فهرس عام



رقم الصفحة	الموضوع
21	* المقدمة .....
	<b>القسم الأول</b>
	*****

### • من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم :

27	- الصدق ، الوفاء بالعهود ، احترام الموعود
29	- العدل ، الأمانة
31	- الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر
32	- المزيد من صفات المؤمنين
37	- فعل الخير ، بذل المال في سبيل الله
39	- من تقدم الصدقات؟
40	- الإنفاق ابتعاداً مرضاعة الله ، ليس رباء الناس
42	- برّ الوالدين
44	- الزواج ، والطلاق ، والإحسان في معاملة المرأة
48	- من الأوامر الأخلاقية للمؤمنات
49	- مال اليتيم
51	- وحرم الله الفواحش
52	- أحل الله البيع وحرّم الربا

رقم الصفحة	الموضوع
53	- حسن التصرف في المال .....
55	- المنافقون والمفسدون والأشرار .....
57	- الغيبة، النميمة ، التابع بالألقاب .....
59	- الكيل والميزان .....
60	- توثيق الديون .....
62	- من آداب الزيارة .....
63	- السحر والسحرة .....
64	- الذهب ، الفضة ، الشهوات ... وما عند الله خير .....
65	- كل امرئ بما كسب رهين .....
67	- وقل ربّي زدني علما .....
69	- وكان سعيكم مشكورا .....
70	- القول يتبعه العمل .....
71	- صفات متأصلة في الإنسان .....
73	- النفس القلقة .....
74	- تآلف المسلمين واتحادهم وتعاونهم .....
75	- اختلاف المظاهر والجوهر .....
76	- الشكر والاعتراف بالجميل .....
77	- الكلمة الطيبة والكلمة الخبيثة .....
78	- هذا بلاغ للناس ولينذروا به .....
81	- الأمل في الرحمة والمغفرة .....

\*\*\*\*\*

## الفهرس

رقم الصفحة	الموضوع
<b>• كتاب الإنجيل المقدس (ويعرف أيضاً بالعهد الجديد) :</b>	
85	- مقتطفات من إنجيل متىُ
102	- مقتطفات من إنجيل يوحنا
*****	
<b>• الكتاب المقدس لدى اليهود (ويعرف أيضاً بالعهد القديم) :</b>	
128	- مقتطفات من سفر الأحبار .....
135	- مقتطفات من سفر تثنية الاشتراك .....
150	- نشيد النبي موسى (عليه السلام) .....
159	- مقتطفات من سفر النبي أَيُوب (عليه السلام) .....
- مقتطفات من سفر المزامير من أناشيد وصحف النبيِّ	
169	(داود عليه السلام) .....
173	- مقتطفات من سفر الأمثال (للنبيِّ سليمان عليه السلام). .
189	- مقتطفات من سفر الحكمة (للنبيِّ سليمان عليه السلام).. .
- عمل الحكمة في التاريخ (من آدم إلى موسى عليهما السلام)	
206	.....
211	- مقتطفات من سفر دانيال .....
*****	
<b>القسم الثاني</b>	
*****	
<b>• مقتطفات من الحكمة والأدب الصيني :</b>	
221	- من أفكار وتعاليم الحكم الصيني لاوتسى .....

---

— فلاذ الذهب في الحكمة والأدب —

الموضع	رقم الصفحة
- الفيلسوف كونفوشيوس (من مأثور أقواله)	227
- من تعاليم شوانغتشسي	234
- الكائن الأسمى	238
- «الطاو» الأصلية	239
- الشبح	241
- وجهات نظر	245
- جنُّ البحر وجنُّ النهر	250
- دورات الحياة	252
- قالت لي البوة	253
- الطبيعي والاصطناعي	256
- حول الموسيقى	257
- الماء والأدب	258
- حول الجمال	260
- مشاعر	262
- الابتزاز	264
- الحياة حركة واسترخاء	266
- من أقوال الأديب لوسين	268

\*\*\*\*\*

● مقتطفات من الحكمة والأدب الهندي :

- البوذا المستير	273
------------------	-----

---

## الفهرس

---

رقم الصفحة	الموضوع
274	- موعظة النار (للبودا)
276	- حكم ومواعظ من الهند القديمة
	*****

### ● مقتطفات من الأدب اليوناني :

295	- حول مصر القديمة
300	- الروح التائهة
302	- الفتاة السمراء
302	- الحب يشكو
303	- إلى الشباب
304	- فرار الحب
306	- تعاليم أخلاقية
307	- نشوء العناصر
309	- الخلود
310	- الشيخوخة والموت
311	- أنا أفكّر، إذا أنا موجود
312	- أنشودة الشمس
314	- أنشودة الليل
315	- قصيدة ذهبية
317	- المتعة
318	- لذة الانتقام

الموضع	رقم الصفحة
- نحن والآلهة ..	319
- قصيدة غنائية ..	320
- جنة المؤمنين ..	321
- نشيد الإنسان ..	322
- استيلاء الجيوش اليونانية على طروادة ..	324
- أنشودة الحب ..	325
- الآلهة ..	326
- الزواج ..	327
- دور الشاعر ..	328
- العدم ..	329
- الروح ..	329
- فوق طاقة الإنسان ..	330

\*\*\*\*\*

• مقتطفات من الأدب الروماني :

- حول الشيخوخة وخلود الروح ..	333
- رسالة إلى سكينا ..	337
- رسالة إلى غيوس ماسيناس ..	340
- من أحاديث الحكمة ..	343
- رسالة إلى فوسكوس أرستيغوس ..	345
- رسالة إلى لوسيليوس ..	347

---

## الفهرس

---

رقم الصفحة	الموضوع
350	- الإدمان على الخمر .....
352	- عبء الأرق .....
354	- الجنود والقانون .....
356	- مرحلة التقاعد .....
358	- قتل يوليوس قيصر .....

\*\*\*\*\*

### ● مقتطفات من الأدب الفرنسي :

365	- حول الثقة .....
368	- حب الذات .....
370	- حول معاشرة الناس .....
373	- الأشياء ومواصفاتها .....
375	- أفكار .....
381	- أفكار .....
383	- الرواقية .....
384	- حول الحديث والمحاورة .....
386	- المال، البخل، الورثة .....
387	- الإنسان .....
393	- أيها الأغنياء .....
395	- حول خصائص الشعب الروماني .....
397	- حوار .....
399	- الطبع .....

---

— فلائد الذهب في الحكمه والأدب —

رقم الصفحة	الموضوع
401 .....	- حبّ الذات .....
402 .....	- حدود الفكر .....
403 .....	- زيف الفضائل .....
404 .....	- الحق والباطل .....
407 .....	- حول الحرية .....
410 .....	- الحس المشترك .....
410 .....	- الفضيلة .....
412 .....	- التعصّب الأعمى .....
415 .....	- جميع الكائنات في تحول مستمر .....
417 .....	- أزمة الروح .....

\*\*\*\*\*

● مقتطفات من الأدب الألماني :

421 .....	- حول الأسلوب .....
425 .....	- بعض أنواع الأدب .....
429 .....	- تناجم الحركة والحياة .....
431 .....	- حول الشيخوخة .....
433 .....	- في رحلة .....
435 .....	- نهاية الصيف .....

\*\*\*\*\*

● مقتطفات من الأدب الإسباني :

439 .....	- سلوك .....
-----------	--------------

---

## الفهرس

---

رقم الصفحة	الموضوع
440	- ضريح في تاركينيا
441	- ليل آخر بعد الليل
442	- حول المتناقضات
444	- شبكة الحياة والأمل
449	- بين الكذب والخيال
451	- ما زلت أُؤمن بالحياة
452	- عيد مسيحي

\*\*\*\*\*

### • مقتطفات من الأدب الروسي :

455	- إلى أصحاب السلطة إلى القضاة
457	- رسالة إلى الشاعر
458	- النبي
459	- الشيطان
460	- ثلاثة منابع
461	- روح الإنسان الروسي
462	- شجر الكرز البري
464	- الطبيعة في بلدي
467	- الإيطالي
469	- منطق سارق

\*\*\*\*\*

# القسم الأول



## المقدمة



انتشر الفساد في البر والبحر، وفي الأنهر والغابات والجبال، وفي القطبين وطبقات الهواء العليا، وشمل حياة النبات والحيوان . وقد يؤدي فساد الإنسان وجشعه وأنانيته إلى تدمير ما صنعته الطبيعة خلال مئات ملايين السنين ، في قرون قليلة . ويدركنا هذا بقول الملائكة في التنزيل الحكيم ، عندما أبلغهم الله بأنه سيخلق كائناً جديداً فوق هذا الكوكب :

﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةَ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ .

سورة البقرة - الآية 30

ثم بعث الله الأنبياء والرسل، وكان خاتمهم الرسول الكريم ﷺ، بالهدى ودين الحق ، فجاء بالكتاب المقدس ، القرآن العظيم ، ليصلح بعض ما أفسده البشر ، ويصحح علاقات العباد بخالقهم، ويعالج علاقات البشر وسلوكهم ومعاملاتهم اليومية فيما بينهم:

﴿لَقَدْ مِنَ اللَّهِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولاً مِّنْ أَنفُسِهِمْ﴾

— فلائد الذهب في الحكمة والأدب —

يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٦٤﴾ . سورة آل عمران - الآية 164

أجل جاء الرسول الكريم ليعلم الناس الكتاب والحكمة ، وكان أول وحي نزل عليه يأمره بأن يقرأ :

﴿اقْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿١﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾  
اَفْرَأَ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴿٣﴾ الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَنِ ﴿٤﴾ عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٥﴾ . سورة العلق - الآيات 1 - 5

وأمر الرسول الكريم بأن يبلغ رسالة ربه بالحكمة والموعظة الحسنة، وأن يجادل الناس بالتى هي أحسن وليس بالعنف والقوة كما يزعم بعض المغرضين:

﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالْتَّيْهِي هِيَ أَحَسْنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمَهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾ . سورة النحل - الآية 125

ومن فضائل الدين الحنيف أنه أكد بكل وضوح بأن الناس إخوة، لا يفضل مسلم على مسلم بما له أو سلطانه أو لونه .. بل جعل المعيار الوحيد هو التقوى والاستقامة والالتزام بشرائع الله:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شَعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ .

سورة الحجرات - الآية 13

## المقدمة

يسمع المسلمون عن حوارات بين الحضارات ، وعن لقاءات بين رجال العقائد المختلفة، فيستبشرن خيراً آملين أن يتعمق التعارف والتفاهم والتعاون بين الشعوب من أجل الحدّ من الفساد والنزاع والحروب والدمار الذي يسلطه الأقوياء على الضعفاء.

ومن جهة أخرى يسمع المسلمون ويقرأون عن اتهامات كاذبة ومغرضة، يلفقها أشخاص ومؤسسات ، بهدف الإساءة إلى عقيدة المسلمين. الواقع أن هؤلاء المعتدين والمفسدين قلة. والأسباب التي تدفعهم إلى الإساءة إلى الدين الحنيف، وإلى الرسول المصطفى الكريم مختلفة، منها:

- الجهل جهلاً مطبقاً بتعاليم الدين الحنيف.
- الكراهية والتعصب الأعمى.
- استغلال عقول البسطاء وعامة الناس لنيل الشهرة.
- الترويج لمبادئ وأفكار معادية للإسلام.
- السعي لتحقيق أهداف استعمارية من أجل السيطرة على منابع الثروات.

وقد جمعت في هذا الكتاب عدداً من آيات الذكر الحكيم، آيات بينات أنزلها الله على لسان النبي المصطفى الكريم (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، توضح جوانب من فضائل الإسلام، وما جاء به من أخلاق إنسانية شاملة فيها

— فلائد الذهب في الحكمة والأدب —

عبر وحكم. وهذه الأخلاق الفاضلة التي يدعوا إليها الإسلام تدحض مزاعم المغرضين وتكتُب اتهاماتهم.

﴿فَإِنَّمَا الزَّبَدُ فِي الْهَبَّ جُفَاءٌ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيُمْكِثُ فِي الْأَرْضِ﴾.

﴿وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابُ﴾.

صدق الله العظيم

\* \* \* \*

من أخلاق المسلمين  
في  
القرآن الكريم

## الصدق ، الوفاء بالعهود ، احترام الموعود



إنه من المؤسف حقاً أن يلاحظ المسلم في المعاملات اليومية، في الأسواق، والأحياء السكنية، وحتى ضمن أفراد الأسرة، أن نسبة كبيرة من المسلمين لا يتزمون بما جاء به الذكر الحكيم من الأخلاق الفاضلة والإستقامة في السلوك . ويلاحظ المرء هذه المخالفات، قبل كل شيء، في مجال صدق القول واحترام الموعود، والوفاء بالعهود .

ومن الآيات البينات التي حثت المسلم على الإلتزام بهذه الصفات:

﴿ وَأَوْفُوا بِعَهْدَ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴾ .

سورة النحل - الآية 91

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بَعْهَدَ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثُمَّا قَلِيلًاً أُولَئِكَ لَا خَلَقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ . سورة آل عمران - الآية 77

القسم الأول

﴿وَلَا تَجْعِلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبْرُوا وَتَقْفُوا وَتَصْلِحُوا  
بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ . سورة البقرة - الآية 224

﴿وَلَا تَنْخُذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَنَزِلَ قَدْمًا بَعْدَ ثَبُوتِهَا  
وَتَذَوَّقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَّرْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ .

سورة النحل - الآية 94

﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا  
كَسَبْتُ قُلُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾ . سورة البقرة - الآية 225

﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا  
عَدَّتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ  
أَهْلِيكُمْ أَوْ كَسُوتِهِمْ أَوْ تَحرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصَيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ  
ذَلِكَ كَفَارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ يَسِّينَ اللَّهُ  
لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ . سورة المائدة - الآية 89

\* \* \* \* \*

## العدل ، الأمانة



ومن أخلاق المؤمن الصادق أن يقول كلمة الحق ولو على نفسه وأهله وأقاربه ، وأن يحكم بالعدل ، وألا يشهد شهادة كاذبة ، فيغطي الحق بالباطل ، وأن يحافظ على الأمانة حتى يردها إلى أهلها .

ومن الآيات البينات التي تأمر بهذا السلوك الرشيد :

﴿ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ .

سورة البقرة - الآية 42

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْنُوا قَوَامِينَ بِالْقُسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَى بِهِمَا فَلَا تَتَبَعُوا الْهَوَى أَنْ تَعْدُلُوا وَإِنْ تَلَوُوا أَوْ تَعْرِضُوا فِيَنَ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴾ . سورة النساء - الآية 135

﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ .

سورة النحل - الآية 90

القسم الأول

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقُسْطِ وَلَا يَجِرُّنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَى أَلَا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ . سورة المائدة - الآية 8

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ يُعِظُّكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ . سورة النساء - الآية 58

﴿وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتَيمِ إِلَّا بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَلْغَ أَشْدَهُ وَأَوْفُوا الْكِيلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقُسْطِ لَا نَكْلُفُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا وَإِذَا قَلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَاصُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ . سورة الأنعام - الآية 152

\* \* \* \*

## الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر



سلوك المسلم في هذا المجال من أساسيات الأخلاق التي حث عليها الذكر الحكيم . غير أن كثيراً من الناس لا يهتمون بهذا العمل الإجتماعي لهداية من ضل وإصلاح ما اعوج . الواقع أن الظروف الاجتماعية تجعل من الصعب على المرأة أن يتدخل لتفجير المنكر بيده أو بلسانه ، وأصبح الشعار السائد «لا يضركم من ضل إذا اهتديتم».

ومن الآيات الكريمة التي عالجت هذا الموضوع :

﴿ وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَايُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾ .

سورة آل عمران - الآية 104

﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أَخْرَجْتَ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَايُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَوَمِّنُونَ بِاللَّهِ ﴾ . سورة آل عمران - الآية 110

﴿ يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴾ . سورة لقمان - الآية 17

\* \* \* \*

## المزيد من صفات المؤمنين



وأسجل فيما يلي مجموعة من آيات الذكر الحكيم التي جمعت بعض صفات المؤمنين الصادقين في إيمانهم مثل التعاون في ميدان البر والتقوى، والوفاء بالعهود، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، والصبر عند الابتلاء ، وبذل المال في سبيل الله دون تبذير ولا إسراف. وجميع هذه الصفات تأتي بعد التأكيد على أركان الإيمان وقواعد الإسلام :

﴿ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَا وَإِذَا  
خَاطَبُهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿٦٣﴾ وَالَّذِينَ يَبْيَطُونَ لِرَبِّهِمْ سُجْدًا  
وَقِيَامًا ﴿٦٤﴾ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبِّنَا اصْرَفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا  
كَانَ غَرَامًا ﴿٦٥﴾ إِنَّهَا سَاعَةٌ مُسْتَقْرَأً وَمُقَاماً ﴿٦٦﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا  
لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتَرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَاماً ﴿٦٧﴾ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ  
مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتَلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا  
يَزِنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَاماً ﴿٦٨﴾ يُضَاعِفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مَهَاناً ﴿٦٩﴾ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحاً  
فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٧٠﴾  
وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحاً فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ﴿٧١﴾ وَالَّذِينَ لَا  
يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُوا بِاللَّغْوِ مَرُوا كَرَاماً ﴿٧٢﴾ وَالَّذِينَ إِذَا ذَكَرُوا  
بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخْرُجُوا عَلَيْهَا صُمَّاً وَعُمَيَّانًا ﴿٧٣﴾ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبِّنَا

---

من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم

---

هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذَرِيَّاتِنَا قُرْبَةً أَعْيُنٌ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَقْيِنِ إِيمَاماً (٧٤)

أُولَئِكَ يَجْزُونَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلْقَوْنَ فِيهَا تَحْيَةً وَسَلَامًا (٧٥)

خَالِدِينَ فِيهَا حَسِنتَ مَسْتَقْرَأً وَمَقَاماً ﴿﴾ .

سورة الفرقان - الآيات 63 إلى 76

---

﴿ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ  
وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (١٣٤) وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا  
فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ  
الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يَصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ (١٣٥) أُولَئِكَ  
جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا وَنَعِمْ أَجْرُ الْعَالَمِينَ (١٣٦) ﴾﴾ .

سورة آل عمران - الآيات 134 إلى 136

---

﴿ الَّذِينَ يَوْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ (٢٠) وَالَّذِينَ  
يَصْلُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيَخْشَوْنَ رِبِّهِمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ  
الْحِسَابَ (٢١) وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ  
وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَنَا هُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرِءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَئِكَ  
لَهُمْ عَقْبَى الدَّارِ (٢٢) ﴾﴾ . سورة الرعد - الآيات 20 إلى 22

---

﴿لَيْسَ الْبَرُّ أَنْ تُؤْلِوْ وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبَرُّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالْبَيِّنَاتِ وَأَتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبَّهِ ذَوِي الْقُرْبَىِ وَالْيَتَامَىِ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبَيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ . سورة البقرة - الآية 177

﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أُولَئِكَ بَعْضٌ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقْيِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيِّدُهُمْ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ .

سورة التوبه - الآيات 71

﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىِ وَالْيَتَامَىِ وَالْمَسَاكِينَ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىِ وَالْجَارِ الْجُنُبُ وَالصَّاحِبُ بِالْجُنُبِ وَابْنِ السَّبَيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا (٣٦)﴾ . سورة النساء - الآيات 36

---

— من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم —

﴿وَاسْتَعِنُوا بِالصَّبَرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْحَاشِعِينَ﴾ (٤٥)  
الَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ (٤٦) .

سورة البقرة - الآيات 45 - 46

---

﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَىِ الْإِثْمِ  
وَالْعُدُوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (٢).

سورة المائدة - الآية 2

---

﴿قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يُنْفَعُ الصَّادِقِينَ صَدَقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تُجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ  
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (١١٩) . سورة المائدة - الآية 119

﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ .

سورة الأعراف - الآية 199

---

﴿فَلَا اقْتَحِمُ الْعَقَبَةَ ﴿١١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٢﴾ فَلُكُ  
رَقَبَةٌ ﴿١٣﴾ أَوْ إِطْعَامُ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ﴿١٤﴾ يَتَيِّمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٥﴾ أَوْ  
مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿١٦﴾ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ  
وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ﴿١٧﴾ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿١٨﴾ .﴾

سورة البلد - الآيات 11 - 18

\* \* \* \*

## فعل الخير، بذل المال في سبيل الله



يَحْثُ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ الْمُسْلِمُ عَلَى الْإِحْسَانِ إِلَى الْفَقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ ،  
وَبَذْلُ الْمَالِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَيُورَدُ تَفَاصِيلُ بَيْنَاتٍ لِأَبْوَابِ الْبَرِّ وَفَعْلِ  
الْخَيْرِ .. وَيَذَمُّ ، بَلْ وَيَعْدُ مَنْ يَكْنِزُونَ الْذَّهَبَ وَالْفَضَّةَ (وَأَنْوَاعَ الرِّزْقِ  
الْعَصْرِيَّةِ) بِعَذَابٍ شَدِيدٍ ، هَذَا إِذَا لَمْ يَتَصَدَّقُوا ، وَيَؤْدُوا وَاجِباتَ الزَّكَاةِ  
فِي مَوَاعِدِهَا . وَمِنَ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ الَّتِي تَعْلَجُ هَذَا الْمَوْضِعَ مَا يَلِي :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ طَيَّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا  
أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيْمَمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تَنْفَقُونَ وَلَسْتُمْ  
بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تَعْمَضُوا فِيهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴾ (٢٦٧) .

سورة البقرة - الآية 267

﴿ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ  
أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ (٢٧٤) .

سورة البقرة - الآية 274

القسم الأول

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلْلٌ وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ (٢٥٤).

سورة البقرة - الآية 254

﴿وَأَنْفَقُوا مِنْ مَا رَزَقَنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولُ رَبِّ لَوْلَا أَخْرَجْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَدِّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ﴾ . سورة المنافقون - الآية 10

﴿الَّذِينَ يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يَتَعْوَنُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًا وَلَا أَذًى لَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ . سورة البقرة - الآية 262

﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عَنْقَكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدْ مُلُومًا مَحْسُورًا﴾ . سورة الإسراء - الآية 29

﴿وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزةٍ لُّمَرَةٍ (١) الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّهُ (٢) يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدُهُ (٣) كَلَّا لَيُنَذِّنَ فِي الْحُطْمَةِ (٤)﴾ .

سورة الهمزة - الآيات 1 - 4

\* \* \* \*

## من تقدم الصدقات ؟



﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفَقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا  
وَالْمُؤْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ  
فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾ (٦٠) . سورة التوبة - الآية 60

﴿ وَلَا يَأْتِلُ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةُ أَنْ يُؤْتُوا أُولَئِكَ الْقُرْبَى  
وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَيَعْفُوا وَلَيَصْفُحُوا أَلَا  
تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ (٢٢) .

سورة النور - الآية 22

﴿ وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مُسْكِنِاً وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ﴾ (٨)  
إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ﴾ (٩) .

سورة الإنسان - الآياتان 8 - 9

\* \* \* \*

## الإنفاق ابتغاء مرضات الله، ليس رباء الناس، ولا يتبعه أذى



﴿ قُولْ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبَعُهَا أَذَى وَاللَّهُ غَنِيٌّ ﴾  
حَلِيمٌ (٢٦٣) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنْ وَالْأَذَى  
كَالَّذِي يُنْفِقُ مَا لَهُ رِئَاءُ النَّاسُ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ  
كَمَثَلِ صَفْوَانَ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَأَبْلَى فَتَرَكَهُ صَلَدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى  
شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ (٢٦٤) وَمَثَلُ الَّذِينَ  
يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَنْبَيَّثَا مِنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ  
بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَأَبْلَى فَاتَّ أَكْلُهَا ضَعَفَيْنِ فَإِنَّ لَمْ يُصِبْهَا وَأَبْلَى فَطَلَّ  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (٢٦٥) . ﴿

سورة البقرة - الآيات 263 - 265

وينصح الذكر الحكيم الإنسان بأن يلتزم في إنفاقه بالإعتدال وأن  
يَتَوَحَّى الإحسان من غير تفريط ولا إفراط :

﴿ وَآتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ ﴾

— من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم —

تَبْذِيرًا (٢٦) إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ

كُفُورًا (٢٧) ﴿ . سورة الإسراء - الآيات 26 - 27

﴿ وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تَلْقَوْا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ  
وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (١٩٥) . ﴾

سورة البقرة - الآية 195

\* \* \* \*

## بر الوالدين



شدّ الإسلام على الإحسان إلى الأبوين وطاعتهما (في غير معصية الله)، وجاءت التوصية بهما مباشرة بعد الأمر بعبادة الله وحده:

﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَلْغَنَ عِنْدَكُمُ الْكِبِيرُ أَحَدُهُمَا أَوْ كَلَاهُمَا فَلَا تُقْلِلْ لَهُمَا أُفْ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا (٢٣) وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا (٢٤)﴾

سورة الإسراء - الآياتان 23 - 24

﴿وَوَصَّيْنَا إِلِّيْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كَرْهًا وَوَضْعَتْهُ كَرْهًا وَحَمَلَهُ وَفَصَالَهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشْدَهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالَّدَيْ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحَ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبَتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ (١٥)﴾ . سورة الأحقاف - الآية 15

## — من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم —

﴿ وَإِذْ قَالَ لَقْمَانُ لَبْنَهُ وَهُوَ يَعْظُهُ يَا بُنْيَ لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ  
الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾ (١٣) وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالَّدِيهِ حَمْلَتْهُ أُمُّهُ وَهُنَّا  
عَلَىٰ وَهُنِّ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنَّ اشْكُرْ لِي وَلَوَالَّدِيكَ إِلَيَّ  
الْمَصِيرُ ﴾ (١٤) وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لِكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا  
تُطِعْهُمَا وَصَاحِبَهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ﴾ .

سورة لقمان - الآيات 13 - 15

\* \* \* \*

## الزواج والطلاق والإحسان في معاملة المرأة



بالزواج يكتمل دين الرجل والمرأة ، ويجد كلّ منها ما كان ينقصه من مودة وسكينة ورحمة وتعاون وأنس، وبذلك تبدأ الأسرة مسيرتها ليحقق سنة الطبيعة . وفي الذكر الحكيم آيات بيناتٍ تقنن العلاقات بين الزوجين، وتحث على حسن معاملتها ، وتوصي بمراعاة حقوق المرأة واحترام أموالها :

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوْدَةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لِآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ (٢١) .

سورة الروم - آية 21

﴿وَعَاشُرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ . سورة النساء - آية 19

﴿وَلَا تَتَمَنُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبُ مِمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبْنَ وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (٣٢)﴾ . سورة النساء - آية 32

— من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم —

﴿ وَأَن تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَلَا تَنْسَوْا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ﴾

سورة البقرة - الآية 237

﴿ وَإِن امْرَأً خَافَ مِنْ بَعْلَهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُناحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صَلْحًا وَالصُّلُحُ خَيْرٌ ﴾

سورة النساء - الآية 128

﴿ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ﴾

سورة البقرة - الآية 228

﴿ وَأَن كُحُوا الْأَيَامِي مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عَبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءٍ يَغْهِمُهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ (٣٢) وَلَيَسْتَعْفِفَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نَكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَسْتَغْفِرُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَأَتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ وَلَا تُكْرِهُوْ فَتَيَاتُكُمْ عَلَى الْبَغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصَّنُوا لِتَبْتَغُوا عَرْضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهُهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (٣٣) ﴾ . سورة النور - الآيات 32 - 33

﴿ وَلَا تَكُحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ وَلَأَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ  
مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ وَلَا تُكْحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعِبْدٌ  
مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ  
يَدْعُ إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيَبْيَسِنَ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
يَتَذَكَّرُونَ ﴾ . سورة البقرة - الآية 221

﴿ وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَسْتَبدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنْطَارًا  
فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بِهَتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿٢٠﴾ وَكَيْفَ  
تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَيَ بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيشَاقًا  
غَلِيظًا ﴾ . سورة النساء - الآيات 20 - 21

﴿ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِّنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ  
فَرِيضَةً فَنَصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ  
النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَلَا تَنْسَوْا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ . سورة البقرة - الآية 237

﴿ وَلِلْمُطَّلَّقَاتِ مَنَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴾ .

سورة البقرة - الآية 241

## — من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم —

﴿ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ﴾ . سورة البقرة - الآية 231

\* \* \* \*

## من الأوصاف الأخلاقية للمؤمنات



﴿ وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضِضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فَرْوَجَهِنَّ  
وَلَا يَدِينَ زَيْنَتِهِنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَا يُضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جِيوبِهِنَّ  
وَلَا يَدِينَ زَيْنَتِهِنَّ إِلَّا لِبَعْلَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ  
أَوْ أَبْنَاءَ بَعْلَتِهِنَّ أَوْ إِخْرَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْرَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخْوَاتِهِنَّ أَوْ  
نَسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهِنَّ أَوْ التَّابِعَيْنَ غَيْرُ أُولَئِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ  
أَوِ الطَّفَلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يُضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ  
لِيَعْلَمَ مَا يَخْفِينَ مِنْ زَيْنَتِهِنَّ وَتَوَبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيَّهَا الْمُؤْمِنَاتُ  
لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴾ ٣١ . سورة النور - الآية 31

\* \* \* \*

## — من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم —

### مال اليتيم



لقد حث القرآن الكريم على الإحسان إلى اليتيم ورعايته والمحافظة على ماله، ووعد من يعتدى على حقوقه بعذاب شديد. وفيما يلى بعض الآيات عن الموضوع فيها موعظة وعبرة :

﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحُهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْرَجُوهُمْ كُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَا عَنْكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ (٢٢٠) . سورة البقرة - الآية 220

﴿ وَلَا تَقْرِبُوا مَالَ الْيَتَيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَيْلَغَ أَشْدَهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسُؤُلًا ﴾ (٣٤) .

سورة الإسراء - الآية 34

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمٌ إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسِيَّصلُونَ سَعِيرًا ﴾ (١٠) . سورة النساء - الآية 10

القسم الأول

﴿ وَابْتَلُوَا الْبَيْتَامِيَّ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنْسَمْتُمْ مِنْهُمْ رِشْدًا فَادْفَعُوهُمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبَدَارًا أَنْ يَكْبُرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلَيَسْتَعْفِفْ فَمِنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوَا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴾ ٦ .

سورة النساء - الآية 6

\* \* \* \*

## حرام الله الفواحش



ومن الأفعال القبيحة والفواحش المنكراة التي نهى الذكر الحكيم عنها لما تلحق بالأسرة والمجتمع من أضرار مادية ومعنوية، وما تشتمل عليه من تعدٍ على الأخلاق الفاضلة: الزنا، والخمر، والقمار، والربا، وتناول لحم الخنزير .. وأوضحت الآيات البينات أن عقابها عند الله شديد:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ  
رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَبَوْهُ لِعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (٩١) إِنَّمَا يُرِيدُ  
الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالبغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ  
وَيَصُدُّكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ (٩٢) . ﴾

سورة المائدة - الآيات 90 - 91

﴿ قُلْ إِنَّمَا حَرَمَ رَبِّيَ الْفَوَاحشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمُ  
وَالْبَغْيُ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ  
تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (٣٣) . ﴾

سورة الأعراف - الآية 33

\* \* \* \*

## وأحل الله البيع وحرم الربا



﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُولُونَ إِلَّا كَمَا يَقُولُونَ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ  
الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَ اللَّهُ  
الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ فَأَنْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرَهُ  
إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾٢٧٥﴾ يَعْلَمُ  
الَّهُ الرِّبَا وَيَرْبِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كُفَّارٍ أَثِيمٍ ﴾٢٧٦﴾ .

سورة البقرة - الآيات 275 - 276

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً وَاتَّقُوا  
الَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾١٣٠﴾ . سورة آل عمران - الآية 130

﴿وَمَا آتَيْتُمْ مِّنْ رِبَا لَيْرِبُو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرِبُو عَنْدَ اللَّهِ  
وَمَا آتَيْتُمْ مِّنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴾٣٩﴾ .

سورة الروم - الآية 39

\* \* \* \*

## حسن التصرف في المال



المال أمانة لدى المؤمن ، وقد أوصاه الله بأن يحسن التصرف، وينفق منه في أعمال البر والإحسان ، وأن يكون معتدلاً في تصرفاته، وأن يتتجنب الإسراف والبخل، وأن يتتجنب كذلك المن والرياء والظاهر والمفاحرة، وحرم الله الرشوة، ورغم في الإنفاق في الخير بأن جعل الحسنة بعشر أمثالها :

﴿لَن تَنالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنفِقُوا مِنْ شَيْءٍ  
فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ . سورة آل عمران - الآية 92

﴿وَالَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا  
بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَكُنْ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا﴾ .

سورة النساء - الآية 38

﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَخْلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ  
خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرُّهُمْ سَيِطُوقُونَ مَا بَخْلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ .

سورة آل عمران - الآية 180

القسم الأول

﴿ الَّذِينَ يَخْلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴾ (٣٧) .

سورة النساء - الآية 37

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا (٢٩) وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوًا نَا وَظُلْمًا فَسَوْفَ فُسُوفُ نَصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (٣٠) . سورة النساء - الآيات 29 - 30 .﴾

﴿ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتَدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَمَاءِ لِنَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (١٨٨) .﴾

سورة البقرة - الآية 188

﴿ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (١٦٠) . سورة الأنعام - الآية 160 .﴾

\* \* \* \*

## المنافقون، المفسدون والأشرار



من الناس من عميت بصائرهم فصدوا عن الحق واتبعوا أهواهم، و«استبدلوا الذي هو أدنى بالذي هو خير» فانضموا إلى فئة الأشرار والمفسدين في الأرض، يقولون بآياتهم ما ليس في قلوبهم ، و«لهم قلوب لا يفقهون بها ، ولهم أعين لا يبصرون بها ، ولهم آذان لا يسمعون بها ، أولئك كالأنعام ، بل أضل ». .

وقد جاء الذكر الحكيم بآيات بيّنات في وصف سلوك هؤلاء الأشرار، وما ينتظرون من سوء المصير :

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُ الْخُصَامِ ﴾ (٢٠٤) .

سورة البقرة - الآية 204

﴿ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدِّرْكِ الْأَسْفَلَ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا (١٤٥) إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا (١٤٦) . سورة النساء - الآية 145 - 146

---

القسم الأول

---

﴿ وَمَن يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرَمِ بِهِ بَرِئًا فَقَدْ احْتَمَلَ  
بِهَا تَنَاجِي وَإِثْمًا مُبِينًا ﴾ ١١٢ . سورة النساء - الآية 112

---

﴿ الَّذِينَ يَنْقَضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمْرَ  
اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴾ ٢٧ .

سورة البقرة - الآية 27

\* \* \* \*

## الغيبة، النميمة، التنازب بالألقاب



قدم لنا القرآن الكريم صورة معبرة قوية عن المسلم الذي يتحدث بالسوء عن شخص في غيابه : إنه كمن «يأكل لحم أخيه ميتاً» .

ونهى المسلم عن أن يسخر من أخيه المسلم أو يستهزئ به ، ويقلل من قدره . وحذر المسلمين من التعامل على أساس الظنون والشائعات لأن «الظن لا يغني من الحق شيئاً» . ومن الآيات التي عالجت هذه الأخلاق المنبوذة :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخِرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نَسَاءٌ مِّنْ نَسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَازِبُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الاسم الفسوق بَعْدَ الإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجْسِسُوا وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلْ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرْهُتُمُوهُ وَأَنْقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾ .

سورة الحجرات - الآياتان 11 - 12

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَنَاجِوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوْنِ  
وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجِوْا بِالْبَرِّ وَالسَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ  
تُحْشِرُونَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيُسِّيَّ  
بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾ .

سورة المجادلة - الآيات 9 - 10

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا  
قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتَصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ﴿٦﴾ .

سورة الحجرات - الآية 6

\* \* \* \*

---

من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم —————

## الكيل والميزان



من الآيات البينات التي عالجت موضوع الكيل والميزان الآية الأولى من سورة «المطففين» التي جاء فيها :

﴿ وَيْلٌ لِّلْمُطْفَفِينَ (١) الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ  
يَسْتَوْفِنُونَ (٢) وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ زَنُوهُمْ يَخْسِرُونَ (٣) ﴾ .

سورة المطففين - الآيات 1 - 3

---

﴿ وَأَوْفُوا الْكِيلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزُنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ  
خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا (٣٥) ﴾ . سورة الإسراء - الآية 35

---

﴿ أَلَا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ (٨) وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا  
تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ (٩) ﴾ . سورة الرحمن - الآيات 8 - 9

\* \* \* \*

## توثيق الديون



إن من النصائح الهامة التي يبحث عنها الإسلام في المعاملات أن يكتب المسلم قروضه ويسجل المبالغ التي يقرضها ، مع تحديد الشروط والمبالغ والأجال ... لدرء ما قد يطرأ من خلاف وتنازع . وبؤكد الذكر الحكيم ، في هذه المناسبات ، واجب المسلم أن يعيد الأمانات إلى أصحابها :

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُم بَدِينَ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى فَاکْتُبُوهُ وَلَا يَکْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ کَاتِبٌ أَنْ يَکْتُبَ كَمَا عَلِمَهُ اللَّهُ فَلِیکُتَبْ وَلِیمَلِلَ الَّذِی عَلَیْهِ الْحَقُّ وَلِیتَقَرَّرَ اللَّهُ رِبُّهُ وَلَا يَخْسِنَ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِی عَلَیْهِ الْحَقُّ سَفِيهًأَوْ ضَعِيفًأَوْ لَا يَسْتَطِعُ أَنْ يُمْلِلَ هُوَ فَلِیمَلِلَ وَلِیهِ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِکُمْ فَإِنْ لَمْ يَکُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِنْ تَرْضُونَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضَلَّ إِحْدَاهُمَا فَتَذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءِ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْأَمُوا أَنْ تَکْتُبُوهُ صَغِيرًأَوْ كَبِيرًأَلِيْأَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَى أَلَّا تَرْتَابُوا﴾ .

سورة البقرة - الآية 282

## — من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم —

﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرَهَانَ مَقْبُوضَةً فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلِيؤْدِيَ الَّذِي أَوْتَمْنَ أَمَانَتَهُ وَلَيَقُولَ اللَّهُ رَبُّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلَيْمٌ ﴾ . سورة البقرة - الآية 283

\* \* \* \*

## من آداب الزيارة



ليس من اللياقة دائمًا أن يفاجئ المرء قريبه أو جاره أو صديقه بالزيارة، بل المطلوب هو ألا يدخل البيت حتى يتأكد من أن الوقت مناسب للزيارة، وحتى يأذن له رب المنزل بالدخول . ومن آداب الزيارة كذلك ألا يطيلها المرء ويُثقل على من يزورهم . وهذا ما ترشد إليه الآيات التالية :

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوْبَيْوَتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَّهُ وَلَكُنْ إِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْبَيْوَتَهُ فَإِذَا طَعَمْتُمْ فَانْتَشِرُوْبَا وَلَا مُسْتَئْنِسِنَ لَحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِنِي النَّبِيُّ فَيَسْتَحِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ﴾ .

سورة الأحزاب - الآية 53

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوْبَيْوَتَغِيرَ بِيَوْتَكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُو وَتَسْلِمُو عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (٢٧) فَإِنْ لَمْ تَجِدُوْبَا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْبَهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ أَرْجِعُوْبَا فَارْجِعُوْبَا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيمٌ (٢٨)﴾ .

سورة النور - الآيات 27 - 28

\* \* \* \*

## السحر والسحرة

« واتبعوا ما قتلوا الشياطين ... »



﴿ وَاتَّبَعُوا مَا تَنْتَلُو الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانٌ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ النَّاسُ السَّحْرُ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِبَابِ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولُ إِنَّمَا نَحْنُ فَتَّةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يَفْرَقُونَ بَهْ بَيْنَ الْمَرْءَ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضْرُبُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا مَنْ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسُهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴾ ١٠٢ .

سورة البقرة - الآية 102

\* \* \* \*

## الذهب ، الفضة ، الشهوات ... وما عند الله خير



﴿رِّزْقُنَا لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ  
الْمُقَطَّرَةِ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفَضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرَثِ  
ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدُهُ حُسْنُ الْمَآبِ﴾ .

سورة آل عمران - الآية 14

﴿قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعْبَادَهُ وَالْطَّيِّبَاتِ مِنَ  
الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ  
نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ .

سورة الأعراف - الآية 32

\* \* \* \*

## كل أمرٍ بما كسب رهين



من فضائل الإسلام ومزاياه، وما اتسمت به تعاليمه من منطقية وواقعية، أن جعل الإنسان مسؤولاً وحده عن أفعاله. فلا يجازي عن فعل خير أجزءه غيره؛ ولا يعاقب عن فعل شرّ ارتكبه غيره. وينبغي لهذه المنطقية الصريحة أن تقلل من ادعاءات من يفتخرن بشرف نسبهم؛ ويتعظون بقوله تعالى: ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاكُمْ﴾ ومن الآيات البينات التي تجعل الإنسان مسؤولاً وحده عن عمله :

- ﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ﴾ .  
البقرة - الآية 48

- ﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا تَرْجِعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ .  
البقرة - الآية 281

- ﴿كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ﴾ .  
المدثر - الآية 38

- ﴿وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ﴾ . النساء - الآية 111

- ﴿قَدْ جَاءَكُمْ بِصَائِرٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِظٍ﴾ .  
الأنعام - الآية 104

- ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكُ بِظَلَامٍ لِلْعَبْدِ﴾ .  
فصلت - الآية 46

---

القسم الأول

---

الإسراء - الآية 13 - ﴿ وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمَهُ طَائِرٌ فِي عَنْقِهِ ﴾ .

يونس - الآية 26 - ﴿ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةً ﴾ .

- ﴿ وَقُلِ اعْمَلُوا فَسِيرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ﴾ .

التوبه - الآية 105

- ﴿ وَأَنَّ لَيْسَ لِلإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى (٣٩) وَأَنَّ سَعْيَهُ سُوفَ يُرَى ﴾ .

النجم - الآية 40

الأنعام - الآية 164 - ﴿ وَلَا تَرُرُ وَارِزَةً وَزِرَ أُخْرَى ﴾ .

- ﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (٧) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا ﴾ .

الزلزلة - الآياتان 7 ، 8 - بَرْهُ .

\* \* \* \* \*

## وقل ربى زدنى علما



ومما يرفع من شأن الدين الإسلامي ويزيد في عظمته وسموته عن العقائد الأخرى اهتمامه بالعلم والعقل والحكمة، وتكريمه للعلماء، وحرصه على أن يتذمّر أولوا الألباب أسرار الكون وعجائب المخلوقات. ومما خص به التزيل الحكيم هذا الموضوع الآيات التالية :

فاطر - الآية 28

- ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِ الْعُلَمَاءِ﴾ .

الزمر - الآية 9

النحل - الآية 43

- ﴿فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ .

.

- ﴿وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ﴾ .

العنكبوت - الآية 43

- ﴿شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ﴾ .

آل عمران - الآية 18

- ﴿قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ﴾ .

البقرة - الآية 247

النساء - الآية 157

- ﴿مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ﴾ .

القسم الأول

الأنعام - الآية 143 - ﴿نَبِّئُنِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ .

- ﴿نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَسَاءٍ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلَيْهِمْ﴾ .

يوسف - الآية 76

- ﴿وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَلَّيْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدَىٰ وَرَحْمَةً﴾ .

الأعراف - الآية 52

- ﴿قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخَرْزِيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ .

النحل - الآية 27

- ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ﴾ .

- ﴿قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّيٍّ وَمَا أُوتِيْتُ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ .

الإسراء - الآية 85

- ﴿وَلُوَطًا آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا﴾ .

- ﴿فَفَهَمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلَّاً آتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا﴾ .

- ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوِدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا﴾ .

\* \* \* \* \*

## وكان سعيكم مشكورا



ويحث الذكر الحكيم الإنسان على السعي لطلب الرزق، وألا يهمل نصيبه من الدنيا . وكم ينال المرء من الثواب عندما يجتهد في عمله لرعاية الأسرة وخدمة المجتمع . ومما جاء به التنزيل في هذا الصدد الآيات التالية :

- ﴿فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ﴾ . الملك - الآية 15
- ﴿أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَهَا جَرِوا فِيهَا﴾ . النساء - الآية 97
- ﴿وَلِيُوقِّفُهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ . الأحقاف - الآية 19
- ﴿وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِمَّا عَمِلُوا﴾ . الأنعام - الآية 132
- ﴿وَفِي ذَلِكَ فَلِيَتَافِسِ الْمُتَنَافِسُونَ﴾ . المطففين - الآية 26
- ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلْلًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾ . الملك - الآية 15

\* \* \* \*

## القول يتبعه العمل



مدح القرآن الكريم الذين يتبعون أقوالهم بالعمل الصالح، وذم من يعدون ولا ينجزون، ويقولون ما لا يفعلون . ومن الآيات التي توبخ هذا النوع من المسلمين ما يلي:

- ﴿كَبَرَ مَقْتَنَا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ .  
الصف - الآية 3
- ﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ﴾ .  
البقرة - الآية 44
- ﴿كَمَثْلُ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾ .  
الجمعة - الآية 5
- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ .  
الصف - الآية 2

\* \* \* \*

## صفات متأصلة في الإنسان



العدوانية ، الأنانية ، الظلم ، الخوف ، الحقد ، نكران الجميل ،  
الطمع ، حب الذات ، الغيرة وغيرها من الصفات المتأصلة في الإنسان ،  
التي أفسدت سلوكه في كل زمان ومكان ، وما زالت تفسده على الرغم  
مما جاءت به العقائد ، وما هتف به الوعاظ والمرشدون من وعد  
ووعيد . ومما جاء في التزيل الحكيم حول الموضوع الآيات التالية :

- ﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هُلُوقًا ﴾ (١٩) إِذَا مَسَهُ الشَّرُّ جَزُوعًا (٢٠) وَإِذَا مَسَهُ  
الْخَيْرَ مُنْوِعًا .

المعارج - الآيات 19 - 20 - 21

عبس - الآية 17 - ﴿ قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ .﴾

إبراهيم - الآية 34 - ﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كُفَّارٌ .﴾

الكهف - الآية 54 - ﴿ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا .﴾

- ﴿ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغِي (٦) أَنْ رَأَهُ اسْتَغْنَى (٧) .﴾

العلق - الآيات 6 ، 7

الأنبياء - الآية 37 - ﴿ خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ .﴾

القسم الأول

- ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجَبَالِ فَأَبَيْنَ أَن يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّ مِنْهَا وَحَمَلَهَا إِلَيْنَا إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ .

الأحزاب - الآية 72

- ﴿وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى إِلَيْنَا إِنْسَانٌ أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ﴾ . فصلت - الآية 51

\* \* \* \*

## — من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم —

### النفس القلقة



وحرص القرآن الكريم على أن يطمئن النفوس القلقة، ويهدي من روع المؤمن الخائف المضطرب، ففتح له كثيراً من أبواب الرحمة والرضى والتوبة، كما نجد ذلك في الآيات التالية :

- ﴿ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكُنْ مَا تَعْمَدَتْ قُلُوبُكُمْ ﴾ .

الأحزاب - الآية 5

- ﴿ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغِ لَا عَادٍ فَلَا إِثْمٌ عَلَيْهِ ﴾ .      البقرة - الآية 173

- ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ لِذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ﴾ .      الرعد - الآية 6

- ﴿ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يُظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾ .

النساء - الآية 110

- ﴿ ذَلِكَ تَحْفِيفٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ﴾ .      البقرة - الآية 178

- ﴿ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ﴾ .      البقرة - الآية 185

\* \* \* \*

## تألف المسلمين واتحادهم وتعاونهم



كم حد التنزيل الحكيم ونبي الله المصطفى الكريم المسلمين على التآخي والتعاون ليكونوا يدًا واحدة وصفاً واحداً ضد المعتدين. ومن الآيات التي تناولت هذا الموضوع ما يلي:

- ﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَإِذْ كُرُوا نَعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْرَاجًا﴾ .

آل عمران - الآية 103

- ﴿وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشِلُوا وَتَذَهَّبَ رِيحُكُمْ﴾ .

الأنفال - الآية 46

- ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا﴾ .

النحل - الآية 92

\* \* \* \*

## اختلاف المظاهر والجوهر



توضح الآيات التالية بعض ما ورد في الذكر الحكيم حول  
اختلاف المظاهر والمشاهد وقيمها وأوضاعها الحقيقية :

- ﴿وَإِذَا رَأَيْتُهُمْ تَعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ

المنافقون - الآية 4 خشب مسندة .

- ﴿تَحْسِبُهُمْ جَمِيعاً وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى﴾ .  
الحشر - الآية 14

- ﴿كَمَثَلُ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَاراً﴾ .  
الجمعة - الآية 5

- ﴿وَتَحْسِبُهُمْ أَيْقَاظاً وَهُمْ رُقُودٌ﴾ .  
الكهف - الآية 18

- ﴿يَحْسِبُهُ الظَّمَانُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئاً﴾ . النور - الآية 39

\* \* \* \*

## الشكر والاعتراف بالجميل



ومن مكارم الأخلاق التي جاء بها الدين الحنيف أن جعل الإعتراف بالجميل، والإقرار بالفضل لأولي الفضل من مكارم الأخلاق؛ وجعل نكران المعروف من الرذائل، فمدح الخلق الأول، ووبخ الفتة الثانية:

- ﴿وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يُشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبَّيْ غَنِّيٌّ كَرِيمٌ﴾.

النمل - الآية 40

- ﴿وَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَا زِيَادَنَّكُمْ﴾. إبراهيم - الآية 7

- ﴿إِنَّا هَدَيْنَاكُمْ سَبِيلًا إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا﴾. الإنسان - الآية 3

- ﴿إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا﴾. الإنسان - الآية 22

- ﴿قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ﴾. عبس - الآية 17

- ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغِي (٦) أَنْ رَأَهُ اسْتَغْنَى (٧)﴾. العلق - الآية 6 - 7

- ﴿فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضَرَّهُ مِنْ كَانَ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّ مَسْهُ﴾.

يونس - الآية 12

- ﴿وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجُووا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾.

المؤمنون - الآية 75

\* \* \* \*

— من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم —

## الكلمة الطيبة والكلمة الخبيثة



﴿أَلَمْ تَرَ كِيفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلْمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةً طَيِّبَةً  
أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ (٢٤) تُؤْتَى أَكْلُهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا  
وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (٢٥) وَمَثَلُ كَلْمَةٍ خَبِيثَةٍ  
كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتَسَتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَارَ (٢٦)﴾

سورة إبراهيم - الآيات 24 - 26

﴿وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا  
الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَانَهُ وَلِيٌ حَمِيمٌ (٣٤) وَمَا يُلَقَّا هَا إِلَّا الَّذِينَ  
صَبَرُوا وَمَا يُلَقَّا هَا إِلَّا ذُو حَظٍ عَظِيمٌ (٣٥)﴾

سورة فصلت - الآيات 34 - 35

\* \* \* \*

## هذا بِلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلَيُنذَرُوا بِهِ



لا تتوقف مفاسد الإنسان ومساوي سلوكه عندما ذكر من صفاته السيئة المتأصلة ، بل نجد في تصرفاته الشريرة ما أعجز النبيين والوعاظ والمصلحين تقويمه عبر قرون طويلة . وقد سأله أحد المرشدين الناس في الشوارع : «ماذا تشتكون من «الناس» في سلوكهم اليومي؟»

لقد كانت نتيجة بحثه أن جميع الناس يشتكون من صفة ما في سلوك «جميع الناس»، ومن هذه الصفات السلوكية المنتشرة التي لم تستطع حتى التعاليم العقائدية معالجتها : عدم احترام المواعيد؛ الأنانية؛ الفسق؛ الجشع؛ حب المال؛ الظلم؛ نكران الجميل؛ عدم الوفاء بالديون؛ الحسد؛ النميمة؛ الكبراء؛ الحقد؛ النفاق؛ الرشوة؛ إهمال الشعائر العقائدية؛ تبرج النساء؛ وقاحة الرجال؛ بخل الأغنياء على المشاريع الخيرية؛ عدم احترام العهود والمواثيق؛ استغلال العلاقات الشخصية على حساب المستضعفين .. والقائمة طويلة.

وفيما يلي بعض آيات التنزيل الحكيم تذكرنا بمغبة المafسد والمساوئ، وتتذر بالعواقب الوخيمة، إذا لم تتفع الذكرى، واستمر المسلمون في إهمالهم لتعاليم الدين القيم الحنيف:

- ﴿فَوَيْلٌ لَهُم مِمَّا كَتَبْتَ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُم مِمَّا يَكْسِبُونَ﴾ .

البقرة - الآية 79

## من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم —

- ﴿ انظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴾ .

الأنعام - الآية 24

- ﴿ يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهِمْ ﴾ .

- ﴿ هَمَازَ مَشَاءِ بَنِيَّمِ ﴿ ١١﴾ مَنَاعَ لِلْخَيْرِ مُعْتَدِ أَثِيمِ ﴿ ١٢﴾ عُتْلٌ بَعْدَ ذَلِكَ

القلم - الآية 11

- ﴿ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كَبِرٌ مَا هُمْ بِالْغَيْرِ ﴾ .

- ﴿ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمِ مَثْوَىً لِلْمُتَكَبِّرِينَ ﴾ .

- ﴿ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فِيمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ ﴾ .

- ﴿ كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ ﴿ ٤٦﴾ .

- ﴿ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴾ .

المجادلة - الآية 19

- ﴿ هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلَيَنْذَرُوا بِهِ ﴾ .

- ﴿ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ﴿ ١٣﴾ وَمَا هُوَ بِالْهَذْلِ ﴾ .

- ﴿ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ﴾ .

- ﴿ لِكُلِّ نَبَأٍ مُسْتَقْرٌ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾ .

- ﴿ ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيَلْهُمُ الْأَمْلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ .

الحجر - الآية 3

القسم الأول

- ﴿فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ . البقرة - الآية 178
- ﴿فَلَيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلَيُبَكُّوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ . التوبة - الآية 82
- ﴿فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ . التوبة - الآية 55
- ﴿وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً﴾ . الأنفال - الآية 25
- ﴿وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقُلِبُونَ﴾ . الشعراء - الآية 227
- ﴿فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظَرِينَ﴾ . الأعراف - الآية 71

\* \* \* \*

---

من أخلاق المسلمين في القرآن الكريم —————

## الأمل في الرحمة والمغفرة..



﴿ قُلْ يَا عَبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ (٥٣).

سورة الزمر - الآية 53

﴿ فَبِمَا رَحْمَةِ مِنَ اللَّهِ لَنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظَّا غَلِيلِهِ الْقَلْبِ لَانْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَارِهِمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَّمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَىَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴾ (١٥٩).

سورة آل عمران - الآية 159

﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنَّ نَسِيَّاً أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾ (٢٨٦).

سورة البقرة - الآية 286

\* \* \* \*

**كتاب الإنجيل المقدس**

**ويعرف أيضاً**

**بالعهد الجديد**

## مقططفات من إنجيل متى

### عظة يسوع الكبرى



السعادة الحق:

فَلَمَّا رَأَى الجُمْوَعَ ، صَعَدَ الْجَبَلَ وَجَلَسَ ، فَدَنَا إِلَيْهِ تَلَامِيذُهُ فَشَرَعَ  
يُعَلِّمُهُمْ قَالَ :

« طوبى لِفُقَرَاءِ الرُّوحِ »

فَإِنَّ لَهُمْ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ .

طوبى لِلْوُدَاعِاءِ

فَإِنَّهُمْ يَرْثُونَ الْأَرْضَ .

طوبى لِلْمَحْزُونِينَ ، فَإِنَّهُمْ يُعَزَّزُونَ .

طوبى لِلْجِيَاعِ وَالْعِطَاشِ إِلَى الْبَرِّ

فَإِنَّهُمْ يُشَبَّعُونَ .

طوبى لِلرُّحَمَاءِ ، فَإِنَّهُمْ يُرَحَّمُونَ .

طوبى لِأَطْهَارِ الْقُلُوبِ

فَإِنَّهُمْ يُشَاهِدُونَ اللَّهَ .

طوبى للساعين إلى السلام

فإنهم أبناء الله يدعون.

طوبى للمضطهدِين على البر

فإن لهم ملائكة السموات.

طوبى لكم، إذا شتموكم واضطهدوكم وافتروا عليكم كُلَّ كذبٍ مِنْ  
أجلِي، افراحوا وأبتهجوا: إنَّ أجرَكُم في السَّمَاوَاتِ عظيمٌ، فهكذا  
اضطهدوا الأنبياء من قَبْلِكُمْ .

#### ملح الأرض ونور العالم :

«أَنْتُمْ مِلْحُ الْأَرْضِ، فَإِذَا فَسَدَ الْمِلْحُ، فَأَيُّ شَيْءٍ يُمَلِّحُهُ؟ إِنَّهُ لَا يَصْلُحُ  
بَعْدَ ذَلِكَ إِلَّا لِأَنَّ يُطْرَحَ فِي خَارِجِ الدَّارِ فَيَدُوسَهُ النَّاسُ».»

«أَنْتُمْ نُورُ الْعَالَمِ. لَا تَخْفِي مَدِينَةً عَلَى جَبَلٍ، وَلَا يُوقَدُ سِرَاجٌ  
وَيُوضَعُ تَحْتَ الْمَكِيَالِ، بَلْ عَلَى الْمَنَارَةِ، فَيُضْيِي لِجَمِيعِ الَّذِينَ فِي الْبَيْتِ.  
هكذا فَلَيُضْيِي نُورُكُمْ لِلنَّاسِ، لِيَرَوُا أَعْمَالَكُمُ الصَّالِحَةَ، فَيُمَجِّدُوا أَبَاكُمُ  
الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.

#### يسوع والشريعة

«لَا تَظْنُوا أَنِّي جِئْتُ لِأُبْطِلَ الشَّرِيعَةَ أَوِ الْأَنْبِيَاءَ: مَا جِئْتُ لِأُبْطِلَ،  
بَلْ لِأُكَمِّلَ».»

الحق أقول لكم : لن يزول حرف أو نقطة من الشريعة حتى يتم

## كتاب الإنجيل المقدس

كُلُّ شيءٍ، أو تزول السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ . فَمَنْ خَالِفَ وَصِيَّةً مِنْ أَصْفَرِ تِلَكَ الْوَصَايَا وَعَلَمَ النَّاسَ أَنْ يَفْعُلُوا مِثْلَهُ، عُدَّ الصَّغِيرَ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ . وَأَمَّا الَّذِي يَعْمَلُ بِهَا وَيُعْلَمُ بِهَا فَذَاكَ يُعَدُّ كَبِيرًا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ .

## البر القديم والبر الجديد

«فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ لَمْ يَزِدْ بِرُّكُمْ عَلَى بِرِّ الْكَتَبَةِ وَالْفِرِّسِيَّينَ، لَا تَدْخُلُوا مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ .

سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ لِلْأَوَّلِينَ: «لَا تَقْتُلُ، فَإِنَّ مَنْ يَقْتُلُ يَسْتَوْجَبُ حُكْمَ الْقَضَاءِ». أَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: مَنْ غَضِبَ عَلَى أَخِيهِ اسْتَوْجَبَ حُكْمَ الْقَضَاءِ، وَمَنْ قَالَ لِأَخِيهِ: «يَا أَحْمَقَ» اسْتَوْجَبَ حُكْمَ الْمَجْلِسِ، وَمَنْ قَالَ لَهُ: «يَا جَاهِلِ» اسْتَوْجَبَ نَارَ جَهَنَّمَ . فَإِذَا كُنْتَ تُقْرِبُ قُرْبَانَكَ إِلَى الْمَذْبُحِ وَذَكَرْتَ هُنَاكَ أَنَّ لِأَخِيكَ عَلَيْكَ شَيْئًا، فَدَعْ قُرْبَانَكَ هُنَاكَ عِنْدَ الْمَذْبُحِ، وَادْهَبْ أَوْلَأَ فَصَالِحَ أَخَاكَ، ثُمَّ عُدْ فَقَرِبْ قُرْبَانَكَ . سَارَعَ إِلَى إِرْضَاءِ خَصِمِكَ مَا دُمْتَ مَعَهُ فِي الطَّرِيقِ، لِئَلَّا يُسْلِمَكَ الْخَصِمُ إِلَى الْقَاضِيِّ وَالْقَاضِيِّ إِلَى الشُّرْطِيِّ، فَتُلْقَى فِي السِّجْنِ . الْحَقَّ أَقُولُ لَكَ: لَنْ تَخْرُجَ مِنْهُ حَتَّى تُؤْدِيَ آخِرَ فَلْسِ .

«سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ: «لَا تَزَنْ» . أَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: مَنْ نَظَرَ إِلَى امْرَأَةٍ بِشَهْوَةٍ، زَنَى بِهَا فِي قَلْبِهِ . فَإِذَا كَانَتْ عِيْنُكَ الْيُمْنَى سَبَبَ عَثْرَةً لَكَ، فَاقْلِعْهَا وَأَلْقِهَا عَنْكَ، فَلَأَنَّ يَهْلِكَ عُضُوٌّ مِنْ أَعْضَائِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يُلْقِي جَسَدُكَ كُلُّهُ فِي جَهَنَّمَ . وَإِذَا كَانَتْ يَدُكَ الْيُمْنَى سَبَبَ عَثْرَةً لَكَ، فَاقْطُعْهَا وَأَلْقِهَا عَنْكَ، فَلَأَنَّ يَهْلِكَ عُضُوٌّ مِنْ أَعْضَائِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَذْهَبَ جَسَدُكَ كُلُّهُ إِلَى جَهَنَّمَ».

«وَقَدْ قِيلَ: «مَنْ طَلَقَ امْرَأَتَهُ، فَلْيُعْطِهَا كِتَابَ طَلاقٍ». أَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: مَنْ طَلَقَ امْرَأَتَهُ، إِلَّا فِي حَالَةِ الْفَحْشَاءِ عَرَضَهَا لِلزَّنِي، وَمَنْ تَزَوَّجَ مُطْلَقَةً فَقَدْ زَانِي».

«سَمِعْتُمْ أَيْضًا أَنَّهُ قِيلَ لِلْأَوَّلِينَ: «لَا تَحْنَثُ، بَلْ أَوْفِ لِلرَّبِّ بِأَيمَانِكَ»، أَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: لَا تَحْلِفُوا أَبَدًا، لَا بِالسَّمَاءِ فَهِيَ عَرْشُ اللَّهِ، وَلَا بِالْأَرْضِ فَهِيَ مَوْطِئُ قَدْمَيْهِ، وَلَا بِأُورْشَلَيمِ فَهِيَ مَدِينَةُ الْمَلَكِ الْعَظِيمِ. وَلَا تَحْلِفُ بِرَأْسِكَ فَإِنَّكَ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَجْعَلَ شَعْرَةً وَاحِدَةً مِنْهُ بَيْضَاءً أَوْ سَوْدَاءً. فَلَيَكُنْ كَلَامُكُمْ: نَعَمْ نَعَمْ، وَلَا لَا . فَمَا زَادَ عَلَى ذَلِكَ كَانَ مِنَ الشَّرِّيرِ».

«سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ: «الْعَيْنُ بِالْعَيْنِ وَالسِّنُّ بِالسِّنِّ». أَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: لَا تُقاومُوا الشَّرِّيرَ، بَلْ مَنْ لَطَمَكَ عَلَى خَدِّكَ الْأَيْمَانَ، فَاعرِضْ لَهُ الْآخَرَ . وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُحاكِمَكَ لِيَأْخُذَ قَمِيصَكَ، فَاتُرْكْ لَهُ رَدَاءَكَ أَيْضًا . وَمَنْ سَخَّرَكَ أَنْ تَسِيرَ مَعَهُ مِيَالًا وَاحِدًا، فَسِيرْ مَعَهُ مِيلَيْنَ . مَنْ سَأَلَكَ فَأَعْطِهِ، وَمَنْ اسْتَقْرَرَضَكَ فَلَا تُعْرِضْ عَنْهُ».

«سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ: «أَحَبُّ بَقَرْبَيْكَ وَأَبْغُضُ عَدُوكَ» . أَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: أَحِبُّوْا أَعْدَاءَكُمْ وَصَلُّوْا مِنْ أَجْلِ مُضْطَهِدِيكُمْ، لِتَصِيرُوا بْنِي أَبِيكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لَأَنَّهُ يُطْلِعُ شَمَسَهُ عَلَى الْأَشْرَارِ وَالْأَخْيَارِ، وَيُنْزِلُ الْمَطَرَ عَلَى الْأَبْرَارِ وَالْفُجَّارِ . فَإِنْ أَحَبَّتُمْ مَنْ يُحِبُّكُمْ، فَأَيْ أَجْرُ لَكُمْ؟ أَوْلَيْسَ الْعَشَّارُونَ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ؟ وَإِنْ سَلَّمْتُمْ عَلَى إِخْوَانِكُمْ وَحَدَّهُمْ، فَأَيْ زِيَادَةَ فَعَلْتُمْ؟ أَوْلَيْسَ الْوَثَّيْقُونَ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ؟ فَكُونُوا أَنْتُمْ كَامِلِينَ، كَمَا أَنَّ أَبَاكُمُ السَّمَّاوِيًّا كَامِلٌ».

### الصدقة

«إِيَّاكُمْ أَنْ تَعْمَلُوا بِرَكُومْ بِمَرَأَى مِنَ النَّاسِ لِكَيْ يَنْظُرُوْا إِلَيْكُمْ، فَلَا يَكُونَ لَكُمْ أَجْرٌ عِنْدَ أَبِيكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. فَإِذَا تَصَدَّقْتَ فَلَا يُنْفَخُ أَمَامَكَ فِي الْبُوقِ. كَمَا يَفْعَلُ الْمُرَاوِّونَ فِي الْمَجَامِعِ وَالشَّوَارِعِ لِيُعَظِّمُ النَّاسُ شَائِهِمْ . الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُمْ أَخْدَنُوا أَجْرَهُمْ. أَمَّا أَنْتَ ، فَإِذَا تَصَدَّقْتَ ، فَلَا تَعْلَمُ سِمَالُكَ مَا تَفْعَلُ يَمِينُكَ، لِتَكُونَ صَدَقَتُكَ فِي الْخُفْيَةِ، وَأَبُوكَ الَّذِي يَرَى فِي الْخُفْيَةِ يُجَازِيْكَ.

### الصلوة

«وَإِذَا صَلَّيْتُمْ، فَلَا تَكُونُوا كَالْمُرَايِّنِ، فَإِنَّهُمْ يُحِبُّوْنَ الصَّلَاةَ قَائِمِينَ فِي الْمَجَامِعِ وَمُلْتَقِي الشَّوَارِعِ، لِيَرَاهُمُ النَّاسُ. الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُمْ أَخْدَنُوا أَجْرَهُمْ. أَمَّا أَنْتَ، فَإِذَا صَلَّيْتَ فَادْخُلْ حُجَّرَتَكَ وَأَغْلُقْ عَلَيْكَ بَابَهَا وَصَلِّ إِلَى أَبِيكَ الَّذِي فِي الْخُفْيَةِ، وَأَبُوكَ الَّذِي يَرَى فِي الْخُفْيَةِ يُجَازِيْكَ. وَإِذَا صَلَّيْتُمْ فَلَا تُكَرِّرُوا الْكَلَامَ عَبَثًا مِثْلَ الْوَثَنِيْنِ، فَهُمْ يَطْنَوْنَ أَنَّهُمْ إِذَا أَكْثَرُوا الْكَلَامَ يُسْتَجَابُ لَهُمْ. فَلَا تَتَشَبَّهُوْا بِهِمْ، لَأَنَّ أَبَاكُمْ يَعْلَمُ مَا تَحْتَاجُوْنَ إِلَيْهِ قَبْلَ أَنْ تَسْأَلُوهُ.

### الصلوة الرَّبِّيَّةُ

«فَصَلُّوْا أَنْتُمْ هَذِهِ الصَّلَاةَ :

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ

لِيُقْدِسَ اسْمُكَ

---

القسم الأول

---

لِيَأْتِ مَلَكُوتَكَ

لِيَكُنْ مَا تَشَاءُ

فِي الْأَرْضِ كَمَا فِي السَّمَاءِ

أَرْزُقْنَا الْيَوْمَ خُبْرَ يَوْمِنَا

وَأَعْفُنَا مِمَّا عَلَيْنَا

فَقَدْ أَعْفَيْنَا نَحْنُ أَيْضًا مَنْ لَنَا عَلَيْهِ

وَلَا تُعَرِّضْنَا لِلتَّجْرِيبَةِ

بَلْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ

فَإِنْ تَغْفِرُوا لِلنَّاسِ زَلَاتِهِمْ

يَغْفِرُ لَكُمْ أَبُوكُمُ السَّمَاوَىٰ

وَإِنْ لَمْ تَغْفِرُوا لِلنَّاسِ

لَا يَغْفِرُ لَكُمْ أَبُوكُمْ زَلَاتِكُمْ.

الصـوم

«وَإِذَا صُمِّتْ فَلَا تُبْسِوا كَالْمَرَائِينَ، فَإِنَّهُمْ يُكَلِّحُونَ وُجُوهَهُمْ،  
لِيُظْهَرَ لِلنَّاسِ أَنَّهُمْ صَائِمُونَ. الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُمْ أَخْذُوا أَجْرَهُمْ. أَمَّا  
أَنْتَ ، فَإِذَا صُمِّتَ، فَادْهُنْ رَأْسَكَ وَاغْسِلْ وَجْهَكَ، لِكَيْلَا يُظْهَرَ لِلنَّاسِ

## كتاب الإنجيل المقدس

أنك صائم، بل لأبيك الذي في الخفية، وأبوك الذي يرى في الخفية  
يُجازيك.

## الكنز الحقيقي

«لا تكنزوا لأنفسكم كنزاً في الأرض، حيث يفسد السوس والعث،  
وينقب السارقون فيسرقون. بل اكنزوا لأنفسكم كنزاً في السماء، حيث  
لا يفسد السوس والعث، ولا ينقب السارقون فيسرقوا. فحيث يكون  
كنزاً يكون قلبك».

## العين سراج الجسد

«سراج الجسد هو العين. فإن كانت عينك سليمة، كان جسدك  
كله نيراً. وإن كانت عينك مريضة، كان جسدك كله مظلماً. فإذا كان  
النور الذي فيك ظلاماً، فيا له من ظلام!»

## الله والمال

«ما من أحد يستطيع أن يعمل لسيدين، لأنَّه إما أن يبغض  
أحدَهم ويحب الآخر، وإما أن يلزم أحدَهم ويزدرِي الآخر. لا  
تستطيعون أن تعملوا لله وللما». —

## العناية الإلهية

«لذلك أقول لكم: لا يهمكم للعيش ما تأكلون ولا للجسد ما  
تلبسون. أليست الحياة أعظم من الطعام، والجسد أعظم من اللباس؟  
أنظروا إلى طيور السماء كيف لا تزرع ولا تحصد ولا تخزن في

---

### القسم الأول

الأهراء، وأبوكُم السَّمَاوِي يَرْزُقُهَا . أَفَلَسْتُمْ أَنْتُمْ أَثْمَنَ مِنْهَا كثِيرًا؟ وَمَنْ مِنْكُمْ، إِذَا اهْتَمَ، يَسْتَطِعُ أَنْ يُضِيفَ إِلَى حَيَاتِهِ مِقْدَارَ ذِرَاعٍ وَاحِدَةٍ؟

«وَلِمَاذَا يُهْمِكُمُ الْبَلَاس؟ إِعْتَبِرُوا بِزَنَابِقِ الْحَقْلِ كَيْفَ تَتَمُّو، فَلَا تَجْهَدُ وَلَا تَغْزِلُ . أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ سُلَيْمَانَ نَفْسَهُ فِي كُلِّ مَجْدِهِ لَمْ يَلِبَّسْ مِثْلَ وَاحِدَةٍ مِنْهَا . فَإِذَا كَانَ عُشْبُ الْحَقْلِ، وَهُوَ يُوجَدُ الْيَوْمَ وَيُطْرَحُ غَدًّا فِي التَّنْرُورِ، يُلِبِّسُهُ اللَّهُ هَذَا، فَمَا أَحْرَاهُ بِأَنْ يُلِبِّسَكُمْ، يَا قَلِيلِي الإِيمَانِ!»

«فَلَا تَهْتَمُوا فَتَقُولُوا: مَاذَا نَأْكُلُ؟ أَوْ مَاذَا نَشَرِبُ؟ أَوْ مَاذَا نَلِبِّسُ؟ فَهَذَا كُلُّهُ يَسْعَى إِلَيْهِ الْوَثَّيْوُنُونَ، وأبوكُم السَّمَاوِي يَعْلَمُ أَنَّكُمْ تَحْتَاجُونَ إِلَى هَذَا كُلُّهُ . فَاطْلُبُوا أَوَّلًا مَلَكُوتَهُ وَبِرَّهُ تُزَادُوا هَذَا كُلُّهُ . لَا يُهْمِكُمْ أَمْرُ الْغَدَرِ، فَالْغَدَرُ يَهْتَمُ بِنَفْسِهِ . وَلِكُلِّ يَوْمٍ مِنَ الْعَنَاءِ مَا يَكْفِيهِ .»

### لا تدين قريبك بل نفسك

«لَا تَدِينُوا لَئِلَّا تُدَانُوا، فَكَمَا تَدِينُونَ تُدَانُونَ، وَيُكَالُ لَكُمْ بِمَا تَكْيِلُونَ . لِمَاذَا تَتَظَرُّ إِلَى الْقَدْرِ الَّذِي فِي عَيْنِ أَخِيكَ؟ وَالْخَشَبَةُ الَّتِي فِي عَيْنِكَ أَفَلَا تَأْبُهُ لَهَا؟ بَلْ كَيْفَ تَقُولُ لِأَخِيكَ: «دَعْنِي أُخْرُجُ الْقَدْرِ مِنْ عَيْنِكَ؟» فَهَا هِي ذِي الْخَشَبَةِ فِي عَيْنِكَ . أَيُّهَا الْمُرَائِي، أُخْرُجُ الْخَشَبَةَ مِنْ عَيْنِكَ أَوَّلًا، وَعِنْدَئِذٍ تُبَصِّرُ فَتُخْرِجُ الْقَدْرِ مِنْ عَيْنِ أَخِيكَ .»

### صون الأشياء المقدسة

«لَا تُعْطِوا الْكِلَابَ مَا هُوَ مُقْدَسٌ، وَلَا تُلْقِوا لَؤْلَؤَكُمْ إِلَى الْخَنَازِيرِ، لَئِلَّا تَدُوسَهُ بِأَرْجُلِهَا، ثُمَّ تَرْتَدَ إِلَيْكُمْ فَتُمَرَّقُكُمْ .»

### الله يحسن الاستجابة لنا

«إِسَّأْلُوا تُعْطُوا. أُطْلُبُوا تَجْدُوا، إِقْرَعُوا يُفْتَحَ لَكُمْ. لَآنَ كُلَّ مَنْ يَسْأَلُ يَنَالُ، وَمَنْ يَطْلُبُ يَجِدُ، وَمَنْ يَقْرَعُ يُفْتَحَ لَهُ. مَنْ مِنْكُمْ إِذَا سَأَلَهُ أَبْنَهُ رَغِيفًا أَعْطَاهُ حَجَرًا، أَوْ سَأَلَهُ سَمَّكًا أَعْطَاهُ حَيَّةً؟ فَإِذَا كُنْتُمْ أَنْتُمُ الْأَشْرَارَ تَعْرَفُونَ أَنَّ تُعْطُوا الْعَطَايَا الصَّالِحةَ لِأَبْنَائِكُمْ، فَمَا أَوْلَى أَبَاكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ بِأَنْ يُعْطِيَ مَا هُوَ صَالِحٌ لِلَّذِينَ يَسْأَلُونَهُ!»

### القاعدة المثلية

«فَكُلُّ مَا أَرَدْتُمْ أَنْ يَفْعَلَ النَّاسُ لَكُمْ، افْعَلُوهُ أَنْتُمْ لَهُمْ: هَذِهِ هِيَ الشَّرِيعَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ.

### الطريقان

«أُدْخِلُوا مِنِّ الْبَابِ الضَّيقِ. فَإِنَّ الْبَابَ رَحْبٌ وَالطَّرِيقُ الْمُؤَدِّي إِلَى الْهَلَكَةِ وَاسِعٌ، وَالَّذِينَ يَسْلُكُونَهُ كَثِيرُونَ. مَا أَضَيقَ الْبَابَ وَأَحْرَجَ الطَّرِيقَ الْمُؤَدِّي إِلَى الْحَيَاةِ، وَالَّذِينَ يَهْتَدُونَ إِلَيْهِ قَلِيلُونَ.

### قل الحق ولا تخف

«لَا تَخَافُوهُمْ إِذَا! فَمَا مِنْ مَسْتُورٍ إِلَّا سَيُكْشَفُ ، وَلَا مِنْ مَكْتُومٍ إِلَّا سَيُعْلَمُ. وَالَّذِي أَقُولُهُ لَكُمْ فِي الظُّلُماتِ، قُولُوهُ فِي وَضْحِ النَّهَارِ. وَالَّذِي تَسْمَعُونَهُ يُهْمَسُ فِي آذَانِكُمْ، نادُوا بِهِ عَلَى السُّطُوحِ.

### لا السلام بل السيوف

«لَا تَظْنُنُوا أَنِّي جِئْتُ لِأَحْمِلَ السَّلَامَ إِلَى الْأَرْضِ، مَا جِئْتُ لِأَحْمِلَ سَلَامًا بل سَيِّفًا:

## القسم الأول

جِئْتُ لِأُفْرِقَ بَيْنَ الْمَرِءِ وَأَبِيهِ  
وَالْبَنْتِ وَأُمِّهَا، وَالْكَنْتَةِ وَحَمَاتِهَا.  
فَيَكُونُ أَعْدَاءُ الْإِنْسَانِ أَهْلُ بَيْتِهِ.

## النصح الأخوي

«إِذَا خَطَئَ أَخْوَى، فَادْهَبْ إِلَيْهِ وَانْفَرِدْ بِهِ وَوَبِّخْهُ. فَإِذَا سَمِعَ لَكَ، فَقَدْ رَبَحْتَ أَخَاكَ. وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ لَكَ فَخُذْ مَعَكَ رَجُلًا أَوْ رَجُلَيْنِ، لِكَيْ يُحَكِّمَ فِي كُلِّ قَضِيَّةٍ بِنَاءً عَلَى كَلَامِ شَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ. فَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ لَهُمَا، فَأَخْبِرْ الْكَنِيْسَةَ بِأَمْرِهِ. وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ لِلْكَنِيْسَةِ أَيْضًا، فَلَيَكُنْ عَنْكَ كَالْوَثِيْقَةِ وَالْعَشَارَ.

«الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: مَا رَبَطْتُمْ فِي الْأَرْضِ رُبْطًا فِي السَّمَاءِ، وَمَا حَلَّتُمْ فِي الْأَرْضِ حُلَّا فِي السَّمَاءِ.

## صلاة الجمعة

«وَأَقُولُ لَكُمْ: إِذَا اتَّفَقَ اثْنَانِ مِنْكُمْ فِي الْأَرْضِ عَلَى طَلَبِ أَيِّ حَاجَةٍ كَانَتْ، حَصَّلَا عَلَيْهَا مِنْ أَبَيِ الَّذِي فِي السَّمَوَاتِ. فَحَيْثُمَا اجْتَمَعَ اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةُ بِاسْمِيِّ، كُنْتُ هُنَاكَ بَيْنَهُمْ».

## الصفح عن القريب

فَدَنَا بُطْرُسٌ وَقَالَ لِهِ: «يَا رَبَّ، كمْ مَرَّةً يَخْطُأُ إِلَيَّ أَخِي وَأَغْفِرْ لَهُ؟»  
أَسْبَعَ مَرَّاتٍ؟» فَقَالَ لِهِ يَسُوعُ: «لَا أَقُولُ لَكَ: سَبْعَ مَرَّاتٍ، بَلْ سَبْعِينَ مَرَّةً  
سَبْعَ مَرَّاتٍ.

### الخادم القليل الشفقة

«لِذلِكَ مَثُلُّ مَلْكُوتِ السَّمَاوَاتِ كَمَثَلَ مَلْكٍ أَرَادَ أَنْ يُحَاسِبَ خَدَمَهُ.

فَلَمَّا شَرَعَ فِي مُحَاسَبَتِهِمْ أُتِيَ بِواحِدٍ مِنْهُمْ عَلَيْهِ عَشَرَةُ آلَافٌ وَزَنْةٌ. وَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ مَا يُؤْدِي بِهِ دِينَهُ، فَأَمَرَ مَوْلَاهُ أَنْ يُبَاغَ هُوَ وَامْرَأُهُ وَأَوْلَادُهُ وَجَمِيعُ مَا يَمْلِكُ لِيُؤْدِي دِينَهُ. فَجَئَتْ لَهُ الْخَادِمُ سَاجِدًا وَقَالَ: «أَمْهَلْنِي أُؤَدِّ لَكَ كُلَّ شَيْءٍ». فَأَشْفَقَ مَوْلَى ذَلِكَ الْخَادِمِ وَأَطْلَقَهُ وَأَعْفَاهُ مِنَ الدِّينِ.

وَلَمَّا خَرَجَ ذَلِكَ الْخَادِمُ لَقِيَ خَادِمًا مِنَ أَصْحَابِهِ مَدِينًا لَهُ بِمِائَةِ دِينَارٍ.

فَأَخَذَ بَعْنُقِهِ يَخْنُقُهُ وَهُوَ يَقُولُ لَهُ: «أَدَّ مَا عَلَيْكَ». فَجَئَ صَاحِبُهُ يَتَوَسَّلُ إِلَيْهِ فَيَقُولُ: «أَمْهَلْنِي أُؤَدِّ لَكَ». فَلَمْ يَرْضَ، بَلْ ذَهَبَ بِهِ وَأَلْقَاهُ فِي السِّجْنِ إِلَى أَنْ يُؤْدِي دِينَهُ. وَشَهَدَ أَصْحَابُهُ مَا جَرِيَ فَاغْتَمُوا كَثِيرًا، فَمَضَوْا وَأَخْبَرُوا مَوْلَاهُمْ بِكُلِّ مَا جَرِيَ. فَدَعَاهُ مَوْلَاهُ وَقَالَ لَهُ: «أَيُّهَا الْخَادِمُ الشَّرِّيرُ، ذَاكَ الدِّينُ كُلُّهُ أَعْفَيْتُكَ مِنْهُ، لَأَنَّكَ سَأَلْتَنِي. أَفَمَا كَانَ يَجُبُ عَلَيْكَ أَنْتَ أَيْضًا أَنْ تَرَحَّمَ صَاحِبَكَ كَمَا رَحِمْتُكَ أَنَا؟» وَغَضِيبَ مَوْلَاهُ فَدَفَعَهُ إِلَى الْجَلَادِينَ، حَتَّى يُؤْدِيَ لَهُ كُلَّ دِينِهِ. فَهَكُذا يَفْعُلُ بِكُمْ أَبِي السَّمَاءِ، إِنْ لَمْ يَغْفِرْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ لَأَخِيهِ مِنْ صَمِيمِ قَلْبِهِ».

\*\*\*\*\*

### الزواج المسيحي والاعفاف

وَلَمَّا أَتَمْ يَسُوعُ هَذَا الْكَلَامَ، تَرَكَ الْجَلِيلَ وَجَاءَ بِلَادَ الْيَهُودِيَّةِ عِنْدَ عِبْرِ الْأَرْدُنْ. فَتَبَعَتْهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ، فَشَفَاهُمْ هُنَاكَ.

فَدَنَا إِلَيْهِ بَعْضُ الْفَرِيسِيِّينَ وَقَالُوا لَهُ لِيُحْرِجُوهُ: «أَيْحِلُّ لَأَحَدٍ أَنْ

## القسم الأول

يُطلق امرأته لَيَّةً علَّةً كانت<sup>٦</sup> فَأَجَابَ: «أَمَا قَرَأْتُمْ أَنَّ الْخَالِقَ مُنْذُ الْبَدْءِ جَعَلَهُمَا ذَكَرًا وَأُنْثِي وَقَالَ: لِذَلِكَ يَتَرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَلْزَمُ امرأَتَهُ وَيَصِيرُ الْإِثْنَانِ جَسَدًا وَاحِدًا».

فلا يكونان اثنين بعد ذلك، بل جسد واحد. فما جمعه الله فلا يُفرقنه الإنسان». فقالوا له : «فَلِمَادَا أَمَرَ مُوسَى أَنْ تُعْطِي كِتَابَ طَلاقَ وَتُسَرِّحَ؟ قَالَ لَهُمْ: «مِنْ أَجْلِ قَسَاوَةِ قُلُوبِكُمْ رَحْشَنَ لَكُمْ مُوسَى فِي طَلاقِ نِسَائِكُمْ، وَلَمْ يَكُنْ الْأَمْرُ مُنْذُ الْبَدْءِ هَكُذاً. أَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: مَنْ طَلَقَ امرأَتَهُ، إِلَّا لِفَحْشَاءِ، وَتَزَوَّجَ غَيْرَهَا فَقَدْ زَنَى».

فقال له التلاميذ: «إذا كانت حالة الرجل مع المرأة هكذا، فلا خير في الزواج». فقال لهم: «هذا الكلام لا يفهم منه الناس كلهم، بل الذين أنعم عليهم بذلك. فهناك خصيان ولدوا من بطن أمهاتهم على هذه الحال، وهناك خصيان خصاهن الناس، وهناك خصيان خصوا أنفسهم من أجل ملوك السموات. فمن استطاع أن يفهم فليفهم».

## يسوع والأطفال

وأَتَوهُ بِأَطْفَالٍ لِيَضْعَ يَدِيهِمْ وَيُصْلِلُهُمْ، فَانْتَهَرُهُمُ التَّلَامِيذُ. فَقَالَ يَسُوعَ: «دَعُوا الْأَطْفَالَ، لَا تَمْنَعُوهُمْ أَنْ يَأْتُوا إِلَيَّ، فَإِنَّ لِأَمْثَالِ هُؤُلَاءِ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ». ثُمَّ وَضَعَ يَدِيهِ عَلَيْهِمْ وَمَضَى فِي طَرِيقِهِ.

## الشاب الغني

وإذا برجل يدنو فيقول له: «يا معلم، ماذا أعمل من صالح لأنّ الحياة الأبديّة<sup>٧</sup>» ف قال له: «لماذا تسألني عن الصالحة؟ إنما الصالح

## كتاب الإنجيل المقدس

واحِدٌ. فَإِذَا أَرَدْتَ أَن تَدْخُلَ الْحَيَاةَ، فَاحفَظِ الْوَصَايَا». قَالَ لَهُ: «أَيْ وَصَايَا؟» فَقَالَ يَسُوعُ:

«لَا تَقْتُلْ، لَا تَزَنْ، لَا تَسْرُقْ، لَا تَشَهَّدْ بِالْزُّورِ. أَكْرَمْ أَبَالَكَ وَأُمَّكَ وَأَحَبِّ قَرِيبَكَ حُبَّكَ لِنَفْسِكَ».

قَالَ لَهُ الشَّابُّ: «هَذَا كُلُّهُ قَدْ حَفِظْتُهُ، فَمَاذَا يَقُصُّنِي؟» قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «إِذَا أَرَدْتَ أَن تَكُونَ كَامِلًاً، فَادْهَبْ وَبِعَ أَمْوَالَكَ وَأَعْطِهَا لِلْفَقَرَاءِ، فَيَكُونَ لَكَ كَنْزٌ فِي السَّمَاءِ، وَتَعَالَ فَاتَّبِعْنِي». فَلَمَّا سَمِعَ الشَّابُّ هَذَا الْكَلَامَ، اِنْصَرَفَ حَزِينًا لِأَنَّهُ كَانَ ذَا مَالٍ كَثِيرٍ.

## خطر الغنى

فَقَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: يَعْسُرُ عَلَى الْفَغِيِّ أَن يَدْخُلَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ. وَأَقُولُ لَكُمْ: لَأَنْ يَمْرُرَ الْجَمْلُ مِنْ ثَقْبِ الْإِبْرَةِ أَيْسَرُ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ الْفَغِيِّ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ». فَلَمَّا سَمِعَ التَّلَامِيذُ هَذَا الْكَلَامَ دَهَشُوا دَهَشًا شَدِيدًا وَقَالُوا: «مَنْ تُرَاهُ يَقْدِرُ أَنْ يَخْلُصْ؟» فَحَدَّدَ إِلَيْهِمْ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَمَّا النَّاسُ فَهَذَا شَيْءٌ يُعْجِزُهُمْ، وَأَمَّا اللَّهُ فَإِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

## جزاء من يبذل في سبيل يسوع

فَقَالَ لَهُ بُطْرُسُ: «هَا قَدْ تَرَكْنَا نَحْنُ كُلَّ شَيْءٍ وَتَبَعَنَاكَ، فَمَاذَا يَكُونُ مَصِيرُنَا؟» فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: أَنْتُمْ أَلَّذِينَ تَبَعُونِي، مَتَى جَلَسَ ابْنُ الْإِنْسَانِ عَلَى عَرْشِ مَجْدِهِ عِنْدَمَا يُجَدِّدُ كُلَّ شَيْءٍ،

تَجِلِّسُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا عَلَى اثْتَيْ عَشَرَ عَرْشًا، لِتَدِينُوا أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الْاثْتِيْ عَشَرَ. وَكُلُّ مَنْ تَرَكَ بَيْوَتًا أَوْ إِخْوَةً أَوْ أَخْوَاتٍ أَوْ أَبًا أَوْ أُمًا أَوْ بَنِينَ أَوْ حُقُولًا لِأَجْلِ اسْمِي، يَنْالُ مِائَةً ضِعْفٍ وَيَرِثُ الْحَيَاةَ الْأَبْدِيَّةَ.

«وَكَثِيرٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ يَصِيرُونَ آخْرِينَ، وَمِنَ الْآخْرِينَ أَوَّلِينَ.

### طلب أم ابني زبدي

فَدَنَّتِ إِلَيْهِ أُمُّ ابْنَيْ زَبْدَى وَمَعَهَا ابْنَاهَا، وَسَجَّدَتْ لَهُ تَسْأَلَهُ حَاجَةً. فَقَالَ لَهَا: «مَاذَا تُرِيدِينَ؟» قَالَتْ: «مُرِّ أَنْ يَجِلِّسَ ابْنَيَ هَذَا أَحَدُهُمَا عَنْ يَمِينِكَ وَالْآخَرُ عَنْ شِمَالِكَ فِي مَلْكُوتِكَ». فَأَجَابَ يَسُوعُ: «إِنَّكُمْ لَا تَعْلَمَانَ مَا تَسْأَلَانِ: أَتَسْتَطِيعَانَ أَنْ تَشْرِبَا الْكَأسَ الَّتِي سَأَشْرِبُهَا؟» قَالَ لَهُ: «نَسْتَطِيعُ». فَقَالَ لَهُمَا: «أَمَّا كَأْسِي فَسَوْفَ تَشْرِبَا نَحْنَهُ، وَأَمَّا الْجُلوسُ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي، فَلَيَسْ لِي أَنْ أَمْنَحَهُ، بَلْ هُوَ لِلَّذِينَ أَعَدَّهُ لَهُمْ أَبِي».

### السلطة خدمة

وَسَمِعَ الْعَشَرَةُ ذَلِكَ الْكَلَامَ فَاسْتَأْوُوا مِنَ الْأَخْوَينَ. فَدَعَاهُمْ يَسُوعُ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُمْ: «تَعْلَمُونَ أَنَّ رُؤَسَاءَ الْأُمَمِ يَسُودُونَهَا، وَأَنَّ أَكَابِرَهَا يَتَسَلَّطُونَ عَلَيْهَا. فَلَا يَكُنْ هَذَا فِيْكُمْ، بَلْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ كَبِيرًا فِيْكُمْ، فَلَيَكُنْ لَكُمْ خَادِمًا. وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ الْأَوَّلَ فِيْكُمْ، فَلَيَكُنْ لَكُمْ عَبْدًا: هَكُذا ابْنُ الْإِنْسَانِ لَمْ يَأْتِ لِيُخْدِمَ، بَلْ لِيُخْدَمَ وَيَفْدِي بِنَفْسِهِ جَمَاعَةَ النَّاسِ».

## شفاء أعميَّين في أريحا

وبيَّنَما هُمْ خارجونَ مِنْ أَرِيحا، تَبَعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ. وَإِذَا أَعْمَيَانِ جَالِسَانَ عَلَى جَانِبِ الْطَّرِيقِ، فَلَمَّا سَمِعَا أَنَّ يَسُوعَ مَارَّ مِنْ هُنَاكَ صَاحَا: «رُحْمَاكَ، يَا رَبَّ، يَا ابْنَ دَاوُدَ!» فَانْتَهَرُهُمَا الجَمْعُ لِيَسْكُتاً. فَصَاحَا أَشَدَّ الصَّيْحَةِ: «رُحْمَاكَ يَا رَبَّ، يَا ابْنَ دَاوُدَ!» فَوَقَفَ يَسُوعُ وَدَعَا هُمَا وَقَالَ: «مَاذَا تُرِيدَانَ أَنْ أَصْنَعَ لَكُمَا؟» قَالَا لَهُ: «يَا رَبَّ، أَنْ تُفْتَحَ أَعْيُنُنَا». فَأَشْفَقَ يَسُوعُ عَلَيْهِمَا، وَلَمَّا أَعْيَاهُمَا، فَأَبْصَرَا لِوَقْتِهِمَا وَتَبَعَاهُ.

## يسوع في أورشليم

### يسوع يدخل أورشليم

وَلَمَّا قَرُبُوا مِنْ أُورْشَلِيمَ، وَوَصَّلُوا إِلَى بَيْتِ فَاجِي عَنْدَ جَبَلِ الرِّزْيَّوْنِ، حِينَئِذٍ أَرْسَلَ يَسُوعُ تَلْمِيذَيْنِ وَقَالَ لَهُمَا: «إِذْهَبَا إِلَى الْقَرِيَّةِ الَّتِي تَجَاهُكُمَا، تَجِدَا أَنَّا مَرْبُوطَةً وَجَحْشًا مَعَهَا، فَحُلُّا رِبَاطَهَا وَأَتِيَانِي بِهِمَا. فَإِنْ قَالَ لَكُمَا قَائِمٌ شَيْئًا، فَأَجِيبَا: «الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِمَا»، فَيُرْسِلُهُمَا لِوَقْتِهِ». وَإِنَّمَا حَدَثَ هَذَا لِيَتَمَّ مَا قِيلَ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ:

«قُولُوا لِبِنْتِ صَهِيُونَ:

هُوَذَا مَلَكُكِ آتِيًّا إِلَيْكِ

وَدِيعًا رَاكِبًا عَلَى أَتَانِ

وَجَحْشِ ابْنِ دَابَّةٍ».

## القسم الأول

فَذَهَبَ التَّلْمِيذَانِ وَفَعْلَا كَمَا أَمْرَهُمَا يَسْوَعُ وَأَتَيَا بِالْأَتَانِ  
وَالجَحْشَ. ثُمَّ وَضَعَا عَلَيْهِمَا رِدَائِيهِمَا، فَرَكِبَ يَسْوَعُ. وَكَانَ مِنَ النَّاسِ  
جَمِيعٌ كَثِيرٌ، فَبَسَطُوا أَرْدِيَّهُمْ عَلَى الطَّرِيقِ، وَقَطَعَ غَيْرُهُمْ أَغْصَانَ الشَّجَرِ،  
فَفَرَشُوا بِهَا الطَّرِيقَ. وَكَانَتِ الْجُمُوعُ الَّتِي تَتَقَدَّمُهُ وَالَّتِي تَتَبَعُهُ تَهْتَفُ:

«هُوشَعْنَا لَابْنِ دَاوِدِ!»

تَبَارَكَ الْأَتِي بِاسْمِ الرَّبِّ!

هُوشَعْنَا فِي الْعُلَىِ!»

وَلَمَّا دَخَلَ أُورَشَلَيمَ ضَرَبَتِ الْمَدِينَةُ كُلُّهَا وَسَأَلَتْ: «مَنْ هَذَا؟»  
فَأَجَابَتِ الْجُمُوعُ: «هَذَا النَّبِيُّ يَسْوَعُ مِنْ نَاصِرَةِ الْجَلِيلِ».

## طرد الباعة من الهيكل

ثُمَّ دَخَلَ يَسْوَعُ الْهَيْكَلَ وَطَرَدَ جَمِيعَ الَّذِينَ يَبِيعُونَ وَيَشْتَرُونَ فِي  
الْهَيْكَلِ، فَقَلَبَ طَاوِلَاتِ الصَّيَارِفَةِ وَمَقَاعِدِ باعَةِ الْحَمَامِ. وَقَالَ لَهُمْ:  
«مَكْتُوبٌ:

«بَيْتِي بَيْتٌ صَلَوةٌ يُدْعى

وَأَنْتُمْ تَجْعَلُونَهُ مَغَارَةً لِصُوصَ».

وَدَنَا إِلَيْهِ عُمَيَّانٌ وَعُرْجُونٌ فِي الْهَيْكَلِ فَشَفَاهُمْ. فَلَمَّا رَأَى عُظَمَاءُ  
الْكَهْنَةِ وَالْكَتَبَةِ مَا أَتَى بِهِ مِنَ الْأُمُورِ الْعَجِيبَةِ، وَرَأَوْا الْأَطْفَالَ يَهْتَفُونَ فِي  
الْهَيْكَلِ: «هُوشَعْنَا لَابْنِ دَاوِدِ!»، اسْتَأْتُوا فَقَالُوا لَهُ: «أَتَسْمَعُ مَا يَقُولُ  
هُؤُلَاءِ؟»

فقال لهم يسوع: «نعم، أما قرأتُم قطّ: «على السِّنَةِ الصِّغارِ والرُّضَّعِ أَعْدَدْتَ لِنَفْسِكَ تَسْبِيحًا؟» ثُمَّ ترَكَهُمْ وَخَرَجَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى بَيْتِ عَنِّيَا فَبَاتَ فِيهَا.

### يسوع يلعن التينة

وبينما هو راجع إلى المدينة عند الفجر، أحس بالجوع. فرأى تينةً عند الطريق فذهب إليها، فلم يجد عليها غير الورق. فقال لها: «لا يخرجن منك ثمر للأبد». فيبست التينة من وقتها. فلما رأى التلاميذ ذلك، تعجبوا وقالوا: «كيف يبست التينة من وقتها؟» فأجابهم يسوع: «الحق أقول لكم: إن كان لكم إيمان ولم تشکوا، لا تفعلون ما فعلت بالتينة فحسب، بل كنتم إذا قلتم لهذا الجبل: قم فاهبط في البحر، يكون ذلك. فكل شيء تطلبونه وأنتم تصالون بإيمان تناولنه».

### سلطة يسوع

ودخل الهيكل، فدنا إليه عظماء الكهنة وشيوخ الشعب وهو يعلم وقالوا له: «بأي سلطان تعمل هذه الأعمال؟ ومن أولئك هذا السلطان؟» فأجابهم يسوع: «وأنا أسألكم سؤالاً واحداً، إن أجبتموني عنه، قلت لكم بأي سلطان أعمل هذه الأعمال: من أين جاءت معمودية يوحنا: أمن السماء أم من الناس؟» فقالوا في أنفسهم: «إن قلنا: من السماء، يقول لنا: فلماذا لم تؤمنوا به؟ وإن قلنا: من الناس، نخاف الجمّع، لأنهم كلهم يعودون يوحنا نبياً». فأجابوا يسوع: «لا ندرى». فقال لهم: «وأنا لا أقول لكم بأي سلطان أعمل هذه الأعمال.

\* \* \* \*

## مقططفات من إنجيل يوحنا



### يسوع نور العالم

وكلّمَهُمْ أَيْضًا يسوعُ قالَ:

«أَنَا نُورُ الْعَالَمِ

مَنْ يَتَبَعُنِي لَا يَمْشِ فِي الظُّلُمَاتِ

بَلْ يَكُونُ لَهُ نُورُ الْحَيَاةِ».

فَقَالَ لَهُ الْفِرِّيسِيُّونَ: «أَنْتَ تَشَهَّدُ لِنَفْسِكَ، فَشَهَادَتُكَ لَا تَصِحُّ».

أَجَابَهُمْ يسوعُ:

إِنِّي، وَإِنْ شَهَدْتُ لِنَفْسِي

فَشَهَادَتِي تَصِحٌ

فَأَنَا أَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ أَتَيْتُ

وَإِلَى أَيْنَ أَذْهَبَ

أَمَّا أَنْتُمْ فَلَا تَعْلَمُونَ مِنْ أَيْنَ أَتَيْتُ

وَلَا إِلَى أَيْنَ أَذْهَبَ.

أَنْتُمْ تَحْكُمُونَ حُكْمَ الْبَشَرِ

وَأَنَا لَا أَحْكُمُ عَلَى أَحَدٍ.

وَإِذَا حَكَمْتُ، فَحُكْمِي صَحِيحٌ

لَأَنِّي لَسْتُ وَحْدَيَ

بَلْ أَنَا وَالَّذِي أَرْسَلَنِي.

وَكُتِبَ فِي شَرِيعَتِكُمْ:

شَهَادَةُ شَاهِدَيْنِ تَصْحُّ.

أَنَا أَشْهَدُ لِنَفْسِي

وَالآبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي يَشْهَدُ لِي أَيْضًا».

فَقَالُوا لَهُ: «أَيْنَ أَبُوك؟»

أَجَابَ يَسُوعَ: «أَنْتُمْ لَا تَعْرِفُونِي وَلَا تَعْرِفُونَ أَبِي، وَلَوْ عَرَفْتُمُونِي  
لَعَرَفْتُمُ أَبِي أَيْضًا».

قَالَ هَذَا الْكَلَامُ عِنْدَ الْخِزَانَةِ وَهُوَ يُعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ، فَلَمْ يُمْسِكْهُ  
أَحَدٌ لَأَنَّ سَاعَتَهُ لَمْ تَكُنْ قَدْ جَاءَتْ.

يَسُوعُ يَنذِرُ الْيَهُودَ

فَقَالَ لَهُمْ ثَانِيَةً:

«أَنَا ذَاهِبٌ

---

القسم الأول

---

ستطلبووني

ومع ذلك تموتون في خطيتكم.

وحيث أنا ذاهبٌ

فأنتم لا تستطيعون أن تأتوا».

فقال اليهود: «أتراء يقتل نفسه؟ فقد قال: حيث أنا ذاهب فأنتم لا تستطيعون أن تأتوا».

قال لهم:

«أنتم من أسفل، وأنا من علّ.

أنتم من هذا العالم

وأنا لست من العالم هذا.

لذلك قلت لكم:

ستموتون في خطاياكم

فإذا لم تؤمنوا بيّني أنا هو

تموتون في خطاياكم».

فقالوا له: «من أنت؟»

فقال يسوع:

«أَنَا مَا أَقُولُهُ لَكُمْ مُنْذُ بَدْءِ الْأَمْرِ .

عِنِّي فِي شَانِكُمْ أَشْيَاءُ كَثِيرَةٍ

أَقُولُهَا وَأَحْكُمُ فِيهَا .

عَلَى أَنَّ الَّذِي أَرْسَلَنِي صَادِقٌ

وَمَا سَمِعْتُهُ مِنْهُ أَقُولُهُ لِلْعَالَمِ».

فَلَمْ يَفْهَمُوهُ أَنَّهُ كَلَمَهُمْ عَلَى الْآبِ .

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ :

«مَتَى رَفَعْتُمْ ابْنَ الْإِنْسَانِ

عَرَفْتُمْ أَنِّي أَنَا هُوَ

وَأَنِّي لَا أَعْمَلُ شَيْئاً مِنْ عِنِّي

بَلْ أَقُولُ مَا عَلِمْتُنِي الْآبِ .

إِنَّ الَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ مَعِي

لَمْ يَتْرُكْنِي وَحْدَنِي

لَأَنِّي أَعْمَلُ دَائِمًا أَبَدًا مَا يُرْضِيَهُ».

وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ بِذَلِكَ، آمَنَ بِهِ خَلْقٌ كَثِيرٌ.

## يسوع وإبراهيم

فقال يسوع لليهود الذين آمنوا به:

«إن ثبتم في كلامي

كُنْتُم تلاميذِي حَقّاً

تَعْرِفُونَ الْحَقَّ

وَالْحَقُّ يُحَرِّكُكُمْ».

أجابوه: «نَحْنُ نَسْلُ إِبْرَاهِيمَ، لَمْ نَكُنْ يَوْمًا عَبِيدًا لِأَحَدٍ! فَكَيْفَ تَقُولُ: سَتَصِيرُونَ أَحْرَارًا؟»

أجابهم يسوع:

«الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ :

«كُلُّ مَنْ يَرْتَكِبُ الْخَطَايَاةَ

يَكُونُ عَبْدًا لِلْخَطَايَاةِ.

وَالْعَبْدُ لَا يُقْيِمُ فِي الْبَيْتِ دَائِمًا أَبَدًا

بَلِ الابْنُ يُقْيِمُ فِيهِ لِلْأَبَدِ.

فَإِذَا حَرَّكْتُمُ الابْنَ

كُنْتُمْ أَحْرَارًا حَقّاً.

أَنَا أَعْلَمُ أَنْكُمْ نَسْلُ إِبْرَاهِيمَ

وَلَكِنَّكُمْ تُرِيدُونَ قَتْلِي

لَأَنَّ كَلَامِي لَا يَجِدُ إِلَيْكُمْ سَبِيلًا.

أَنَا أَتَكَلَّمُ بِمَا رَأَيْتُ عِنْدَ أَبِي

وَأَنْتُمْ تَعْمَلُونَ بِمَا سَمِعْتُ مِنْ أَبِيكُمْ».

أَجَابُوهُ: «إِنَّ أَبَانَا هُوَ إِبْرَاهِيمَ».

فَقَلَّ لَهُمْ يَسُوعُ:

«لَوْ كُنْتُمْ أَبْنَاءَ إِبْرَاهِيمَ

لَعَمِلْتُمْ أَعْمَالَ إِبْرَاهِيمَ.

وَلَكِنَّكُمْ تُرِيدُونَ الآنَ قَتْلِي، أَنَا الَّذِي قَالَ لَكُمُ الْحَقُّ الَّذِي سَمِعْتُهُ  
مِنَ اللَّهِ، وَذَلِكَ عَمَلٌ لَمْ يَعْمَلْهُ إِبْرَاهِيمَ.

أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ أَعْمَالَ أَبِيكُمْ».

قَالُوا لَهُ: «نَحْنُ لَمْ نُولَدْ لِزِئْنِي، وَلَنَا أَبٌ وَاحِدٌ هُوَ اللَّهُ». فَقَالَ لَهُمْ

يَسُوعُ:

«لَوْ كَانَ اللَّهُ أَبَاكُمْ لَأَحَبَّتُمُونِي

لَأَنِّي مِنَ اللَّهِ خَرَجْتُ وَأَتَيْتُ.

---

القسم الأول

---

وَمَا أَتَيْتُ مِنْ نَفْسٍ

بِلْ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَنِي.

لِمَاذَا لَا تَفْهَمُونَ مَا أَقُولُ؟

لَأَنَّكُمْ لَا تُطِيقُونَ الْإِسْتِمَاعَ

إِلَى كَلَامِي.

أَنْتُمْ أَوْلَادُ أَبِيكُمْ إِبْلِيس

تُرِيدُونَ إِتْمَامَ شَهَوَاتِ أَبِيكُمْ.

كَانَ مُنْدُ الْبَدْءِ قَتَالًا لِلنَّاسِ

وَلَمْ يَئُتْ عَلَى الْحَقِّ

لَأَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ مِنَ الْحَقِّ.

فَإِذَا تَكَلَّمَ بِالْكَذِبِ تَكَلَّمَ بِمَا عِنْدَهُ

لَأَنَّهُ كَذَّابٌ وَأَبُو الْكَذِبِ.

أَمَّا أَنَا فَلَأَنِي أَقُولُ الْحَقَّ لَا تُؤْمِنُونَ بِي.

مَنْ مِنْكُمْ يُبْتَدِئُ عَلَيَّ خَطِيئَةً؟

فَإِذَا كُنْتُ أَقُولُ الْحَقَّ

فَلِمَاذَا لَا تُؤْمِنُونَ بِي؟

من كان من الله استماع إلى كلام الله.

إذا كنتم لا تستمعون إليه

فلأنكم لستم من الله».

أجابه اليهود: «ألسنا على صواب في قولنا إنك سامري، وإن بك مسًا من الشيطان؟».

أجاب يسوع:

«ليس بي مس من الشيطان

ولكنني أكرم أبي

وأنتم تهينوني.

أنا لا أطلب مجدي

فهناك من يطلبه ويحكم.

الحق الحق أقول لكم:

من يحفظ كلامي

لا ير الموت أبداً».

قال له اليهود: «الآن عرفنا أنك مسًا من الشيطان. مات إبراهيم ومات الأنبياء، وأنت تقول: من يحفظ كلامي لا يذق الموت

---

### القسم الأول

---

أَبَدًا. أَنْتَ أَعْظَمُ مِنْ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ الَّذِي مات؟ وَقَدْ ماتَ الْأَنْبِيَاءُ أَيْضًا.  
مَنْ تَجْعَلُ نَفْسَكَ؟»

أَجَابَ يَسُوعَ:

«لَوْ مَجَدَتْ نَفْسِي لَكَانَ مَجْدِي بِاطِّلاً

وَلَكِنَّ أَبِي هُوَ الَّذِي يُمَجَّدُنِي

ذَلِكَ الَّذِي تَقُولُونَ أَنْتُمْ: هُوَ إِلَهُنَا.

أَنْتُمْ لَمْ تَعْرِفُوهُ: أَمَّا أَنَا فَأَعْرِفُهُ.

وَلَوْ قُلْتُ إِنِّي لَا أَعْرِفُهُ.

لَكُنْتُ مِثْلَكُمْ كَادِيًّا.

وَلَكِنِّي أَعْرِفُهُ وَأَحْفَظُ كَلِمَتَهُ.

إِبْتَهَجَ أَبُوكُمْ إِبْرَاهِيمَ

رَاجِيًّا أَنْ يَرَى يَوْمِي

وَرَآهُ فَفَرَحَ.»

قَالَ لِهِ الْيَهُودُ: «أَرَأَيْتَ إِبْرَاهِيمَ وَمَا بَلَغَتِ الْخَمْسِينَ؟»

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعَ:

«الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: قَبْلَ أَنْ يَكُونَ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا هُوَ.»

فأخذوا حجارةً ليرموه بها، فتوارى يسوع وخرج من الهيكل.

### العشاء الأخير

قبل عيد الفصح، كان يسوع يعلم بأن قد أتت ساعة انتقاله عن هذا العالم إلى أبيه، وكان قد أحب خاصته الذين في العالم، فبلغ به الحب لهم إلى أقصى حدوده. وفي أثناء العشاء، وقد ألقى إيليس في قلب يهودا بن سمعان الإسخريوطى أن يسلمه، وكان يسوع يعلم أن الآب جعل في يديه كل شيء، وأنه خرج من الله، وإلى الله يمضي، فقام عن العشاء فخلع ثيابه، وأخذ منديلًا فائترز به، ثم صب ماء في مطهرة وأخذ يغسل أقدام التلاميذ، ويمسحها بالمنديل الذي اثترز به. فجاء إلى سمعان بطرس فقال له: «أنت، يا رب، تغسل قدمي؟» أجابه يسوع: «ما أنا قادر على فعله إلا أنا، ولكنك ستدركه بعد حين». قال له بطرس: «لن تغسل قدمي أبداً». أجابه يسوع: «إذا لم أغسلك فلا نصيب لك معى». فقال له سمعان بطرس: «يا رب، لا قدمي فقط، بل يدي ورأسي أيضاً». فقال له يسوع: «من استحم لا يحتاج إلا إلى غسل قدميه، فهو كله طاهر. وأنت أيضاً أطهار، ولكن لا لكم». فقد كان يعرف من سيسلمه، ولذلك قال: لستم لكم أطهاراً. فلما غسل أقدامهم ليس ثيابه وعاد إلى المائدة فقال لهم: «أتفهمون ما صنعت إليكم؟

أنتم تدعوني «المعلم والرب» وأصبتُم فيما تقولون، فهكذا أنا. فإذا كنت أنا الرب والمعلم قد غسلت أقدامكم، فيجب عليكم أنتم أيضاً أن يغسل بعضكم أقدام بعض. فقد جعلت لكم من نفسي قدوة لتصنعوا أنتم أيضاً ما صنعت إليكم.

---

القسم الأول

---

الحقَّ الحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ :

ما كَانَ الْخَادِمُ أَعْظَمَ مِنْ سَيِّدِهِ  
وَلَا كَانَ الرَّسُولُ أَعْظَمَ مِنْ مُرْسِلِهِ.

أَمَّا وَقَدْ عَلِمْتُمْ هَذَا

فَطَوْبِي لَكُمْ إِذَا عَمِلْتُمْ بِهِ .

يَسُوعُ يَنْبئُ بِخِيَانَةِ يَهُودَا

لَا أَقُولُ هَذَا فِيهِمْ جَمِيعًا، فَأَنَا أَعْرِفُ الَّذِينَ اخْتَرْتُهُمْ ، وَلَكِنْ لَا بُدَّ  
أَنْ يَتِمَّ مَا كُتِبَ :

أَنَّ الْأَكْلَ حُبْزِي رَفَعَ عَلَيَّ عَقِبَهِ .

مُنْذُ الْآنِ أَكْلُمُكُمْ بِالْأَمْرِ

قَبْلَ حُدُوْثِهِ

حَتَّىٰ إِذَا حَدَثَ تُؤْمِنُونَ بِأَنِّي أَنَا هُوَ

الحقَّ الحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ :

مَنْ قَبِيلَ الَّذِي أُرْسَلَهُ قَبَلَنِي أَنَا

وَمَنْ قَبَلَنِي قَبِيلَ الَّذِي أَرْسَلَنِي .

قَالَ يَسُوعُ هَذَا فَاضْطَرَبَتْ نَفْسُهُ فَأَعْلَنَ قَالَ :

«الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ:

إِنَّ وَاحِدًا مِنْكُمْ سَيُسْلِمُنِي».

فَنَظَرَ التَّلَامِيدُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ حَايِرِينَ لَا يَدْرُونَ عَلَى مَنْ يَتَكَلَّمُ. وَكَانَ أَحَدُ تَلَامِيذهِ، وَهُوَ الَّذِي أَحَبَّ يَسُوعَ، مُتَكَلِّمًا إِلَى جَانِبِ يَسُوعَ، فَأَوْمَأَ لَهُ سِمْعَانُ بُطْرُوسَ وَقَالَ لَهُ: «سَلْهُ عَلَى مَنْ يَتَكَلَّمُ». فَمَا لَمْ يَسْأَلْهُ يَسُوعُ دُونَ تَكْلِيفٍ عَلَى صَدَرِهِ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «يَا رَبُّ، مَنْ هُوَ؟» فَأَجَابَ يَسُوعُ: «هُوَ الَّذِي أَنَاوِلُهُ الْلُّقْمَةَ الَّتِي أَغْمَسْهَا». فَغَمَسَ اللُّقْمَةَ وَرَفَعَهَا وَنَأَوَّلَهَا يَهُوذَا بْنَ سِمْعَانَ الْإِسْخَارِيُّوْطِيِّ. فَمَا إِنْ أَخَذَ اللُّقْمَةَ حَتَّى دَخَلَ فِيهِ الشَّيْطَانُ. فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «إِفْعَلْ مَا أَنْتَ فَاعِلٌ وَعَاجِلٌ». فَلَمْ يَعْلَمْ أَحَدٌ مِنَ الَّذِينَ عَلَى الطَّعَامِ لِمَاذَا قَالَ لَهُ ذَلِكُ، وَلَمَّا كَانَ صُنْدوقُ الدَّرَاهِمِ عِنْدَ يَهُوذَا، ظَنَّ بَعْضُهُمْ أَنَّ يَسُوعَ قَالَ لَهُ: اشْتَرِ مَا نَحْتَاجُ إِلَيْهِ لِلْعِيدِ، أَوْ أَمْرُهُ بِأَنْ يُعْطِيَ الْفُقَرَاءَ شَيْئًا. فَتَتَأَوَّلَ اللُّقْمَةَ إِذَا وَخَرَجَ مِنْ وَقْتِهِ، وَكَانَ قَدْ أَظْلَمَ اللَّيْلَ.

فَلَمَّا خَرَجَ قَالَ يَسُوعُ:

«الآنَ مُجَدِّدُ ابْنِ الْإِنْسَانِ

وَمُجَدِّدُ اللَّهِ فِيهِ

وَإِذَا كَانَ اللَّهُ قَدْ مُجَدِّدَ فِيهِ

فَسَيِّمَ مَجْدُهُ اللَّهُ فِي ذَاتِهِ

وَبَعْدَ قَلِيلٍ يُمَجِّدُهُ.

## الوداع

يَا بَنِيَّ، لَسْتُ بِاقيًا مَعَكُمْ

إِلَّا وَقْتًا قَلِيلًا،

فَسْتَطَلِبُونِي

وَمَا قُلْتُ لِلْيَهُودَ أَقُولُهُ الآنَ لَكُمْ أَيْضًا:

حَيْثُ أَنَا ذَاهِبٌ

لَا تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَأْتُوا.

أُعْطِيْكُمْ وَصِيَّةً جَدِيدَةً:

أَحِبُّوْا بَعْضُكُمْ بَعْضًا.

كَمَا أَحِبَّتُكُمْ

أَحِبُّوْا أَنْتُمْ أَيْضًا بَعْضُكُمْ بَعْضًا.

إِذَا أَحَبَّ بَعْضُكُمْ بَعْضًا

عَرَفَ النَّاسُ جَمِيعًا

أَنَّكُمْ تَلَامِيْذِي».

فَقَالَ لَهُ سِمعَانُ بُطْرُسُ: «يَا رَبُّ، إِلَى أَيْنَ تَذَهَّبُ؟» أَجَابَ يَسُوعُ:  
«إِلَى حَيْثُ أَنَا ذَاهِبٌ لَا تَسْتَطِيعُ الآنَ أَنْ تَتَبَعَنِي، وَلَكِنْ سَتَتَبَعُنِي بَعْدَ

كتاب الإنجيل المقدس —

حين». قال له بُطرُس: «لِمَذَا لَا أَسْتَطِعُ أَنْ أَتَبَعَكَ الْآن؟ لَأَبْذِلَنَّ نَفْسِي فِي سَبِيلِكَ».

أَجَابَ يَسُوعُ: «أَتَبْذِلُ نَفْسَكَ فِي سَبِيلِي؟ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: لَا يَصِحُّ الدِّيْكُ إِلَّا وَقَدْ أَنْكَرْتَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.  
لَا تَضْطَرِبْ قُلُوبُكُمْ.

إِنَّكُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ فَآمِنُوا بِي أَيْضًا

فِي بَيْتِ أَبِي مَنَازِلٍ كثِيرَةٍ

وَلَوْ لَمْ تَكُنْ، أَتَرَانِي قُلْتُ لَكُمْ

إِنِّي ذَاهِبٌ لِأُعِدَّ لَكُمْ مُقَامًا؟

وَإِذَا ذَهَبْتُ وَأَعْدَدْتُ لَكُمْ مُقَامًا

أَرْجُعُ فَآخُذُكُمْ إِلَيَّ

لِتَكُونُوا أَنْتُمْ أَيْضًا حَيْثُ أَنَا أَكُونُ.

أَنْتُمْ تَعْرِفُونَ الطَّرِيقَ

إِلَى حَيْثُ أَنَا ذَاهِبٌ».

قال له توما: «يا رب، إِنَّنَا لَا نَعْرِفُ إِلَى أَيْنَ تَذَهَّبُ، فَكَيْفَ نَعْرِفُ  
الطَّرِيقَ؟»

---

## القسم الأول

---

قال له يسوع:

«أَنَا الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ.

لَا يَمْضِي أَحَدٌ إِلَى الْآبِ إِلَّا بِي.

فَلَوْ كُنْتُمْ تَعْرِفُونِي لَعَرَفْتُمْ أَبِي أَيْضًا. مُنْذُ الْآنَ تَعْرِفُونَهُ وَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ».

قال له فيليبس: «يا رب، أَرِنَا الْآبَ وَحْسِبَنَا».

قال له يسوع:

«إِنِّي مَعَكُمْ مُنْذُ وَقْتٍ طَوِيلٍ، أَفَلَا تَعْرِفُنِي، يَا فِيلِيبْ؟

مَنْ رَأَنِي رَأَى الْآبَ. فَكَيْفَ تَقُولُ: أَرِنَا الْآبَ؟ أَلَا تُؤْمِنُ بِأَنِّي فِي الْآبِ وَأَنَّ الْآبَ فِيَّ؟

إِنَّ الْكَلَامَ الَّذِي أَقُولُهُ لَكُمْ

لَا أَقُولُهُ مِنْ عِنْدِي

بَلْ الْآبُ الْمُقِيمُ فِيَّ يَعْمَلُ أَعْمَالَهُ.

صَدِّقُونِي: إِنِّي فِي الْآبِ وَإِنَّ الْآبَ فِيَّ.

وَإِذَا كُنْتُمْ لَا تَصَدِّقُونِي

فَصَدِّقُوا مِنْ أَجْلِ تِلْكَ الْأَعْمَالِ.

الحقَّ الحقَّ أَقُولُ لَكُمْ:

مَنْ آمَنَ بِي

يَعْمَلُ هُوَ أَيْضًا الأَعْمَالَ الَّتِي أَعْمَلُهَا أَنَا

بَلْ يَعْمَلُ أَعْظَمَ مِنْهَا

لَأَنِّي ذَاهِبٌ إِلَى الْآبِ

فَكُلُّ شَيْءٍ سَأَلْتُمْ بِاسْمِي أَعْمَلُهُ

لِكِي يُمَجَّدَ الْآبُ فِي الْابْنِ.

إِذَا سَأَلْتُمُونِي شَيْئًا بِاسْمِي، فَإِنِّي أَعْمَلُهُ.

إِذَا كُنْتُمْ تُحِبُّونِي، حَفِظْتُمْ وَصَابِيَّاِي.

وَأَنَا سَأَسْأَلُ الْآبِ

فِيهِبُّ لَكُمْ مُؤْيِّدًا آخَرَ

يَكُونُ مَعَكُمْ لِلْأَبْدِ

رُوحُ الْحَقِّ

الَّذِي لَا يَسْتَطِعُ الْعَالَمُ أَنْ يَتَلَقَّاهُ

لَأَنَّهُ لَا يَرَاهُ وَلَا يَعْرِفُهُ.

أَمَّا أَنْتُمْ فَتَعْلَمُونَ

---

القسم الأول

---

أَنَّهُ يُقِيمُ عِنْدَكُمْ وَيَكُونُ فِيْكُمْ.

لَن أَدْعُكُمْ يَتَامَى، فَإِنِّي أَرْجُعُ إِلَيْكُمْ.

بَعْدَ قَلِيلٍ لَن يَرَانِي الْعَالَمُ.

أَمَّا أَنْتُمْ فَسَتَرُونَنِي لَأَنِّي حَيٌّ

وَلَا نَكُونُ أَنْتُمْ أَيْضًا سَتَحِيُونَ.

إِنَّكُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَعْرِفُونَ

أَنِّي فِي أَبِي

وَأَنَّكُمْ فِيَّ وَأَنِّي فِيْكُمْ.

مَن تَلَقَّى وَصَاعِيَ وَحَفِظَهَا

فَذَلِكَ الَّذِي يُحِبُّنِي

وَالَّذِي يُحِبُّنِي يُحِبُّهُ أَبِي

وَأَنَا أَيْضًا أُحِبُّهُ فَأَظْهِرُ لَهُ نَفْسِي».»

قَالَ لَهُ يَهُوذَا، غَيْرُ الْإِسْخَارِيُوتِيِّ:

«يَا رَبَّ، مَا الْأَمْرُ حَتَّى إِنَّكَ تُظْهِرُ نَفْسَكَ لَنَا وَلَا تُظْهِرُهَا لِلْعَالَمِ؟»

أَجَابَهُ يَسُوعُ:

«إِذَا أَحَبَّنِي أَحَدٌ

حافظَ كلامِي فَأَحَبَّهُ أَبِي

وَنَأْتَى إِلَيْهِ فَنَجْعَلُ لَنَا عِنْدَهُ مُقَامًا.

وَمَنْ لَا يُحِبُّنِي لَا يَحْفَظُ كلامِي.

وَالْكَلِمَةُ الَّتِي تَسْمَعُونَهَا لَيْسَتْ كَلِمَتِي

بَلْ كَلِمَةُ الْآبِ الَّذِي أَرْسَلَنِي.

قُلْتُ لَكُمْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ وَأَنَا مُقِيمٌ عِنْدَكُمْ

وَلَكِنَّ الْمُؤَيَّدَ، الرُّوحُ الْقُدُّسُ

الَّذِي يُرْسِلُهُ الْآبُ بِاسْمِي

هُوَ يُعْلَمُكُمْ جَمِيعَ الْأَشْيَاءِ

وَيُذَكِّرُكُمْ جَمِيعَ مَا قُلْتُهُ لَكُمْ.

السَّلَامُ أَسْتَوْدِعُكُمْ

وَسَلَامٌ أُعْطِيَكُمْ.

لَا أُعْطِيُ أَنَا كَمَا يُعْطِي الْعَالَمُ.

فَلَا تَضْطَرِبُ قُلُوبُكُمْ وَلَا تَفْزَعُ.

سَمِعْتُمُونِي أَقُولُ لَكُمْ: أَنَا ذَاهِبٌ

ثُمَّ أَرْجِعُ إِلَيْكُمْ.

القسم الأول

لو كُنْتُمْ تُحِبُّونِي

لَفَرِحْتُمْ بِأَنِّي ذا هِبٌ إِلَى الْآبِ

لَاَنَّ الْآبَ أَعْظَمُ مِنِّي.

لَقَدْ أَنْبَأْتُكُمْ مُنْذُ الْآنَ بِالْأَمْرِ قَبْلَ حُدُوثِهِ

حَتَّىٰ إِذَا حَدَثَ تُؤْمِنُونَ.

لَنْ أُطِيلَ الْكَلَامَ عَلَيْكُمْ بَعْدَ ذَلِكِ

لَاَنَّ سَيِّدَ هَذَا الْعَالَمِ آتٍ

وَلَيْسَ لَهُ يَدٌ عَلَيَّ.

وَمَا ذَلِكَ إِلَّا لِيَعْرِفَ الْعَالَمُ

أَنِّي أُحِبُّ الْآبِ

وَأَنِّي أَعْمَلُ كَمَا أَوْصَانِي الْآبِ.

قُومُوا نَذَهَبُ مِنْ هَنَا.

يسوع عند بيلاطس

وَسَاقُوا يَسُوعَ مِنْ عِنْدِ قِيَافَا إِلَى دَارِ الْحَاكِمِ. وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ  
الْفَجْرِ، فَلَمْ يَدْخُلُوا دَارَ الْحَاكِمِ مَخَافَةً أَنْ يَتَجَسَّسُوا فَلَا يَتَمَكَّنُوا مِنْ أَكْلِ  
الْفِصْحَ. فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ بِيَلَاطِسْ وَقَالَ: «بِمَا دَرَأْتُمْ هَذَا الرَّجُلَ؟»

## كتاب الإنجيل المقدس

فأجابوه: «لو لم يكن فاعل شرّ لما أسلمناه إليك». فقال لهم بيلاطس: «خذوه أنتم فحاكموه بحسب شريعتكم». قال له اليهود: «لا يجوز لنا أن نقتل أحداً». بذلك تم الكلام الذي قاله يسوع مُشيرًا إلى الميّة التي سيَمُوتُها.

فعاد بيلاطس إلى دار الحاكم، ثم دعا يسوع وقال له: «أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُود؟» أجاب يسوع: «أَمِنْ عِنْدِكَ تَقُولُ هَذَا أَمْ قَالَهُ لَكَ فِي آخَرُونَ؟» أجاب بيلاطس: «أَتُرَانِي يَهُودِيًا؟ إِنَّ أُمَّتَكَ وَعُظَمَاءَ الْكَهْنَةِ أَسْلَمُوكَ إِلَيَّ. مَاذَا فَعَلْتَ؟»

أجاب يسوع:

«لَيْسَتْ مَمْلَكَتِي مِنْ هَذَا الْعَالَمِ. لَوْ كَانَتْ مَمْلَكَتِي مِنْ هَذَا الْعَالَمِ لَدَافَعَ عَنِّي حَرَسِي لِكِي لَا أُسْلِمَ إِلَى الْيَهُودِ. وَلَكِنَّ مَمْلَكَتِي لَيْسَتْ مِنْ هُنْهَا».

قال له بيلاطس: «فَإِنْتَ مَلِكٌ إِذَنِ!»

أجاب يسوع:

«هُوَ مَا تَقُولُ، فَإِنِّي مَلِكٌ.

وَأَنَا مَا وُلِدْتُ وَأَتَيْتُ الْعَالَمَ

إِلَّا لِأَشْهَدَ لِلْحَقِّ.

فَكُلُّ مَنْ كَانَ مِنَ الْحَقِّ

يُصْنَعِي إِلَى صَوْتِي».

قالَ لَهُ بِيَلَاطْسُونَ: «مَا هُوَ الْحَقُّ

قَالَ ذَلِكَ، ثُمَّ خَرَجَ ثَانِيَةً إِلَى الْيَهُودَ فَقَالَ لَهُمْ: «إِنِّي لَا أَجِدُ فِيهِ سَبَبًا لَاتِّهَامِهِ. وَلَكِنْ جَرَتِ الْعَادَةُ عِنْدُكُمْ أَنْ أُطْلِقَ لَكُمْ أَحَدًا فِي الْفِصْحَ. أَفْتَرِيدُونَ أَنْ أُطْلِقَ لَكُمْ مَلِكَ الْيَهُود؟» فَعَادُوا إِلَى الصَّيْاحِ: «لَا هَذَا، بَلْ بَرَآبَّا!». وَكَانَ بَرَآبَّا لِصَّا.

فَأَخَذَ بِيَلَاطْسُونَ يَسْوَعُ وَجْلَدَهُ. ثُمَّ ضَفَرَ الْجُنُودُ إِكْلِيلًا مِنْ شَوْكٍ وَوَضَعُوهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَأَلْبَسُوهُ رِداءً أَرْجُوانيًّا، وَأَخَذُوهُ يَدِنُونَ مِنْهُ فَيَقُولُونَ: «السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَلِكَ الْيَهُود!» وَكَانُوا يَلْطِمُونَهُ.

وَخَرَجَ بِيَلَاطْسُونَ ثَانِيًّا وَقَالَ لَهُمْ: «هَا إِنِّي أُخْرِجُهُ إِلَيْكُمْ لِتَعْلَمُوا أَنِّي لَا أَجِدُ فِيهِ سَبَبًا لَاتِّهَامِهِ».

فَخَرَجَ يَسْوَعُ وَعَلَيْهِ إِكْلِيلُ الشَّوْكِ وَالرِّداءُ الْأَرْجُوانيُّ، فَقَالَ لَهُمْ بِيَلَاطْسُونَ: «هَا هُوَذَا الرَّجُلُ!» فَلَمَّا رَأَاهُ عُظَمَاءُ الْكَهْنَةِ وَالْحَرَسُ صَاحُوا: «إِصْبِرْهُ! إِصْبِرْهُ!» قَالَ لَهُمْ بِيَلَاطْسُونَ «خُذُوهُ أَتُّمْ فَاصْلِبُوهُ، فَإِنِّي لَا أَجِدُ فِيهِ سَبَبًا لَاتِّهَامِهِ». أَجَابَهُ الْيَهُودُ: «لَنَا شَرِيعَةٌ، وَبِحَسَبِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَمُوتْ لَأَنَّهُ جَعَلَ نَفْسَهُ ابْنَ اللَّهِ».

فَلَمَّا سَمِعَ بِيَلَاطْسُونَ هَذَا الْكَلَامَ اشْتَدَّ خَوْفُهُ. فَعَادَ إِلَى دَارِ الْحُكُومَةِ وَقَالَ لِيَسْوَعَ: «مِنْ أَينَ أَنْتَ؟» فَلَمْ يُجِبْهُ يَسْوَعُ بِشَيْءٍ. فَقَالَ لَهُ

## كتاب الإنجيل المقدس

بيلاطس: «أَلَا تُكَلِّمُنِي؟ أَفَلَستَ تَعْلَمُ أَنَّ لِي سُلْطَانًا عَلَى أَنْ أُخْلِيَ سَبِيلَكَ. وَسُلْطَانًا عَلَى أَنْ أَصْلِبَكَ؟» أَجَابَهُ يَسُوعُ: «لَوْ لَمْ تُعْطِ السُّلْطَانَ مِنْ عَلْ، لَمَّا كَانَ لَكَ عَلَيَّ مِنْ سُلْطَانٍ، وَلِذَلِكَ فَالذِي أَسْلَمَنِي إِلَيْكَ عَلَيْهِ خَطِيئَةً كَبِيرَةً».

## الحكم على يسوع بالموت

فَحَاوَلَ بِيَلاطُسُ مِنْ ذَلِكَ الْحَينَ أَنْ يُخْلِيَ سَبِيلَهُ، وَلَكِنَّ الْيَهُودَ صَاحُوا: «إِنَّ أَخْلَيْتَ سَبِيلَهُ، فَلَسْتَ صَدِيقًا لِقِيَصَرَ، لَأَنَّ كُلَّ مَنْ يَجْعَلُ نَفْسَهُ مَلَكًا يَخْرُجُ عَلَى قِيَصَرَ». فَلَمَّا سَمِعَ بِيَلاطُسُ هَذَا الْكَلَامَ، أَمَرَ بِإِخْرَاجِ يَسُوعَ، وَأَجْلَسَهُ عَلَى كُرْسِيِّ الْقَضَاءِ فِي مَكَانٍ يُسَمَّى الْبَلَاطُ وَيُقَالُ لَهُ بِالْعِبْرِيَّةِ غَبَاثَةً. وَكَانَ ذَلِكَ الْيَوْمُ يَوْمٌ تَهِيَّةٌ لِلْفِصْحَ، وَالسَّاعَةُ تُقَارِبُ الظَّهَرِ. فَقَالَ لِلْيَهُودَ: «هَا هُوَذَا مَلِكُكُمْ!» فَصَاحُوا: «أَعْدَمْهُ! أَعْدَمْهُ! اِصْلِبْهُ!» قَالَ لَهُمْ بِيَلاطُسُ: «أَأَصْلِبُ مَلِكَكُمْ؟» أَجَابَ عُظَمَاءُ الْكَهْنَةَ: «لَا مَلِكَ عَلَيْنَا إِلَّا قِيَصَرُ!» فَأَسْلَمَهُ إِلَيْهِمْ لِيُصْلَبُ.

\*\*\*\*\*

**من كتاب اليهود المقدس**

**(العهد القديم)**

## الكتاب المقدس لدى اليهود —

ورد في «مدخل إلى الكتاب المقدس لدى اليهود (العهد القديم)»

ما يلي:

«... ما هو الكتاب المقدس ؟ إنه «مكتبة» ، بل مجموعة كتب مختلفة جداً . وإن رجعنا إلى مداخل هذه الكتب، تأكّد هذا الانطباع ، ذلك أنها تمتد على أكثر من عشرة قرون، وتنسب إلى عشرات من المؤلفين المختلفين . بعضها وضع بالعبرية (مع بعض المقاطع بالأرامية) وبعضها الآخر باليونانية، وهي تتّمي إلى أشدّ الفنون الأدبية اختلافاً، كالرواية التاريخية ومجموعة القوانين والوعظ والصلوة والقصيدة الشعرية والرسالة والقصة.»

\*\*\*\*\*

## مقططفات من سفر الأَحْبَار

شريعة القدس<sup>(1)</sup>



### المحرمات الجنسية

كلمَ الرَّبُّ موسى قائلًا: «خاطبْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. كَصَنَعْ أَرْضَ مِصْرَ الَّتِي أَقْمَتُ فِيهَا لَا تَصْنَعُوا، وَكَصَنَعْ أَرْضَ كَنْعَانَ الَّتِي أَنَا مُدْخِلُكُمْ إِلَيْهَا لَا تَصْنَعُوا، وَعَلَى فِرَائِضِهِمْ لَا تَسِرُوا. اِعْمَلُوا بِأَحْكَامِي وَاحْفَظُوا فِرَائِضِي وَسِيرُوا عَلَيْهَا. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، فَاحْفَظُوا فِرَائِضِي وَأَحْكَامِي. فَمَنْ حَفِظَهَا يَحْيَا بِهَا: أَنَا الرَّبُّ».

لا يقتربُ أَيُّ رَجُلٍ مِنْ ذَاتِ قَرَابَتِهِ لِكَشْفِ عَوْرَتِهَا: أَنَا الرَّبُّ. عَوْرَةُ أَبِيكَ وَعَوْرَةُ أُمِّكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا أُمُّكَ، فَلَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا. وَعَوْرَةُ زَوْجَةِ أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ، فَإِنَّهَا عَوْرَةُ أَبِيكَ. وَعَوْرَةُ أُخْتِكَ، ابْنَةُ أَبِيكَ كَانَتْ أَوْ ابْنَةُ أُمِّكَ، مَوْلُودَةً فِي الْبَيْتِ كَانَتْ أَوْ فِي خَارِجِهِ، لَا تَكْشِفُ. وَعَوْرَةُ بَنْتِ ابْنِكَ أَوْ بَنْتِ ابْنَتِكَ لَا تَكْشِفُ، فَإِنَّهَا عَوْرَتُكَ. وَعَوْرَةُ بَنْتِ زَوْجَةِ أَبِيكَ الْمَوْلُودَةِ مِنْ أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ، إِنَّهَا أُخْتُكَ، فَلَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا. وَعَوْرَةُ أُخْتِ أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ، فَإِنَّهَا ذَاتُ قَرَابَةٍ لِأَبِيكَ. وَعَوْرَةُ أُخْتِ أُمِّكَ لَا تَكْشِفُ، فَإِنَّهَا ذَاتُ قَرَابَةٍ لِأُمِّكَ. وَعَوْرَةُ عَمِّكَ لَا تَكْشِفُ إِلَى امْرَأَتِهِ لَا تَقْتَرِبُ، فَإِنَّهَا عَمَّتُكَ. وَعَوْرَةُ كَنْتِكَ لَا تَكْشِفُ، إِنَّهَا زَوْجَةُ ابْنِكَ فَلَا

. (1) مقططفات من سفر الأَحْبَار .

تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا . وَعَوْرَةٌ زَوْجَةٌ أَخِيكَ لَا تَكْشِفُ ، فَإِنَّهَا عَوْرَةٌ أَخِيكَ .  
وَعَوْرَةٌ امْرَأَةٌ أَبِيكَ وَابْنَتِهَا لَا تَكْشِفُ ، وَلَا تَتَّخِذِ ابْنَةً ابْنَهَا وَلَا ابْنَةً ابْنَتِهَا  
لِتَكْشِفَ عَوْرَتَهَا ، فَهُنَّ ذَوَاتٌ قَرَابَتِكَ : إِنَّهَا فَاحِشَةٌ . وَامْرَأَةٌ مَعَ أُخْتِهَا لَا  
تَتَّخِذِ لِتَكُونَ ضَرَّتَهَا فَتَكْشِفُ عَوْرَتَهَا مَعَهَا وَهِيَ حَيَّةٌ . وَإِلَى امْرَأَةٍ فِي  
نَجَاسَةٍ طَمْثَتِهَا لَا تَقْتَرِبُ لِتَكْشِفُ عَوْرَتَهَا . وَمَعَ زَوْجَةٍ قَرِيبَكَ لَا يَكُنْ لَكَ  
عَلَاقَاتٌ جِنْسِيَّةٌ وَلَا تَتَّجَسِّسُ بِهَا .

لَا تُعْطِ مِنْ نَسْلِكَ مُحْرَقَةً لِمُولَكَ ، وَلَا تُدَنِّسْ اسْمَ إِلَهِكَ : أَنَا الرَّبُّ .  
وَالذَّكَرُ لَا تُضَاجِعُهُ مُضَاجَعَةَ النِّسَاءِ : إِنَّهَا قَبِيحةٌ . وَمَعَ أَيَّهَا بَهِيمَةٍ لَا يَكُنْ  
لَكَ عَلَاقَاتٌ جِنْسِيَّةٌ ، وَلَا تَتَّجَسِّسُ بِهَا . وَلَا تَقِفِ امْرَأَةً أَمَامَ بَهِيمَةٍ  
لِتُسْفِدَهَا : إِنَّهَا فَاحِشَةٌ .

لَا تَتَّجَسِّسُوا بِشَيْءٍ مِنْ هَذِهِ ، فَإِنَّهُ بِمِثْلِهَا تَتَّجَسِّسُ الْأُمُومُ الَّتِي أَنَا  
طَارِدُهَا مِنْ أَمَامِكُمْ . تَنَجَّسُ الْأَرْضُ فَافْتَقَدَتْ إِثْمَهَا وَتَقَيَّاَتِ الْأَرْضُ  
سُكَّانَهَا . فَاحْفَظُوا أَنْتُمْ فِرَائِضِي وَاحْكَامِي ، وَلَا تَصْنَعُوا شَيْئًا مِنْ هَذِهِ  
الْقَبَائِحِ ، لَا ابْنُ الْبَلْدِ وَلَا النَّزِيلُ الْمُقِيمُ فِي وَسْطِكُمْ . فَإِنَّ جَمِيعَ هَذِهِ  
الْقَبَائِحِ صَنَعَهَا أَهْلُ الْأَرْضِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ ، فَتَتَّجَسِّسُ الْأَرْضُ . لَكِنَّ  
الْأَرْضَ لَا تَقْيَّاَكُمْ إِذَا نَجَسْتُمُوهَا ، كَمَا تَقْيَّاَتِ الْأُمُومُ الَّتِي مِنْ قَبْلِكُمْ . لَأَنَّ  
مَنْ ارْتَكَبَ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ الْقَبَائِحِ ، تُفْصَلُ تَلَكَ النُّفُوسُ الْمُرْتَكِبَةُ مِنْ وَسْطِ  
شَعْبِهَا . فَاحْفَظُوا احْكَامِي لِئَلَّا تَصْنَعُوا شَيْئًا مِنْ الْمُمَارِسَاتِ الْقَبِيحةِ  
الَّتِي صُنِعَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ ، وَلَا تَتَّجَسِّسُوا بِهَا : أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ » .

### أحكام في الأخلاق والعبادة :

وَكَلَمُ الرَّبِّ مُوسَى قَائِلًا: «مُرْ كُلَّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: كُونُوا قِدِيسِينَ، لَأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ قُدُّوسٌ. لِيَهُبْ كُلُّ إِنْسَانٍ أُمَّهُ وَأَبَاهُ. وَاحفَظُوا سُبُوتِي: أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. لَا تَتَنَفَّتُوا إِلَى الْأَلِهَةِ الْمَدْوُمَةِ، وَالْأَلِهَةِ مَسْبُوكَةً لَا تَصْنَعُوا لَكُمْ: أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ».

وَإِذَا ذَبَحْتُمْ ذَبِيحةً سَلَامِيَّةً لِلرَّبِّ، فَعَلَى مَا يُرِضِي بِهِ عِنْكُمْ تَذَبَحُونَهَا. وَفِي يَوْمِ ذَبْحِكُمْ لَهَا تُؤْكَلُ وَفِي غَدِهِ أَيْضًا، وَمَا بَقِيَ إِلَى الْيَوْمِ الثَّالِثِ فَلِيُحرَقْ بِالنَّارِ. وَإِنْ أَكَلَ مِنْهَا فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، فَهِيَ قَبِيحةٌ، وَلَا تَكُونُ مَرْضِيَّةً. وَمَنْ أَكَلَ مِنْهَا فَقَدْ حَمَلَ وِزْرَهُ، لِتَدْنِيْسِهِ قُدُّسَ الرَّبِّ، فَتُفْصَلُ تِلَاقُ النَّفْسِ مِنْ شَعْبِهَا.

وَإِذَا حَصَدْتُمْ حَصِيدَ أَرْضِكُمْ، فَلَا تَذَهَّبُ فِي الْحِصَادِ إِلَى أَطْرافِ حَقْلِكَ، وَلُقَاطَ حَصِيدِكَ لَا تَلْقُطُ. وَلَا تَعُدُّ إِلَى فَضَّلَاتِ كَرْمِكَ، وَلُقَاطَ كَرْمِكَ لَا تَلْقُطُ، بَلْ اتُرُكْ ذَلِكَ لِلْمِسْكِينِ وَالنَّزِيلِ، أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.

لَا تَسْرُقُوا وَلَا تَكْذِبُوا وَلَا يَخْدَعُ أَحَدٌ قَرِيبَهُ. وَلَا تَحْلِفُوا بِاسْمِي كَذِبًا، فَتَدَنِّسَ اسْمَ إِلَهِكَ: أَنَا الرَّبُّ. لَا تَظْلِمُ قَرِيبَكَ وَلَا تَسْلِبْهُ، وَلَا تُبْتَ أُجْرَةَ الْأَجْيَرِ عِنْدَكَ إِلَى الْغَدِير. لَا تَلْعَنِ الْأَصْمَمَ، وَأَمَامَ الْأَعْمَى لَا تَضْعَ مَعْثَرَةً، وَاتَّقِ إِلَهَكَ: أَنَا الرَّبُّ.

لَا تَجُورُوا فِي الْحُكْمِ، وَلَا تُحَابِّ وَجْهَ الْفَقِيرِ وَلَا تُكْرِمْ وَجْهَ

## الكتاب المقدس لدى اليهود —

العظيم، بل بالعدل تحكم لقريبك. ولا تسع بالنمية بين شعبك، ولا تطالب بدم قريبك: أنا ربّك. لا تبغض أخاك في قلبك، بل عاتب قريبك عتابًا، فلا تحمل خطيئة بسببه . لا تتهم ولا تحقد على أبناء شعبك، وأحبب قريبك حبّك لنفسك: أنا ربّك.

إحفظوا فرائضي. بهائمك لا تسفكها من نواعين، وحقلك لا تزرعه من صنفين، وثواباً منسوجاً من صنفين لا تلبس.

وأي رجل ضاجع امرأة وهي أمّة مخطوبة لرجل لم تفده بفديّة ولم تعتق، فتاديب، ولكن لا يقتلان، لأنّها لم تعتق. ولیأت ذبيحة إشمه للربّ، إلى باب خيمة الموعد، أي بكبش ذبيحة إثم. فيُكفر عن الكاهن بكبش ذبيحة الإثم أمام ربّ خطئته التي خطئها ، فتغفر له خطئته التي خطئها .

وإذا دخلتم الأرض وغرستم كل شجر يؤكل، فاصنعوا بشمره سنينكم بقلفهم: ثلاثة سنين يكون لكم أكله لا يؤكل منه، وفي السنة الرابعة يكون ثمره قدس ابتهاج للربّ. وفي السنة الخامسة تأكلون ثمره لتزداد لكم غلته: أنا رب إلهكم.

لا تأكلوا شيئاً بدم، ولا تمارسوا العرافة ولا التجيم. ولا تحلقوا رؤوسكم حلقاً مستديراً، ولا تقصوا أطراف لحيتك . وخدشاً من أجل ميت لا تضعوا في أبدانكم، وكتابة وسم لا تضعوا فيكم: أنا ربّ.

## القسم الأول

لَا تُدْنِسْ ابْنَتَكَ بِجَعْلِهَا زَانِيَةً، كَيْلًا يَزْنِيَ أَهْلَ الْأَرْضِ، فَتَمَتَّلِيَ الْأَرْضُ فَوَاحِشٌ.

إِحْفَظُوا سُبُوتِي وَتَهَبُّوا مَقْدِسِي: أَنَا الرَّبُّ.

لَا تَلْتَفِتُوا إِلَى مُسْتَحْضِرِي الْأَرْوَاحِ، وَلَا تَقْصِدُوا الْعَرَافِينَ، فَتَتَجَسَّسُوا بِهِمْ: أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.

قُمْ قُدَّامَ الْأَشَيْبِ، وَكَرِّمْ وَجْهَ الشَّيْخِ، وَاتَّقِ إِلَهَكَ: أَنَا الرَّبُّ.

وَإِذَا نَزَلَ بِكُمْ نَزِيلٌ فِي أَرْضِكُمْ، فَلَا تَظْلِمُوهُ. وَلَيْكُنْ عِنْدَكُمُ النَّزِيلُ الْمَقِيمُ فِيمَا يَبْيَنُ لَكُمْ كَابِنَ بَلْدِكُمْ، تُحِبِّهُ حُبَّكَ لِنَفْسِكَ، لَأَنَّكُمْ كُنْتُمْ نُزَلَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرٍ: أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.

لَا تَجُورُوا فِي الْحُكْمِ وَلَا فِي الْمِسَاخَةِ وَالْوَزْنِ وَالْكَيْلِ. بَلْ تَكُونُ لَكُمْ مَوَازِينُ عَادِلَةٌ وَعِيَارَاتٌ عَادِلَةٌ وَإِيْفَةٌ عَادِلَةٌ وَهِينُ عَادِلٌ: أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمُ الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرٍ.

فَاحْفَظُوا جَمِيعَ فَرَائِضِي وَأَحْكَامِي ، وَاعْمَلُوا بِهَا: أَنَا الرَّبُّ».

## عقوبات :

وَكَلَمُ الرَّبِّ مُوسَى قَائِلاً: «قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: أَيُّ رَجُلٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمِنْ النُّزَلَاءِ الْمُقِيمِينَ فِي إِسْرَائِيلَ أَعْطَى مِنْ نَسْلِهِ مِلْوَكَ، فَلَيُقْتَلَ قَتْلًا: يَرْجُمُهُ شَعْبُ الْأَرْضِ بِالْحِجَارَةِ. وَأَنَا أَنْقَلَبُ عَلَى ذَلِكَ

## الكتاب المقدس لدى اليهود —

الرَّجُلِ وَأَفْصِلُهُ مِنْ وَسْطِ شَعْبِهِ، لَأَنَّهُ أَعْطَى مِنْ نَسْلِهِ مَوْلَكَ فَنَجَّسَ مَقْدِسِيَ وَدَنَسَ اسْمِيَ الْقُدُوسِ. وَإِنْ تَغَاضَى أَهْلُ الْأَرْضِ عَنْ ذَلِكَ الرَّجُلِ فِي إِعْطَايِهِ مِنْ نَسْلِهِ مَوْلَكَ فَلَمْ يَقْتُلُوهُ، انْقَلَبَتْ عَلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ وَعَلَى عَشِيرَتِهِ، وَفَصَلَتْهُمْ مِنْ وَسْطِ شَعْبِهِمْ، هُوَ وَجْهِيَّ مَنْ زَنَوا مَعَهُ لِيَزِنُوا وَرَاءَ مَوْلَكِهِ.

وَأَيُّ إِنْسَانٍ التَّفَتَ إِلَى مُسْتَحْضُرِي الْأَرْوَاحِ وَالْعَرَافِينَ لِيَزِنِي وَرَاءَهُمْ، انْقَلَبَتْ عَلَى ذَلِكَ الإِنْسَانِ وَفَصَلَتْهُ مِنْ وَسْطِ شَعْبِهِ. فَتَقَدَّسُوا وَكُونُوا قِدِيسِينَ، لَأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.

وَاحْفَظُوا فَرَائِضِي وَاعْمَلُوا بِهَا: أَنَا الرَّبُّ مُقَدِّسُكُمْ. أَيُّ رَجُلٌ لَعَنَ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ، فَلِيُقْتَلَ قَتْلًا. إِنَّهُ لَعَنَ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ: دَمُهُ عَلَيْهِ. وَأَيُّ رَجُلٌ زَنَى بِامْرَأَةِ رَجُلٍ (الَّذِي يَرْزِنِي بِامْرَأَةِ قَرِيبِهِ)، فَلِيُقْتَلَ الزَّانِي وَالْزَّانِيَّةُ. وَأَيُّ رَجُلٌ ضَاجَعَ زَوْجَةَ أَبِيهِ، فَقَدْ كَشَفَ عَوْرَةَ أَبِيهِ، فَلِيُقْتَلَا كُلَّاهُمَا: دَمُهُمَا عَلَيْهِمَا. وَأَيُّ رَجُلٌ ضَاجَعَ كَنْتَهُ، فَلِيُقْتَلَا كُلَّاهُمَا: إِنَّهُمَا صَنَعَا فَاحِشَةً، فَدَمُهُمَا عَلَيْهِمَا. وَأَيُّ رَجُلٌ ضَاجَعَ ذَكَرًا مُضَاجَعَةَ النِّسَاءِ، فَقَدْ صَنَعَا كُلَّاهُمَا قَبِيحةً، فَلِيُقْتَلَا: دَمُهُمَا عَلَيْهِمَا. وَأَيُّ رَجُلٌ اتَّخَذَ امْرَأَةً وَأُمَّهَا، فَتِلْكَ فَاحِشَةٌ، فَلِيُحرَقَ هُوَ وَهُمَا بِالنَّارِ. فَلَا تَكُنْ فَاحِشَةً فِي وَسْطِكُمْ. وَأَيُّ رَجُلٌ جَامِعٌ بَهِيمَةً فَلِيُقْتَلَ قَتْلًا، وَاقْتُلُوا الْبَهِيمَةَ أَيْضًا. وَأَيَّةُ امْرَأَةٍ تَقَدَّمَتْ إِلَى بَهِيمَةٍ لِتَسْفِدَهَا، فَاقْتُلَتِ الْمَرْأَةُ وَالْبَهِيمَةُ: إِنَّهُمَا تُقْتَلَانَ قَتْلًا، فَدَمُهُمَا عَلَيْهِمَا. وَأَيُّ رَجُلٌ اتَّخَذَ أَخْتَهُ، أَيِّ ابْنَةَ أَبِيهِ أَوْ ابْنَةَ أُمَّهِ فَرَأَى عَوْرَتَهَا وَرَأَتِ عَوْرَتَهُ، فَذَلِكَ عَارٌ، فَلِيُفَصَّلَا عَلَى عُيُونِ بَنِي شَعْبِهِمَا: إِنَّهُ

كَشَفَ عَوْرَةَ أُخْتِهِ، فَقَدْ حَمَلَ وَزْرَهُ. وَأَيُّ رَجُلٌ ضَاجَعٌ امْرَأَةً طَامِثًا، فَكَشَفَ عَوْرَتَهَا: فَقَدْ عَرَّى مَنْبَعَهَا وَهِيَ كَشَفَتْ مَنْبَعَ دَمِهَا، فَلَيْفَصَالَا كِلاهُمَا مِنْ بَيْنِ شَعْبَهُمَا. عَوْرَةَ خَالِتِكَ وَعَمَّاتِكَ لَا تَكْشِفُ، فَمَنْ صَنَعَ ذَلِكَ عَرَّى ذَاتَ قَرَابَتِهِ، فَحَمَلَا كِلاهُمَا وَزَرَهُمَا. وَأَيُّ رَجُلٌ ضَاجَعَ زَوْجَةَ عَمِّهِ، فَقَدْ كَشَفَ عَوْرَةَ عَمِّهِ: إِنَّهُمَا يَحْمِلَانِ وَزَرَهُمَا، فَلَيْمَوْتَا عَقِيمَيْنِ. وَأَيُّ رَجُلٌ اتَّخَذَ زَوْجَةَ أَخِيهِ، ارْتَكَبَ نَجَاسَةً، فَقَدْ كَشَفَ عَوْرَةَ أَخِيهِ، فَلَيْمَوْتَا عَقِيمَيْنِ.

فاحفظوا جميع فرائضي وأحكامي واعملوا بها، لِئلا تَقْيَّا كُمُ الأرضُ الَّتِي أَنَا مُدْخِلُكُمْ إِلَيْها لِتَسْكُنُوا فِيهَا. ولا تسيروا على مُمارَسَاتِ الأُمَمِ الَّتِي أَنَا طَارِدُهَا مِنْ أَمَامِكُمْ، فَقَدْ صَنَعْتُ هَذَا كُلَّهُ فَكَرْهُتُهَا. وَقُلْتُ لَكُمْ: سَتَمْتَلِكُونَ أَنْتُمْ أَرْضَهَا وَأَنَا أُعْطِيْكُمْ إِيَّاهَا لِتَمْتَلِكُوهَا أَرْضًا تَدْرُّ لَبَنًا حَلِيبًا وَعَسَلًا.

أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمُ الَّذِي مَيَّزَكُمْ مِنْ بَيْنِ الشُّعُوبِ. فَمَيِّزُوا الْبَهِيمَةَ الطَّاهِرَةَ مِنَ النَّجَسَةِ وَالْطَّيْرِ النَّجَسِ مِنَ الطَّاهِرِ، وَلَا تُقْبِحُوا أَنْفُسَكُمْ بِالْبَهَائِمِ وَالْطَّيْورِ وَسَائِرِ مَا يَدِبُّ عَلَى الْأَرْضِ مِمَّا مَيَّزْتُهُ لَكُمْ كَنْجَسًا. وَكُونُوا لِي قِدِّيسِينَ لَأَنِّي قُدُّوسٌ أَنَا الرَّبُّ، وَقَدْ مَيَّزْتُكُمْ مِنَ الشُّعُوبِ لِتَكُونُوا لِي.

وَأَيُّ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ كَانَ مُسْتَحْضِرٌ أَرْوَاحًا أَوْ عَرَّافًا، فَلَيُقْتَلُ قَتْلًا، بالحِجَارَةِ يُرْجَمُ: دَمُهُ عَلَيْهِ».

## مقططفات من سفر تثنية الاشتراع

### مجموعة فرائض وأحكام تثنية الاشتراع<sup>(1)</sup>



#### إيضاحات في الذبائح

وتَبَّهْ أَنْ تُصْدِعَ مُحرَقاَتِكَ فِي أَيٌّ مَكَانٍ رَأَيْتَهُ، إِلَّا فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ مِنْ أَحَدِ أَسْبَاطِكَ، فَهُنَاكَ تُصْدِعُ مُحرَقاَتِكَ وَهُنَاكَ تَصْنَعُ كُلَّ مَا أَمْرُكَ بِهِ.

لَكِنْ مِنْ كُلِّ مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكُ تَذَبَّحُ وَتَأْكُلُ لَحْمًا كَبَرَكَةً أَعْطَاكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِيَّاهَا فِي مُدْنِيكَ كُلُّهَا. النَّجْسُ وَالظَّاهِرُ يَأْكُلُونَهُ، كَمَا يُؤْكِلُ الظَّبْيُ وَالْأَيْلُ. وَأَمَّا الدَّمُ فَلَا تَأْكُلُوهُ، بَلْ أَرْقِهُ عَلَى الْأَرْضِ كَالْمَاءِ.

لَا يَجُوزُ لَكَ أَنْ تَأْكُلَ فِي مُدْنِيكَ أَعْشَارَ قَمْحَكَ وَنَبِيذَكَ وَزَيْتَكَ وَلَا أَبْكَارَ بَقَرَكَ وَغَنْمَكَ وَلَا شَيْئًا مِنْ نُذُورِكَ الَّتِي تَتَذَرُّهَا وَتَقَادِمُكَ الطَّوْعِيَّةُ وَتَقْدِمَةُ يَدِيكَ. وَلَكِنْ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكَ تَأْكُلُهَا فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ، أَنْتَ وَابْنُكَ وَابْنَتُكَ وَخَادِمُكَ وَخَادِمَاتُكَ وَاللَّاوِي الَّذِي فِي مُدْنِيكَ، وَتَفَرَّحُ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكَ بِكُلِّ مَا اكْتَسَبَتْهُ يَدُكَ. وَتَبَّهْ أَنْ تُهْمِلَ اللَّاوِي كُلَّ أَيَّامِكَ عَلَى أَرْضِكَ.

وَإِذَا وَسَعَ الرَّبُّ إِلَهُكَ حُدُودَكَ كَمَا قَالَ لَكَ، فَقُلْتَ: أَكُلُ لَحْمًا، لَأَنَّ

(1) سفر تثنية الإشتراع.

نَفْسُكَ اشْتَهَتْ أَكْلَ اللَّحْمِ، فَمِنْ كُلٍّ مَا تَشْتَهِي نَفْسُكَ تَأْكُلُ لَحْمًا . وَإِنْ بَعْدَ عَنْكَ الْمَكَانُ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ لِيَجْعَلَ فِيهِ اسْمَهُ، فَادْبَحْ مِمَّا أَعْطَاكَ الرَّبُّ مِنْ كُلٍّ بَقْرَكَ وَغَنْمَكَ كَمَا أَمْرُتُكَ، وَكُلْ فِي مُدْنِكَ مِنْ كُلٍّ مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ، كَمَا يُؤْكِلُ الظَّبَابُ وَالْأَيْلُ تَأْكُلُهُ: النَّجْسُ وَالظَّاهِرُ يَأْكُلُكُنَّهُ عَلَى السَّوَاءِ. لَكِنْ تَبَّهْ أَنْ تَأْكُلَ الدَّمَ، فَإِنَّ الدَّمَ هُوَ النَّفْسُ، فَلَا تَأْكُلُ النَّفْسَ مَعَ اللَّحْمِ. لَا تَأْكُلُهُ، بَلْ أَرْقُهُ عَلَى الْأَرْضِ كَالْمَاءِ. لَا تَأْكُلُهُ، فَتُصْبِيبَ خَيْرًا، أَنْتَ وَبِنُوكَ مِنْ بَعْدِكَ، لَأَنَّكَ تَصْنَعُ الْقَوِيمَ فِي عَيْنِي الرَّبِّ. وَأَمَّا أَقْدَاسُكَ الَّتِي لَكَ وَنُدُورُكَ، فَاحْمِلُهَا وَأَتِ بَهَا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ، وَقَرْبَ مُحْرَقَاتِكَ لَحْمًا وَدَمًا عَلَى مَذْبَحِ الرَّبِّ إِلَهِكَ، وَدَمُ ذَبَائِحِكَ يُرْاقُ عَلَى مَذْبَحِ الرَّبِّ إِلَهِكَ، وَاللَّحْمُ تَأْكُلُهُ. اِحْفَظْ وَاسْمَعْ جَمِيعَ هَذِهِ الْأُمُورِ الَّتِي أَنَا أَمْرُكَ بِهَا لِتُصْبِيبَ خَيْرًا، أَنْتَ وَبِنُوكَ مِنْ بَعْدِكَ لِلَّأَبَدِ، لَأَنَّكَ تَصْنَعُ الصَّالِحَ وَالْقَوِيمَ فِي عَيْنِي الرَّبِّ إِلَهِكَ.

### البهائم الطاهرة والبهائم البخسة

لَا تَأْكُلُ أَيَّةً قَبِيحةً. هَذَا مَا تَأْكُلُونَهُ مِنَ الْبَهَائِمِ: الْبَقَرُ وَالْغَنْمُ وَالْمَعْزُ وَالْأَيْلُ وَالظَّبَابُ وَالْيَحْمُورُ وَالْوَعْلُ وَالرَّئْمُ وَالثَّيَّلُ وَالْمَعْزُ الْبَرِّيُّ، وَكُلُّ بَهِيمَةٍ ذَاتٌ حَافِرٌ مَشْقُوقٌ إِلَى ظُفُرَيْنِ وَهِيَ تَجْتَرُ، مِنَ الْبَهَائِمِ، فَإِيَّاهَا تَأْكُلُونَ . وَأَمَّا هَذِهِ مِنَ الْمُجَرَّاتِ وَمِنْ ذَوَاتِ الْحَوَافِرِ الْمَشْقُوقَةِ، فَلَا تَأْكُلُوهَا: الْجَمَلُ وَالْأَرْنَبُ وَالْوَبَرُ، فَإِنَّهَا تَجْتَرُ، وَلَكِنَّهَا لَيْسَتِ بِذَاتِ حَافِرٍ مَشْقُوقٍ، فَهِيَ نَجْسٌ لَكُمْ، وَالخِنْزِيرُ فَإِنَّهُ ذُو حَافِرٍ مَشْقُوقٍ، وَلَكِنَّهُ لَا يَجْتَرُ، فَهُوَ نَجْسٌ لَكُمْ. لَا تَأْكُلُوا شَيْئًا مِنْ لَحْمِهَا وَلَا تَمْسُوا مَيْتَهَا.

## الكتاب المقدس لدى اليهود —

وهذا ما تأكلونه من كُلٌّ ما في الماء : كُلٌّ ما له زَعَانِفُ وحَرَاشِف، فِيَّا يَاه تأكلون. وَكُلٌّ ما لَيْسَتْ لَه زَعَانِفُ وحَرَاشِف، فَلَا تأكلوه، إِنَّه نَجِسٌ لَكُم.

وَكُلٌّ طَائِرٌ طَاهِرٌ فَكُلُوه. وَهذا مَا لَا تأكلونه مِنْه: الْعُقَابُ وَكَاسِرُ الْعِظَامِ وَالصَّقَرُ وَالْحَدَّاءُ الْحَمَراءُ وَالْحَدَّاءُ السَّوَادِاءُ وَالْحَدَّاءُ بَأْصَنَافِهَا، وَجَمِيعُ الْغَرِيبَانِ بَأْصَنَافِهَا، وَالنَّعَامَةُ وَالْخَبْلُ وَرُمْجُ الْمَاءِ وَالْبَاشِقُ بَأْصَنَافِهِ، وَالبُومَةُ وَالبُومَةُ الصَّمَعَاءُ وَأَبُو الْمِنْجَلِ، وَالبَجَعَةُ وَالرَّخَمَةُ وَالْفَاقَةُ، وَاللَّقْلُقُ وَمَالِكُ الْحَزِينِ بَأْصَنَافِهِ وَالْهُدْهُدُ وَالْخُفَاشُ. وَكُلٌّ الْحَشَرَاتِ الْمُجَنَّحةِ هِيَ نَجِسَةٌ لَكُمْ، فَلَا تُؤْكِلُوه. وَكُلٌّ طَائِرٌ طَاهِرٌ فَكُلُوه.

وَلَا تأكلوا شَيْئًا مِنَ الْجَيْفِ، وَإِنَّمَا تُعْطِيهَا لِلتَّزْيلِ الَّذِي فِي مُدْنِيكَ، فِي أَكْلِهَا أَوْ تَبَيْعُهَا لِلْفَرِيبِ، لَأَنَّكَ شَعْبٌ مُقَدَّسٌ لِلرَّبِّ إِلَهِكَ وَلَا تَطْبُخْ جَدِيدًا بِلَبَنِ أُمِّهِ.

## الأعشار السنوية :

وَأَدَّ الْعُشْرَ مِنْ جَمِيعِ غَلَّةِ زَرْعِكَ، أَيْ مَا أَخْرَجَتْهُ الْحُقُولُ سَنَةً فَسَنَةً. وَكُلْ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكَ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ، لِيُحِلَّ اسْمَهُ فِيهِ، عُشْرَ قَمَحِكَ وَنَبِيذِكَ وَزَيْتِكَ وَأَبْكَارَ بَقَرِكَ وَغَنَمِكَ، لِكَيْ تَتَعَلَّمَ كَيْفَ تَتَقَرَّبُ الْرَّبِّ إِلَهِكَ كُلَّ الْأَيَّامِ.

وَإِنْ طَالَ عَلَيْكَ الطَّرِيقُ، وَلَمْ تُطِقْ حَمْلَ الْأَعْشَارِ، وَبَعْدَ عَنَكَ الْمَوْضِعُ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبِّ إِلَهُكَ لِيَجْعَلَ فِيهِ اسْمَهُ، وَبَارَكَكَ الرَّبِّ إِلَهُكَ،

---

### القسم الأول

فَأَبْدِلْ بِهِ فِضَّةً وصُرُّ الفِضَّةَ فِي يَدِكَ وامْضِ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ  
الرَّبُّ إِلَهُكَ، وَأَبْدِلْ بِهَا كُلَّ مَا تَشَتَّهِي نَفْسُكَ مِنْ بَقَرٍ وغَنَمٍ وَخَمْرٍ وَمُسْكِرٍ  
وَكُلُّ مَا تَطْلُبُهُ نَفْسُكَ، وَكُلُّ هُنَاكَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكَ، وَافْرَحْ أَنْتَ وَبَيْتُكَ.  
وَلَا تُهْمِلِ الْلَاوِيَ الَّذِي فِي مُدْنِكَ، إِذْ لَيْسَ لَهُ نَصِيبٌ مَعَكَ وَلَا مِيراثٌ.

### الشهود :

لَا يَقُومُ شَاهِدٌ وَاحِدٌ عَلَى أَحَدٍ فِي أَيِّ إِثْمٍ وَأَيَّةٍ خَطِيئَةٍ يَرْتَكِبُهَا،  
وَلَكِنْ بِقَوْلِ شَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ شُهُودٍ تَقُومُ الْقَضِيَّةُ.

إِنْ قَامَ عَلَى أَحَدٍ شَاهِدٌ ظَالِمٌ فَاتَّهَمَهُ بِتَمَرُّدٍ، فَلَيَقْفِ الرَّجُلَانِ  
اللَّذَانِ بَيْنَهُمَا الدَّعْوَى أَمَامَ الرَّبِّ، أَمَامَ الْكَهْنَةِ وَالْقُضَايَا الَّذِينَ يَكُونُونَ  
فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ. وَلِيَبْيَحَثِ الْقُضَايَا جَيْدًا، فَإِنْ كَانَ الشَّاهِدُ شَاهِدٌ زُورٌ وَقَدْ  
شَهَدَ بِالزُّورِ عَلَى أَخِيهِ، فَاصْنَعُوا بِهِ كَمَا نَوَى أَنْ يَصْنَعَ بِأَخِيهِ، وَاقْلَعُ  
الشَّرَّ مِنْ وَسْطِكَ، فَيَسْمَعَ الْبَاقُونَ وَيَخَافُونَ وَلَا يَعُودُونَ يَصْنَعُونَ أَيْضًا  
مِثْلَ هَذَا الشَّرِّ فِي وَسْطِكَ. لَا تُشْفِقْ عَيْنُكَ.

### شريعة الأخذ بالثأر :

النَّفْسُ بِالنَّفْسِ، والْعَيْنُ بِالْعَيْنِ، وَالسُّنُنُ بِالسُّنُنِ، وَالْيَدُ بِالْيَدِ،  
وَالرِّجْلُ بِالرِّجْلِ.

### الحرب والمحاربون :

إِذَا خَرَجْتَ لِلْحَرْبِ عَلَى أَعْدَائِكَ، فَرَأَيْتَ خَيْلًا وَمَرَاكِبَ مَعَ قَوْمٍ

## الكتاب المقدس لدى اليهود —

أَكْثَرَ مِنْكُمْ، فَلَا تَخَفُّهُمْ، فَإِنَّ مَعَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمُ الَّذِي أَصْعَدَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. وَعِنْدَ اقْتِرَابِكُمْ إِلَى الْحَرْبِ، يَتَقَدَّمُ الْكَاهِنُ وَيُخَاطِبُ الشَّعَبَ، وَيَقُولُ لَهُمْ: إِسْمَاعِيلُ يَا إِسْرَائِيلُ، أَنْتُمُ الَّذِينَ مُقْتَرِبُونَ إِلَى الْحَرْبِ عَلَى أَعْدَائِكُمْ، فَلَا تَتَرَاجَعُ قُلُوبُكُمْ وَلَا تَخَافُوا وَلَا تَضْطَرِبُوا وَلَا تَرْتَدُوا مِنْ وُجُوهِهِمْ، لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَكُمْ سَائِرُ مَعَكُمْ لِيُحَارِبَ أَعْدَاءَكُمْ عَنْكُمْ وَيُخْلِصَكُمْ.

ثُمَّ يُكَلِّمُ الْكَتَبَةُ الشَّعَبَ قَائِلِينَ: أَيُّ رَجُلٍ بَنِيَّا بَيْتًا جَدِيدًا وَلَمْ يُدَشِّنْهُ، فَلَيَمْضِ وَيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ كَيْلا يَمُوتَ فِي الْحَرْبِ فَيُدَشِّنْهُ رَجُلٌ آخَرُ. وَأَيُّ رَجُلٍ غَرَسَ كَرَمًا وَلَمْ يَأْكُلْ بَاكُورَتَهُ، فَلَيَمْضِ وَيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ كَيْلا يَمُوتَ فِي الْحَرْبِ فَيَأْكُلْ رَجُلٌ آخَرُ بَاكُورَتَهُ. وَأَيُّ رَجُلٍ خَطَبَ امْرَأَةً وَلَمْ يَأْخُذْهَا، فَلَيَمْضِ وَيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ لَئِلَا يَمُوتَ فِي الْحَرْبِ فَيَأْخُذْهَا رَجُلٌ آخَرُ.

ثُمَّ يَعُودُ الْكَتَبَةُ إِلَى مُخَاطَبَةِ الشَّعَبِ وَيَقُولُونَ: أَيُّ رَجُلٍ كَانَ خَائِفًا وَمُتَرَاخِيَ الْقَلْبِ، فَلَيَمْضِ وَيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ لَئِلَا يُذِيبَ قُلُوبَ إِخْوَتِهِ كَقَلْبِهِ. وَمَتَى انتَهَى الْكَتَبَةُ مِنْ مُخَاطَبَةِ الشَّعَبِ، يُقْيِمُونَ عَلَى الشَّعَبِ رُؤَسَاءَ جُيُوشٍ.

## فتح المدن :

وَإِذَا تَقَدَّمْتَ إِلَى مَدِينَةٍ لِتُقْاتِلُهَا، فَادْعُهَا أَوَّلًا إِلَى السَّلْمِ، فَإِذَا أَجَابَتْكَ بِالسَّلْمِ وَفَتَحَتْ لَكَ أَبْوَابَهَا، فَكُلُّ الْقَوْمِ الَّذِي فِيهَا يَكُونُ لَكَ تَحْتَ السُّخْرَةِ وَيَخْدُمُكَ. وَإِنْ لَمْ تُسَالِمْكَ، بَلْ حَارَبَتْكَ فَحَاصَرَتْهَا،

وَأَسْلَمَهَا الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَى يَدِكَ، فَاضْرِبْ كُلَّ ذَكَرٍ بِحَدِّ السَّيْفِ. وَأَمَّا النِّسَاءُ وَالْأَطْفَالُ وَالْبَهَائِمُ وَجَمِيعُ مَا فِي الْمَدِينَةِ مِنْ غَنِيمَةٍ، فَاغْتَمَهَا لِنَفْسِكَ، وَكُلُّ غَنِيمَةَ أَعْدَائِكَ الَّتِي أَعْطَالَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِيَّاهَا.

هكذا تَصْنَعُ بِجَمِيعِ الْمُدُنِ الْبَعِيدَةِ مِنْكَ جَدًا وَالَّتِي لَيْسَتِ مِنْ مُدُنِ تِلْكَ الْأَمَمِ هُنَا. وَأَمَّا مُدُنُ تِلْكَ الشُّعُوبِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِيَّاهَا مِيراثًا، فَلَا تَسْتَبِقْ مِنْهَا نَسَمَةً، بَلْ حَرَّمَهُمْ تَحْرِيمًا: الْحَتِّيْنَ وَالْأَمْوَارِيْنَ وَالْكَنْعَانِيْنَ وَالْفَرْزِيْنَ وَالْحُوَيْنَ وَالْبَيْبُوسيْنَ كَمَا أَمْرَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، كَيْلًا يُعْلَمُوكُمْ أَنْ تَصْنَعُوا مِثْلَ قَبَائِحِهِمِ الَّتِي صَنَعُوهَا لِآلِهَتِهِمْ، فَتَخْطَأُوا إِلَى الرَّبِّ إِلَهِكُمْ.

وَإِذَا حَاصَرْتَ مَدِينَةً مَا أَيَّامًا كَثِيرَةً، مُحَارِبًا لَهَا لِتَفْتَحَهَا، فَلَا تُتَلِّفْ شَجَرَهَا مُلْقِيًّا عَلَيْهِ فَأَسَا. إِنَّكَ مِنْهُ تَأْكُلُ، فَلَا تَقْطَعْهُ، فَهَلْ شَجَرُ الْحَقْلِ إِنْسَانٌ حَتَّى تُعَامِلَهُ كَالْحَاصِرِ؟ أَمَّا الشَّجَرُ الَّذِي تَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ شَجَرًا يُؤْكَلُ مِنْهُ، فَأَتَلِفْهُ وَاقْطَعْهُ، وَابْنِ آلَاتِ الْحِصَارِ عَلَى الْمَدِينَةِ الَّتِي تُحَارِبُكَ حَتَّى تَسْقُطُ.

### الأُسْيَرَاتُ :

إِذَا خَرَجَتِ لِمُقَاوَلَةِ أَعْدَائِكَ، فَأَسْلَمْهُمُ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَى يَدِكَ، فَأَسَرَتِهِمْ أَسْرَى، وَرَأَيْتَ بَيْنَ الْأَسْرَى امْرَأَةً جَمِيلَةَ الْهَيَّةِ، فَتَعَلَّقَتِ بِهَا وَاتَّخَذَتِهَا لَكَ امْرَأَةً، فَحِينَ تُدْخِلُهَا بَيْتَكَ، تَحْلُقُ رَأْسَهَا وَتَقْلُمُ أَظْفَارَهَا، وَتَنْزِعُ ثِيَابَ أَسْرِهَا عَنْهَا، وَتُقْيِمُ فِي بَيْتِكَ فَتَبَكِي أَبَاها وَأُمَّهَا

## الكتاب المقدس لدى اليهود —

شهرًا، وبعد ذلك تدخل عليها وتكون لها زوجاً، وهي تكون لك امرأة. ثم، إن لم تعد تريدها، فأطلقها حرة، ولا تبعها بفضة، ولا تظلمها لأنك أدلتها.

## حق البكريّة:

إذا كانت لرجل امرأتان، إحداهما محبوبة والأخرى مكرهه، فولدت له كلتاهم بنين، المحبوبة والمكرهه، وكان الابن البكر للمكرهه، ففي يوم توريثه لبنيه ما يكون له، لا يحل له أن يعطي حق البكريّة لابن المحبوبة دون ابن المكرهه البكر، بل يعترف بأن ابن المكرهه هو البكر، فيعطيه سهرين من كُلِّ ما يوجد له، فإنّه أول رجولته، وله حق البكريّة.

## الولد المتمرد :

إذا كان لرجل ابن متمرد عاص، لا يطيع أمر أبيه ولا أمر أمّه، وهو ما يؤدّباني فلا يسمع لهما، فليقبض عليه أبوه وأمه ويخرجاه إلى شيوخ مدينته وإلى باب بلداته، ويقولا لشيوخ مدينته: إنّ ابننا هذا متمرد عاص، لا يطيع أمرنا، وهو أكول شرّيب. فيرجّمه جميع رجال مدينته بالحجارة حتى يموت، واقلع الشرّ من وسطك، فيسمع إسرائيل كله ويُخاف.

## دفن المشنوقيين :

وإذا كانت على إنسان خطيئة تستوجب الموت، فقتل وعلقته على

شَجَرَةٌ، فَلَا تَبْتَ جُثْتَهُ عَلَى الشَّجَرَةِ، بَلْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَدْفُنُهُ، لَأَنَّ الْمُعَلَّقَ  
لَعْنَةُ مِنَ اللَّهِ، فَلَا تُتَجَسِّسُ أَرْضَكَ الَّتِي يُعْطِيَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِيَّاهَا مِيراثًا.

### فرائض وأحكام مختلفة :

إِذَا رَأَيْتَ ثُورًا أَخِيكَ أَوْ حَمَلَهُ ضَالًاً، فَلَا تَتَغَافَلْ عَنْهُ، بَلْ رُدْهُ إِلَى  
أَخِيكَ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَخْوَكَ جَارًا لَكَ أَوْ لَمْ تَعْرِفْهُ، فَأَوْالِحِيَوَانَ إِلَى بَيْتِكَ  
فَيَكُونَ عِنْدَكَ إِلَى أَنْ يَبْحَثَ أَخْوَكَ عَنْهُ فَتَرْدُهُ إِلَيْهِ، وَكَذَا تَصْنَعُ بِحَمَارِهِ  
وَكَذَا تَصْنَعُ بِثَوْبِهِ وَكَذَا تَصْنَعُ بِكُلِّ مَا فُقِدَ لِأَخِيكَ، مَا فُقِدَ لَهُ وَوَجَدَتَهُ.  
لَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَتَغَافَلْ عَنْهُ، وَإِذَا رَأَيْتَ حِمَارًا أَخِيكَ أَوْ ثُورَهُ وَاقِعًا فِي  
الطَّرِيقِ، فَلَا تَتَغَافَلْ عَنْهُ، بَلْ أَنْهَضْهُ مَعَهُ، لَا تَكُنْ ثِيَابُ الرَّجُلِ عَلَى  
الْمَرْأَةِ وَلَا يَلْبِسِ الرَّجُلُ لِبَاسَ الْمَرْأَةِ، لَأَنَّ كُلَّ مَنْ يَصْنَعُ ذَلِكَ مُسْتَقْبَحٌ لَدِي  
الرَّبِّ إِلَهِكَ.

إِذَا صَادَفْتَ عُشَّ طَائِرَ فِي الطَّرِيقِ أَمَامَكَ أَوْ فِي شَجَرَةٍ أَوْ عَلَى  
الْأَرْضِ، فِيهِ فِرَاخٌ أَوْ بَيْضٌ، وَالْأُمُّ حَاضِنَةٌ لِلفِرَاخِ أَوْ الْبَيْضِ، فَلَا تَأْخُذْ  
الْأُمُّ مَعَ الْفِرَاخِ، بَلْ أَطْلُقِ الْأُمُّ وَخُذْ لَكَ الْفِرَاخِ، لِكَيْ تُصِيبَ خَيْرًا وَتُطْبِلَ  
أَيَّامَكَ.

إِذَا بَيَتَ بَيْتًا جَدِيدًا، فَاصْنَعْ دَرَابِزَوْنًا لِسُطْحِكَ، لَئِلَا تَجْعَلَ دَمًا  
عَلَى بَيْتِكَ، إِذَا سَقَطَ عَنْهُ أَحَدٌ.

لَا تَزَرَّعْ كَرْمَكَ صِنْفَيْنِ، كَيْلا يُعَدَّ الزَّرْعُ الَّذِي تَزَرَّعُهُ وَغَلَةُ الْكَرْمِ

## الكتاب المقدس لدى اليهود —

جميعاً مقدساً. لا تحرث على ثور وحمار معًا. لا تلبس ثوبًا مختلطًا من صوف وكتان معًا. واصنع لك أهداياً في أربعة أطراف الرداء الذي ترتدي به.

## التليل من سمعة العروس

إذا اتَّخَذَ رَجُلٌ امْرَأَةً وَدَخَلَ عَلَيْهَا ثُمَّ أَبْغَضَهَا، فَنَسَبَ إِلَيْهَا مَا يَحْمِلُ عَلَى الشَّرَثَرَةِ، وَأَذَاعَ عَنْهَا سُمْعَةً سَيِّئَةً فَقَالَ: إِنِّي اتَّخَذْتُ هَذِهِ الْمَرْأَةَ، فَلَمَّا دَنَوْتُ مِنْهَا، لَمْ أَجِدْهَا عَذْرَاءَ، يَاخُذْ الْفَتَاهَ أَبُوهَا وَأُمُّهَا وَيُخْرِجَانِ عَلَامَةَ بَكَارَهُ الْفَتَاهَ إِلَى شِيوُخِ الْمَدِينَةِ، إِلَى الْبَابِ. وَيَقُولُ أَبُوهَا لِلشِّيُوخِ: إِنِّي أَعْطَيْتُ ابْنَتِي امْرَأَةً لِهَذَا الرَّجُلِ فَأَبْغَضَهَا. وَهَا هُوَذَا قَدْ نَسَبَ إِلَيْهَا مَا يَحْمِلُ عَلَى الشَّرَثَرَةِ فَائِلًا: لَمْ أَجِدْ ابْنَتَكَ عَذْرَاءَ. وَهَذِهِ عَلَامَةُ بَكَارَهِ ابْنَتِي. وَيَسْطُطُانِ الْمَنْدِيلَ أَمَامَ شِيوُخِ الْمَدِينَةِ. فَيَاخُذْ شِيوُخُ الْمَدِينَةِ ذَلِكَ الرَّجُلَ وَيُؤَدِّبُونَهُ، وَيُغَرِّمُونَهُ مِئَةً مِنَ الْفِضَّةِ يَدْفَعُونَهَا إِلَى أَبِي الْفَتَاهِ، لَأَنَّ الرَّجُلَ أَذَاعَ سُمْعَةً سَيِّئَةً عَلَى عَذْرَاءَ مِنْ إِسْرَائِيلِ. وَتَكُونُ لَهُ امْرَأَةً، وَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُطْلِقَهَا طَوْلَ أَيَّامِهِ.

وَإِنْ كَانَ الْأَمْرُ صَحِيحًا وَلَمْ تَوْجَدِ الْفَتَاهُ عَذْرَاءً، فَلِيُخْرِجُوا الْفَتَاهَ إِلَى بَابِ بَيْتِ أَبِيهَا، وَيَرْجُمُهَا جَمِيعُ أَهْلِ مَدِينَتِهَا بِالْحِجَارَةِ حَتَّى تَمُوتَ، لَأَنَّهَا صَنَعَتْ قَبِيحةً فِي إِسْرَائِيلِ بِزِنَاهَا فِي بَيْتِ أَبِيهَا، وَاقْلَعَ الشَّرُّ مِنْ وَسْطِكَ.

## الزنى

وإن أخذَ رجُلٌ يُضاجعُ امرأةً مُتزوجَةً ، فليَمُوتَا كِلاهُما ، الرَّجُلُ  
المُضاجعُ لِلمرأةِ والمرأة ، واقْلَعِ الشَّرَّ مِنْ إِسْرَائِيلَ .

وإذا كَانَتْ فَتَاهُ عَذْرَاءُ مَخْطُوبَةً لِرَجُلٍ ، فصَادَفَهَا رَجُلٌ فِي الْمَدِينَةِ  
فَضَاجَعَهَا ، فَأَخْرَجُوهُمَا كُلَّيْهِمَا إِلَى بَابِ تِلْكَ الْمَدِينَةِ وَارْجُمُوهُمَا  
بِالْحِجَارَةِ حَتَّى يَمُوتَا . أَمَّا الْفَتَاهُ ، فَلَأَنَّهَا لَمْ تَصْرُخْ وَهِيَ فِي مَدِينَةِ ، وَأَمَّا  
الرَّجُلُ ، فَلَأَنَّهُ اغْتَصَبَ امرأةً قَرِيبَهُ ، فَاقْلَعِ الشَّرَّ مِنْ وَسْطِكَ . فَإِنْ  
صَادَفَ الرَّجُلُ الْفَتَاهُ الْمَخْطُوبَةَ فِي الْحَقْلِ ، فَأَمْسَكَهَا وَضَاجَعَهَا ، فَلَيْمِتَ  
ذَلِكَ الرَّجُلُ الْمُضاجعُ لَهَا وَحْدَهُ . وَأَمَّا الْفَتَاهُ ، فَلَا تَصْنَعْ بَهَا شَيْئًا ، إِذْ  
لَيْسَ عَلَيْهَا خَطِيئَةٌ تَسْتَوْجِبُ الْمَوْتَ ، فَإِنَّمَا هَذَا الْأَمْرُ أَمْرُ رَجُلٍ وَثَبَ عَلَى  
قَرِيبِهِ فَقَتَلَهُ . ذَلِكَ بَأَنَّهُ صَادَفَهَا فِي الْحَقْلِ ، فَصَرَخَتِ الْفَتَاهُ الْمَخْطُوبَةُ ،  
فَلَمْ يَكُنْ مَنْ يُخْلَصُهَا .

وإذا صادَفَ رَجُلٌ فَتَاهُ عَذْرَاءً لَمْ تُخْطِبْ ، فَأَمْسَكَهَا وَضَاجَعَهَا ،  
فُوجِدَا مَعًا ، فَلَيُعْطِ ذَلِكَ الرَّجُلُ الْمُضاجعُ لَهَا لَأَبِي الْفَتَاهِ ، خَمْسِينَ مِنْ  
الْفِضَّةِ وَتَكُونُ لَهُ امْرَأَةٌ ، لَأَنَّهُ أَذْلَهَا ، وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يُطْلَقُهَا كُلَّ أَيَّامِهِ .

لَا يَتَزَوَّجُ رَجُلٌ امْرَأَةً أَبِيهِ ، وَلَا يَنْزَعُ ذَيْلَ رِدَاءِ أَبِيهِ .

## طهارة المخيّم

إِذَا خَرَجَتِ فِي جَيْشٍ عَلَى أَعْدَائِكَ ، فاحفَظْ نَفْسَكَ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ

## الكتاب المقدس لدى اليهود —

سيّئ. إذا كانَ فيكَ رجُلٌ ليسَ بظاهرِ مِنْ سَيَّلانٍ مَنْوِيٌّ في اللَّيلِ، فليخرجْ إِلَى خارِجِ الْمُخَيْمَ ولا يَدْخُلْ إِلَى دَاخِلِهِ. وعِنْدَ اقْتِرَابِ الْمَسَاءِ، يَسْتَحِمُّ فِي الْمَاءِ، وعِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ يَدْخُلْ إِلَى دَاخِلِ الْمُخَيْمَ.

ولِيَكُنْ لَكَ خَلَاءً خَارِجَ الْمُخَيْمَ تَخْرُجُ إِلَيْهَا. ولِيَكُنْ لَكَ مِعْوَلٌ مَعَ عُدُّتِكَ لِتَحْفِرَ بِهِ عِنْدَمَا تَخْتَلِي، وَتَلْتَفِتَ وَتُغْطِي بِرَازِكَ، لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ يَتَمَشَّى فِي وَسْطِ الْمُخَيْمَ لِيُنْقِذَكَ وَيُسْلِمَ أَعْدَاءَكَ أَمَامَكَ، فَلِيَكُنْ مُخَيْمُكَ مُقَدَّسًا، لِيَلا يَرَى فِيكَ أَمْرًا غَيْرَ لَائِقٍ، فَيَنْصَرِفَ عَنْكَ.

## فرائض وأحكام اجتماعية وطقسية :

لَا تُسْلِمْ عَبْدًا هَرَبَ إِلَيْكَ مِنْ عِنْدِ سَيِّدِهِ، بل لِيُقْمِ مَعَكَ فِي وَسْطِكَ، فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ فِي إِحْدَى مُدُنِكَ حَيْثُ يَطِيبُ لَهُ، وَلَا تَظْلِمْهُ.

لَا يَكُنْ فِي بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ بَغِيٌّ مُكَرَّسَةً، وَلَا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ مَأْبُونٌ مُكَرَّسٌ. وَلَا تُدْخِلْ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهُكَ هَدَيَةً زَانِيَةً وَلَا ثَمَنَ كَلْبٍ فِي نَذْرٍ مَا، لَأَنَّهُمَا كَلِيهِمَا قَبِيحةٌ عِنْدَ الرَّبِّ إِلَهِكَ.

لَا تُقْرِضُ أَخاكَ بِفَائِدَةٍ فِي فِضَّةٍ أَوْ طَعَامٍ أَوْ شَيْءٍ آخَرَ مِمَّا يُقْرَضُ بِالْفَائِدَةِ، بل تُقْرِضُ الْفَرِيقَ بِالْفَائِدَةِ، وَأَمَّا أَخْوَكَ فَلَا تُقْرِضُهُ بِالْفَائِدَةِ، لِكِي يُبَارِكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ جَمِيعَ أَعْمَالِ يَدِيَكَ، فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتَ دَاخِلٌ إِلَيْهَا لِتَرَثُها.

إِذَا نَذَرْتَ نَذْرًا لِلرَّبِّ إِلَهِكَ، فَلَا تُؤَخِّرْ وَفَاءَهُ، لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ يُطَالِبُكَ بِهِ، فَتَكُونَ عَلَيْكَ خَطِيئَةً. وَإِذَا لَمْ تَنْذِرْ نَذْرًا، فَلَا خَطِيئَةَ عَلَيْكَ. وَأَمَّا مَا خَرَجَ مِنْ شَفَّاتِيَّكَ، فَاحْفَظْهُ وَاعْمَلْ كَمَا نَذَرْتَ لِلرَّبِّ إِلَهِكَ كَتَقْدِيمَةٍ طَوْعَيَّةٍ، بِحَسَبِ مَا قُلْتَ بِفِمْكَ.

إِذَا دَخَلْتَ كَرْمَ قَرِيبِكَ، فَكُلْ مِنَ الْعِنْبَ على قَدْرِ شَهْوَتِكَ حَتَّى تَشْبَعَ، وَلَا تَجْعَلْ مِنْهُ شَيْئًا فِي سَلَّتِكَ. وَإِذَا دَخَلْتَ السُّنْبُلَ الْقَائِمَ الَّذِي لِقَرِيبِكَ، قَاقْطَفْ بِيَدِكَ فَرِيكَا، وَلَا تُلْقِي مِنْجَلاً عَلَى سُنْبُلِ قَرِيبِكَ.

### الطلاق :

إِذَا اتَّخَذَ رَجُلٌ امْرَأَةً وَتَزَوَّجَهَا، ثُمَّ لَمْ لَمْ تَتَلَّ حُظْوَةً فِي عَيْنَيْهِ، لَأَمْرَ خَيْرٍ لَا نِقْ وَجَدَهُ فِيهَا، فَلَيَكُتُبْ لَهَا كِتَابَ طَلاقٍ وَيُسَلِّمُهَا إِيَّاهُ وَيَصْرُفُهَا مِنْ بَيْتِهِ. فَإِذَا خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِهِ وَمَضَتْ وَصَارَتْ لِرَجُلٍ آخَرْ، فَأَبْغَضَهَا الرَّجُلُ الْآخَرُ وَكَتَبَ لَهَا كِتَابَ طَلاقٍ، فَسَلَّمَهَا إِيَّاهُ وَصَرَفَهَا مِنْ بَيْتِهِ، أَوْ مَاتَ الرَّجُلُ الْآخَرُ الَّذِي اتَّخَذَهَا لَهُ امْرَأَةً، فَلَا يَحِلُّ لِزِوْجِهَا الْأَوَّلِ الَّذِي طَلَقَهَا أَنْ يَعُودَ وَيَأْخُذَهَا لَتَكُونَ لَهُ امْرَأَةً، بَعْدَمَا تَدَنَّسَتْ: فَإِنَّ ذَلِكَ قَبِيْحَةً لَدَى الرَّبِّ. فَلَا تَجْلِبْ خَطِيئَةً عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيْكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِيَّاهَا مِيرَاثًا.

### تَدَابِيرُ لِلْحَمَامِيَّةِ :

إِذَا اتَّخَذَ رَجُلٌ امْرَأَةً حَدِيثَةً عَهَدَ بِهِ، فَلَا يَخْرُجُ فِي الْجَيْشِ، وَلَا يُحَمِّلُ عِبْئًا مَا، بَلْ لِيَتَفَرَّغَ لِبَيْتِهِ سَنَةً وَاحِدَةً، يَسْرُ امْرَأَتَهُ الَّتِي اتَّخَذَهَا.

الكتاب المقدس لدى اليهود —

لَا يَرَتَهُنْ أَحَدُ حَجَرِ الرَّحَى، حَتَّى وَلَا الْحَجَرُ الْأَعْلَى، فَإِنَّهُ  
يَرَتَهُنْ نَفْسًا.

إِنْ وُجِدَ إِنْسَانٌ قَدْ خَطَفَ نَفْسًا مِنْ إِخْوَتِهِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلِ،  
فَعَامَلَهَا كَالْعَبْدِ أَوْ بَاعَهَا، فَلَيَمِّعُ الْخَاطِفُ، وَاقْلَعُ الشَّرُّ مِنْ وَسْطِكَ.

تَبَّةً، فِي أَمْرِ إِصَابَةِ الْبَرَصِ، أَنْ تَجْتَهَدَ فِي الْعَمَلِ بِكُلِّ مَا يُعْلَمُ كُمُّ  
الْكَهْنَةُ الْلَاوِيُونُ، كَمَا أَمْرَتُهُمْ تَجْتَهَدُونَ أَنْ تَعْمَلُوا. أُذْكُرْ مَا صَنَعَهُ الرَّبُّ  
إِلَهُكَ بِمَرِيمَ فِي الطَّرِيقِ، عِنْدَ خُروجِكُمْ مِنْ مِصْرَ.

إِذَا أَقْرَضْتَ قَرِيبَكَ قَرْضًا مَا، فَلَا تَدْخُلْ بَيْتَهُ لِتَأْخُذَ رَهْنًا مِنْهُ، بَلْ  
قِفْ خارجًا، وَالرُّجُلُ الَّذِي أَقْرَضَتَهُ هُوَ يُخْرُجُ لَكَ الرَّهْنَ إِلَى خارجِ. وَإِنْ  
كَانَ رَجُلًا فَقِيرًا، فَلَا تَتَمَّ وَرَهْنُهُ عِنْدَكَ، بَلْ، عِنْدَ مَغِيبِ الشَّمْسِ، تَرْدُهُ  
إِلَيْهِ، حَتَّى يَنَامَ فِي رِدَائِهِ وَبِيَارِكَكَ، فَيُحْسَبُ لَكَ بِرًّا مَامَ الْرَّبُّ إِلَهُكَ.

لَا تَسْتَغِلْ أَجِيرًا مِسْكِينًا أَوْ فَقِيرًا مِنْ إِخْوَتِكَ أَوْ مِنَ النُّزَلَاءِ الَّذِينَ  
فِي أَرْضِكَ، فِي مُدُنِكَ، بَلْ ادْفِعْ إِلَيْهِ أُجْرَتَهُ فِي يَوْمِهِ، وَلَا تَغِبْ عَلَيْهَا  
الشَّمْسُ، لَأَنَّهُ مِسْكِينٌ وَإِلَيْهَا يَطْمَحُ، لَئَلَّا يَصْرُخَ عَلَيْكَ إِلَى الرَّبِّ، فَتَكُونَ  
عَلَيْكَ خَطِيئَةً.

لَا يُقْتَلُ الْآبَاءُ بِالْبَنِينِ، وَلَا يُقْتَلُ الْبَنُونَ بِالْآبَاءِ، بَلْ كُلُّ امْرِئٍ  
بِخَطِيئَتِهِ يُقْتَلُ.

لَا تُحَرِّفْ حَقَّ نَزِيلِ يَتِيمٍ، وَلَا تَرَتَهُنْ ثَوْبَ أَرْمَلَةٍ. وَادْكُرْ أَنَّكَ كُنْتَ

عَبْدًا بِمِصْرٍ وَفَدَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ مِنْ هُنَاكَ ، لِذَلِكَ أَنَا آمُرُكَ بِأَنْ تَصْنَعَ هَذَا الْأَمْرَ.

إِذَا حَصَدَتَ حَصَادَكَ فِي حَقْلِكَ، فَنَسِيَتْ حُزْمَةً فِي الْحَقْلِ، فَلَا تَرْجِعْ لِتَأْخُذُهَا: إِنَّهَا لِلنَّزِيلِ وَالْيَتَيمِ وَالْأَرْمَلَةِ تَكُونُ، لِكَيْ يُبَارِكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ فِي كُلِّ عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ يَدِيْكَ.

وَإِذَا خَبَطَتَ زَيْتَونَكَ، فَلَا تُرْاجِعْ مَا بَقِيَ فِي الْأَغْصَانِ، إِنَّهُ لِلنَّزِيلِ وَالْيَتَيمِ وَالْأَرْمَلَةِ يَكُونُ. وَإِذَا قَطَفْتَ كَرْمَكَ، فَلَا تُرْاجِعْ مَا بَقِيَ مِنْهُ، إِنَّهُ لِلنَّزِيلِ وَالْيَتَيمِ وَالْأَرْمَلَةِ يَكُونُ. وَاذْكُرْ أَنَّكَ كُنْتَ عَبْدًا بِمِصْرٍ، لِذَلِكَ أَنَا آمُرُكَ بِأَنْ تَصْنَعَ هَذَا الْأَمْرَ.

إِذَا وَقَعَتْ خُصُومَةٌ بَيْنَ أَنْاسٍ وَمَثَلُوا أَمَامَ الْقَضَاءِ، فَلِيَحُكُمُ الْقُضَايَا بَيْنَهُمْ وَيُبَرِّئُوا الْبَارِ وَيُجَرِّمُوا الشَّرِّيرِ. فَإِنْ كَانَ الشَّرِّيرُ يَسْتَحِقُ الْجَلْدَ، يَطْرَحُهُ الْقَاضِي وَيَأْمُرُ بِجَلْدِهِ بِحَضُورِهِ، عَلَى قَدْرِ شَرِّهِ بِالْعَدْدِ. يَجْلِدُهُ أَرْبَعِينَ وَلَا يَزِيدُ، لِئَلَّا يُحَتَّقَ أَخْوَاهُ فِي عَيْنِيْكَ، إِذَا زَادَ عَلَى ذَلِكَ ضَرَبَاتٌ كَثِيرَةٌ.

### شريعة أخي الزوج

إِذَا أَقَامَ أَخْوَانٌ مَعًا، ثُمَّ مَاتَ أَحَدُهُمَا وَلَيْسَ لَهُ أَبُونَا، فَلَا تَصِرِّ امْرَأَةُ الْمَيِّتِ إِلَى خَارِجِ، لِرَجُلٍ غَرِيبٍ، بَلْ أَخْوَهُ رَجُلُهَا يَدْخُلُ عَلَيْهَا وَيَتَخِذُهَا امْرَأَةً لَهُ، وَهُوَ يَقُولُ نَحْوَهَا بِوَاجِبِهِ كَأَخِي الرَّجُلِ. وَيَكُونُ

البِكْرُ الَّذِي تَلِدُهُ مِنْهُ هُوَ الَّذِي يَحْمِلُ اسْمَ أَخِيهِ الْمَيْتَ، فَلَا يُمْحَى اسْمُهُ مِنْ إِسْرَائِيلَ. فَإِنْ لَمْ يَرْضِ الرَّجُلُ أَنْ يَتَّخِذَ امْرَأَةً أَخِيهِ، فَلْتَصْعَدِ امْرَأَةً أَخِيهِ إِلَى بَابِ الْمَدِينَةِ إِلَى الشُّيُوخِ، وَتَقُولُ: قَدْ أَبْنَى أَخُو زَوْجِي أَنْ يُقْيِيمَ لِأَخِيهِ اسْمًا فِي إِسْرَائِيلَ، وَلَمْ يَرْضِنِي زَوْجَهُ. فَيَسْتَدْعِيهِ شُيُوخُ مَدِينَتِهِ وَيُكَلِّمُونَهُ فِي ذَلِكَ. فَإِنْ أَصَرَّ وَقَالَ: إِنِّي لَا أَرْضِي أَنْ أَتَخْذَهَا، تَقَدَّمُ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ أَخِيهِ بِحَضْرَةِ الشُّيُوخِ وَتَخْلُعُ نَعْلَهُ مِنْ رِجْلِهِ، وَتَبْصُقُ فِي وَجْهِهِ وَتُجِيبُهُ قَائِلَةً: هَكُذا يُصْنَعُ بِالرَّجُلِ الَّذِي لَا يَبْنِي بَيْتَ أَخِيهِ. فَيُدْعَى فِي إِسْرَائِيلَ بَيْتُ الْمَلْوُعِ النَّعْلِ.

### الحياء في المشاجرات :

إِذَا تَخَاصَّمَ رَجُلَانِ الْوَاحِدُ مَعَ الْآخَرِ، فَتَقَدَّمُتِ امْرَأَةٌ أَحَدُهُمَا لِتُتَقدَّمَ رَجُلُهَا مِنْ يَدِ ضَارِبِهِ، فَمَدَّتْ يَدَهَا وَأَمْسَكَتْ بِعَوْرَتِهِ، فَاقْطَعَ يَدَهَا وَلَا تُشْفِقُ عَيْنُكَ عَلَيْهَا.

### ملاحقات :

لَا يَكُنْ فِي كِيسِكَ مِيزَانَانِ، كَبِيرٌ وَصَغِيرٌ، وَلَا يَكُنْ فِي بَيْتِكَ مِكِيَالَانِ، كَبِيرٌ وَصَغِيرٌ، بل لَيَكُنْ لَكَ مِيزَانٌ صَحِيحٌ عَادِلٌ وَمِكِيَالٌ صَحِيحٌ عَادِلٌ، لِكَيْ تَطُولَ أَيَّامُكَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِيَّاهَا، لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ يَكْرَهُ كُلَّ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ وَكُلَّ مَنْ يَعْمَلُ بِالظُّلُمِ.

\*\*\*\*\*

## نشيد موسى



أَصْغِي أَيَّتُهَا السَّمَوَاتُ فَأَتَكَلَّمُ

وَلِتَسْتَمِعَ الْأَرْضُ لِأَقْوَالِ فَمِي.

لِيَهُطُّلْ كَالْمَطَرِ تَعْلِيمِي

وَلِيَقْطُرْ كَالنَّدَى قَوْلِي

وَكَالْفَيْثِ عَلَى الْكَلَأِ

وَكَالرَّذَادِ عَلَى الْعُشْبِ.

لَأَنِّي بِاسْمِ الرَّبِّ أَدْعُوكُ.

أَدُّوا تَعْظِيمًا لِإِلَهِنَا.

هُوَ الصَّخْرُ الْكَامِلُ صَنَيْعُهُ

لَأَنَّ جَمِيعَ سُبُّلِهِ حَقٌّ.

اللَّهُ أَمِينٌ لَا ظُلْمَ فِيهِ

هُوَ بَارٌّ مُسْتَقِيمٌ.

فَسَدَ الَّذِينَ وَلَدَهُمْ بِلَا عَيْبٍ

جيُل شِرِيرٌ مِعَوجٌ.

أَبْهَا تُكَافِي الرَّبَّ

أَيُّهَا الشَّعُوبُ الْأَحْمَقُ الْخَالِي مِنَ الْحِكْمَةِ؟

أَلَيْسَ هُوَ أَبُوكَ الَّذِي خَلَقَكَ

الَّذِي صَنَعَكَ وَأَقَامَكَ؟

أُذْكُرِ الْأَيَّامَ الْفَاغِرَةِ

وَاعْتَبِرُوا السِّتِينَ جِيلًا فَجِيلًا.

سَلْ أَبَاكَ يُخْبِرُكَ

وَشِيوْخَكَ يُحَدِّثُوكَ..

حِينَ أَوْرَثَ الْعَلِيُّ الْأَمَمَ

وَوَزَّعَ بَنِي آدَمَ

وَضَعَ حُدُودَ الشُّعُوبَ

عَلَى عَدَدِ بَنِي اللَّهِ.

لَكِنَّ نَصِيبَ الرَّبِّ شَعْبُهِ

وَيَعْقُوبَ حِصَّةً مِيراثِهِ.

يَجِدُهُ فِي أَرْضِ بَرِّيَّةٍ

وَفِي خَوَاءِ صِيَاحٍ وَحَشِّيٍّ.

---

القسم الأول

---

يُحيطُ ويعتني به

ويحفظه كإنسان عينه.

كالعقاب الذي يُشيرُ عُشه

وعلى فراخه يُرفرف.

يَسْطُطُ جناحَيه فِي أَخْدُوه

وعلى ريشه يحمله.

الرَّبُّ وَحْدَه يَهْدِيه

وَلَيْسَ مَعَهُ إِلَهٌ غَرِيبٌ.

يُركِبُهُ عَلَى مُرْتَقَعَاتِ الْأَرْضِ

فَيُطْعِمُهُ مِنْ غَلَاتِ الْحُقولِ

وَيُرْضِعُهُ مِنَ الصَّخْرِ عَسَلاً

وَمِنْ صَوَانِ الْجَلْمُودِ زَيْتاً

وَلَبَنَ الْبَقَرِ وَحَلِيلَ الْفَمِ

مَعْ شَحْمِ الْحُمَلانِ

وَكِباشَ بَنَى باشانَ وَالْتُّيوسِ

مَعْ دَسَمِ لَبِّ الْحِنْطةِ

وَدَمُ الْعِنْبِ تَشْرِبُهُ خَمْرًا.

أَكَلَ يَعْقُوبُ فَشَبَعَ

وَسَمِّنَ يَشُورُونُ فَرَفَسَ

(سَمِّنْتَ وَبَدْنَتَ وَاَكْتَسَيْتَ شَحْمًا)

فَنَبَذَ الْإِلَهُ الَّذِي صَنَعَهُ

وَاسْتَخَفَ بِصَحْرَةِ خَلاصِهِ.

أَغَارُوهُ بِالْفُرَباءِ

وَأَسْخَطُوهُ بِالْقَبَائِحِ.

ذَبَحُوا لِشَيَاطِينَ لَيْسَتِ اللَّهُ

وَلَا إِلَهٌ لَمْ يَعْرِفُوهَا

آلِهَةٌ جَدِيدَةٌ أَتَتْ حَدِيثًا

آباؤُكُمْ لَمْ يَهَابُوهَا.

(الصَّحْرُ الَّذِي وَلَدَكَ أَهْمَلَتَهُ

وَالْإِلَهُ الَّذِي وَضَعَكَ نَسِيَّتَهُ).

الرَّبُّ رَاهُ وَفِي غَضَبِهِ

إِسْتَهَانَ بِبَنِيهِ وَبَنَاتِهِ.

فَقَالَ: «أَحَجُّبُ وَجْهِي عَنْهُمْ

وَأَرَى مَاذَا تَكُونُ آخِرُهُمْ

---

القسم الأول

---

لَأَنَّهُمْ جِيلٌ مُتَقْلِبٌ

بَنُونَ لَا أَمَانَةَ فِيهِمْ.

هُمْ أَغَارُونِي بِمَنْ لَيْسَ إِلَهًا

وَأَغْضَبُونِي بِأَبَاطِيلِهِمْ

وَأَنَا أُغِيرُهُمْ بِمَنْ لَيْسُوا شَعْبًا

وَبِإِمَامَةٍ حَمْقَاءُ أُغْضَبُهُمْ

لَأَنَّ نَارًا شَبَّتْ فِي أَنْفِي

فَتَشَتَّلُ إِلَى أَسْفَلِ مَثْوَى الْأَمْوَاتِ

وَتَأْكُلُ الْأَرْضَ وَغَلَاتِهَا

وَتُحْرِقُ أُسُسَ الْجِبَالِ.

أَحْشُدُ شُرُورًا عَلَيْهِمْ

وَسِهَامِي أُفْرَغُهَا فِيهِمْ.

يَخُورُونَ جَوَاعًا

وَتَفْتَرُسُهُمْ حُمَى وَوَبَاءُ مُرّ.

أَنِيابُ الْبَهَائِمِ أُطْلَقُهَا فِيهِمْ

مَعَ سَمٍ زَحَافَاتِ التُّرَابِ.

السَّيْفُ مِنْ خَارِجٍ يُثْكِلُهُمْ

والرُّعبُ فِي دَاخِلِ الْمَخَادِعِ يُصِيبُهُم  
الْفَتَى وَالْعَذْرَاءُ.

وَالرَّضِيعُ وَالشَّائِبُ».

قُلْتُ: «إِنِّي أُشَتَّهُم  
وَمِنْ بَيْنِ الْأَنَامِ أُبَيْدُ ذِكْرَهُم  
لَوْلَا أَنِّي أَخْشَى صَلَفَ الْعَدُوِّ

لِئَلَّا يَغْتَرَّ خُصُومُهُمْ

وَيَقُولُوا: يَدُنَا قَدْ عَلِتْ

وَلَيْسَ الرَّبُّ صَنَعَ هَذَا كُلُّهُ.

لَا نَهُمْ أُمَّةٌ تَائِهَةٌ بِمَشْوِرَتِهَا

وَلَيْسَ فِيهِمْ فَهْمٌ.

لَيَتَّهُمْ يَعْقِلُونَ وَيَفْهَمُونَ هَذَا

فَيَتَبَصَّرُونَ فِي عَاقِبَتِهِمْ!

كَيْفَ يُطَارِدُ الْوَاحِدُ أَلَّا

وَيَهْزِمُ الْإِثْنَانِ رِبْوَةً

لَوْلَا أَنَّ صَرَحَهُمْ بِاعْهَمْ

وَالرَّبُّ أَسْلَمَهُمْ؟

لأنَّ صَخْرَتِهِمْ لَيْسَتْ كَصَخْرَتِنَا

وَبِذَلِكَ أَعْدَأْوُنَا حَاكِمُونَ.

مِنْ جَفْنَةِ سَدُومَ جَفْنَتِهِمْ

وَمِنْ كُرُومِ عُمُورَةِ.

عِنْبُهُمْ عِنْبُ سَمَّ

وَعَنَاقِيدُهُمْ عَنَاقِيدُ مَرَارَةِ.

حُمَّةُ الشَّعَابِينِ خَمَرُهُمْ

وَسَمُّ الْأَفَاعِيِ الْأَلَيمِ.

أَلَا إِنَّهُ مَحْفُوظٌ عِنْدِي

وَمَخْتُومٌ عَلَيْهِ فِي ذَخَائِرِي

لِيَوْمِ الْإِنْقَامِ وَالثَّوَابِ

حِينَ تَعْثُرُ أَرْجُلُهُمْ

لأنَّهُ قَدِ اقْتَرَبَ يَوْمُ نَكَبَتِهِمْ

وَأَسْرَعَ مَا أُعْدَ لَهُمْ

(لأنَّ الرَّبَّ يُنْصِفُ شَعَبَهُ

وَيَرَأْفُ بِعَيْبِهِ)

إِذَا رَأَى أَنَّ الْقُوَّةَ قدْ ذَهَبَتِ

ولم يَبْقَ عَبْدٌ وَلَا حُرٌّ.

وَيَقُولُ: أَيْنَ آلِهَتُهُمْ

الصَّخْرُ الَّذِي إِلَيْهِ التَّجَاءُوا

هِيَ الَّتِي كَانَتْ تَأْكُلُ شُحُومَ ذَبَائِحِهِمْ

وَتَشْرَبُ خَمْرَ سُكْبِهِمْ؟

فَلَتَقْمُمْ وَتَتَصْرِكُمْ

وَتَكُنْ لَكُمْ مَلْجَأً

أُنْظُرُوا إِلَيْهِمْ إِنَّمَا هُوَ

وَلَا إِلَهَ مَعِي

أَنَا أُمِيتُ وَأُحْيِي

وَأَجْرَحُ وَأَشْفِي

(وَلَيْسَ مَنْ يُنْقِذُ مِنْ يَدِي).

أَرْفَعُ يَدِي إِلَى السَّمَاءِ

وَأَقُولُ: حَيٌّ أَنَا لِلْأَبَدِ.

إِذَا صَقَلْتُ بارِقَ سَيَّفي

وَأَمْسَكَتَ بِالْقَضَاءِ يَدِي

رَدَدْتُ الانتِقامَ عَلَى خُصُومِي

---

القسم الأول

---

وجاريت مبغضي.

أُسْكِرْ سِهَامِي مِنَ الدِّمَاءِ

وسيفي يأكل لحمًا:

من دماء الضحايا والسبايا

ومن رؤوس العدو الشعراة.

تهللي معه أيتها السموات

واسجدوا له يا جميع الآلهة.

تهللي أيتها الأمم مع شعبه

ولتعلن قوته ملائكة الله جميعاً

لأنه يثار لدم عبيده

ويرد الانتقام على خصومه

ويجاري مبغضيه

ويكفر عن أرض شعبه».

فأتى موسى وقرأ كلمات هذا النشيد كلها على مسامع الشعب،  
هو ويشوع بن نون .

\*\*\*\*\*

## مقططفات من سفر النبي أيوب (عليه السلام)

د . خطبُ الْرَّبِّ<sup>(1)</sup>



### 1 - الخطاب الأول

#### الحكمة الخالقة تفهم أيوب

فأَجَابَ الرَّبُّ أَيُّوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ وَقَالَ:

«مَنْ هَذَا الَّذِي يُسَوِّدُ تَدْبِيرِي

بِأَقْوَالٍ لَيْسَتْ مِنَ الْعِلْمِ بِشَيْءٍ؟

شُدَّ وَسْطَكَ وَكُنْ رَجُلًا

إِنِّي سَائِلُكَ فَأَخْبَرُنِي.

أَيْنَ كُنْتَ حِينَ أَسَسْتُ الْأَرْضَ؟

تَكَلَّمْ إِنْ كُنْتَ عَالِمًا بِالْفِطْنَةِ.

مَنْ وَضَعَ مَقَادِيرَهَا إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ

أَمْ مَنْ مَدَ الْحَبَلَ عَلَيْهَا؟

---

(1) سفر أيوب.

القسم الأول

على أي شيء غرِّزت قواعدها

أم من وضع حجر زاويتها

إذ كانت كواكب الصبح ترَّنُّم جمِيعاً

وكُلُّ بنِي الله يهتفون؟

ومن حَجَّ الْبَحْرَ بِمِصْرَاعِينَ

حين اندفع خارجاً من الرحيم

إذ جَعَلْتُ الغمام لباساً له

والغيم المُظلَّم قِماطًا

وفَرَضْتُ عليه حُكْمي

وجَعَلْتُ له مَغَالِيقَ وَمِصْرَاعِينَ

وقُلتُ: إلى هنا تأتي ولا تتَّعَدَّ

وهُنَا يَقِفُ طُفِيانُ أَمْوَاجِكَ؟

أَأَنْتَ في أَيَّامِكَ أَمْرَتَ الصُّبْحَ

وعَرَّفْتَ الفَجْرَ مَكَانَهُ

لِيَأْخُذَ بِأَطْرَافِ الْأَرْضِ

فَيُنْفَضَّ الأَشْرَارُ عنْهَا؟

تَتَحَوَّلُ كَطِينٌ الْخَاتَمِ

فَيَقُومُ كُلُّ شَيْءٍ كَأَنَّهُ مَكْسُوٌّ بِالثِّيَابِ

وَيُحرَمُ الْأَشْرَارُ نُورَهُمْ

وَتُحَطَّمُ الدُّرَاعُ الْمُرْتَقِعَةُ.

هَلْ وَصَلَتِ إِلَى يَنَابِيعِ الْبَحْرِ

أَمْ جُلتَ فِي أَعْمَاقِ الْغَمَرِ؟

هَلْ كُشِيفَتْ لَكَ أَبْوَابُ الْمَوْتِ

أَمْ عَايَنَتْ أَبْوَابَ ظِلَالِ الْمَوْتِ؟

هَلْ أَحَاطَتْ بِعَرْضِ الْأَرْضِ؟

أَخْبِرْ إِنْ كُنْتَ عَالِمًا بِكُلِّ ذَلِكَ.

أَيْنَ الطَّرِيقُ إِلَى مَقْرَرِ النُّورِ؟

وَالظُّلْمَةُ أَيْنَ مَوْضِعُهَا

لِتَذَهَّبَ بِهِمَا إِلَى أَرْضِهِمَا

وَتَعْرِفَ طُرُقَ مَسْكِنِهِمَا.

تَعْرِفُهَا لَأَنَّكَ كُنْتَ قَدْ وُلِدْتَ

وَعَدَدُ أَيَّامِكَ كَثِيرٌ.

هل وَصَلَتِ إِلَى مَخَازِنِ الْثَّاجِ  
أَمْ عَايَتِ مَخَازِنَ الْبَرَدِ  
الَّتِي ادْخَرْتُهَا لِأَوَانِ الشِّدَّةِ  
لِيَوْمِ الْحَرَبِ وَالْقِتَالِ؟  
بِأَيِّ طَرِيقٍ يَتَوَزَّعُ النُّورُ  
وَتَنْتَشِرُ الرِّيحُ الشَّرَقِيَّةُ عَلَى الْأَرْضِ؟  
مَنْ شَقَّ قَنَةً لِوَابِلِ الْمَطَرِ  
وَطَرِيقًا لِقَصْفِ الرَّعْدِ  
لِيُمَطِّرَ عَلَى أَرْضٍ لَا إِنْسَانَ فِيهَا  
عَلَى قَفْرٍ لَا بَشَرَ فِيهِ  
لِيُرُويَ الْقِفَارَ الْمُقْفَرَةَ  
وَيُنْبِتَ فِيهَا الْعُشَبَ؟  
هَلْ مِنْ أَبٍ لِلْمَطَرِ  
أَمْ مِنْ وَلَدَ قَطَرَاتِ النَّدَى؟  
مِنْ بَطْنِ مَنْ خَرَجَ الْجَلِيدَ  
وَمَنْ وَلَدَ صَقِيقَ السَّمَاءِ؟

تَتَجَمَّدُ الْمِيَاهُ كَالْحِجَارَةِ

وَيَتَمَاسَكُ وَجْهُ الْغَمْرِ.

أَأَنْتَ تَشْدُدُ عَقْدَ التَّرِيَّا

أَمْ أَنْتَ تَحْلُّ حِبَالَ الْجَوَازِ؟

أَتُطْلِعُ النُّجُومَ فِي أَوْقَاتِهَا

وَتَهْدِي النَّعَشَ مَعَ بَنَاتِهِ؟

هَلْ عَلِمْتَ أَحْكَامَ السَّمَوَاتِ

أَمْ جَعَلْتَ لَهَا سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ؟

أَتَرْفَعُ صَوْتَكَ إِلَى الْفَيْوَمِ

فَيُغَطِّيَكَ غَمْرُ مَاءِ؟

أَتُرْسِلُ الْبُرُوقَ فَتَطَلَّقِ

وَتَقُولُ لَكَ: «لَبَيْكَ؟»

مَنْ وَضَعَ الْحِكْمَةَ فِي أَبِي الْمِنْجَلِ

أَمْ مَنْ أَعْطَى الدِّيكَ الْفِطْنَةَ؟

مَنْ يُحْصِي الْفَيْوَمَ بِحِكْمَتِهِ

وَمَنْ يُمْيلُ زَقَاقَ السَّمَوَاتِ

---

القسم الأول

---

إِذ يَتَلَبَّدُ التُّرَابُ وَيَتَلاصَقُ الْمَدَرَّةُ

أَتَصْطَطِدُ لِلْبُوَّةِ فَرِيسَتَهَا

وَتَشْبَعُ شَهِيَّةً أَشْبَالِهَا

حِينَ تَرِضُّ فِي الْعَرَائِنِ

وَتَقْعُدُ فِي أَجْمَنِهَا كَامِنَةً؟

مَنْ يَرْزُقُ الْفُرَابَ صَيَّدَهُ

إِذ تَنْعَبُ فِرَاخُهُ إِلَى اللَّهِ

وَتَهِيمُ لِعَوْزِ الْقُوَّتِ؟

هَلْ عَلِمْتَ مَتَى تَلَدُّ وَعُولُ الصُّخُورِ

أَمْ رَقَبْتَ مَخَاضَ الْأَيَّاَلِ؟

هَلْ حَسَبْتَ أَشْهُرَ حَمْلِهَا

وَعَلِمْتَ أَوَانَ وَضِعِهَا؟

تَجْثِمُ فَتَدْفَعُ أَوْلَادَهَا

وَتَتَخَلَّصُ مِنْ مَخَاضِهَا.

ثُمَّ تَقْوِيُّ أَوْلَادُهَا وَتَكْبَرُ

وَتَخْرُجُ إِلَى الْبَرِّيَّةِ وَلَا تَعُودُ إِلَيْهَا.

مَنْ أَطْلَقَ سَرَاحَ حِمَارِ الْوَحْشِ  
وَمَنْ حَلَّ وُثْقَ الْأَخْدَرِيِّ؟  
جَعَلَتُ الْبَرِّيَّةَ بَيْتَهُ  
وَالْأَرْضَ الْمَالِحَةَ مَسَاكِنَهُ.  
يَضْحَكُ عَلَى جَلَبَةِ الْمُدْنِ  
وَلَا يَسْمَعُ صِيَاحَ الْحَمَّارِ.  
يَرْتَادُ مَرْعَاهُ فِي الْجِبَالِ  
وَيَلْتَمِسُ كُلَّ خَضْرٍ.  
أَيْرُضَى الشَّوْرُ الْوَحْشِيُّ أَنْ يَخْدُمَكَ  
أَمْ يَبِيتُ عِنْدَ مَعْلَفِكَ؟  
أَتَرِبِطُهُ بِحَبْلٍ إِلَى خَطِّ الْمِحْرَاثِ  
أَمْ يُمَشْطُ الْأَوْدِيَّةَ وَرَاءَكَ؟  
أَتَتَكِلُّ عَلَى قُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ  
وَتُفْوِضُ إِلَيْهِ أَعْمَالَكَ؟  
أَتَأْتَمِنُهُ أَنْ يَسْتَغْلِلَ مَا زَرَعْتَ  
وَيَجْمَعَ بَيْدَرَكَ؟

جَنَاحُ النَّعَامَةِ يُرَفِّرِفِ

وَلَا يُضاهِي قَوَادِمَ الْلَّقْلَقِ وَرِيشَهَا

فَإِنَّهَا تَتَرُكُ بِيَضْهَا عَلَى الْأَرْضِ

وَتَحْضُنُهُ عَلَى التُّرَابِ

وَتَنْسِي أَنَّ الرِّجْلَ تَطَأُ

وَأَنَّ وَحْشَ الْبَرِّيَّةِ يَدُوسُهُ.

تَقْسُو عَلَى فِرَاخِهَا كَأَنَّهَا لَيْسَتْ لَهَا

فَلَا تَأْسَفُ مِنْ ضَيَاعِ تَعْبِهَا

لَاَنَّ اللَّهَ أَذْهَبَ عَنْهَا الْحِكْمَةَ

وَلَمْ يَرْزُقْهَا الْفَهْمَمِ.

لِكِنْ إِذَا ارْتَفَعَتْ إِلَى الْعُلُوِّ

تَضْحَكُ عَلَى الْفَرَسِ وَرَاكِبِهِ.

أَنَّهَا الَّذِي يُعْطِي الْفَرَسَ قُوَّةً

وَيُقْلِدُ عُنْقَهُ ارْتِعَاشًا

وَيُوثِيَهُ كَالْجَرَادِ؟

إِنَّ مَهَابَةَ صَهْيِلِهِ تُفْرِزِ.

يُكِدِفُ فِي الْوَادِي وَيَمْرُحُ نَشَاطًا

وَيَقْتَحِمُ لِلقاءِ السَّلاَحِ.

يَضْحَكُ عَلَى الدُّعْرِ وَلَا يَرْهَبُ

وَلَا يَنْهَزِمُ مِنَ السَّيْفِ.

تُصَلِّصِلُ عَلَيْهِ الْجَعْبَةَ

وَسِنَانُ الرُّمْحِ وَالْمِرْزَاقِ.

فِي هَيَاجَانِهِ وَفَوْرِهِ يَلْتَهِمُ الْأَرْضِ

وَلَا يَمْلِكُ نَفْسَهِ إِذَا هَتَّفَ الْبَوْقَ.

إِذَا نُفِخَ فِي الْبَوْقِ يَقُولُ: هَا!

وَيَسْتَشْعِرُ الْقِتَالَ عَنْ بُعْدٍ

وَصِيَاحَ الْقُوَادِ وَالْهُتَافِ.

أَبْفِطِنَتِكَ يَطِيرُ الْبَازِي فِي الْجَوَّ

وَيَسْطُطُ جَنَاحِيهِ نَحْوَ الْجَنَوبِ

أَمْ بِأَمْرِكَ يُحَلِّقُ الْعُقَابَ

وَيَجْعَلُ وَكَرَهَ فِي الْعَلَاءِ؟

مَسْكِنُهُ الصَّخْرُ وَفِيهِ مَبْيَتُهُ

---

القسم الأول

---

وعلى أنف الصَّخْرِ مَعِقْلَهُ.

مِنْ هُنَاكَ يَبْحَثُ عَنْ قُوَّتِهِ

وَعَيْنَاهُ تَرِيَانِهِ مِنْ بَعِيدٍ.

فِرَاخُهُ تَعْبُ الدَّمَاءِ

وَحَيْثُمَا كَانَتِ الْقَتْلَى فِي هُنَاكَ يَكُونُ».

وَوَاصَّلَ الرَّبُّ كَلَامَهُ إِلَى أَيُّوبَ وَقَالَ:

«هَلْ يُخَاصِّمُ الْقَدِيرَ لَا إِمْهُ

وَيُجِيبُ اللَّهَ مُوَبِّخُهُ؟»

فَأَجَابَ أَيُّوبُ الرَّبَّ وَقَالَ:

«تَكَلَّمْتُ بِطَيْشٍ فِيمَاذَا أُجِيبُكَ؟

إِنِّي أَجَعَلُ يَدِي عَلَى فَمِي.

قَدْ تَكَلَّمْتُ مَرَّةً فَلَا أُجِيبُ

وَمَرَّتَيْنِ فَلَا أَزِيدُ».»

## مقططفات من سفر المزامير

(1) المزمور 16



(بصوتِ خافت . لِداود).

أَللّهُمَّ احْفَظْنِي فَإِنِّي بِكَ اعْتَصَمْتُ.  
قُلْتُ لِرَبِّي: «أَنْتَ سَيِّدِي ..... وَلَا خَيْرَ لِي سِوَاكَ».  
الْالِهَةُ الَّذِينَ فِي هَذِي الْأَرْضِ ..... أُولَئِكَ الْأَقْوَاءُ هَوَى يَكُلُّهُ فِيهِم  
كَثُرَتْ أَصْنَامُهُم ..... وَالنَّاسُ وَرَاءَهَا يَتَهَافَّونَ.  
أَمَّا أَنَا فَدَمًا لَهَا لَا أَسْكُب ..... وَبِشَفَّتِي أَسْمَاهَا لَا أَذْكُرُ.  
الرَّبُّ كَأْسِي وَحِصَّةُ مِيراثِي ..... أَنْتَ الضَّامِنُ لِنَصِيبِي  
حِبَالُ التَّقْسِيمِ وَقَعَتْ لِي فِي نِعِيمٍ ..... وَهُوَ لِي مِيراثٌ جَلِيلٌ.  
أَبْارِكُ الرَّبَّ الَّذِي نَصَحَ لِي ..... حَتَّى فِي اللَّيَالِي تُتَذَرُّنِي كُلَّيَّتَايَ.  
جَعَلْتُ الرَّبَّ كُلَّ حِينَ أَمَامِي ..... إِنَّهُ عَنْ يَمِينِي فَلَنْ أَتَزَعَّزَ.  
لِذَلِكَ فَرَحَ قَلْبِي وَابْتَهَجَتْ نَفْسِي ..... حَتَّى جَسَدِي اسْتَقَرَّ فِي أَمَانٍ  
لَأَنَّكَ لَنْ تَرَكَ فِي مَثْوَى الْأَمْوَاتِ نَفْسِي .. وَلَنْ تَدَعَ صَفِيقَ يَرِي الْهُوَةَ  
سَتَبِّئِنُ لِي سَبِيلَ الْحَيَاةِ.  
أَمَامَ وَجْهِكَ فَرَحٌ تَامٌ ..... وَعَنْ يَمِينِكَ نَعِيمٌ عَلَى الدَّوَامِ.

(1) سفر المزامير (من أناشيد النبي داود عليه السلام).

## المزمور 17 (16)



صلالة. لِداود.

يا ربّ، للعَدْلِ اسْتَمِعْ ولِصُرَاخِي أَنْصِتْ ، وَإِلَى صَلَاتِي أَصْنِعْ فَلَا غِشَّ فِي شَفَّتَيْ. لِيُصْدِرْ قَضَائِي مِنْ لَدُنْكَ ..... فَتَرِي الْاسْتِقَامَةَ عَيْنَاكَ. قد سَبَرْتَ قَلْبِي وَافْتَقَدْتَيْ لَيَلًا .... وَبِالنَّارِ مَحَصَّتَيْ فَلَمْ تَجِدْ شَيْئًا وَأَفْكَارِي لَمْ تَتَجَاوزْ فَمِي، ..... كَمَا يَفْعَلُ النَّاسُ. بِحَسَبِ كَلَامِ شَفَّتِيكَ ..... لَزَمَتُ الطُّرُقَ الَّتِي فَرَضَتْهَا فَثَبَّتَ فِي سُبُّلِكَ خُطَايَ ..... لَثَلَّا تَزَلَّ قَدَمَايَ. اللَّهُمَّ إِنِّي دَعَوْتُكَ لِأَنَّكَ تُجِيبُنِي ..... فَأَمَلْ أَذْنَكَ إِلَيَّ وَاسْتَمِعْ قَوْلِي. أَفِضْ مَرَاحِمَكَ ..... يَا مُخْلِصَ الْمُعْتَصِمِينَ يِيمِنِكَ مِنَ الْمُعْتَدِينَ إِحْفَظْنِي حَفْظَ الْحَدَّقَةِ، إِنْسَانَ الْعَيْنِ. وَبِظَلِّ جَنَاحِيكَ اسْتُرِنِي مِنْ وَجْهِ الْأَشْرَارِ الَّذِينَ يَبْطِشُونَ بِي. وَالْأَعْدَاءِ الَّذِينَ يُحَاصِرُونَنِي طَالِبِينَ نَفْسِي أَغْلَقُوا بِالشَّحْمِ قُلُوبَهُمْ ..... وَبِالْكِبْرِيَاءِ نَطَقَتْ أَفْوَاهُهُمْ. هَا إِنَّهُمْ يَقْدَمُونَ عَلَيَّ وَيُحِيطُونَ بِي وَإِلَيَّ يُحَدِّقُونَ لِيَصْرَاعُونِي. يُشَبِّهُونَ الْأَسَدَ الْمُتَلَهَّفَ لِللافْتِرَاسِ... وَالشَّبِيلَ الرَّابِضَ فِي الْمَخَبَأِ. قُمْ يَا ربّ وَوَاجِهَهُ وَاصْرَعْهُ ..... وَبِسَيْفِكَ نَجْ مِنَ الشَّرِّيرِ نَفْسِي وَبِيَدِكَ يَا ربّ أَنْقِذْهَا مِنْ بَنِي الْبَشَرِ . الَّذِينَ إِنَّمَا حَظُّهُمْ مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا فَامْلأُ بُطُونَهُمْ مِنْ ذَخَائِرِكَ ..... فَيَشْبَعَ بَنَوْهُمْ وَيَتَرَكُوا لِأَطْفَالِهِمْ فَضْلَاتِهِمْ. أَمَّا أَنَا فِي الْبَرِّ أُشَاهِدُ وَجَهَكَ ..... وَعِنْدَ الْيَقْظَةِ أَشْبَعُ مِنْ صُورَتِكَ.

## المزمور 18 (17)



(لِإِمَامِ الْفَنَاءِ، لِعَبْدِ الرَّبِّ دَاوُدْ. كَلَمُ الرَّبِّ بِكَلَامِ هَذَا النَّشِيدِ يَوْمَ أَنْقَذَهُ  
الرَّبُّ مِنْ أَيْدِي جَمِيعِ أَعْدَائِهِ وَمِنْ يَدِ شَاؤُلْ، فَقَالَ):

أُحِبُّكَ يَا رَبُّ، يَا قُوتَيْ..... يَا مُخَلِّصِي، مِنَ الْعُنْفِ خَلَصْتَنِي  
الرَّبُّ صَاهِرْتَنِي وَحِصْنِتَنِي وَمُنْقِذِنِي ... إِلَهِي الصَّاهِرُ بِهِ أَعْتَصِمُ  
تُرْسِي وَقُوَّةً خَلاصِي وَمَلْجَائِي.  
أَدْعُو الرَّبَّ سُبْحَانَهُ ..... فَأَنْجَوْ مِنْ أَعْدَائِي.  
أَمْوَاجُ الْمَوْتِ غَمَرَتَنِي ..... وَسُبُّيُولُ بَلِيعَالَ رَوَّعَتَنِي  
وَحَبَائِلُ مَثْوَى الْأَمْوَاتِ حَاطَتَنِي ..... وَشِبَالُ الْمَوْتِ اسْتَبَقَتَنِي.  
فِي ضِيقِي الرَّبُّ دَعَوْتُ ..... وَإِلَيْهِ إِلَهِي صَرَخْتُ  
فَسَمِعَ صَوْتِي مِنْ هَيْكِلِهِ ..... وَبَلَغَ صُرَاخِي مِسْمَاعِي.  
تَرَعَزَعَتِ الْأَرْضُ وَتَزَلَّلَتِ ..... وَأُسْسُ الْجِبَالِ ارْتَعَدَتِ  
وَمِنْ غَضَبِهِ ارْتَجَّتِ  
دُخَانٌ صَعِدَ مِنْ أَنْفِهِ ..... وَنَارٌ آكِلَةٌ مِنْ فَمِهِ  
وَجَمَرٌ اتَّقَدَ مِنْهِ  
أَمَالُ السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ ..... وَالْغَيْمُ الْمُظْلِمُ تَحْتَ قَدَمَيْهِ  
رَكِبَ عَلَى كَرُوبِ وَطَار ..... وَحَلَقَ عَلَى أَجْنِحةِ الرِّيَاحِ.

---

## القسم الأول

---

أَقَامَ مِنَ الظُّلْمَةِ حِجَابًا لَهُ ..... وَمِنْ ظَلَامِ الْمِيَاهِ وَظُلْمَاتِ الْغَيْوَمِ خَيْمَةً حَوْلَهُ.  
أَمَامَ بَهَائِهِ مَرَّتِ الْفَيْوَمُ : ..... بَرْدٌ وَجَمْرٌ نَارُ.  
أَرْعَدَ الرَّبُّ مِنَ السَّمَاءِ ..... وَأَطْلَقَ الْعَلِيُّ صَوْتَهُ.  
أَرْسَلَ سِهَامَهُ فَبَدَّهُمُ ..... وَبُرُوقَهُ فَهَزَّهُمُ.  
أَعْمَاقُ الْبَحْرِ انْكَشَفَتُ ..... وَأَسْسُ الْكَوْنِ انْجَلَتُ  
لِصَوْتِ وَعِيدِكَ يَا رَبُّ ..... وَلِهُبُوبِ رِيحِ مِنْخَرِيكَ.  
يُرْسِلُ مِنْ عَلَيَّاهِ فِي أَخْذُنِي ..... وَمِنْ الْبَحْارِ يَنْتَشِلُنِي  
مِنْ عَدُوِّيَ الْجَبَّارِ يُقْدِنِي ..... مِنْ مُبْغِضِيَّ، لَأَنَّهُمْ أَقْوَى مِنِّي.  
فِي يَوْمِ بَلِيَّيِّ دَهْمُونِي ..... فَكَانَ الرَّبُّ سَنَدِيُّ.  
إِلَى الرَّحْبِ أَخْرَجَنِي ..... وَلَأَنَّهُ يُجْبِنِي خَلَصَنِي.  
الرَّبُّ بِحَسْبِ بِرِّي كَافَّانِي ..... وَبَطَهَارَةِ يَدِيَّ أَثَابَنِي.  
لَأَنِّي حَفِظْتُ طُرْقَ رَبِّي ..... وَلَمْ أَصْنَعْ شَرِّاً بَعِيدًا عَنِ الإِلَهِيِّ.  
وَلَأَنَّ أَحْكَامَهُ كُلُّهَا أَمَامِي ..... وَفَرَائِضَهُ لَمْ أُبْعِدُهَا عَنِّي.  
بَلْ كُنْتُ مَعَهُ كَامِلًا ..... وَمِنِ الْإِلَاثِ صُنْتُ نَفْسِي.  
الرَّبُّ بِحَسْبِ بِرِّي كَافَّانِي ..... وَطَهَارَتِي أَمَامَ عَيْنِيهِ.  
مَعَ الصَّفِيِّ تَكُونُ صَفِيًّا ..... وَمَعَ الْكَاملِ تَكُونُ كَامِلًا.  
مَعَ الطَّاهِرِ تَكُونُ طَاهِرًا ..... وَمَعَ الْمَوْجِ تَكُونُ مُلْتَوِيًّا  
لَأَنَّكَ تُخَلِّصُ الشَّعَبَ الْبَائِسَ ... وَتُخْفِضُ أَنْظَارَ الْمُتَرَفِّعِينَ.  
لَأَنَّكَ أَنْتَ تُوقِدُ سِرَاجِي ..... إِلَهِي أَنِّي ظُلْمَتِي  
فَإِنِّي بِكَ أَقْتَحِمُ الْحُصُونَ ..... وَبِإِلَهِي أَتَسَلَّقُ الْأَسْوَارَ ...

---

## مقططفات من سفر الأمثال

مجموعة ثانية للنبي سليمان (عليه السلام)<sup>(1)</sup>



لَا تُكثِرْ نَقْلَ الْقَدَمِ إِلَى بَيْتِ قَرِيبِكَ  
لِئَلا يَسَّأَمَ مِنْكَ فَيَكْرَهَكَ.

الإِنْسَانُ الَّذِي يَشَهِدُ زورًا عَلَى قَرِيبِهِ  
إِنَّمَا هُوَ مِطْرَقَةٌ وَسَيْفٌ وَسَهْمٌ مَسْتُونٌ.  
الْتَّوْكُلُ عَلَى الْخَادِعِ فِي يَوْمِ الضِّيقِ  
سِنْ مَنْخُورَةٌ وَرَجُلٌ مَشْلُولَة.

كَنْزُ الثِّيَابِ فِي أَوَانِ الْبَرْدِ  
وَكَالْخَلِّ عَلَى الْجُرْحِ

هَكُذا مَنْ يُغْنِي الْأَغَانِيَ لِقَلْبِ مُصَابِ.  
إِنْ جَاءَ عَدُوكَ فَأَطْعِمْهُ خُبْزًا  
وَإِنْ عَطَشَ فَاسْقِهِ مَاءً  
فَإِنَّكَ تَرْكُمُ عَلَى هَامَتِهِ جَمْرًا

---

(1) سفر الأمثال .

---

القسم الأول

---

والرَّبُّ يُجازِيكَ.

ريحُ الشَّمَالِ تُولِّدُ المَطَرَ

وَاللُّسُانُ الْهَامِسُ يَلِدُ الْوَجَةَ الْعَبُوسَ.

السُّكْنَى فِي زَاوِيَةِ سَطْحٍ

خَيْرٌ مِنْ امْرَأَةٍ مُنَازِعَةٍ وَبَيْتٍ مُشَتَّرَكٍ.

الخَبَرُ الصَّالِحُ مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ

مِيَاهٌ بَارِدَةٌ لِحِلْقٍ ظَامِئٍ.

البَارُ الْمُعَثَّرُ أَمَامَ الشَّرِيرِ

مَعِينٌ مَدْوَسٌ وَيَنْبُوعٌ مُلَوَّثٌ.

الإِكْثَارُ مِنْ أَكْلِ العَسَلِ غَيْرُ صَالِحٍ

وَلَا الْبَحْثُ عَنِ الْمَجْدِ تِلْوَ الْمَجْدِ

الإِنْسَانُ الَّذِي لَا يَضْبِطُ رُوحَهِ

مَدِينَةٌ مُنْهَدِمَةٌ بِلَا سُورٍ

كَالثَّلَاجُ فِي الصَّيْفِ وَالْمَطَرُ فِي الْحَصَادِ

هَكُذا لَا يَلِيقُ الْمَجْدُ بِالْجَاهِلِ.

كَالْعُصَفُورِ الْهَارِبِ وَالسُّنُونُ الطَّائِرِ

هكذا اللعنة بلا سبب لا تصيب.

لِفَرَسِ السَّوْطُ وَلِحَمَارِ الْجَامِ

وَلِظَهُورِ الْجُهَّالِ الْعَصَا.

لَا تُجاوِبِ الْجَاهِلُ بِحَسَبِ غَبَاؤِهِ

لِئَلا تَكُونَ أَنْتَ نَظِيرَهُ.

جَاوِبِ الْجَاهِلِ بِحَسَبِ غَبَاؤِهِ

لِئَلا يَكُونَ حَكِيمًا فِي عَيْنِيهِ.

مَنْ أَرْسَلَ كَلَامًا عَلَى لِسَانِ جَاهِلٍ

فَإِنَّمَا يَقْطَعُ الرِّجْلَيْنِ وَيَتَجَرَّعُ الْعُنْفُ.

ساقَا الْأَعْرَاجِ وَاهِيَّاتٍ

وَكَذَا الْمَثَلُ فِي أَفْوَاهِ الْجُهَّالِ.

مَثَلُ مَنْ يُكْرِمُ الْجَاهِلِ

كَمَثَلِ مَنْ يَرِبِطُ الْحَصْى بِالْمِقْلَاعِ.

كَشَوْكٍ فِي يَدِ سَكَرَانِ

هكذا المثل في فم الجهال.

كَالنَّابِلِ الَّذِي يَجْرِحُ كُلَّ إِنْسَانٍ

هكذا مَن يَسْتَأْجِرُ الْجَاهِلَ وَالْمَارَّةَ.

كَلْبٌ عَائِدٌ عَلَى قَيْئِهِ

هكذا الْجَاهِلُ الْمُكَرِّرُ غَبَاوَتَهُ.

أَرَأَيْتَ الْإِنْسَانَ الْحَكِيمَ فِي عَيْنَيْهِ؟

إِنَّ الْأَمَلَ فِي الْجَاهِلِ أَكْثَرُ مِنْهُ.

قَالَ الْكَسْلَانُ: «إِنَّ فِي الطَّرِيقِ لَيْثًا

إِنَّ فِي الشَّوَّارِعِ أَسْدًا».

الْبَابُ يَدُورُ عَلَى مَفَاصِلِهِ

وَالْكَسْلَانُ عَلَى فِرَاشِهِ.

الْكَسْلَانُ يَغْمِسُ يَدَهُ فِي الطَّبَقِ

يُتَعْبِهِ إِيصالُهَا إِلَى فَمِهِ.

الْكَسْلَانُ أَحْكَمُ فِي عَيْنَيْهِ

مِنْ سَبْعَةِ يُجَيِّبُونَ بِسَدَادٍ.

مَنْ مَرَّ فَتَدَخَّلَ فِي خُصُومَةٍ لَا تَعْنِيهِ

كَمَنْ يَأْخُذُ كَلْبًا بِأَذْنِيهِ.

كَمَجْنُونٍ يَرْمِي سِهَامَ نَارٍ وَمَوْتٍ

هكذا إِنْسَانٌ الَّذِي يَخْدُعُ قَرِيهَ

ثُمَّ يَقُولُ: «أَلَمْ أَكُنْ مَا زِحَّا؟»

بِانْقِطَاعِ الْحَطَبِ تَطْفَئُ النَّارِ

وَبِزَوَالِ النَّمَامِ يَسْكُنُ النُّزَاعِ.

الْفَحْمُ عَلَى الْجَمَرِ وَالْحَطَبُ عَلَى النَّارِ

هكذا صاحِبُ النُّزَاعِ لِإِضْرَامِ الْخُصُومَةِ.

كَلِمَاتُ النَّمَامِ كَقِطْعَ الْحَلْوَى

فَهِيَ تَنْزِلُ إِلَى أَخَادِيرِ الْجَوْفِ.

الشَّفَاهُ الْمُتَوَهَّجَةُ وَالْقَلْبُ الشَّرِيرُ

فِضَّةٌ دَاتُ خَبَثٍ عَلَى خَرَفِ.

بِشَفَّتِيهِ يَتَكَرُّرُ الْمُبْغِضُ

وَفِي بَاطِنِهِ يَجْعَلُ الْمَكْرُ.

إِذَا لَاطَّافَكَ بِصَوْتِهِ فَلَا تُصَدِّقُهُ

فَإِنَّ فِي قَلْبِهِ سَبْعَ قَبَائِحَ.

وَإِنْ أَخْفِيَ الْبُغْضُ بِالْمُخَادِعَةِ

فَخُبْثُهُ يُكَشَّفُ فِي الْجَمَاعَةِ.

مَنْ يَحْفِرْ حُفْرَةً يَسْقُطُ فِيهَا

وَمَنْ يُدَحِّرْ حَجَراً يَرْجِعُ عَلَيْهِ.

لِسَانُ الزُّورِ يُغَيْضُ ضَحَايَاهِ

وَقَمُ التَّمَلُّقِ يَجْلِبُ السُّقُوطِ.

لَا تَقْتَخِرْ بِيَوْمِ الْغَدِ

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ مَاذَا يَلِدُ الْيَوْمُ.

لِيَمْدَحَكَ الْفَرِيبُ لَا فَمْكَ

الْأَجْنَبِيُّ لَا شَفَاتَكَ.

الْحَجَرُ ثَقِيلٌ وَالرَّمَلُ باهِظٌ

وَغَضَبُ الْغَبِيِّ أَثْقَلُ مِنْهُمَا.

الْحَنَقُ قَاسٌ وَالْغَضَبُ نَزِقٌ

وَأَمَّا الْحَسَدُ فَمَنِ الَّذِي يَقِفُ أَمَامَهُ؟

التَّوْبِيَخُ الْمُجَاهِرُ بِهِ

خَيْرٌ مِنَ الْحُبِّ الْمُضَمَّرِ.

جُرْوُحُ الْمُحِبِّ أَمِينَةٌ

وَقَبْلُ الْمُبْغِضِ خَائِنَةٌ.

النَّفْسُ الشَّبَّاعِيُّ تَدُوسُ الشَّهَدَ

وَلِلنَّفْسِ الْجَائِعَةِ كُلُّ مُرٌّ حُلُو.

كَالْعُصْفُورِ الَّذِي يَشْرُدُ مِنْ عُشِّهِ

هَكُذا إِنْسَانٌ الَّذِي يَشْرُدُ مِنْ وَطَنِهِ.

الزَّيْتُ وَالْبَخُورُ يُفَرِّحُانِ الْقَلْبَ

وَعُذُوبَةُ الصَّدِيقِ مِنْ مَشَوَّرَةِ النَّفْسِ.

لَا تَتَرَكْ صَدِيقَكَ وَلَا صَدِيقَ أَبِيكَ

وَلَا تَدْخُلْ بَيْتَ أَخِيكَ فِي يَوْمٍ بُؤْسِكَ.

جَارٌ قَرِيبٌ خَيْرٌ مِنْ أَخَ بَعِيدٍ.

يَا بُنْيَ، كُنْ حَكِيمًا وَفَرَحَ قَلْبِي

فَأَجِيبَ مُعَيْرِيَ بِكَلِمَةٍ.

الْحَدْرُ يَرِى الشَّرَّ فِي خَتْفَيِ

وَالسُّدُجُ يَعْبُرُونَ وَيُغَرِّمُونَ.

خُذْ ثُوبَهْ فَإِنَّهَ كَفَلَ غَرِيبًا

وَلَا جِلِ الأَجَابِ خُذْ مِنْهَ رَهْنًا.

مَنْ بَارَكَ قَرِيبَهْ بِصَوْتٍ جَهِيرٍ

في الصّبَاحِ باكِرًا

تُحسبُ بَرَكَتُهُ لَعْنَةً.

الوَكْفُ الْمُتَوَاصِلُ فِي يَوْمٍ مُمْطَرٍ

وَالْمَرَأَةُ الْمُنَازِعَةُ سِيَّانٌ.

مَنْ ضَبَطَهَا فَإِنَّمَا يَضْبِطُ الرِّيحَ

وَيَقْبِضُ بِيَمِينِهِ عَلَى زَيْتٍ.

الْحَدِيدُ يَصْقُلُ الْحَدِيدَ

وَالْإِنْسَانُ يُصْقَلُ تَجَاهَ صَدِيقِهِ.

مَنْ يَحْرُسُ تِينَةً يَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا

وَمَنْ يَسْهَرُ عَلَى سَيِّدِهِ يُمْجَدُ.

كَمَا أَنَّ الْمَاءَ يَعْكِسُ الْوَجْهَ

كَذَلِكَ قَلْبُ الْإِنْسَانِ يَعْكِسُ الْإِنْسَانَ.

مَثْوَى الْأَمْوَاتِ وَالْهَاوِيَّةُ لَا يَشْبَعانِ

وَكَذَا عَيْنَا إِلَيْنَا لَا تَشْبَعانِ

الْمِذَوَبُ لِلْفِضَّةِ وَالْبُوْتَقَةُ لِلْذَّهَبِ

وَقِيمَةُ إِلَيْنَا بِحَسْبِ سُمعَتِهِ.

لو دققت الغبي في هاون

بين الحبوب وبالمطرقة

لما فارقته غباوته.

إعرف حق المعرفة أحوال غنمك

ووجه قلبك إلى قطعاتك.

فإن الغنى لا يدوم أبداً

ولا التاج يبقى إلى جيل فجيل.

إذا رفع الحشيش وظهر العشب

وجمع كل الجبال

تكون الكباش ملبوسك والتیوس ثمن حفل

وحسبك لبن المعز طعاماً لك

وقوتا لبيتك ومعيشه لجواريك.

هرب الشّرّ ولا من يطارده

أماماً الأبرار فكسبل يطمئنون.

إذا عصت أرض كثراً رؤساوها

وبإنسان فطن عليم يطول استقرارها.

---

القسم الأول

---

الرَّجُلُ الْمُعَوْزُ الظَّالِمُ لِلْفُقَرَاءِ

مَطَرٌ كَاسِحٌ لَا طَعَامَ مَعَهُ.

الَّذِينَ يُهْمِلُونَ الشَّرِيعَةَ يَحْمَدُونَ الشَّرِيرَ

وَالَّذِينَ يَحْفَظُونَ الشَّرِيعَةَ يَسْخَطُونَ عَلَيْهِ.

النَّاسُ الْأَشْرَارُ لَا يَفْطَنُونَ لِلْحَقِّ

وَالَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ الرَّبَّ يَفْطَنُونَ لِكُلِّ شَيْءٍ.

الْمُعَوْزُ السَّائِرُ فِي كَمَالِهِ

خَيْرٌ مِنْ مُعَوْجٍ الطُّرُقِ وَهُوَ غَنِيٌّ.

مَنْ يَحْفَظِ الْمُؤْمِنَاتِ فَهُوَ أَبْنُ فَاطِنٍ

وَمَنْ يُعاشرِ الْخُلَعَاءَ يُخْجِلُ أَبَاهُ.

مَنْ كَثَرَ مَالُهُ بِالرَّبِّيِّ وَالْفَائِدَةِ

جَمَعَهُ مِنْ يَرْحَمُ الْفُقَرَاءِ.

مَنْ يَصِرِفُ أَذْنَهُ عَنْ سَمَاعِ الشَّرِيعَةِ

فَصَلَاتُهُ أَيْضًا قَبِيحةٌ.

مَنْ يُضَلِّلُ الْمُسْتَقِيمَيْنَ فِي طَرِيقِ السُّوءِ

فَهُوَ يَسْقُطُ فِي هُوتَهِ وَالْكَامِلُونَ يَرِثُونَ خَيْرًا.

الغَنِيُّ حَكِيمٌ فِي عَيْنِيهِ

وَالْفَقِيرُ الْفَطِنُ يَفْحَصُهُ.

إِذَا ابْتَهَجَ الْأَبْرَارُ كَانَ فَخْرٌ عَظِيمٌ

وَإِذَا قَامَ الْأَشْرَارُ تَوَارَى النَّاسُ.

مَنْ كَتَمْ مَعَاصِيهِ لَمْ يَنْجُحْ

وَمَنْ اعْتَرَفَ بِهَا وَأَقْلَعَ عَنْهَا يُرْحَمْ.

طَوْبِي لِلإِنْسَانِ الَّذِي يَخْشَى فِي كُلِّ حِينٍ

أَمَّا الَّذِي يُقَسِّي قَلْبَهُ فَيَسْقُطُ فِي السُّوءِ.

الشَّرِّيرُ الَّذِي يَحْكُمُ شَعْبًا ضَعِيفًا

أَسَدٌ يَزَارُ وَدُبٌّ يَثْبِ.

الْقَائِدُ الَّذِي لَا فِطْنَةَ لَهُ يُكْثِرُ الْمَظَالِمِ

وَالَّذِي يُبْغِضُ الْكَسَبَ يُطِيلُ أَيَّامَهُ.

الْإِنْسَانُ الْمُرْتَكِبُ سَفَلَ دَمِ

يَهْرُبُ إِلَى الْجُبْ: فَلَا يُمْسِكُهُ أَحَدٌ.

مَنْ سَارَ بِالسَّلَامَةِ يَخْلُصْ

وَالْمَعْوِجُ ذُو الْطَّرِيقَيْنِ يَسْقُطُ فِي إِحْدَاهُما.

مَنْ يَفْلُحُ أَرْضَهُ يَشْبَعُ خُبْرًا  
وَمَنْ يَسْعَ وَرَاءَ التَّوَافِهِ يَشْبَعُ فَاقَةً.  
الرَّجُلُ الْأَمِينُ كَثِيرُ الْبَرَكَاتِ  
وَالْمُغْتَنِي عَلَى عَجَلٍ لَا يُتَعَاضِدُ عَنْهُ.  
مُرَاعَاةُ الْوُجُوهِ غَيْرُ صَالِحةٍ  
وَبِسَبَبِ كِسْرَةِ خُبْزٍ يَخْطُأُ الرَّجُلُ.  
ذُو الْعَيْنِ الشَّرِّيرَةِ يَتَهَافَتُ عَلَى الْمَالِ  
وَلَا يَعْلَمُ أَنَّ الْعَوَزَ يُدْرِكُهُ.  
مَنْ وَبَّخَ إِنْسَانًا عَلَى طَرِيقِهِ  
نَالَ فِي الْآخِرِ حُظْوَةً  
أَكْثَرُ مِمَّنْ يُمْلِقُ بِاللِّسَانِ.  
الَّذِي يَسْلُبُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَقُولُ: لَا مَعْصِيَةٌ  
فَهُوَ شَرِيكُ لِلإِنْسَانِ الْمُدْمَرِ.  
الْجَشْعُ النَّفْسِ يُثِيرُ النِّزَاعَ  
وَالْمُتَوَكِّلُ عَلَى الرَّبِّ يَزَدَهِرُ.  
مَنِ اتَّكَلَ عَلَى قَلْبِهِ فَهُوَ جَاهِلٌ

والسائل بحكمة ينجو.

من أعطى الموز لم تدركه الفاقة

ومن أغضى عينيه عنه فعليه لعنة كثيرة.

إذا قام الأشرار توارى الناس

وإذا هلكوا تكاثر الأبرار.

من وبح فصلب عنقه

يحيط بفتة ولا علاج

إذا تكاثر الأبرار فرح الشعب

وإذا تسلل الشرير انتخب الشعب.

الإنسان الذي يحب الحكمة يفرج أباء

والذي يعاشر الزواني يتصف ماله.

الملك بالعدل يثبت الأرض

وصاحب الابتزاز يخربها.

الرجل الذي يتملّق لقربيه.

يتصب شبكة لخطواته.

في معصية الإنسان الشرير فـ

---

القسم الأول

---

والبارُّ يُرَنِّمُ فَرِحًا.

البارُّ يَعْرُفُ قَضِيَّةَ الْفُقَرَاءِ

وَالشَّرِّيرُ لَا يَفْتَنُ لِمَعْرِفَتِهَا.

النَّاسُ السَّاحِرُونَ يُلْقَوْنَ الْفِتَّةَ فِي الْمَدِينَةِ

وَالْحُكَمَاءُ يَصْرِفُونَ عَنْهَا الْغَضَبَ.

الْحَكِيمُ الَّذِي يُخَاصِّمُ غَيْبًا

غَضِيبَ أَمْ ضَحِكَ، لَا يَجِدُ راحَةً.

رِجَالُ الدَّمَاءِ يُبَغِّضُونَ السَّلَيْمَ

وَالْمُسْتَقِيمُونَ يَسْعَوْنَ إِلَيْهِ:

الْجَاهِلُ يُخْرِجُ كُلَّ مَا فِي صَدَرِهِ

وَالْحَكِيمُ يَكْبَحُهُ وَيُسْكِنُهُ.

إِذَا كَانَ السُّلْطَانُ يُصْنِفُ إِلَى كَلَامِ الْكَذِبِ

كَانَ خَدْمُهُ كُلُّهُمْ أَشْرَارًا.

الْفَقِيرُ وَرَجُلُ الْمَظَالِمِ تَلَاقِيَا:

الرَّبُّ يُنِيرُ أَعْيُنَ كَلِيهِمَا.

الْمَلِكُ الَّذِي يَحْكُمُ لِلْفُقَرَاءِ بِالْحَقِّ

يُشَبَّهُ عَرْسُهُ لِلْأَبَدِ.

العَصَا وَالتَّوْبِيخُ يَهْبَانُ حِكْمَةً

وَالْفَتَى الْمُهْمَلُ يُخْزِي أُمَّهُ.

إِذَا تَكَاثَرَ الْأَشْرَارُ تَكَاثَرَتِ الْمَاعِصِي

وَالْأَبْرَارُ يَرَوْنَ سُقُوطَهُمْ.

أَدْبُ ابْنَكَ فِي رِيحَكَ

وَيَهَبَ لِنَفْسِكَ الْمَسَرَّةَ.

إِذَا لَمْ تَكُنْ هُنَاكَ رُؤْيَا

كَانَ الشَّعْبُ مُطْلَقُ الْعِنَانِ

وَالَّذِي يَحْفَظُ الشَّرِيعَةَ طَوْبَى لَهُ.

بِالْكَلَامِ لَا يُؤَدِّبُ الْعَبْدِ

لَأَنَّهُ وَإِنْ فَهُمْ لَا يُجِيبُ.

أَرَأَيْتَ الْإِنْسَانَ الْمُتَسَرِّعَ فِي كَلَامِهِ؟

إِنَّ الْأَمَلَ فِي الْجَاهِلِ أَكْثَرُ مِنْهُ.

مَنْ دَلَّ عَبْدَهُ مُنْذُ صِبَاهِ

وَجَدَهُ فِي آخِرِ الْأَمْرِ عَاصِيًا.

الإِنْسَانُ الْغَضُوبُ يُثِيرُ النِّزَاعَ  
وَذُو السُّخْطِ كَثِيرُ الْمَعَاصِي.  
كِبِرِيَاءُ الْإِنْسَانِ تَضَعُهُ  
وَالْمُتَواضعُ بِالرُّوحِ يَحْصُلُ عَلَى الْكَرَامَةَ.  
الَّذِي يُقَاسِمُ السَّارِقَ يُبَغِّضُ نَفْسَهُ  
يَسْمَعُ الْلَّعْنَ وَلَا يُخْبِرُ بِهِ.  
خَشْيَةُ الْبَشَرِ تُلْقِي فَخًا  
وَالْمُتَكَلِّمُ عَلَى الرَّبِّ هُوَ فِي أَمَانٍ.  
كَثِيرُونَ يَلْتَمِسُونَ وَجْهَ الْمُتَسَلِّطِ  
وَمِنَ الرَّبِّ الْحَقُّ لِكُلِّ إِنْسَانٍ.  
الإِنْسَانُ الشُّرِّيرُ قَبِيحةٌ عِنْدَ الْأَبْرَارِ  
وَالْمُسْتَقِيمُ الطَّرِيقُ قَبِيحةٌ عِنْدَ الشُّرِّيرِ.

## مقططفات من سفر الحكمة

سلیمان والتماس الحکمة<sup>(1)</sup>



على الملوك أن يطلبوا الحکمة :

فاسمعوا أيها الملوك وافهموا!

والمفتخرؤن بجموع أممكم!

لأن سلطانكم من رب

وقدرتكم من العلي

وهو الذي سيفحص أعمالكم

ويستقصي نياتكم.

فإنكم أنتم الخادمين للكه

لم تحکموا بالصواب ولم تحفظوا الشريعة

ولم تسيروا بحسب مشيئة الله.

فسيطلع عليكم مطلعا مخيفا وسريعا

لأن حکما لا يُشفق يُجرى على الوجهاء.

---

(1) سفر الحكمة.

---

القسم الأول

---

فَإِنَّ الصَّغِيرَ أَهْلُ لِلرَّحْمَةِ.  
أَمَّا أَرْبَابُ الْقُوَّةِ فِي قُوَّةٍ يُفْحَصُونَ.  
وَسَيِّدُ الْجَمِيعِ لَا يَتَرَاجَعُ أَمَامَ أَحَدٍ  
وَلَا يُهَابُ الْعَظَمَةُ  
لَا إِنَّ الصَّغِيرَ وَالكَبِيرَ هُوَ صَنَعُهُمَا  
وَهُوَ يَعْتَيِ بِالْجَمِيعِ عَلَى السَّوَاءِ.  
لَكِنَّ الْمُقْتَدِرِينَ يَنْتَظِرُهُمْ تَحْقِيقٌ شَدِيدٌ.  
فَإِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْمُلُوكُ أُوْجَهُ كَلَامِي  
لِكِي تَتَعَلَّمُوا الْحِكْمَةَ وَلَا تَزُلُوا  
فَإِنَّ الَّذِينَ يَحْفَظُونَ بِقَدَاسَةٍ مَا هُوَ مُقدَّسٌ  
يُشَهِّدُ لَهُمْ بِالْقَدَاسَةِ  
وَتَعَلَّمُوا يَا قُضَاءَ أَقَاصِيِ الْأَرْضِ!  
أَصْنُفُوا أَيُّهَا الْمُتَسَلِّطُونَ عَلَى الْجَمَاهِيرِ  
وَالَّذِينَ يَتَعَلَّمُونَهُ يَجِدُونَ فِيهِ دِفَاعًا.  
فَارْغَبُوا فِي كَلَامِي وَاصْبُرُوا إِلَيْهِ تَتَأَدَّبُوا.

الْحِكْمَةُ تَأْتِي مِلِاقَةِ الإِنْسَانِ

الْحِكْمَةُ سَاطِعَةٌ لَا تَذْبَلُ

تسهل مشاهدتها على الذين يحبونها  
ويهتدى إليها الذين يتمسونها  
تسبق فتعرّف نفسها إلى الذين يرغبون فيها.  
ومن بكر في طلبها لا يتعب  
لأنه يجدها جالسة عند بابه.  
فالتأمل فيها كمال الفتنة  
ومن سهر لأجلها  
لا يلبث أن يخلو من الهموم.  
لأن الدين أهل لها هي التي تجول في طلبهم  
وفي سبلهم تظهر لهم بعطف  
وفي كل خاطر يخطر لهم تأتي ملاقاتهم.  
فأولها الرغبة الصادقة في التأديب  
والاهتمام بالتأديب هو المحبة  
والمحبة هي حفظ شرائعها  
ومراعاة الشريائع هي ضمان عدم الفساد  
وعدم الفساد هو التقرب إلى الله.

---

القسم الأول

---

فالرَّغْبَةُ فِي الْحِكْمَةِ تَقْوِدُ إِلَى الْمَلَكُوتِ.

فَإِنْ طَابَتْ لَكُمُ الْعُرُوشُ وَالصَّوَالِجُ

يَا مُلُوكَ الشُّعُوبِ

فَأَكْرِمُوا الْحِكْمَةَ لِكَيْ تَمْلِكُوا لِلْأَبَدِ.

**سُلَيْمَانُ يَصِفُ الْحِكْمَةَ**

وَأَنَا أُخْبِرُكُمْ مَا الْحِكْمَةُ وَكَيْفَ نَشَأْتَ

وَلَا أَكْتُمُ عَنْكُمُ الْأَسْرَارَ.

لَكِنِّي أَتَقَصَّا هَا مِنْ أَوَّلِ نَشَائِهَا

وَأَجْعَلُ مَعْرِفَتَهَا بَيِّنَةً

وَلَا أَحِيدُ عَنِ الْحَقِّ

وَلَا أَسِيرُ مَعَ الْحَسَدِ الْمُذِيْبِ

لَأَنَّهُ لَا حَظٌ لَهُ فِي الْحِكْمَةِ.

إِنَّ كَثَرَةَ الْحُكَمَاءِ خَلَاصُ الْعَالَمِ

وَالْمَلِكُ الْفَطَنُ ثَبَاتُ الشَّعَبِ.

فَتَأَدَّبُوا بِأَقْوَالِي تَسْقِيْدُوا مِنْهَا.

**لَمْ يَكُنْ سُلَيْمَانُ إِلَّا إِنْسَانًا**

إِنِّي أَنَا أَيْضًا إِنْسَانٌ

قابل للموت مساوٍ لجميع الناس  
متحدرٌ من أول من جبل من الأرض  
وقد صورت جسداً في بطن أمٍّ  
وفي مدة عشرة أشهر تكونت في الدم  
من ذرع رجلٍ  
ومن اللذة التي تصاحب النوم.  
ولما ولدت تفست أنها أيضاً الهواء المشترك  
وسقط رأسي إلى الأرض  
كما هي طبيعة الإنسان  
وكان البكاء صرافي الأول  
كما هو لجميع الناس.  
ورببت في القمط والهموم  
فإنه ليس ملك بدء وجود غير هذا  
بل واحد دخول الجميع إلى الحياة  
وسواء خروجهم منها.

### تقدير سليمان للحكمة

لِذلِكَ صَلَّيْتُ فَأُوتِيتُ الْفِطْنَةُ  
وَدَعَوْتُ فَاتَّانِي رُوحُ الْحِكْمَةِ.  
فَضَلَّتُهَا عَلَى الصَّوَالِبِ وَالْعُرُوشِ  
وَعَدَدْتُ الْغِنَى كَلَّا شَيْءٍ بِالْقِيَاسِ إِلَيْهَا  
وَلَمْ أُعَادِلْ بِهَا الْحَجَرَ الَّذِي لَا يُقَدَّرُ  
لَأَنَّ كُلَّ الْذَّهَبِ بِإِزَائِهَا قَلِيلٌ مِّنَ الرَّمَلِ  
وَالْفِضَّةَ عِنْدَهَا تُحْسَبُ طِينًا.  
وَأَحَبَّتُهَا فَوْقَ الْعَافِيَةِ وَالْجَمَالِ  
وَأَثَرَتْ أَنَّ أَتَّخِذَهَا قَبْلَ النُّورِ  
لَأَنَّ رَوْنَقَهَا لَا يَقِرُّ لَهُ قَرَارٌ.  
فَأَتَّتَيَتِي مَعَهَا جَمِيعُ الْخَيْرَاتِ  
وَعَنْ يَدِيهَا غَنِيًّا لَا يُحْصِي.  
فَسُرِّرْتُ بِهَذِهِ الْخَيْرَاتِ كُلُّهَا  
لَأَنَّهَا بِإِمْرَةِ الْحِكْمَةِ  
وَلَمْ أَكُنْ عَالِمًا بِأَنَّهَا أُمُّ لَهَا جَمِيعًا.

وَمَا تَعْلَمْتُه بِإِخْلَاصٍ أُشْرِكْ فِيهِ بِسَخَاءٍ  
وَلَا أَكْتُمْ غُنَاحًا.

فَإِنَّهَا كَنْزٌ لِلنَّاسِ لَا يَنْفَدِ  
وَالَّذِينَ اقْتَنُوا كَسِبُوا صَدَاقَةَ اللَّهِ  
وَقَدْ أَوْصَتَهُ بِهِمْ  
الْمَوَاهِبُ الصَّادِرَةُ عَنِ التَّأْدِيبِ.

### دَعْوَةٌ إِلَى الْإِلَهَامِ الْإِلَهِيِّ

لِيَهَبْ لِيَ اللَّهُ أَنْ أَتَكَلَّمَ بِحَسْبِ رَغْبَتِهِ  
وَأَنْ أُجْرِيَ فِي خاطِرِي  
مَا يَلِيقُ بِمَا نَلَّتُهُ مِنْ الْمَوَاهِبِ  
فَإِنَّهُ هُوَ دَلِيلُ الْحِكْمَةِ وَمُرْشِدُ الْحُكْمَاءِ.  
وَفِي يَدِهِ نَحْنُ وَأَقْوَالُنَا  
وَكُلُّ فِطْنَةٍ وَكُلُّ عِلْمٍ مِنْ عُلُومِ الصَّنَاعَةِ.  
فَهُوَ الَّذِي وَهَبَ لِي عِلْمًا يَقِينًا بِالْكَائِنَاتِ  
حَتَّى أَعْرِفَ نِظَامَ الْعَالَمِ وَفَاعِلِيَّةَ الْعَنَاصِيرِ  
وَمَبَدَأَ الْأَزْمِنَةِ وَمُنْتَهَاهَا وَمَا بَيْنَهُما

---

القسم الأول

---

وَتَعَاقِبُ الْإِعْدَادِ الاتِّ وَتَغْيِيرُ الْفُصُولِ  
وَدَوَائِرُ السَّنَةِ وَمَارَكِزُ النُّجُومِ  
وَطَبَائِعُ الْحَيَوانَاتِ وَغَرَائِيزُ الْوُحُوشِ  
وَنَفَّمَاتِ الْأَرْوَاحِ وَخَوَاطِرِ الْبَشَرِ  
وَأَنْوَاعُ النَّبَاتِ وَخَوَاصِّ الْجُذُورِ  
فَعَرَفْتُ كُلَّ مَا خَفِيَ وَكُلَّ مَا ظَهَرَ  
لَأَنَّ مُهَنْدِسَةً كُلُّ شَيْءٍ عَلَمَتِي  
وَهِيَ الْحِكْمَةُ.

مدح الحكمة

فَإِنَّ فِيهَا رُوحًا فَطَنَا قُدُوسًا  
وَحِيدًا مُتَشَعِّبًا لَطِيفًا  
مُتَحَرِّكًا ثاقِبًا طَاهِرًا  
واضِحًا سَلِيمًا مُحِبًا لِلْخَيْرِ حادًا  
حُرًا مُحْسِنًا مُحِبًا لِلْبَشَرِ  
ثَابِتًا آمِنًا مُطْمَئِنًا  
يَقْدِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَيُرَاقِبُ كُلِّ شَيْءٍ

ينفذ إلى جميع الأرواح

الفَهْمَةِ مِنْهَا وَالظَّاهِرَةِ وَالْأَشَدُ لَطَافَةً

لأنَّ الْحِكْمَةَ أَكْثَرُ حَرَكَةً مِنْ كُلِّ حَرَكَةٍ

فهي لِطَهَارَتِها تَخْرُقُ وَتَنْفُذُ كُلَّ شَيْءٍ.

فَإِنَّهَا نَفْحَةٌ مِنْ قُدْرَةِ اللَّهِ

وَانْبَاعُهُ خَالِصٌ مِنْ مَجْدِ الْقَدِيرِ

فَلَذِلْكَ لَا يَسْرُبُ إِلَيْهَا شَيْءٌ نَجْسٌ

لأنَّهَا انْعِكَاسُ لِلنُّورِ الْأَزْلَىٰ

وَمِرْأَةٌ صَافِيَّةٌ لِعَمَلِ اللَّهِ

وَصُورَةٌ لِصَالِحِهِ.

تَقْدِيرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَهِيَ وَحْدَهَا

وَتُجَدِّدُ كُلَّ شَيْءٍ وَهِيَ ثَابَةٌ فِي ذَاتِهَا

وَعَلَى مَرْأَةِ الْأَجْيَالِ تَجْتَازُ إِلَى نُفُوسِ قِدِيسَةٍ

فَتُنْتَشِرُ أَصْدِيقَاءُ اللَّهِ وَأَنْبِيَاءُ

لأنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ إِلَّا مَنْ يُسَاكِنُ الْحِكْمَةَ.

فَإِنَّهَا أَبْهَى مِنَ الشَّمْسِ

---

### القسم الأول

---

وَأَسْمَى مِنْ كُلِّ مَجْمُوعَةٍ نُجُومٍ

وَإِذَا قِيسَتْ بِالنُّورِ ظَهَرَ تَقْوُقُهَا

لَاَنَّ النُّورَ يَعْقِبُهُ اللَّيلَ.

أَمَّا الْحِكْمَةُ فَلَا يَغْلِبُهَا الشَّرُّ.

إِنَّهَا تَمَدُّ بِقُوَّةٍ

مِنْ أَقْصَى الْعَالَمِ إِلَى أَقْصَاهُ

وَتُدَبِّرُ كُلَّ شَيْءٍ لِلْفَائِدَةِ.

### الْحِكْمَةُ رَوْجَةٌ مِثَالِيَّةٌ لِسُلَيْمَانَ

وَهِيَ الَّتِي أَحَبَبْتُهَا وَالَّتَّمَسْتُهَا مُنْذُ حَدَاثَتِي

وَسَعَيْتُ أَنْ أَتَخِذَهَا لِي عَرْوَسًا

وَصِرْتُ لِجِمالِهَا عَاشِقًا.

تُظْهِرُ أَصْلَاهَا الْكَرِيمَ بَاشْتِراكِهَا فِي حَيَاةِ اللَّهِ

وَقَدْ أَحَبَّهَا سَيِّدُ الْجَمِيعِ

فَهِيَ مُطَلَّعَةٌ عَلَى عِلْمِ اللَّهِ وَالْمُتَخَيَّرَةِ لِأَعْمَالِهِ.

إِذَا كَانَ الْفِنِي مِلْكًا مَرْغُوبًا فِيهِ

فَأَيُّ شَيْءٍ أَغْنَى مِنَ الْحِكْمَةِ

الَّتِي تَعْمَلُ كُلَّ شَيْءٍ؟

وَإِنْ كَانَتِ الْفِطْنَةُ هِيَ الَّتِي تَعْمَلُ

فَمَنْ أَمْهَرُ مِنْهَا فِي هَنْدَسَةِ الْكَائِنَاتِ؟

وَإِذَا كَانَ أَحَدٌ يُحِبُّ الْبِرَّ

فَأَتَّعَابُهَا هِيَ الْفَضَائِلُ

لَأَنَّهَا تُعْلَمُ الْقَنَاعَةُ وَالْفِطْنَةُ وَالْبِرُّ وَالشَّجَاعَةُ

الَّتِي لَا شَيْءَ لِلنَّاسِ فِي الْحَيَاةِ أَنْفَعُ مِنْهَا.

وَإِذَا كَانَ أَحَدٌ يَرْغُبُ فِي خِبْرَةٍ وَاسِعَةٍ

فَهِيَ تَعْرِفُ الْمَاضِي وَتَتَكَهَّنُ بِالْمُسْتَقْبَلِ

وَتُحْسِنُ صَوْغَ الْحِكْمَةِ وَحَلَّ الْأَلْغَازِ

وَتَعْلَمُ بِالآيَاتِ وَالخَوارِقِ قَبْلَ حُدُوثِهَا

وَبِتَعْاقِبِ الْأَوْقَاتِ وَالْأَرْمَنَةِ.

لَا يَسْتَغْنِي الْمُلُوكُ عَنِ الْحِكْمَةِ

لِذَلِكَ عَزَمْتُ أَنْ أَتَخِذَهَا قَرِينَةً لِحَيَاتِي

عِلْمًا بِأَنَّهَا تَكُونُ لِي مُشِيرَةً لِلْخَيْرِ

وَمُشَدِّدَةً فِي الْهُمُومِ وَالْفَمِ

فِي كُونُ لِي بِهَا مَجْدٌ عِنْدَ الْجُمُوعِ  
وَكَرَامَةً لَدِي الشِّيُوخِ مَعَ صِغَرِ سِنِّي  
وَيَجِدُونَنِي ثَاقِبَ الْفِكْرِ فِي إِجْرَاءِ الْحُكْمِ  
وَيُعْجِبُونَ بِي أَمَامَ الْمُقْتَدِرِينَ.

وَإِذَا صَمَتْ يَنْتَظِرُونَنِي  
وَإِذَا تَكَلَّمْتُ يُصْغِفُونَ  
وَإِذَا أَفَضَتُ فِي الْكَلَامِ  
يَضَعُونَ أَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ.

وَأَنَّالُ بِهَا الْخُلُودَ  
وَأَخْلَفُ عِنْدَ الَّذِينَ بَعْدَيِ ذِكْرًا مُؤْبَداً.  
أَحْكُمُ الشُّعُوبَ وَتَخْضَعُ لِي الْأَمَمُ.

يَسْمَعُ بِي مُلُوكُ مَرْهُوبُونَ فَيَخافُونَ  
وَأَظْهَرُ فِي الْجَمَعِ صَالِحًا  
وَفِي الْحَرْبِ شُجَاعًا.

وَإِذَا دَخَلْتُ بَيْتِي اسْتَرَحْتُ إِلَى جَانِبِهَا  
لَا نَهُ لَيْسَ فِي مُعَاشِرَتِهَا مَرَارَةً.

ولا في الحياة معها غمٌ

بل سرور وفرح.

### سليمان يلتمس الحكمة

وبعد أن فكرت في نفسي بهذه

واعتبرت في قلبي

أن في قربى الحكمة خلوداً

وفي صداقتها لذة سامية

وفي أتعاب يديها غنى لا يفني

وفي المواظبة على معاشرتها فطنة

وفي التحدث إليها سمعة

أخذت أطوف طالباً كيف أتخذها لنفسي.

كنت صبياً حسن الطباع

ورزقت نفساً صالحة

بل كنت بالأحرى صالح

فأتيت في جسد غير مدرس.

ولما علمنت بأني لا أكون صاحب حكمة

---

القسم الأول

---

ما لم يَهْبِهَا لِيَ اللَّهُ

وقد كَانَ مِنَ الْفِطْنَةِ

أَنْ أَعْلَمَ مِمَّنْ هَذِهِ النِّعْمَةِ

تَوَجَّهْتُ إِلَى الرَّبِّ وَسَأَلْتُهُ

وَقُلْتُ مِنْ كُلِّ قَلْبِيْ:

**صلوة لِنَيْلِ الْحِكْمَةِ**

«يَا إِلَهَ الْآبَاءِ وَيَا رَبَّ الرَّحْمَةِ

يَا صَانِعَ كُلِّ شَيْءٍ بِكَلْمَاتِكَ

وَمُكَوْنَ الْإِنْسَانِ بِحِكْمَتِكَ

لِكَيْ يَسُودَ الْخَلَائِقَ الَّتِي صَنَعْتَهَا

وَيَسُوسَ الْعَالَمَ بِالْقَدَاسَةِ وَالْبِرِّ

وَيُجْرِيَ الْحُكْمَ بِاسْتِقَامَةِ النَّفْسِ

هَبْ لِيَ الْحِكْمَةَ

الْجَالِسَةُ مَعَكَ إِلَى عَرْشِكَ

وَلَا تَبْدِلْنِي مِنْ بَيْنِ أَبْنَائِكَ

فَإِنِّي أَنَا عَبْدُكَ وَابْنُ أَمْتِكَ

إِنْسَانٌ ضَعِيفٌ قَصِيرُ الْحَيَاةِ  
قَلِيلُ الْإِدْرَاكِ لِلْقَضَاءِ وَالشَّرَائِعِ.  
فَلَوْ كَانَ فِي بَنِي الْبَشَرِ أَحَدٌ كَامِلٌ  
وَلَمْ تَكُنْ مَعَهُ الْحِكْمَةُ الَّتِي مِنْكَ  
فَلَا يُحْسِبُ شَيْئًا  
قَدِ اخْتَرْتَنِي أَنْتَ لِشَعْبِكَ مَلِكًا  
وَلِأَبْنَائِكَ وَبَنَاتِكَ قاضِيًا  
وَأَمْرَتَنِي أَنْ أَبْنِي هَيْكَلًا فِي جَبَلِ قُدْسِكَ  
وَمَذَبَحًا فِي الْمَدِينَةِ  
الَّتِي نَصَبَتْ فِيهَا خَيْمَاتِكَ  
عَلَى مِثَالِ الْخَيْمَةِ الْمُقدَّسَةِ  
الَّتِي هَيَّأَتْهَا مُنْذُ الْبَدْءِ.  
إِنَّ مَعَكَ الْحِكْمَةَ الْعَلِيمَةَ بِأَعْمَالِكَ  
وَالَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً حِينَ صَنَعْتَ الْعَالَمَ  
وَهِيَ عَارِفَةٌ مَا الْمَرْضِيُّ فِي عَيْنَيِكَ  
وَالْمُسْتَقِيمُ بِحَسَبِ وَصَاعِدَكَ.

فَأَرْسِلُهَا مِنَ السَّمَاوَاتِ الْمُقَدَّسَةِ

وَابْعَثُهَا مِنْ عَرْشِ مَجْدِكَ

لِكَيْ تَقِفَ إِلَى جَانِبِي وَتَجِدَّ مَعِي

وَأَعْلَمَ مَا الْمَرْضِيُّ لَدَيْكَ.

فَإِنَّهَا تَعْلَمُ وَتَفْهَمُ كُلَّ شَيْءٍ

فَتَكُونُ لِي فِي أَفْعَالِي مُرْشِدًا فَطِينًا

وَبِمَجْدِهَا تَحْمِينِي

فَتُصْبِحُ أَعْمَالِي مَقْبُولَةً

وَأَحْكُمُ لِشَعْبِكَ بِالْعَدْلِ

وَأَكُونُ أَهْلًا لِعَرْشِ أَبِي.

فَأَيُّ إِنْسَانٍ يَعْلَمُ قَضَاءَ اللَّهِ

أَوْ مَنِ الَّذِي يَتَصَوَّرُ مَا يُرِيدُ الرَّبُّ؟

لَاَنَّ أَفْكَارَ الْبَشَرِ مُتَرَدِّدةٌ

وَخَوَاطِرَنَا غَيْرُ رَاسِخَةٍ

فَإِنَّ الْجَسَدَ الْفَاسِدَ يُتَقْلِّلُ النَّفْسَ

وَالْخَيْمَةَ التُّرَابِيَّةَ

عِبْءٌ لِلْعَقْلِ الْكَثِيرِ الْهُمُومِ.  
وَنَحْنُ بِالْجَهَدِ نَتَكَهَّنُ بِمَا عَلَى الْأَرْضِ  
وَبِالْكَدْ نَهَتَدِي إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِينَا  
فَمَا فِي السَّمَاوَاتِ مِنْ أَذْيَ اكْتَشَفَهُ؟  
وَمَنْ أَذْيَ عَلِمَ بِمَشِيشَتِكَ  
لَوْلَمْ تُؤْتِ الْحِكْمَةَ  
وَتُرْسِلُ مِنَ الْعُلَى رُوحَكَ الْقُدُوسَ؟  
هَكُنَا قُوْمَتِ سُبْلُ الَّذِينَ عَلَى الْأَرْضِ  
وَتَعْلَمُ النَّاسُ مَا يُرْضِيكَ  
وَبِالْحِكْمَةِ نَالُوا الْخَلاصَ».

## عمل الحكمة في التاريخ



### من آدم إلى موسى

هي التي سهرت على أول من جبل أبي العالم  
بعد أن خلقَ وحيداً  
 وأنقذته من زلتِه  
وأعطته قوةً ليتسأط على كل شيء.  
ولما ارتدَّ عنها ظالمٌ في غضبِه  
هلكَ في حنقِه الذي قتلَ به أخاه.  
ولما غمر الطوفانُ الأرضَ بسببهِ  
عادتِ الحكمةُ فخلصتها  
إذ هدتِ البارَ بخشبِ حقير.  
ولما أجمعَتِ الأممُ على الشرِ فأخرجيتَ معَها  
فهي التي عرفتِ البارَ  
وصانته بلا عيب أمامَ الله  
وحفظَته أقوى من حنانِه لولده.  
وهي التي أنقذتِ البارَ لِمَا هلكَ الكافرون

وكان هارباً من النار الهاابطة  
على المدن الخمس.

ولا تزال هناك للشهادة على شرّهم  
أرض مُقفرة يُسطع منها دخان  
ونبات يُثمر ثمراً لا ينضج في أوانه  
وعِمودٌ من ملح قائم تذكاراً لنفسِ لم تؤمن.  
والذين حادوا عن الحِكمة

لم يقتصر ضررهم على عدم معرفة الخير  
ولكنهم تركوا للأحياء ذكرًا لحماقتهم  
بحيث لا يستطيعون كتمان عثراتهم.  
لكن الحِكمة أنقذت خدامها من أتعابهم.

وهي التي هَدَت الْبَارِ الْهَارِبِ  
من غَضَبِ أَخِيه سُبْلَا مُسْتَقِيمَة  
وأَرَتْه مَلَكُوت الله وآتَه مَعْرِفَةَ الْمُقَدَّساتِ  
وأنجَحَتْه في أَعْدَائِه وَكَثُرَتْ ثَمَرَ أَعْمَالِه.  
وَنَصَرَتْه على طَمَعِ مُضَايِقِيه وأَغْنَتْه.  
وَوَقَتَه من أَعْدَائِه وَحَمَتْه مِنَ الْكَامِنِينَ لَه  
وَحَكَمَتْ لَه في قِتَالٍ شَدِيدٍ

---

### القسم الأول

---

لِكَيْ يَعْلَمَ أَنَّ التَّقْوَى أَقْدَرُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ .  
وَهِيَ الَّتِي لَمْ تُتَرَكِ الْبَارَّ الَّذِي باعُوهُ  
بَلْ نَشَلَّتْهُ مِنَ الْخَطِيئَةِ وَنَزَّلَتْ مَعَهُ فِي الْجُبْ  
وَلَمْ تُفَارِقْهُ فِي الْقِيَودِ  
حَتَّى أَتَتْهُ بِصَوْلَجَانِ الْمُلْكِ  
وَبِسُلْطَانِ عَلَى الَّذِينَ كَانُوا مُتَسَلِّطِينَ عَلَيْهِ  
فَكَذَّبَتِ الَّذِينَ كَانُوا يَأْخُذُونَ عَلَيْهِ الْمَاخِذِ  
وَأَتَتْهُ مَجْدًا أَبَدِيًّا .

### الخروج

وَهِيَ الَّتِي أَنْقَذَتْ شَعَبًا مُقدَّسًا  
وَذُرِّيَّةً لَا عَيْبَ فِيهَا  
مِنْ أُمَّةٍ مُضَايِقِينَ  
وَحَلَّتْ نَفْسَ عَبْدٍ لِلرَّبِّ  
وَقاومَتْ مُلُوكًا مَرْهُوبِينَ بِخَوارِقٍ وَآيَاتٍ .  
وَجَزَّتِ الْقِدِيسِينَ ثَوابَ أَتَعَابِهِمْ  
وَهَدَتْهُمْ طَرِيقًا عَجِيبًا  
وَكَانَتْ لَهُمْ مَلْجَأً فِي النَّهَارِ  
وَضِيَاءً نُجُومٍ فِي اللَّيلِ .

وَعَبَرَتْ بِهِمُ الْبَحْرُ الْأَحْمَرُ

وَجَارَتْ بِهِمْ غَزِيرَ الْمِيَاهِ.

أَمَّا أَعْدَاؤُهُمْ فَأَغْرَقْتَهُمْ

ثُمَّ قَذَفْتَهُم مِّنْ أَعْمَاقِ الْغَمَارِ.

وَلِذلِكَ فَالْأَبْرَارُ سَلَبُوا الْكَافِرِينَ

وَأَشَادُوا بِاسْمِكَ الْقُدُوسِ أَيُّهَا الرَّبُّ

وَحَمَدُوا بِقُلُوبٍ وَاحِدٍ يَدِكَ الَّتِي حَمَّتُهُمْ

لِأَنَّ الْحِكْمَةَ فَتَحَتَ أَفْوَاهَ الْخُرُسِ

وَأَوْضَحَتْ أَلْسِنَةَ الْأَطْفَالِ.

وَوَفَّقْتُ مُسَاعِيهِمْ

عَنْ يَدِ نَبِيٍّ قِدِيسٍ

فَسَارُوا فِي بَرِّيَّةٍ غَيْرِ مَسْكُونَةٍ

وَنَصَبُوا خِيَامَهُمْ فِي أَمَاكِنَ لَمْ تَطَأْهَا قَدَمٌ

وَقاَوَمُوا مُحَارِبِيهِمْ وَرَدُّوا أَعْدَاءَهُمْ.

### معجزة الماء. المقابلة الأولى

عَطَّشُوا فَدَعَوْا إِلَيْكَ

فَأَعْطَوْهُمْ مَاءً مِّنْ صَخْرَةٍ شَدِيدَةِ الْانْحِدَارِ

وَشِفَاءً لِغَلِيلِهِمْ مِنْ الْحَجَرِ الْجُلْمُودِ

القسم الأول

فَالْأُمُورُ الَّتِي عَوَقَبَ بِهَا أَعْدَاؤُهُمْ أَصْبَحَتْ  
تِلْكَ الَّتِي أَحْسَنَ بِهَا إِلَيْهِمْ فِي ضِيقِهِمْ.  
وَبَدَلًا مِنْ مَعِينِ نَهْرٍ دَائِمٍ  
يُعَكِّرُهُ دَمُ مُوَحَّلٍ  
عِقَابًا عَلَى أَمْرِ بِقَتْلِ أَطْفَالٍ  
أَعْطَيْتُهُمْ عَلَى غَيْرِ رَجَاءٍ مَاءً غَزِيرًا  
بَعْدَ أَنْ أَرَيْتُهُمْ بِعَطْشِهِمْ إِذْ ذَالِكَ  
كَيْفَ عَاقَبَتْ خُصُومَهُمْ.  
فَإِنَّهُمْ لَمَّا امْتَحَنُوا  
وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ تَأْدِيبٌ رَحْمَةٌ  
عَرَفُوا كَيْفَ كَانَ عَذَابُ الْكَافِرِينَ  
الَّذِينَ حُوكِمُوا بِالْغَضَبِ  
لَانَ هُؤُلَاءِ قَدْ امْتَحَنْتُهُمْ كَأَبِ يُنذِرُهُمْ  
وَأُولَئِكَ حَاسَبْتُهُمْ كَمَلِكٍ قَاسٍ يَحْكُمُ عَلَيْهِمْ  
وَكَانُوا مِنْ بَعِيدٍ أَوْ مِنْ قَرِيبٍ  
يَذُوبُونَ عَذَابًا عَلَى السَّوَاءِ.

## مقططفات من سفر دانيال



### سوسنة وحكم دانيال

وكان رجُلٌ اسمُه يوياقِيم، يُقيِّمُ في بابل. فتزوجَ امرأةً اسمُها سوسنة، ابنةُ حلقِيَا، وكانت جَمِيلَةً جِدًا ومُتَقِيَّةً لِلرَّبِّ. وكان والداها بارِّين، فرَبَّيَاها على حَسْبِ شَرِيعَةِ مُوسَى. وكان يوياقِيمُ غَنِيًّا جِدًا، وكانت له حَدِيقَةٌ تُجاوِرُ بَيْتَه، وكان اليهودُ يَصْدُونَه، لأنَّه كان أَشَهَّهُمْ جَمِيعًا. وكان قد أُقِيمَ شَيْخَانٌ مِنَ الشَّعْبِ قاضِيَّينِ في تِلْكَ السَّنَة، وهم مِنَ الَّذِينَ قالَ الرَّبُّ فِيهِمْ: «إِنَّ الْإِثْمَ قَدْ صَدَرَ مِنْ بَابِ، مِنْ شِيوخِ قُضَايَا يُحْسِبُونَ قَادِه لِلشَّعْبِ». وكانوا يَتَرَدَّدُونَ إِلَى دَارِ يوياقِيم، فَيَأْتِيُهُمَا كُلُّ صَاحِبِ دَعْوَى. وكانت سوسنة، مُتِّي انصَرَفَ الشَّعْبُ عَنِ الظَّهَرِ، تَدْخُلُ وَتَتَمَشَّى فِي حَدِيقَةِ زَوْجِهَا. فَكَانَ الشَّيْخَانُ يَرِيَانِهَا كُلَّ يَوْمٍ تَدْخُلُ وَتَتَمَشَّى فَأَوْلَاعَا بِهَا، وَأَزَاغَا عَقْلَهُمَا وَصَرَفَا أَعْيُنَهُمَا لِئَلَّا يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَيَذَكُرَا الْأَحْكَامَ الْعَادِلَةَ. وَكَانَا كُلَّاهُمَا مَشْغُوفِينَ بِهَا، وَلَمْ يُكَاشِفَا أَحَدُهُمَا إِلَّا خَرَّ بِوَجْدِهِ، حَيَاءً مِنْ كَشْفِ هَوَاهُمَا، إِذْ إِنَّهُمَا كَانَا يَرْغَبَانِ فِي مُضَاجَعَتِهَا. وَكَانَا كُلَّ يَوْمٍ يَجِدَانِ فِي تَرَقِبِهَا لِكَيْ يَرِيَاها. فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِلآخرِ: «لَنْ نَصْرَفَ إِلَى بَيْتِنَا، إِنَّ السَّاعَةَ سَاعَةُ الْغَدَاءِ»، فَخَرَجَا وَتَقَارَقاً. ثُمَّ عَادَا أَدْرَاجَهُمَا إِلَى الْمَكَانِ نَفْسِهِ. وَسَأَلَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ عَنِ السَّبَبِ، فَاعْتَرَفَا بِهَا، وَحِينَئِذٍ اتَّفَقَا مُعًا عَلَى وَقْتٍ يُمْكِنُهُمَا فِيهِ أَنْ يَخْلُوَا بِهَا.

وبَيْنَمَا هُمَا يَتَرَقَّبَانِ الْيَوْمَ الْمُوْافِقِ، دَخَلَتْ، مِثْلَ أَمْسِ فَمَا قَبْلُهُ، وَمَعَهَا جَارِيَتَانِ فَقَطْ. وَأَرَادَتْ أَنْ تَغْتَسِلَ فِي الْحَدِيقَةِ، لَأَنَّهُ قَدِ اشْتَدَّ الْحَرَّ. وَلَمْ يَكُنْ هُنَاكَ إِلَّا الشَّيْخَانِ، وَهُمَا مُخْتَبَانِ يَتَرَقَّبَانِهَا. فَقَالَتْ لِلْجَارِيَتَيْنِ: «إِتَّيَانِي بِزَيْتٍ وَعُطُورٍ، وَأَغْلِقَا أَبْوَابَ الْحَدِيقَةِ، لِأَغْتَسِلِ». فَفَعَلَتَا كَمَا أَمْرَتُهُمَا وَأَغْلَقَتَا أَبْوَابَ الْحَدِيقَةِ وَخَرَجَتَا مِنْ بَابِ جَانِبِيِّ لِتَأْتِيَا بِمَا أُمِرْتَا بِهِ، وَلَمْ تَعْلَمَا أَنَّ الشَّيْخَيْنِ مُخْتَبَانِ هُنَاكَ.

فَلَمَّا خَرَجَتِ الْجَارِيَتَانِ، قَامَ الشَّيْخَانِ وَهَجَّمَا عَلَيْهَا وَقَالَا: «هَا إِنَّ أَبْوَابَ الْحَدِيقَةِ مُغْلَقَةٌ وَلَا يَرَانَا أَحَدٌ، وَنَحْنُ مُولَعَانِ بِهَوَالِكِ، فَلَبِّ رَغْبَتِنَا وَكُونِي لَنَا، وَإِلَّا نَشَهَدُ عَلَيْكَ أَنَّهُ كَانَ مَعَكَ شَابٌّ، وَلِذَلِكَ صَرَفَتِ الْجَارِيَتَيْنِ عَنِّكَ». فَتَهَدَّتْ سَوْسَنَةُ وَقَالَتْ: «لَقَدْ ضَاقَ بِي الْأَمْرُ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ، فَإِنِّي إِنْ فَعَلْتُ هَذَا، كَانَ الْمَوْتُ مَصِيرِي، وَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ فَلَا أَفْلَتُ مِنْ أَيْدِيكُمَا. وَلَكِنْ خَيْرُ لِي أَنْ لَا أَفْعَلَ ثُمَّ أَقْعَ في أَيْدِيكُمَا مِنْ أَنْ أَخْطَأَ إِلَى الرَّبِّ».

وَصَرَخَتِ سَوْسَنَةُ بِأَعْلَى صَوْتِهَا، فَصَرَخَ الشَّيْخَانُ عَلَيْهَا. وَأَسْرَعَ أَحَدُهُمَا وَفَتَحَ أَبْوَابَ الْحَدِيقَةِ. فَلَمَّا سَمِعَ أَهْلُ الْبَيْتِ الصَّرَاخَ فِي الْحَدِيقَةِ، وَثَبَوا إِلَيْهَا مِنْ الْبَابِ الْجَانِبِيِّ لِيَرَوُا مَا جَرَى لَهَا. وَلَمَّا رَوَى الشَّيْخَانُ أَقْوَالَهُمَا، خَجَلَ الْخَدْمُ جِدًا، لَأَنَّهُ لَمْ يُقْلِ قَطُّ مِثْلُ هَذَا القَوْلِ عَلَى سَوْسَنَةَ.

وَفِي الْفَدْلَمَّا اجْتَمَعَ الشَّعْبُ إِلَى زَوْجِهَا يُوْيَاقيِيمَ، مُضْمِرِينَ نِيَّةً أُثِيمَةً عَلَى سَوْسَنَةَ لِيُمِيتَهَا قَالًا أَمَامَ الشَّعْبِ: «إِسْتَحْضِرُو سَوْسَنَةَ، بَنْتَ حِلْقِيَّا، التَّيْ هِيَ امْرَأَهُ يُوْيَاقيِيمِ». فَاسْتَحْضَرُوهَا. فَأَتَتْ هِيَ وَوَالِدَاهَا

## الكتاب المقدس لدى اليهود —

وبنوها وجميع أهل قرابتها. وكانت سوستة لطيفةً جداً جميلة المنظر. ولما كانت مبرقة، أمر هذان الفاجران أن يُكشف وجهها، ليشعها من جمالها. وكان أهلها وجميع الدين يعرفونها يَكُون.

فقام الشیخان في وسط الشعب ووضعوا أيديهما على رأسها. فرفعت عينيها إلى السماء وهي باكية، لأن قلبها كان متكللاً على الرب. فقال الشیخان: «كُنا نتمشى في الحديقة وحدنا، فدخلت هذه ومعها جاريتان وأغلقت أبواب الحديقة، ثم صرّفت الجاريتين. فأتاهما شابٌ كان مختبئاً وضاجعها. وكنا نحن في زاوية من الحديقة، فلما رأينا الإثم أسرعنا إليهما ورأياهما متعانفين. أما ذاك فلم نستطع أن نمسكه لأنّه كان أقوى منا، ففتح الأبواب وهرب. وأماماً هذه فقبضنا عليها وسألناها من الشاب، فأبّت أن تُخبرنا. هذا ما نشهد به».

فصدّقتهم الجماعة لأنّهما شيخان من شيوخ الشعب وقاضيان، وحكموا عليها بالموت. فصرخت سوستة بأعلى صوتها وقالت: «أيها الإله الأزلّ البصير بالخفايا والعالم بكل شيء قبل أن يكون، إنك تعلم أنّهما إنّما شهدا على بالزور. وهاءنذا أموت ولم أصنع شيئاً ممّا افترى على هذان من الكذب». فاستجاب الرب لصوتها.

وبينما كانت تساق إلى الموت، أيقظ الله الروح المقدس الذي في شاب حديث السن اسمه دانيال. فصرخ بأعلى صوته: «أنا بريء من دم هذه». فالتفت إليه الشعب كله وقالوا: «ما هذا الكلام الذي قلت؟» فوقف في وسطهم وقال: «أهكذا أنتم أغبياء، يابني إسرائيل، حتى

تَحْكُمُوا عَلَى بَنِتٍ مِّن بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ بِغَيْرِ أَن تَفْحَصُوا وَتَتَحَقَّقُوا الْأَمْرُ؟  
إِرْجِعُوهَا إِلَى دَارِ الْقَضَاءِ، فَإِنَّ هَذِينَ إِنَّمَا شَهِدُوا عَلَيْهَا بِالزُّورِ.

فَأَسْرَعَ الشَّعُوبُ كُلُّهُ وَرَجَعَ. فَقَالَ لَهُ الشَّيْخَانُ: «هُلْمَّ اجْلِسْ بَيْنَنَا  
وَأَفِدْنَا، فَقَدْ آتَاكَ اللَّهُ مَزِيَّةَ الشِّيُوخِ». فَقَالَ لَهُمْ دَانِيَالُ: «فَرَّقُوهُمَا  
الْوَاحِدُ عَنِ الْآخَرِ بَعِيدًا، فَأَسْأَلُهُمَا». فَلَمَّا فُرِّقَا الْوَاحِدُ عَنِ الْآخَرِ، دَعَا  
أَحَدُهُمَا وَقَالَ لَهُ: «أَيُّهَا الْمُعَقَّقُ فِي الشُّرُورِ، لَقَدْ حَضَرَتِ الْآنَ خَطَايَاكَ  
الَّتِي ارْتَكَبْتَهَا فِي الْمَاضِي، إِذَا صَدَرَتِ الْأَحْكَامُ الْجَائِرَةُ وَحَكَمَتْ عَلَى  
الْأَبْرَياءِ وَبَرَّاتِ الْمُجْرَمِينَ، وَقَدْ قَالَ اللَّهُ: «الْبَرِيءُ وَالْبَارُ لَا تَقْتُلُهُمَا».  
فَالآنَ، إِنْ كُنْتَ قَدْ رَأَيْتَ الْمَرْأَةَ، فَقُلْ تَحْتَ أَيَّةَ شَجَرَةِ رَأَيْتُهُمَا فِي  
الْوَصَالِ». فَقَالَ: «تَحْتَ السُّسْطَةِ». فَقَالَ دَانِيَالُ: «لَقَدْ أَنْزَلْتَ كَذِبَكَ عَلَى  
رَأْسِكَ، فَإِنَّ مَلَكَ اللَّهِ قَدْ أَتَاهُ أَمْرُ اللَّهِ بِأَنْ يُشْقِكَ شَطَرَيْنِ». ثُمَّ نَحَّاهُ  
وَأَمْرَ بِإِحْضَارِ الْآخَرِ. فَقَالَ لَهُ: «يَا نَسْلَ كَنْعَانَ لَا يَهُودَا، لَقَدْ فَتَّاكَ  
الْجَمَالُ وَأَفْسَدَ الْهَوَى قَلْبَكَ. هَكُذا كُنْتُمَا تَصْنَعُونَ مَعَ بَنَاتِ إِسْرَائِيلِ،  
وَكُنَّ يَسْتَسِلِّمُنَ إِلَيْكُمَا خَوْفًا مِنْكُمَا. أَمَّا بَنْتُ يَهُودَا فَلَمْ تَحْتَمِلْ إِثْمَكُمَا.  
فَالآنَ، قُلْ لِي تَحْتَ أَيَّةَ شَجَرَةِ فَاجْأَتُهُمَا فِي الْوَصَالِ» فَقَالَ: «تَحْتَ  
السِّنْدِيَانَةِ الْخَضْرَاءِ». فَقَالَ لَهُ دَانِيَالُ: «وَأَنْتَ أَيْضًا قَدْ أَنْزَلْتَ كَذِبَكَ  
عَلَى رَأْسِكَ، فَإِنَّ مَلَكَ اللَّهِ يَنْتَظِرُ، وَبِيَدِهِ سَيْفٌ لِيَقْطَعَكَ شَطَرَيْنِ، حَتَّى  
يَقْضِيَ عَلَيْكُمَا».

فَصَرَخَتِ الْجَمَاعَةُ كُلُّهَا صُرَاخًا شَدِيدًا، وَبَارَكُوا اللَّهُ مُخْلِصَ  
الَّذِينَ يَرْجُونَهُ. وَقَامُوا عَلَى الشَّيَّخَيْنِ، وَقَدْ أَثَبَتَ دَانِيَالُ مِنْ كَلَامِ فَمِهِمَا  
أَنَّهُمَا شَهِدُوا بِالزُّورِ، وَصَنَعُوا بِهِمَا كَمَا نَوَيَا أَنْ يَصْنَعَا بِخُبُثٍ بِالْقَرِيبِ،

## الكتاب المقدس لدى اليهود —

عَمَلاً بِمَا فِي شَرِيعَةِ مُوسَى، فَقَتَلُوهُمَا. وَخُلِّصَ الدَّمُ الرَّزِيقِيُّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. أَمَّا حِلْقِيَا وَامْرَأَتُهُ، فَسَبَّحَا اللَّهَ لِأَجْلِ ابْنَتِهِمَا، مَعَ يُوياقِيمَ زَوْجِهَا وَأَهْلِ قَرَابَتِهِمْ، لِأَنَّهُ لَمْ يَوْجَدْ فِيهَا شَيْءٌ قَبِيعٌ. وَعَظِيمٌ شَانُ دَانِيَالَ عِنْدَ الشَّعَبِ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ فَمَا بَعْدَ.

## دَانِيَالُ وَالْتَّيْنِ :

وَكَانَ أَيْضًا تِنْنِينُ عَظِيمٌ، وَكَانَ أَهْلُ بَابِلَ يَعْبُدُونَهُ. فَقَالَ الْمَلِكُ لِدَانِيَالَ: «لَا تَسْتَطِعُ أَنْ تَقُولَ إِنَّهُ لَيْسَ إِلَهًا حَيًّا، فَاسْجُدْ لَهُ». فَقَالَ دَانِيَالَ: «إِنِّي إِنَّمَا أَسْجُدُ لِلرَّبِّ إِلَهِي، لِأَنَّهُ هُوَ الْإِلَهُ الْحَيُّ. وَأَنْتَ أَيُّهَا الْمَلِكُ اجْعَلْ لِي سُلْطَانًا فَأَقْتُلَ التِّنْنَينَ بِلَا سَيْفٍ وَلَا عَصَمًا». فَقَالَ الْمَلِكُ: «لَقَدْ جَعَلْتُهُ لَكَ». فَأَخْذَ دَانِيَالُ زُفَّتًا وَشَحْمًا وَشَعَرًا وَطَبَخَهَا مَعًا وَصَنَعَ أَقْرَاصًا وَجَعَلَهَا فِي فَمِ التَّيْنِ، فَأَكَلَهَا التَّيْنُ فَانْشَقَ. فَقَالَ: «أُنْظِرُوا مَعْبُودَاتِكُمْ».

فَلَمَّا سَمِعْ بِذَلِكَ أَهْلُ بَابِلَ، غَضِبُوا جَدًا وَاجْتَمَعُوا عَلَى الْمَلِكِ وَقَالُوا: «إِنَّ الْمَلِكَ قَدْ صَارَ يَهُودِيًّا، فَحَطَمَ بِالْأَوْسَاطِ وَقَتَلَ التِّنْنَينَ وَذَبَحَ الْكَهْنَةَ». وَأَتَوْا إِلَى الْمَلِكِ وَقَالُوا لَهُ: «أَسْلِمْ إِلَيْنَا دَانِيَالَ، وَإِلَّا قَتَلْنَاكَ أَنْتَ وَأَهْلَ بَيْتِكَ». وَرَأَى الْمَلِكُ أَنَّهُمْ يُلْحُونَ عَلَيْهِ بَعْثَفٍ، فَاضْطُرَّ إِلَى أَنْ يُسْلِمَ دَانِيَالَ إِلَيْهِمْ. فَأَلْقَوْهُ فِي جُبَّ الْأَسْوَدِ، فَبَقَيَ هُنَاكَ سَتَّةَ أَيَّامٍ. وَكَانَ فِي الْجُبَّ سَبْعَةُ أَسْوَدٍ يُلْقَى لَهَا كُلَّ يَوْمٍ جُثَّاثَانٍ وَنَعْجَتَانٍ، فَلَمْ يُلْقَ لَهَا حِينَئِذٍ شَيْءٌ لِكَيْ تَفَتَّرَسَ دَانِيَالُ.

وَكَانَ حَبَّقُوكُ النَّبِيُّ فِي أَرْضِ يَهُوذَا، وَكَانَ قَدْ طَبَخَ عَصِيدَةً وَفَتَّ

خُبِزاً في وعاء وذهب إلى الحَقْل ليحمله إلى الحَصَادين. فقال مَلَكُ الرَّبِّ لِحَبَّقُوق: «إِحْمِلِ الْفَدَاءَ الَّذِي مَعَكَ إِلَى بَابِ إِلَى دَانِيَالَ فِي جَبَّ الْأَسْوَدِ»، فَقَالَ حَبَّقُوق: «إِنِّي لَمْ أَرَ بَابَ لَا أَعْرِفُ الْجُبَّ». فَأَخَذَ مَلَكُ الرَّبِّ بِقِمَّةِ رَأْسِه وَحَمَلَه بِشَعْرِه وَوَضَعَه فِي بَابِ عِنْدَ الْجُبَّ، بِانْدِفَاعِ رُوحِه. فَنَادَى حَبَّقُوقُ قَائِلاً: «يَا دَانِيَالَ، يَا دَانِيَالَ، خُذِ الْفَدَاءَ الَّذِي أَرْسَلَهُ لَكَ اللَّهُ». فَقَالَ دَانِيَالُ: «أَللَّهُمَّ لَقَدْ ذَكَرْتَنِي، وَلَمْ تَتُرْكِ الَّذِينَ يُحِبُّونَكَ». وَقَامَ دَانِيَالُ وَأَكَلَ . وَرَدَّ مَلَكُ الرَّبِّ حَبَّقُوقَ مِنْ سَاعِتِه إِلَى مَكَانِه.

وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ، أَتَى الْمَلِكُ لِيَبْكِيَ عَلَى دَانِيَالَ، فَأَتَى إِلَى الْجُبَّ وَنَظَرَ، فَإِذَا بِدَانِيَالَ جَالِسٌ. فَهَتَّفَ بِصَوْتٍ عَالٍ وَقَالَ: «عَظِيمٌ أَنْتَ أَيُّهَا الرَّبُّ، إِلَهُ دَانِيَالَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ»، وَأَخْرَجَهُ . وَأَمَّا الَّذِينَ سَعَوا لِهَلاكِه فَأَلْقَاهُمْ فِي الْجُبَّ فَافْتَرَسُوا مِنْ سَاعِتِهِمْ أَمَامَهُ.

\*\*\*\*\*

## القسم الثاني



**مقططفات من الحكمة  
والأدب الصيني**

## من أفكار وتعاليم الحكيم الصيني لاوتسى<sup>(1)</sup>



- الطاو (TAO) هي المبدأ الأول الذي ينبع منه كل وجود، وكل تغيير؛  
مَعِينُه لا ينضب؛ لطفت أنواره وصقلت حواشيه، وهدأت  
اضطراباته، فأصبح معتدلاً طيفاً، مثل المياه الهادئة الصافية.

\* \* \* \*

- الحكيم يعمل ولا يملك، ينجز ولا ينتظر جراء،  
يبعث الروح في الأشياء ولا يسعى لامتلاكها.  
وبما أنه لا يطلب أيّ جراء مادي، فهو لا يخشى أن يفقد أيّ شيء.

\* \* \* \*

- الحكيم يختار لسكناه الأماكن المنخفضة،  
قلبه يحب ما كان عميقاً ، هادئاً وساكناً .  
في كلماته دفء وصفاء، وفي معاملاته  
لطافة وإخلاص وصدق. يسعى للسلام،

(1) تمثل تعاليم لاوتسى طريقة روحية ونزعية سلوكية تشبه بعض تعاليم الطريقة الصوفية لدى بعض الجماعات الإسلامية.  
وقد عاش الحكيم لاوتسى في القرن السادس قبل الميلاد.

---

القسم الثاني

لا يجادل ولا يشاكس ، فلا يسمع مكروه الكلام.

\* \* \* \*

- قيّدوا رغباتكم ، ألمجموا أنانياتكم ،  
أخرجوا ما في فطرتكم من صفات البساطة  
والطهارة والعفوية ، تجنبوا المظاهر الجذابة  
المغرية ، فالناس في حاجة إلى من يعتمدون عليهم.

\* \* \* \*

- من يقف على أصابع رجليه لا يقف ثابتا ،  
من يخطو بخطوات متواترة لا يذهب بعيدا ،  
من يرغب في الظهور أمام الناس لا يلمع نجمه طويلا ،  
من يحرص على تبرير أفعاله لا تدوم الثقة به ،  
من يفخر بنفسه تكشفه مراكز المسؤولية .  
هذه صفات تعدّ أدنى من حثالة الفضيلة .

\* \* \* \*

- السَّبَاقُ الْمَاهِرُ لَا يَتَرَكُ أثْرًا عَلَى دُرْبِهِ ،  
الخطيب البليع لايلجأ إلى الانتقاد ،

---

الباب الذي يحكم إغلاقه لا يحتاج إلى قفل،  
العقدة المحكمة قد تتم من غير حبل،  
سلوك الشرير درس للصالح، وسلوك الصالح درس للضال.

\* \* \* \*

- العنف ليس من طبيعة الطاوية<sup>(1)</sup>،  
من ينبذ الطاوية يهلك قبل الأوان،  
القائد الحكيم لا يعتمد على القوة،  
وإذا فعل لا يتجاوز حدود الهدف،  
يعتبر انتصاره ضرورة يوسف لها،  
ينبغي أن يكون الاحتفال بالانتصار في شكل مأتم.

\* \* \* \*

- من يعرف الآخرين يعتبر عالماً،  
من يعرف نفسه يعتبر حكيمًا،  
صاحب العضلات قد يسيطر على غيره،  
صاحب القوة الحقيقية يسيطر على نفسه

\_\_\_\_\_  
(1) فلسفة سلوکية مبنية على تعاليم لاوتسى.

---

القسم الثاني

من يترك ذكراً حسناً يعيش طويلاً بعد وفاته.

\* \* \* \*

- عندما تكثر الممنوعات والمحظورات في بلد

ينتشر فيها الفقر والاحتياج،

بقدر ما تنتشر الأسلحة الفتاكـة،

ينتشر العدوان والفووضـى،

بقدر ما تنتشر المهارات التقنية،

يتقن الأشرار وسائل الخداع والسطو.

\* \* \* \*

- الطاوية سرّ الكون الخفيّ ، إنها كنز الرجل الطيب،

وملجأ الرجل الشقيّ:

السلوك النبيل هدية ثمينة،

الكلمة الطيبة شجرة طيبة، يمكن للمرء

أن يبيع الكلام الطيب في السوق،

للحكيم مبادئ ثابتة، ليس فيها زوايا حادة،

فهو قويٌّ ولكنه غير مسلط،

نوره يضئي الدرب، دون أن يزعج البصر.

\* \* \* \*

- الشيء الساكن يسهل إمساكه،

الشيء الخفي يمكن تأجيله،

حاول أن تعالج المشاكل قبل أن تنشأ،

ثم قبل أن يتسع الخرق على الراتق،

الشجرة العملاقة من بذرة صغيرة،

رحلة ألف ميل تبدأ بخطوة.

\* \* \* \*

- الحكيم لا يقبض على الشيء بقوة،

لكى لا يكسره أو يضطر لتسليمها.

رغبة الحكيم هي أنه ليس له رغبات،

لا يعطي قيمة للأشياء التي يتغدر نيلها،

يسعى لإصلاح مسيرة الطبيعة من غير

أن يعرقل اتجاهها.

إنه يحذر البداية ويحذر عواقب النهاية.

\* \* \* \*

---

القسم الثاني

- من ينبذ الحب<sup>(1)</sup> ويتبني التهور، يتخلى

عن التعقل،

من يرفض أن يكون خلف الآخرين،

ويركض أمامهم ، يسعى لحتفه،

الحب ينتصر عند الهجوم ، ويظل حصيناً

عند الدفاع،

إن السماء تسلح من تصطفيفهم بسلاح الحب.

\* \* \* \*

- علاج حقد قديم يترك شيئاً منه في أعماق النفس،

- فهل تعتبر ذلك نتيجة مرضية؟

بل ينبغي للحكيم أن يقبل بالنصيب الأقل

من القضية، ولا يلقى اللوم على الطرف الآخر.

الرجل الشرير يسارع إلى إدانة الآخرين،

والعادل يسعى جاهداً لإصلاح ذات البين.

\* \* \* \*

---

(1) يعني جميع أنواع الحب: الحب الإلهي، حب الوالدين والأقرباء والأصدقاء إلخ.

## الفيلسوف كونفوشيوس<sup>(١)</sup>

(من مأثور أقواله)



- الرجل العادي قد يقع في خطر بسبب حبه للماء؛ والجنتلمان بسبب حبه للكلام؛ والرجل العظيم بسبب حبه للناس. فالماء يهلك لأن الناس ألفوه، فقل حذرهم منه؛ وكثرة الكلام تهلك، لأن ألفاظه تتطلق بسهولة، ولكن يتذرع استرجاعها؛ أما خطر الناس فلأن منهم الحقير والجاهل والدنيء، فعلى الحكيم أن يحترمهم ويحذرهم.

- عندما يسود الخير والنظام في بلد، يكون فقراءها عاراً عليها. وعندما تستولى الفوضى على بلد ما، فإن أغنياءها ورجال دولتها يشعرون بالعار للعيش فيها.

- قليل الهمة والكفاءة لا يصلح أن يتولى منصب وزير في دولة. تجده متلهفاً على المنصب قبل أن يناله؛ ثم خائفاً على فقده إذا ناله؛ وإذا وصل إلى مرحلة الخوف، نجده مستعداً ليفعل أي شيء للبقاء في المنصب.

- إذا كان المرء شديداً على نفسه، متسامحاً مع الآخرين فهو لا يثير مشاعر الكراهيّة لدى الناس.

\_\_\_\_\_  
(١) ولد سنة 551 – وتوفي عام 479 ق.م .

---

القسم الثاني

- لا تقلق ممن لا يعرفونك، بل إعمل لتكون جديراً بأن يسعوا لمعرفتك.
- الكلام الأنيد المصقول كثيراً ما يجعل من الصعب علينا أن نتبين الصواب من الخطأ، وإن من البلاغة لسحرا قد يقلب المواقف.
- ينبغي ألا نجازي الشر بالخير، بل نجازي الخير بالخير، والشر بالعدل، فنشجع الأول ونردع الثاني.
- مقابلة الشر بالعفو من كرم النفس؛ ومجازاة الخير بالشر من صفات المجرمين.
- عندما تتعرف على رجل كريم الخلق، حاول أن تتزود من أخلاقه، وعندما تتعرف على رجل شرير فتش نفسك عن شيء من مساوئه.
- سأله سائل عن عبادة الأرواح السماوية والأرضية فأجاب: ما زلنا لا نعرف كيف نخدم الإنسان، فكيف لنا أن نعرف كيف نخدم الأرواح؟
- وماذا عن الموت؟
- لم نتعلم بعد كل شيء عن الحياة، فكيف نعرف شيئاً عن الموت؟
- وسأله آخر: هل تعلمني عبارة تكون مفتاحاً للسلوك في الحياة؟
- لعلها عبارة «المعاملة بالمثل»، أي لاتفعل لغيرك ما تكره أن يفعل لك.
- إن أسمى ما يمكن أن يصل إليه الإنسان هو أن يعرف المفتاح الأساسي لوجودنا الأخلاقي الذي يوحدنا مع النظام الكوني، من أجل بلوغ الانسجام مع مخلوقات الكون.

- التواضع أقرب الصفات إلى الانضباط الأخلاقي؛ البساطة في السلوك أقرب إلى الطبيعة؛ الإخلاص أقرب إلى صفاء الضمير. فالتواضع يجنب الوقوع في الأخطاء، والإخلاص يجعل الإنسان موضع ثقة، وبساطة السلوك تجعله كريم الخلق.

- سأله سائل: هل من كان كلامه بطئاً إنسان كامل الخلق؟

- آلا ترون أنه من العسير على المرء أن ينجز جميع ما يقول؟ أليس من الحكمه أن يبطئ قليلاً في كلامه؟

- الرجل العاقل يهتم بروحه، والجاهل يهتم بملكاته؛ العاقل يتذكر أخطاءه، والجاهل ما نال من هدايا.

- الحكيم يتسامل أمام أراء الآخرين، وإن كان لا يتبعها جميعها؛ والجاهل لا يسمح لهم بالتعبير عن آرائهم، وإن كان يوافق عليها.

- تعليم الأطفال يبدأ بحفظ شيء من جيد الشعر، والتدريب على الانضباط في السلوك، ويتواصل بشيء من الموسيقى.

- إذا كان لك من التبصر ما يساعدك على اكتشاف الحقيقة، وليس لك من قوة الإرادة ما يدفعك للتمسك بها، فما جدوى تبصرك؟ وإذا تمسكت بها، و كنت من رجال الدولة ولا تهتم بالمؤشر المناسب لمنصبك، فقليلًا ما تحظى باحترام الناس.

- الرجل الذي يراجع ما قرأ، ويستخرج منه معانٍ جديدة، يكون جديراً بأن يمتهن التعليم.

- من يقرأ من غير أن يفكر قد يتبلبل فكره، ومن يفكر من غير أن يقرأ قد يصبح تفكيره متقلباً.

- قال كونفوشيوس: هل سمعتم بما قيل عن النقاد الستة؟ قالوا: «لا».

قال: إذا اتصف الرجل بخلق العطف ورقة الفؤاد، ولم يحب المطالعة، يكون نقصه هو الجهل؛ وإذا أحب الحكمة، ولم يحب المطالعة، تكون أفكاره غير سليمة؛ وإذا اتصف بالنزاهة، ولم يحب المطالعة، يتمثل نقصه في الميل إلى إفساد ما أصلح؛ وإذا أحب التواضع ولم يحب المطالعة يشعر بالنقص ويملأ الحياة الرتيبة؛ وإذا اتصف بالشجاعة، ولم يقبل على المطالعة، يتمثل نقصه في العنف والتهور؛ وإذا اتسم خلقه بالالتزام، وعزف عن المطالعة، يتمثل نقصه في العناد والإفراط في الثقة بالنفس.

- سأله كونفوشيوس أحد تلاميذه:

- حدثني عن خصلة من خصالك!

- أقسم مع أصدقائي استعمال عرباتي وخيلي وملابسي الفاخرة، وإذا أساووا استعمالها لا أنزعج.

وطرح السؤال على تلميذ آخر ، فأجابه:

- لا أفتخر بموهبي، ولا بأي خدمات أقدمها لغيري.

وسائل تلميذ المعلم كونفوشيوس:

— أذكر لنا بعض رغباتك، أيها الحكيم!

— أن الطف من معاناة الشيوخ، وأحاول أن أحافظ على ثقة الناس،  
وأن أفعل ما يجلب لي محبة الشباب.

— قال كونفوشيوس: الرجل الصالح النشط يحب الماء؛ والرجل الصالح  
الهادئ يحب الجبال؛ الأول يحب الحركة، والثاني يفضل السكون  
والتأمل؛ الأول يفضل أن يختلط بالناس، والثاني يميل إلى الانعزال،  
وكل يجد سعادته في ظروف حياته.

— وسائل: إذا قيل لرجل حكيم إن الفضيلة في بئر، هل ينزل إلى داخل  
البئر ليتناولها؟

— قد يذهب هذا الرجل حتى حافة البئر، ولكنه لا يغامر بالنزول  
إلى أعماق البئر. فمن الممكن أن يُخدع، ولكن ليس ممكناً أن  
يفقد عقله.

— الفضيلة أن يحاول الرجل الصالح أن يرفع غيره إلى المستوى الذي  
يرغب في أن يصل إليه هو نفسه.

— لو سافرت مع رجلين لا تخذت كلاً منها معلماً لي: أتفحص ما في  
سلوك الأول من حسنات فأقلدها؛ وما في سلوك الآخر من أخطاء  
فأحاول إصلاحها في سلوكه.

---

القسم الثاني

- وسائل : كيف تعظم الفضيلة ؟

- أن تخدم الناس قبل أن تتوقع الجزاء؛ وأن تصح أخطائك قبل أن تتعاتب غيرك؛ وألا تفامر في لحظة غضب فتعرض حياتك وحياة أهلك للخطر.

- وقال : الرجل الصالح يولي اهتمامه لتسعة أشياء: إذا نظر يركز بصره؛ وإذا استمع يركز سمعه؛ يجعل ملامح وجهه مؤنسة؛ ومواقفه توحى بالإحترام؛ كلماته صادقة؛ ينجز أعماله بالثابرة والإتقان؛ يبتعد عن الشك بالبحث والسؤال؛ يتتجنب عواقب الغضب؛ في سعيه لكسب المال، يفكر في القانون والعدالة.

- كان الجيل السابق يتمسك ببعض الفضائل، تكاد تخفي في هذا الجيل: كانت أصالته في الحرية، وهي اليوم تمثل في الإباحية؛ كانت كرامته في الاستقامة، تحولت اليوم إلى الفظاظة؛ كانت سذاجته تمثل في النزاهة، فأصبح اليوم يلجأ إلى الكذب والاحتيال.

- وسائل: هل من أهل الخير والصلاح من يحمل الحقد والكراهية؟

- أجل، الرجل الخير يكره من ينشرون عيوب الناس؛ ومن يحقرون غيرهم ويغتابونهم؛ ويكره الرجل الشجاع الذي لا يحترم الشعائر والطقوس؛ ويكره المغامرين من ذوي التفكير الضيق، والمتعصبين المتهورين.

- وسائل أحد تلاميذه:

- هل تكره في الناس بعض الصفات؟

- أجل يا سيدي، أكره من ينسب إلى نفسه أقوال الآخرين وكتاباتهم، ليظهر أنه من أصحاب المعرفة؛ وأكره من يقل أدبهم واحترامهم ويحسبون ذلك شجاعة؛ ومن يشهرون بعيوب الناس، ويحسبون ذلك من الصراحة.

- وقال كونفوشيوس: ليس من السهل التعامل مع من زادت غباؤتهم على ذكائهم: فإذا عاشرتهم بلطف وتواضع ظنوك ضعيفاً؛ وإذا عاملتهم بجدّ، ولم تندمج معهم، كرهوك.

\* \* \* \*

## من تعاليم شوانغتسى<sup>(1)</sup>



عندما توفي الحكيم لاوتسى ذهب تشين يى لتشييع جنازته، فأطلق ثلاث صيحات وغادر المكان. فسأله أحد التلاميذ:

- ألم تكن من أصدقاء معلمنا لاوتسى؟

- أجل.

- فهل تظن أن صيحاتك الثلاثة كافية للتعبير عن حزنك على وفاة صديقك؟

- أجل. لقد كنت دائمًا أعرف أنه معرض للموت مثل غيره، أما الآن فأعرف أنه ليس كذلك. وعندما حضرت لتشييع جنازته، وجدت شيئاً يبيكون لأنهم فقدوا أطفالهم، وأطفالاً يبيكون لأنهم فقدوا أمهاتهم. ومن يبكي بهذه الطريقة على الميت يعني أنه يجهل مبدأ الحياة والموت، مبدأ الطبيعة، ويستفرق في الارتباط بالناس، متجاهلاً المنبع الذي نلتقي منه الحياة. لقد كان القدماء يسمون هذا السلوك «التهرب من مكافأة السماء».

لقد جاء المعلم لاوتسى إلى الحياة عندما حان موعد ميلاده، ثم

---

(1) توفي حوالي 275 ق.م. كان أول من عمل على تطوير تعاليم لاوتسى، وكتب رسائل مطولة عن فلسفة الطاوية.

ذهب عندما دق جرس سفره. ومن يتقبلون المجرى الطبيعي لتابع الحوادث يصبحون فوق مشاعر الفرح والحزن، وقد قال الحكماء عن الموت «إنه الخلاص من الرق».

\* \* \* \*

روى شوانغتسى قال:

- قال كونفوشيوس: عندما نميز الأشياء بعضها عن البعض الآخر، إنما نتحدث عن الفرق مثلاً بين الكبد والمريارة، بين دولة شمالية وأخرى في الجنوب، ولكن عندما نتحدث عن تشابه الأشياء، نجدها جميعها تعود إلى أصل واحد. ومن ينظر إلى الحياة بهذا المنظار، لا يكتثر كثيراً لما يصل إلى وعيه عن طريق حواس السمع والبصر، بل يترك فكره يخلق في أجواء الانسجام والتاغم بين الأشياء والخلوقات. فهو يشاهد ما في الكون من وحدة، ولا يتوقف عندما يلاحظ من فقدان مواد صغيرة. إن الإنسان لا يشاهد نفسه في المياه الجارية، ويجد اللطف والراحة في الماء الهادئ الصافي.

\* \* \* \*

وقال:

- قال كونفوشيوس لدوق ولاية «لو»:

شاهدت ذات يوم مجموعة من جراء الخنازير ترضع أمها، وكانت الأم قد فارقت الحياة. وبعد فترة غادرها الجراء لأنها لم ترعها،

ولم تنظر إليها. فما كانت تريده الجراء هي صفة الأم، وليس مجرد جسدها؛ وعندما يقتل جنود في معركة، لا يبحث المسؤول عن صناديق ليُدفنوا فيها؛ والرجل الذي تقطع رجله لا يقدم له الناس زوج أحذية هدية، فهذه الأمثلة تظهر الأهمية التي يوليه الناس للجسد عندما يكون كاملاً متكاملاً. فما هي إذا قيمة من يحافظ على فضائله كاملة؟

ألا ترى أن الرجل، قبيح المنظر، الذي نتحدث عنه، لم يقل ولم يفعل شيئاً يلفت النظر، ومع ذلك فإن رجل الدولة أوكل إليه مسؤولية إدارة جهاز الدولة.. فلا شك أن مواهب هذا الرجل كانت مثالية وفضائله غطت على قبح منظره، ورفعته فوق الجميع.

- الدوق: ماذا تعني أن مواهبه كانت مثالية؟

- كونفوسيوس: الحياة والموت، الثروة والفقير، النجاح والفشل، الفضيلة والرذيلة، الخير والشر، الحر والبرد، الجوع والعطش... جميعها تغيرات وتحولات تحدث في الأشياء أثناء المسيرة الطبيعية للحوادث.

الليل والنهر يتتابعان، ولا يسأل أحد عن مصدرهما، ولذلك لا ينبغي أن نسمح لهذه التغيرات أن تعرقل انسجامنا مع الطبيعة، ولا أن تدخل في مجال الروح. بل ينبغي للمرء أن يعيش بأسلوب مريح يجعله متاغماً مع العالم من حوله، لينعم بما في مسيرة الطبيعة، في تعاقب الفصول، والليل والنهر، من خيرات.

- الدوق : وما هي الفضيلة من غير أشكالها الخارجية؟

- كونفوشيوس: الماء الهادئ يكون في حالة سكونه المثالية. فليكن ذلك نموذجاً لك، هادئاً ساكناً، رائقاً صافياً في داخل نفسك، من غير أية اضطرابات خارجية. فمن هذا الانسجام الداخلي تنشأ الفضيلة. فالإنسان يخشى أن تفارقه الفضيلة فقط عندما تتخذ أشكالاً خارجية، أو تأتي من منابع خارج نفسه.

الحكيم لا يرسم الخطط، ويستبط الوسائل، ويتدخل في ما لا يعنيه، ولهذا فهو لا يحتاج إلى كل العلم، وهو لا ينفر من الناس، ولا ينبعدهم، لذا فهو لا يحتاج إلى وسائل لتوثيق العلاقات؛ وهو لا يسعى لامتلاك الدنيا، ولذا ليس له شيء يخشى أن يخسره. إنه يعيش في هيئة الإنسان، ولكنه ليس له مشاعر خاصة، ولذلك فهو لا يخضع لقضايا الخطأ والصواب.

- وهنا سؤال سائل شوأنغتشي قائلاً :

هل يمكن حقاً أن يكون المرء بدون مشاعر؟

- أجل ، هو كذلك؛

- ولكن ما الذي يجعله إنساناً في هذه الحال؟

- إن الطاؤ (TAO)<sup>(1)</sup> تهب الإنسان وسائل التعبير، والإله يهبه الشكل، فكيف لا يصبح إنساناً؟

---

(1) TAO هو المبدأ الأول الذي ينبع منه كل وجود وكل تغيير في هذا الكون، هذا لدى الطاوية، أما لدى الكونفوشيوسية فإن الطاؤ (TAO) هو سبيل الفضيلة.

---

## القسم الثاني

- ولكن إذا كان إنساناً، فكيف يكون بدون مشاعر؟
- ما أعنيه بالمشاعر هو فكرة الخطأ والصواب. أعني أن المرء بدون مشاعر لا يسمح للأشياء التي يحبها (المرغوبات) والأشياء التي يكرهها (المكرهات) أن تغير نظمه الداخلي، بل ينسجم مع الطبيعة، ولا يحرص على تحسين وسائل حياته الخارجية.
- ولكن كيف يتمتع المرء بحياته الجسمية، إذا لم يحاول أن يحسن ظروف حياته المادية؟
- قلت إن الطاؤ تعطيه «وسائل التعبير»، والإله يعطيه «الشكل».

\* \* \* \*

## الكائن الأسمى



- من يعرف حقيقة الإله وحقيقة الإنسان فقد بلغ أعلى درجات الحكمة والمعرفة، فهو لا يظلم الضعيف، ولا يل JACK إلى القوة لبلوغ أهدافه، إذا فشل لا يجد سبباً للندم، وإذا نجح لا يجد سبباً للبهجة، فهو يصعد دون أن يتبلبل فكره، ويمرّ في الماء دون أن تبتل ثيابه، ويقترب من النار دون أن يحترق، يظل هادئاً راضياً، ... يتفس من أعماق أحشائه، والجاهل يتفس من حلقه. إنه لا يقدس الحياة ولا يكره الموت، لا يتهج بميلاد، ولا يتذمر من مواجهة الوفاة، لا ينسى من أين جاء، ولا يتساءل عن عودته إلى منبعه الأول.

\* \* \* \*

## «الطاو» الأصلية<sup>(1)</sup>



لقد ظهرت فضائل الجمال الطبيعية بظهور السماء والأرض، كيف كان ذلك؟ جميع الألوان والأشكال نشأت من السماء والأرض. وتبعد الشمس، ويبدو القمر كتلتين ضخمتين من الأحجار الكريمة، وهما يمثلان الأشكال المرتبطة بالسماء.

وهناك نسيج واسع من الجبال والأنهار، وما بينها، يمثل أشكالاً من هيكل الأرض. وفي كل هذا يكمن جمال «الطاو» الطبيعي. يرفع المرء رأسه فيشاهد تلك الأشكال والألوان المنتشرة في السماء، ويخفض رأسه، فيشاهد حوله أشكال الجمال المنسقة، ويسمع الأنغام الساحرة. أما الإنسان فيتمثل العنصر الثالث، ويميزه كونه المخلوق الذي يوجه فكره للتأمل في الطبيعة، وعندما ينتشر تأمله وتتسع أفكاره، يستثير الجمال الطبيعي، وترتقي الحياة، فتصبح هي «طاو» الطبيعية.

وإذا بسطنا هذه التأملات والحقائق على جميع المخلوقات، نكتشف أن عالم الحيوانات والنباتات يكتسب هو الآخر جماله من الطبيعة: فزخرفة ألوان الطاووس والتدين توحى بالفخامة والعظمة؛ وزخرفة ألوان الفهود والنمور تمثل نماذج فنية رائعة؛ وتعبر السحب

---

(1) الطاو TAO في الطاوية هي المبدأ الأول الذي ينبثق منه كل وجود وكل تغير في هذا الكون؛ وتعني كذلك «الحقيقة». وفي الكونفوشيوسية تعني «الفضيلة».

---

## القسم الثاني

---

بألوانها المتغيرة عند الصبح والغروب عن مشاهد مزركشة تتجاوز لوحات أكبر الرسامين؛ وتمثل الألوان والأشكال التي ينبعق عنها ازدهار النباتات والبراعم أزهى زخارف النسيج وأروع نماذجه. كل ذلك من سحر الطبيعة ووحيها.

إن ما نسمع من أصوات متداخلة متجاوحة في الغابات يشكل أنقاماً متجانسة يفوق جمالها ألحان القيثارة والأرغن. ومن المتابع التي تتحدر من أعماق الربى والجبال تتسلكب أنغام لطيفة مؤنسة أحلى من موسيقى الإنسان.

عندما تنشئ الطبيعة الأشكال تخلق فيها رونقها وجمالها وتناسقها؛ وعندما تولد الأصوات، تتبثق معها أنقامها وألحانها. وإذا كان لهذه المخلوقات من الغابات، والأنهار، والجبال والمنابع... التي لا وعي لها، تلك الروعة وذلك الرونق والجمال والسحر والبهجة والزخرفة، فهل ينتظر من المخلوقات التي تتمتع بالوعي والتفكير أن تعيش خالية من جمال الطبيعة وسحرها ووحيها؟

\* \* \* \*

## الشبح



كان م . د . دانغوانك ذات ليلة مستلقياً في مكتبة سوترا<sup>(1)</sup> في أحد الأديرة . وفجأة شعر بأن شخصاً يجذب ذراعه قائلاً :

ـ إنها ! إنها ! إنك باستلقائك هنا تخالف التقاليد الخاصة باحترام السوترا !

الرجل - من أنت ؟

الشبح - أنا الشبح المكلَّف بحراسة المكتبة .

الرجل - ولماذا تحرس المكتبة ؟

الشبح - إنه أمر من السماء .

الرجل - إن الكتب الخاصة بالحكيم كونفوشيوس كثيرة ، كثيرة جداً ، تملأ عربات تعجز الثيران عن جرها ، ومع ذلك لم أسمع بإله يهتم بحراستها ؛ فهل تهتم السماء فقط بحراسة

السوترا البوذية ؟

الشبح - البوذية تتبع من مصادر إلهية ؛ ويؤمن بها بعض الناس ، والبعض الآخر لا يؤمن بها ، لذلك تهتم الآلهة بحمايتها . أما

---

(1) سوترا (Sutra) مجموعات من الحكم تلخص التعاليم الهندية في الدين والأخلاق والحياة اليومية .

الكونفوشيوسية فتبغى تعاليمها من الإنسان، وينبغي لجميع الناس أن يعرفوها ويحترموها. لذلك فهي لا تحتاج إلى قوة سماوية لتحميها. وهذا لا يعني أن السوترا (المكتبة) البوذية تتمتع بأهمية خاصة.

الرجل - وهل تعتبر السماء من أوجه التفكير الثلاثة<sup>(1)</sup> صورة مجرى تفكير واحد؟

الشبح - الكونفوشيوسية تأسس على مبادئ تهذيب النفس وتربيتها، وهدفها إصلاح المجتمع وأساليب الحكم. الطاوية تسعى لأن يتجرد الناس من الملذات وتعلمهن كيف يندمجون في الطبيعة.

البوذية تهدف إلى تعليم الإنسان كيف يصل إلى الصفاء النفسي، وكيف يندمج في أعمال الخير والإحسان إلى جميع المخلوقات. والهدف النهائي لهذه المذاهب الثلاثة متقارب، لذلك تساعد السماء على خلق روح التعايش بينها.

«ولكن رسالة الكونفوشيوسية تركز على مجتمع الأحياء، فهي تربّي الأفراد لخدمة المجتمع، بينما تهتم البوذية والطاوية بتكوين الفرد، وبالرقي بمعنوياته وبحياته؛ ويأتي الإصلاح الاجتماعي كنتيجة لذلك. ولذلك نجد أن المبدأ الأساسي فيهما هو تبيان «الطريق»، أي

(1) الطاوية والكونفوشيوسية والبوذية.

——— مقتطفات من الحكمه والأدب الصيني —————

سبيل الخير والصلاح وخلاص الفرد؛ وجعلان الاهتمام بنشر التعاليم الإلهية في المرتبة الثانية. ولذلك لم يكن هدف الطاوية والبودية هو تنظيم الحكم وتدمير شؤون الدولة، كما هو في الكونفوشيوسية».

«ويمكن القول أن الكونفوشيوسية تشبه «الغلال الغذائية» إذا لم تتوفر يوماً واحداً شعر الناس بالجوع، وإذا حرم الناس منها أياماً عديدة يموتون. أمّا البودية والطاوية فهما أشبه بالأدوية، تساعدن الإنسان على التخلص من المشاعر، والإثم، والغضب، والحزن، والقلق، والملذات، والآلام ... أثناء مرحلة رحلته من الحياة إلى الموت».

«والطاوية والبودية في هذا المجال أقوى فاعلية من الكونفوشيوسية، لأن الناس يجدون في مواضعهما عن السعادة والشقاء، والموت والبقاء، نصائح وإرشادات أقرب إلى النفس، خاصة عندما يتعلق الأمر بمخاطبة عامة الناس من ذوي الموهب المحدودة».

«ونجد أن بعض أتباع الكونفوشيوسية يحاضرون حول الطبيعة، والروح، وينشئون حصيلة بين تعاليم البوذا وتعاليم لاوتسى (الطاوية)<sup>(1)</sup>؛ وهناك فئة أخرى من أتباع كونفوشيوس، عكس الأولى، يهاجمون تعاليم البوذا ولاوتسى، ويدعون لمقاومتها. ويلاحظ أن لدى الفتئتين وجهة نظر مشوهة».

---

(1) لاوتسى فيلسوف عاش في القرن السادس قبل الميلاد، وهو مؤسس فلسفة الطاوية.

---

القسم الثاني

---

الرجل - عندما يندمج بعض أتباع البوذية والطاوية في سحرهم من أجل تضليل الناس، إذا لم نكافحهم بجميع قوانا، فهذا يعني أننا نسمح لهم بنشر الشرور عبر العالم.

الشبح - ينبغي لنا أن ننظر إلى المبادئ الأساسية. فإذا فكرنا في المخلوقات التي تتالم وتشقى، فهل نقول بأن أسباب شقائهم جاءت من تعاليم البوذية والطاوية؟ ألم تسهم في ذلك الكونفوشيوسية؟ ومن جهة أخرى، هل نقول عن كل من ينام سكراناً، متضرراً.. أنه يسير على التعاليم والشعائر التي وضعها كونفوشيوس ومدرسته؟

وقدّم م. د. دانغوانك اعتذاره للشبح الزائر؛ وواصل الاثنان حديثهما حتى مطلع الفجر، ثم افترقا. ولم نعرف أبداً أيّ رسول كان ذلك الشبح، ولا أيّ سماء أرسلته.

\* \* \* \*

### وجهات نظر:

قال كونفوشيوس: إذا رغبتم في معرفة مستوى شخص فانظروا إلى من يعاشر؛ وإذا رغبتم في معرفة سيرة حاكم، فانظروا إلى من يوظف من الناس في دائرة مسؤوليته.

إن مخالطة الصالحين من أهل الفضل تشبه من يدخل دكان رجل ببيع الورد؛ نشعر برائحة العطر عندما ندخل الدكان، ثم بعد فترة لا نشعر بها، لأن نفوسنا امتزجت بها. ومثال من يخالط ذوق الأخلاق السيئة كمن يدخل إلى سوق الأسماك، نشعر برائحة مزعجة أول الأمر، وبعد فترة لا نشعر بها لأن نفوسنا تكون قد أفتتها وامتزجت بها. ولذلك ينصح العاقل أن ينتقي البيئة التي يريد أن يندمج فيها.

\* \* \* \*

سؤال أحدهم كونفوشيوس: ماذا بعد الموت؟ هل يظل للميت شيء من الشعور؟

– إذا قلتُ أنه يبقى للمرء شيء من الشعور بعد وفاته، أخشى أن يستمر قلق الأولاد الذين تفانوا في حب آبائهم لدرجة تفسد عليهم حياتهم اليومية. وإذا قلت بأنه لا يبقى أي شعور للمرء بعد وفاته، أخشى ألا يهتم الأولاد الذين لا يُقدّرون أباءهم، بدفعهم بالطريقة اللائقة. ولذلك أترك لك أن تعرف بنفسك، بعد وفاتك، ما إذا كان للمرء شعور بعد وفاته.

\* \* \* \*

شعر Y.Wangsun **شَعْر يَا قَتْرَابَ أَجْلِهِ، فَأَوْصَى أَوْلَادَهُ أَنْ يَدْفُونَهُ عَارِيًّا، لِتَسْهِلَ عُودَتَهُ إِلَى طَبِيعَتِهِ الْأُولَى.** وجاءهُ رَجُلٌ مِّنْ أَكَابِرِ الْقَوْمِ لِيُقْنِعَهُ بِأَنَّ يَعْدِلَ عَنْ رَأْيِهِ هَذَا، فَقَالَ: لَيْسَ مِنَ الْلَّائِقِ أَنْ تَدْفَنَ مِنْ غَيْرِ ثِيَابٍ؛ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ لِّلْمَوْتِ شَعْرٌ، فَلَا أَهْمِيَّةُ لِلثِّيَابِ، وَلَكِنْ إِذَا كَانَ لَهُمْ شَعْرٌ، يَكُونُ الدُّفْنُ عَارِيًّا إِهْانَةً لِرُوحِ الْمَيْتِ وَشَعْرِهِ.

فَقَالَ وَانْفَسَانٌ: إِنِّي أَحَاوُلُ بِهَذَا أَنْ أَغْيِرَ الْعَادَةَ. أَلَا تَرَى أَنَّ الطَّقوسَ الْجَنَائِزِيَّةَ الْفَاخِرَةَ مَكْلُوفَةٌ، وَأَنَّهَا لَا تَفِيدُ الْمَوْتَى شَيْئًا. أَمَا الْأَحْيَاءُ فَيُرِيدُونَ مِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ إِظْهَارَ مَرْكُزِهِمْ وَمَحْبَبِهِمْ لِلْمَوْتِي، فَيَبْذِرُونَ الْمَالَ فِي زَخَارِفٍ يُفسِدُهَا الزَّمَانُ تَحْتَ التَّرَابِ.

أَلِيَّسَ الْمَوْتُ مُجْرِدَ تَحْوُلٍ عَنْ اُنْاصِرِ الْمَادَةِ لِيُعُودَ كُلُّ شَيْءٍ إِلَى أَصْلِهِ الْأُولَى؟ وَقَدْ عَرَفْتُ أَنَّ الرُّوحَ هَبَةً مِنَ اللَّهِ، وَأَنَّ الشَّكْلَ هَبَةً مِنَ الْأَرْضِ؛ وَعِنْدَمَا يَنْفَسُلُانِ، يَرْجِعُ كُلُّ مِنْهُمَا إِلَى طَبِيعَتِهِ الْأُولَى. فَكَيْفَ يَبْقَى لِلْجَثَمَانِ شَعْرٌ وَهُوَ مَلْقُى تَحْتَ التَّرَابِ؟ وَلَهُذَا أَعْتَبَ أَنَّنَا عِنْدَمَا نَحْيِطُ الْمَيْتَ بِالْزَخَارِفِ وَنَدْفَنُ مَعَهُ الْهَدَىِّا التَّمِينَةِ، إِنَّمَا نَبْذِرُ حَقَّ الْأَحْيَاءِ... وَلَهُذَا قَرَرْتُ أَنْ أَدْفُنَ عَارِيًّا.

\* \* \* \*

كان رجل يتدرّب على استعمال السيف، فـ**سألَهُ الحكيم**  
**كونفوشيوس:**

ـ لماذا تحمل سيفك؟

- عندما أحمل سيفاً، أستطيع أن أحمي نفسي، وأحمي من يحسنون معاملتي.

- إن قوة الرجل الخير تكمن في صدقه ووفائه، وصلاحه هو فضائله، وعندما يلقى الأشرار، يستطيع أن يغير مواقفهم بصدقه وشهادته وكرم أخلاقه.

- هل يسمح لي سيدي أن أنزع سلاحي وأدخل تحت حمايته؟

\* \* \* \*

بينما كان أحد الأمراء في رحلة صيد، اصطاد رشاً حياً وأرسل أحد رجاله للقبض عليه. وبما أن أم الرشا كانت تتظر إلى صغيرها، لم يتحمل الرجل صراخها، فردها إليها. فغضب الأمير وطرد الرجل من قصره.

وبعد سنوات أرسل الأمير في طلب ذلك الرجل ليكون معلماً لولده الصغير. وعندما تسأله بعض رجال القصر: كيف يأتي الأمير برجل ارتكب خطئاً، لتعليم ولده، أجابهم: إن الرجل الذي يشفق على أم حيوان ويرد إليها صغيرها، لا يمكن أن يقسوا على ولد الأمير.

\* \* \* \*

سؤال الدوق هوان أحد الحكماء:

- ما هي أسوأ كارثة يمكن أن تحلّ ببلد؟

- لا توجد كارثة أكبر من الفئران، يا سيدي.

- مَاذَا تَعْنِي أَيُّهَا الْحَكِيمُ؟

- إن القصر يبني عادة بهيكل من الخشب، وجدران من الآجر المصنوع من التراب. ولهذا يصعب القضاء على الفئران التي تتسلل إلى القصر. لأنه إذا لجأنا إلى النار لطرد الفئران، بفعل الدخان، نعرض القصر للحرائق. وإذا لجأنا إلى استعمال الماء لإغراق الفئران، يجرف الماء تراب الآجر فالمشكلة تكمن في كون القصر بني بالخشب والتراب.

ولكن للمجتمع فئرانه كذلك. يتسرّب بعضها إلى قصور الحاكم والسلطان والرئيس والوزير... فيخفون عنهم الحقائق، فلا يعرف المسؤول منهم الحق من الباطل، والصحيح من الخطأ، والطيب من الخبيث، والعدل من الظلم. ويستغل هؤلاء (الفئران) نفوذهم خارج قصور الحكم ليقضوا مصالح على حساب الضعفاء، وليس من السهل مواجهتهم لأنهم مقربون من الرؤساء والأمراء وذوي السلطان...

يحكى أن تاجراً كان يبيع نوعاً جيداً من النبيذ، وكان قد وضع لائحة كبيرة أمام دكانه تعلن عن نبيذه. ولكن لم يكن الناس يجرؤون على دخول دكانه. وتعجب التاجر من ذلك فزار جيرانه يسألهم، فقالوا: ألا ترى أن كلبك يخيف من يرغب دخول دكانك؟

وكذلك يوجد أمام دواوين كبار المسؤولين حراس مخيفون، وحول رجال الحكم مسؤولون مفسدون، يخفون الحقائق عن أصحابهم، ويعيرون منهم من يرغب في تقديم النصيحة والمشورة من ذوي الرأي الصادقين. ألا ترى يا سيدي الدوق أن هؤلاء الحراس والبوابون والكتاب

وصغار المسؤولين، إذا كانوا من ذوي النفوس الشريرة، يضرون بمصلحة البلاد، ولكن يصعب التخلص منهم لأنهم في حماية ذوي السلطان.

\* \* \* \*

فَكَرْ أَحَدُ الْمُلُوكِ فِي مَهَاجِمَةِ مَمْلَكَةٍ مَجاوِرَةً لَهُ، وَأَبْلَغَ جَمِيعَ مَنْ حَوَالَهُ أَنَّهُ لَا يَرْغُبُ فِي سَمَاعِ قَوْلِ مَنْ يَفْكِرُ فِي رَدِّهِ عَزْمَ عَلَيْهِ. وَكَانَ مِنْ بَيْنِ مُسْتَشَارِيهِ شَابٌ مُقْرَبٌ مِنْهُ، فَكَرْ فِي نَصْحَهِ بِأَنَّ يَتَرَوَّى فِي الْأَمْرِ، وَأَلَا يَغْامِرُ بِهِذَا الْهَجُومَ لِأَنَّ الظَّرُوفَ الْحَالِيَّةَ غَيْرُ مُنْاسِبَةٍ، وَلَكِنَّهُ خَشِيَّ هُوَ الْآخِرُ غَضْبُ الْمَلِكِ.

رَاحَ هَذَا الشَّابُ يَتَجَولُ ذَاتَ صَبَاحٍ فِي بَسْتَانِ الْقَصْرِ بَيْنَ الْأَزَاهِرِ وَالْأَشْجَارِ. وَلَاحَظَ الْمَلِكُ أَنَّ مَلَابِسَ الْفَتَى كَانَتْ مُبْتَلَةً بِقَطْرَاتِ النَّدِيِّ الصَّبَاحِيِّ، فَنَادَاهُ وَسَأَلَهُ عَمَّا يَبْحَثُ فِي هَذِهِ الْزِيَارَةِ الْمُبَكِّرَةِ. فَأَجَابَ الْفَتَى:

— لَقِدْ شَاهَدْتُ، يَا سَيِّدِي، حَشْرَةً صَغِيرَةً تَمْتَصُّ النَّدِيَّ وَهِيَ تَزَنَّزِنُ فِي هَدْوَءٍ، وَشَاهَدْتُ وَرَاءَهَا حَشْرَةً أَكْبَرَ مِنْهَا، تَسْتَعِدُّ فِي سَكُونٍ لِتَتَقْضِي عَلَيْهَا؛ وَكَانَتْ هَذِهِ الْأُخْيَرَةُ تَجْهَلُ بِأَنَّ وَرَاءَهَا طَائِرًا يَمْدُّ عَنْقَهِ لِيَبْتَلِعَهَا. وَكَانَ هَذَا الطَّائِرُ بِدُورِهِ يَجْهَلُ أَنَّنِي تَحْتَ الشَّجَرَةِ أَتَرْبَّصُ بِهِ لِاقْتَاصَهِ بِسَهْمِيِّ.

وَهَكُذا كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ هَذِهِ الْمَخْلوقَاتِ الْثَلَاثَةِ مُرَكَّزاً اهْتَمَامَهُ عَلَى الْفَرِيسَةِ الْمَاثِلَةِ أَمَامَهُ لِدَرْجَةِ أَنَّهُ لَمْ يَنْتَهِ لِلْخَطَرِ الَّذِي يَهْدِدُهُ. وَأَدْرَكَ الْمَلِكُ الْمَغْزِيُّ الَّذِي يَرْمِي إِلَيْهِ الشَّابَ بِحَكَايَتِهِ فَرَجَعَ عَنْ قَرَارِهِ بِمَهَاجِمَةِ تَلْكَ الْمَمْلَكَةِ.

\* \* \* \*

سؤال أحدهم الحكيم كونفوشيوس:

- هل ينتاب القلق الرجل ذا المنزلة الرفيعة؟

- كلاماً! لأنه إذا لم توكل إليه المهام يحتفظ بموهبتها؛ وإذا أوكلت إليه المهام يتيه لكونه يوظف موهبته وتجاربه في عمله. أما الرجل قليل الأهمية والمواهب فيقلق إذا أوكلت إليه عظام المهام خشية الفشل؛ وكذلك يعتريه القلق إذا لم يكلف بأية مسؤولية.

\* \* \* \*

### جنيُ البحر وجنِيُ النهر:

- سؤال جنِيُ النهر جنِيُّ البحر: هل اعتبر أن «العالم» هو رمز للضخامة المطلقة؟ فأجابه:

- ليس الأمر بهذه البساطة. والعالم كما هو حالياً ليس رمزاً للضخامة المطلقة، لأن هذه الكمية الهائلة من المادة ليست ثابتة، بل إنها تتغير عبر الزمن اللانهائي. والفرق بين الضخم والصغير يتتطور ويتضاءل أمام أبعاد الزمان والمكان اللانهائي.

وكذلك بالنسبة لفارق بين الماضي السحيق والحاضر فإنه لا يشير مشاعر القلق، وأن الفرق بين الفنى والفقر يتضاءل في خضم التطور اللانهائي، وعندما تمر الأشياء في مراحل مؤقتة، يصبح الشراء لا يجلب متعة، والفقر لا يسبب قلقاً .. ولهذا لا يمكننا، بناء على القليل الذي نعرفه، أن نقول أن الشعارة هي رمز الصغر المطلق، وأن العالم هو رمز الضخم المطلق.

ومن الناحـية الواقعـية تكون الأشيـاء كبيرة بالـنسبة لما هو أصـغر منها، وتكون نافـعة بالـنسبة لما تستـطيع أن تقدم من خـير، وغـير نافـعة بالـنظر إلى ما تعـجز عن فعلـه. ومن وجـهة نـظر المـلاحظ، نـجد أن لـكل مـخلوق جـوانب ترضـي بـعـض الناس، وجـوانب أخـرى تزعـج آنـاساً آخـرين.

\* \* \* \*

- قال جـنـي النـهر: هل لكـ أن تـعلمـني الحـكمـة والمـبدأ الأسـاسي في السـلوك؟

- جـنـي الـبـحـر: لا يوجد في الكـون إـلا وحدـة مـتكـاملـة مـطلـقة؛ ولكن مـظـاهر هـذه الوـحدـة في تـغـيـر مـسـتـمر. وـعلـى هـذا لا تـوجـد «أـخـلاق مـطلـقة»، فـقط تـوـافـق وـتنـاسـب في أـوـانـه. عـلـى المرـء أن يـنسـجم مع الزـمـن والـظـرـوف، وأن يـكـون عـادـلاً مـثـل الأمـير الصـالـح، يـصـاحـب الـخـير والـصـلاح بما يـرضـي اللهـ، وأن يـسـتوـي في نـفـسـه كـلـ شـيء في معـامـلاتـه الفـردـية، وأن يـتـقـبـل جـمـيع المـخـلـوقـات ويـحـضـنـها لأنـها وإـيـاه من مـادـة وـاحـدة.

المـخـلـوقـات في رـحـلة التـحـول والتـغـيـير تـتـقـلـ من لا وجود إـلى وجود، والعـكـس، وتـتـوالـى عـلـيـها مـراـحل النـمـو والإـنـدـثار، تـولـد، وـتـمـوت، وـتـتوـاصـل بـدـايـات تـتـلوـها نـهـاـيات، فـلا تـمـر لـحظـة دون تـغـيـير، وـتـتـابـع تـقلـباتـ الزـمـن. وـهـا أـنـت تـسـأـلـني: ماـذا تـقـعـلـ؟ وـماـذا لا تـقـعـلـ؟ إـتـبعـ مجرـى التـحـولات، تـصـرـفـ وـفقـاً لـلـظـرـوفـ الـحـالـيةـ؛ لـيسـ هـنـاك سـرـ وـراءـ ذـلـكـ.

إنـ الإـنـسـانـ الـذـي يـتـبـعـ مـبدأـ الحـكمـةـ يـقـتـرـبـ منـ النـارـ وـلاـ يـحـترـقـ،

---

## القسم الثاني

---

يغطس في الماء ولا يفرق، يتعرض للحر والبرد ولا يتعب، يرافق الحيوانات المتواحشة ولا تؤذيه. ليس لأنه لا يخشى هذه الأخطار، ولكن لأنه بحكمته وتجاربه يحسن حساب الحوادث فيتجنب الأذى.

- جِنِّيُ النهر : هل لك أن توضح لي الفرق بين الحيوانات ذات الأربع؟

- جِنِّيُ البحر : إليك هذا المثال: الخيل والثيران حيوانات، وهذا هو العنصر الطبيعي (الإلهي)، أما كونها **تُلْبِسُ الشكيمة** في فمهما، أو الحلقة في أنفها فهذا عنصر اصطناعي من فعل الإنسان. ولا ينبغي للعنصر الاصطناعي أن يخنق العنصر الإلهي.

\* \* \*

## دورات الحياة :

توفيت زوجة أحد الحكماء، فجاءه أحد أصدقائه ليعزيه ويبكيها إلى جانبه، فوجده منحنياً يغنى ويطلب على قصعة معدنية، فقال له:

- كونك لا تبكي وفاة شريكة حياتك التي أنجبت لك أولاً، حدث غريب، ولكن الأغرب من ذلك أن أجدى أمام جثمانها تشد وتضرب على القصعة! فأجابه الحكيم:

- لقد شعرت بالألم والحزن أثناء اللحظات الأولى. ثم فكرت في الأمر فوجدت أن ذلك لا يجدي شيئاً. لقد مرّ زمن طويل لم تكن فيه هذه المخلوقة موجودة، لم يكن لها جسد، لم تكن «مادة»، ولكنها كانت موجودة ضمن النظام الكوني وفي كتلته. ثم حدث تطور جعل هذه

المخلوقة مادة حية لها جسد عندما ولدت. ودارت المادة دورة أخرى فحدث تحول جديد، ودخلت المخلوقة مرحلة جديدة عندما توفيت.

ألا تلاحظ أن دورات الحياة والموت تتوالى متلاحقة كما تتوالى فصول السنة.وها هي تلك المخلوقة التي كانت زوجتي تسكن الآن ذلك العالم الفسيح ما بين السماوات والأرض في انتظار دورة أخرى وتحولات جديدة. فإذا بكيتها أبدو كأنني لا أعرف شيئاً عن القدر، أعني القانون الكوني الحتمي للتغيرات المتالية. ولكن بما أنني أعرف شيئاً عن هذا القانون المحظوم، فلا أبكيها.

\* \* \* \*

#### قالت لي البومة<sup>(1)</sup>

... الحظ وسوء الحظ يتراوبان، وقد يمتهي أحدهما الآخر؛  
المبهج والأحزان، والسعادة والشقاء، خيوط تسجع منها حبال الحياة؛  
أما القدر فيظل سرّاً غامضاً.

هي ذي حوادث حياتك وحياتي مثل السحب

تصعد، ومنها تسقط الأمطار، هذه

مرتبطة بتلك.

الفنان السماوي العظيم ينشئ المخلوقات،

\_\_\_\_\_ (1) للأديب Yi Jia (168 - 200) قبل الميلاد.

---

القسم الثاني

---

ولكن الإنسان يبقى ضعيفا ، يجهل نهايته ومصيره،  
وتظل الأرض والسماء فرنا (مصنعاً) للخلق والتدبير،  
والأقدار سابحة بينهما،  
وتبقى السماوات ملفوفة في أسرارها .

تقلبات الحياة، على درب الزمان، تجمع وتفرق،  
والتحولات مستمرة لا بداية ل نهايتها .

\* \* \* \*

هو ذا مخلوق جديد دخل خضم الحياة،  
فهل من الحكمة التعلق به؟  
وسرعان ما يحوله الموت إلى عالم آخر،  
فهل من الحكمة أن نبكي ونتألم لفراقه؟  
الجاهل يبغض الآخرين لأنّه مخلوق  
ضعيف منغلق في أنايته،  
والجشع يركض وراء الثروة والطموح  
إلى الشهرة والسلطة،  
أما من يدرك كنه الحياة فيمتدُّ بصره

إلى أبعد من ذلك.

ولكن تيار الفناء يحرفهم جميعاً.

تقلبات الحياة شديدة

ولكنها لا تغير قلب الحكيم.

تبدو لي الجماهير تائهة تسبح في التقليد.

يقدس الناس في أفكارهم ظلام الأحقاد

على نور المحبة،

أما الرجل الحكيم فيتحرر من أعباء الضمير،

ومن الأشكال والألوان والهموم، وينسى

نفسه، فتراه خفيفاً ، واسعاً، فارغاً، كبيراً،

متوحاً، يطير على أجنة الطاوية.<sup>(1)</sup>

\* \* \* \*

- كان رسام يعد لوحة لأحد الأمراء، فسأله هذا الأخير: ما هي الأشياء التي يصعب عليك رسماها؟ فقال الرسام: القطط والكلاب، يا سيدي. وقال الأمير: وما هي الأشياء التي يسهل رسماها؟ فأجاب

(1) فلسفة دينية مبنية على تعاليم «لاؤتسى» الحكيم الصيني في القرن السادس قبل الميلاد.

---

## القسم الثاني

---

الرسام: الأشباح والوحوش الخرافية .. لأن الناس يشاهدون القطط والكلاب كل يوم، أما الأشباح فليس لها شكل محدد، فيسهل رسمها.

– كان رجل يبيع الدروع والرماح في الشارع، ويثير على جودتها وأنه لا شيء يغلبها. فقال أحد المارة: وماذا يحدث إذا هجم من يحملون رماحك على من يلبسون دروعك؟ فاحتار البائع في الجواب.

\* \* \* \*

### ال الطبيعي والاصطناعي :

كان الإنسان يعيش حياة متواضعة متناغمة مع الطبيعة. ثم بدأت الصناعات تطفى تدريجياً على الأشياء الطبيعية، فاختفى السلام والرحمة والتآلف من العالم؛ وأعلن الإنسان الحرب على الحيوانات في البر والبحر؛ وانتشرت أشكال من الشعائر والطقوس والموسيقى أفسدت الحركات والألحان الطبيعية؛ وراح الفنانون يعتمدون على مختلف المواد والأجهزة الإصطناعية.

وحتى من نسميمهم الحكماء متهمون بأنهم أحلاوا عدالة مفتعلة مزيفة محل القوانين الطبيعية. وعندما ظهر أول «حكيم» عَلَّمَ الناس كيف يرقصون على أنغام الموسيقى، وكيف يقومون بحركات طقوسية تحت عنوان «الفضيلة»، بذلك بدأ التناقض من أجل تحقيق طموحات لا تنتهي وبلغ أهداف لا حدود لها .. وهكذا سعى «الحكيم» الأول إلى إفساد عقول الناس، فظهرت لوحات وألوان تفسد المشاهد الطبيعية، وأصوات موسيقية أضرت بحسنة السمع، وأنتجت عطور وروائح

## ——— مقتطفات من الحكمه والأدب الصيني ——

أفسدت حاسة الشم، وظهرت نظريات حول فنون الطبخ أفسدت المذاق الأصيل، وأخرى حول الأدب واللغة أزعجت القلوب والمشاعر الطبيعية.

إن القواعد والفنون الاصطناعية تخنق الناس وتضيق مجالات شعورهم ، فكيف يمكنها أن تجلب لهم السعادة؟ وهل الطائر السجين في قفص أسعده من الذي يحلق في الأجواء؟ فما أشقي هؤلاء الناس، إنهم يتبنون نظريات تخنق مشاعرهم ، وكأنهم يلبسون أحزمة تضغط على أحشائهم، كأنهم وحوش في أقفاص؛ فهل هذه هي السعادة؟

\* \* \* \*

## حول الموسيقى :

قال أحد الحكماء : كان الحكماء من الملوك، في قديم الزمان، عندما ينصلتون إلى الموسيقى لم يكن هدفهم الوحيد من ذلك إمتاع النفس فحسب، بل كانوا يفعلون ذلك خاصة من أجل إجاده الحكم بالعدل والإحسان في قضايا الناس.

وعندما تكون الأنغام الموسيقية صافية سليمة فإنها تهدي إلى تعاليم السلوك السليمة، وتشجع الرجال على التمسك بهذه التعاليم. فالأنغام الموسيقية تحرك الدم في الشرايين والأوردة، فيجري بانتظام ليسقي الأعضاء، وتنشط نبضات القلب وتساعده على التناغم مع دورة الحياة.

ويقال إن هناك نغمات مختلفة منها ما ينشط الطحال، فيجعل

---

## القسم الثاني

الإنسان منسجماً مع الصفاء والقدسية؛ وفي الموسيقى أصوات تنشط الرئتين وتجعل المرء يميل إلى الصدق والعدالة؛ ومنها أنغام تنشط الكبد، وأخرى تنشط القلب، وأخرى تؤثر على الكل.. وكل ذلك يجعل الإنسان أكثر انسجاماً مع الأخلاق الفاضلة.

إن الطقوس والشعائر العقائدية تؤثر على الإنسان من الخارج، والموسيقى تؤثر عليه من الداخل، على القلب والأحشاء. والإنسان الحكيم يتمسك بالشعائر لأنها تهذب أفعاله الوحشية، ويقبل على الموسيقى السليمة لأنها تطرد عنه مشاعر الشرّ والفساد.

\* \* \* \*

### الماء والأدب<sup>(1)</sup> :

سألني سائل قال: في مسقط رأسك يكثر الماء، ولكن هنا، في العاصمة، نسمع الضجيج، ونرى الغبار يتطاير.. ولا يوجد كثير من الماء. فكيف تخيل أمواج الماء؟ فأجبت مبتسماً:

الأمر لا يتعلق بوجود الماء أم لا. والواقع أنه لا يوجد شيء تحت السماء أقرب إلى الأدب من الماء. فهو ينساب في خط مستقيم، ويغير مجرىه فجأة؛ ويغطي السماء ويكشفها؛ تارة رقيقة شفافاً مثل شراع من حرير؛ ويتحول إلى دوامة في البحر فيشبه عين النمر؛ وتراه في الشلال كأنه شعاع سماوي؛ ويُروض الماء فتخاله قطعة من حجر كريم؛

---

. Xu Wenchang (1) للأديب

——— مقتطفات من الحكمه والأدب الصيني ——

ويهيج فهو زوبعة مخيفة؛ وإذا انتشر وخفت عناصره يصبح ضباباً؛  
وإذا غضب تحسبه رعداً؛ وإذا استتشقته ظننته هواء.

وسماء كان سريعاً أم بطئاً، عنيفاً أم فاتراً، فإنه يظهر على ألف  
شكل. إن للماء صفات مدهشة، فهو من أشد المواد تغيراً وإعجاباً تحت  
قبة السماء. أتخيله، وأنا جالس في غرفتي، يتقلب ويتماوج في  
تحولات خارقة: يتجمع في مضيق، يهيج فيرتفع في شكل أمواج عاتية؛  
يترنم في الجداول؛ ينطلق في الشلالات؛ يستجم في البرك؛ وينبسط  
تحت السماء في البحار.

كل ما هو مرن ، لين ومتعرج فهو ماء. وأرى جميع أنواع الأدب  
مثل الماء. أجده الأدب في الجبال الشاهقة وفي الربى؛ وفي البحار وفي  
الغابات. ما كان يابساً فهو ميت، وليس الماء ولا الأدب كذلك. وأجد بين  
روح الماء وروح الأدب تشابها، مهما اختلفت أشكالهما .

\* \* \* \*

## حول الجمال



قال القدماء: يكفي أن يشاهد الرجل امرأة جميلة لينتعش قلبه وتحرك عواطفه، ولكن كثيراً من الناس ينسون أو يجهلون بأن للجمال الحقيقي صفات أخرى، فيها جاذبية وسحر وإبهار، ولطافة وغنج، وبساطة وروعة، وظرف وسرّ خفيٌّ يتذرّع وصفه، يُسحر النفس ويملك اللب.

فالظاهر الخارجي وحده لا يكفي، وإنما كانت الدُّمى والرسوم والتماثيل الجميلة كذلك تسحر القلب وتخلق لدى المرء مشاعر غريزية. فالجمال الحقيقي، بجاذبيته وسحره، مثل شعلات النار، مثل ضوء الفوانيس، ولمعان المعدن الخالص، ليس له شكل محدد؛ فهو ملموس ومجرد في الوقت نفسه.

ولهذا كان سحر هذا الجمال سحرًا لا يمكن وصفه بالكلمات وحدها. فهناك قوة خفية فطرية لدى بعض النساء، بمجرد أن يشاهدنهنّ الرجل، توقظ في نفسه شعلة روحانية لدرجة أنه يخاطر، أحياناً، بملكاته، وملكه، وحياته ليتغلّب على مبتغاها. وتلك القوة الساحرة (الجمال الفطري) سرّ غامض، وجاذبية ذاتية داخلية طبيعية وفطرية، يصعب التعبير عنها.

وهذه القوة السحرية والسرّ الفطري في الجمال لا يمكن صنعها، ولا الزيادة عليها أو التقليل منها، في الظروف العادية. فبوسع المرأة أن

ترـّيـن بـشـرـتـها، وـتـزـخـرـفـ وجـهـها، وـعـيـنـيها، وـحـوـاجـبـها، وـلـكـنـ الجـمـالـ الفـطـرـيـ يـنـبـعـ منـ الدـاـخـلـ، مـمـتـزـجـ بـالـنـفـسـ، وـلـاـ يـمـكـنـ تـحـوـيـلـهـ أوـ نـقـلـهـ لـأـنـهـ غـيرـ مـلـمـوسـ.

وقد يقول القائل: إذا كان بـوـسـعـ المـرـءـ أـنـ يـتـعـلـمـ الحـكـمـةـ، وـهـيـ فـنـ مـجـرـدـ، فـلـمـاـذـاـ لـاـ يـمـكـنـهـ أـنـ يـتـعـلـمـ أـسـالـيـبـ الـجـمـالـ السـحـرـيـ؟ـ وـلـكـنـ كـيـفـ يـحـدـثـ هـذـاـ؟ـ كـيـفـ نـعـلـمـهـ لـلـنـسـاءـ؟ـ إـذـاـ عـاـشـرـتـ اـمـرـأـةـ عـادـيـةـ اـمـرـأـةـ أـخـرىـ مـنـ ذـوـاتـ الـجـمـالـ الـفـطـرـيـ السـاحـرـ، فـهـلـ يـمـكـنـ أـنـ تـأـخـذـ شـعـاعـاـ مـنـ جـمـالـهـاـ بـالـعـدـوـيـ؟ـ لـنـقـلـ مـثـلـ نـبـاتـ الـقـصـبـ الـذـيـ يـنـمـوـ مـسـتـقـيمـاـ وـسـطـ نـبـاتـ الـقـنـبـ دـوـنـ حـاجـةـ إـلـىـ مـاـ يـسـنـدـهـ؟ـ أـوـ مـثـلـ مـاـ يـحـدـثـ عـنـدـمـاـ يـعـيـشـ غـرـابـ وـسـطـ سـرـبـ مـنـ الـحـمـامـ، فـيـ ظـرـوفـ خـاصـةـ، فـيـحـاـوـلـ تـقـلـيـدـ مـشـيـةـ الـحـمـامـةـ؟ـ وـهـلـ مـحاـكـاـتـ الـصـفـاتـ وـالـمـوـاهـبـ وـالـمـعـايـرـ الـذـاتـيـةـ الـفـطـرـيـةـ يـعـطـيـ نـتـائـجـ فـعـالـةـ؟ـ أـخـشـىـ أـنـ يـؤـديـ التـقـلـيـدـ، فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ، إـلـىـ الـإـسـاءـةـ إـلـىـ الصـورـةـ الـأـصـلـيـةـ.

\* \* \* \*

## مشاعر



عندما نفتح كتاباً، نلتقي بالأقدمين؛  
عندما نسير في الشوارع، نلتقي بأبناء الحي .  
لقد أصبحت عظام الأقدmins غباراً،  
ولكن مشاعرهم ما زالت تطل علينا، وتمتننا .  
أما أبناء جيلنا، فعندما نتحدث إليهم،  
فكاننا نمضي الشمع .  
أفضل أن أعاشر الأشياء والأشجار والصخور،  
من أن أضيع وقتني مع الجاهل المغرور .  
ومن حسن حظي أنتي أعاشر وأجالس أجياً قدية؛  
وأنا سعيد بالانتماء إلى عهود الكتب التي أقرأها .  
من يدري؟ لعلني سأتهي في سماء غير هذه السماء،  
حيث تشاهد عيناي ما لا تشاهد في هذه الدنيا .  
وسأشعر بخيبة كبيرة، إذا اكتفت عجلة التقمص

——— مقتطفات من الحكمه والأدب الصيني ——

بأن يجعل منّي، مرة أخرى، مجرد شاعر، كما أنا في هذه

الحياة.

لقد بلغت سنّ السبعين،

وما زلت أغرس الأشجار، وأستنشق عطر الأزهار،

وهذا عمل يرضي الطبيعة.

أعلم أنه لا خلود في هذه الحياة،

ولا جدوى من التحسّر على ذلك.

\* \* \* \*

## الابتزاز



إذا نفذ سحر الحب إلى القلب، عن طريق العينين،  
فهذا من أسرار الطبيعة وعملها في حياة المخلوقات؛  
وإذا استجاب الطرف الآخر؛ واستولى على مشاعره،  
فتلك نتيجة سعيدة للقلبين، وإن كانت لا تحدث دائمًا.

\* \* \* \*

بصفة عامة يغازل الرجال النساء، وتستجيب النساء للحب، فينتتج  
ما نسميه علاقة غرامية. ولكن عدد الرجال الذين يعانون ويتأملون من  
هذه العلاقة ليس بالقليل. بل منهم من تتسبب لهم علاقاتهم الغرامية  
في الموت، خاصة عندما يقعون في شبكة فئة من الأندال ممن تمرسوا  
في استغلال ضعف الرجل في ميدان العلاقات الغرامية، فيكيدون له،  
ويحتالون لابتزاز أمواله.

كان يوجد في العاصمة رجل شرير عرف بمهاراته الشيطانية في  
استغلال هذه المهنة القدرة. كانت زوجُهُ تزين وتحضّب وتتزخرف  
بأجمل الثياب واللحى. وتزور الأماكن المواتية لصيدها، فتجذب إليها  
اهتمام الرجال، وخاصة من تلاحظ عليهم مظاهر الغنى، فتشير بأن  
يتبعوها إلى منزلها.

وفي اللحظة المناسبة تعطي الإشارة إلى زوجها (أو رفيقها في

## ——— مقتطفات من الحكمه والأدب الصيني ———

المهنة) فيدخل متظاهراً بالغضب، حالفاً بأغلظ الأيمان بأنه سيغسل العار (عار زوجته) بالدم. ولا يبقى للمسكين الذي وقع في الفخ إلا أن يهدئ الزوج بدفع مبلغ من المال لإنقاذ سمعته وحياته. وهكذا ظل الرجل الشرير يحقق مبالغ ضخمة كلما اقتتصت زوجه ضحية غنية.

وحدث ذات يوم أن لقيت الزوجة شاباً حسن المظهر والهندام، فرأت فيه فريسة سهلة، غير أنه كان من أصحاب مهنتها، بارعاً في لعبة المكر والاحتيال، قد مارس المهنة التي تصطاد بها تلك المرأة ضحاياها؛ غير أنه تبع المرأة إلى منزلها، وراح يغازلها ويتظاهر بالوقوع في حبها... وفجأة دخل الزوج كعادته في اللحظة الحرجة، وراح يصرخ ويهدد ويتوعد. غير أن الفتى الزائر ظل هادئاً، ولم يحرك ساكناً، بل راح يضمّ المرأة إلى صدره بشدة، وهي تحاول، بل تتظاهر بمحاولة التخلص منه والنجاة من غضب زوجها، غير أن الفتى طلب منها ألا تتحرك ولا تقلق، وألا تضيع عليه فرصة متعته.

أخرج الزوج سكيناً ووضعه على عنق الفتى. فلم يلتفت إليه هذا الأخير، بل قال له في هدوء: إذا كنت ترغب في الفضيحة والقتل والسجن، عليك أن تبدأ بزوجك أولاً، أليست خائفة مجرمة؟ احتار الزوج في الأمر، لأنه لم يتوقع أن يتعامل مع هذا النوع من الأشرار مثله. فرمى السكين، وتناول عصى لينزل بها على رأس الفتى، فووقة الضربة على عنق الزوجة.

وكانت نتيجة العراك بين ثلاثة أن نقلت الزوجة والزائر الفاسق إلى المستشفى في حالة خطيرة، وشييعت جثة الزوج الجشع المبتز إلى مثواه الأخير؛ وذلك جزاء الأشرار وعاقبة المفسدين.

\* \* \* \*

## الحياة حركة واسترخاء<sup>(1)</sup>



كان كونفوشيوس من أربع الناس في فن المحافظة على الحياة. ومن أقواله في هذا الصدد «لا تتم مثل جثة هامدة، ولا تترك عضلات وجهك تتجمد». ولو أنه فضل مظاهر اللياقة ومراسيم المسؤولية، لاحتفظ دائمًا بمظهر الرجل الحكيم الموقر، ولكن جسده مثل جثة باردة، وملامح وجهه عابسة متجمدة. ولكن كيف يشعر بالراحة من ظل على هذه الحال، وأعضاؤه متوترة. وكيف يظل الجسم سليمًا إذا كان يبدو كأنه تمثال من خشب أو من طين؟ وقد وصف لنا كونفوشيوس بسلوكه ونصائحه، صورة الرجل الحكيم الجدير بالاحترام والتقدير، وكان عبر الزمن الطويل نموذجًا للقدماء من أهل المعرفة واللياقة والحياة الراضية.

«عندما أكون في المنزل أطبق تعاليم كونفوشيوس: فلا أتجمد في جلوسي كتمثال مستقيم؛ ولا أحتفظ دومًا بمظهر الرجل الجدي؛ ولا أبقى ساكناً بدون حركة؛ ولا أبدو كأنني مقيد أو ملتصق بمقعدي؛ بل أتشى ركبتيَّ حيناً، وأترنم بأنفاس مطرية طوراً».

«إنه بوسفك أن تفعل مثلي، فتتحرك وتسترخي، وأنت غير ملزم بأن تظهر بمظهر الشخص المستغرق في أفكاره. وإذا أبقيت جسدك

(1) للكاتب Li yu (1679 - 1611).

ووجهك في حالة متجمدة فترة طويلاً، فإنك بعد طول الزمن تبدو كمن يزحف نحو الموت، لأنك بوضعك المتجمد تتخذ الوضع الذي ستكون عليه بعد الوفاة».

أما في حالة الوقوف، فيمكنك أن تبقى مستقيماً خالد دقائق، ولكن إذا طال وقوفك فإنك تحتاج إلى شيء ترتكز عليه، وإن مفاصلك وعضلاتك تتوتّر وتتجمد، ورجليك تتآلم، والدورة الدموية تتعرّض لخلل. فارتکز على شجرة، على حائط، أو حجارة، أو حاجز، أو عصا. عندئذ تبدو في وقتك هذه كأنك رسم على لوحة فنية. وأنصحك ألا ترتكز على امرأة جميلة، لأن قاعدتها غير ثابتة، وقد تسقط أعمدة السقف على رأسك.

\* \* \* \*

## من أقوال الأديب لوسين<sup>(1)</sup>



- النحله تلدغ وتفقد حياتها، والناقد يلدغ محاولاً أن يحافظ على حياته.

- يكرهني أناس ، وأكره أنساً، وهذا ما يجعلنيأشعر أنني حيٌّ.

- الشعب الصيني يحبّ الحلول الوسطى، إذا قلت لهم: هذه الغرفة مظلمة، لنفتح فيها نافذة، عارضوك؛ وإذا قلت: لننزع السقف! يقولون «لنفتح نافذة».

- الحضارة الصينية، حضارة خدمة الأسياد، على حساب الجماهير الفقيرة. ومن يمدحونها يفترضون أنهم ينتمون إلى طبقة الأسياد.

- كان الناس في الصين القديمة يرفضون البوذية. ولكن عندما بدأ فلاسفة العقل يتحدثون عن التأمل، وبدأ القساوسة يقرأون الشعر، بدأ الناس يكتشفون أن الأديان الثلاثة (الطاوية، الكونفوشيوسية، والبوذية) جاءت من منبع واحد.

- احتياجاتنا الأساسية الملحّة ثلاثة: البقاء، الغذاء واللباس، والنمو. وأيّ شيء يعرقل هذه الأشياء ينبغي سحقه.

(1) لوسين اسمه الأدبي، واسمها الحقيقي Chou Shujen، توفي سنة 1936؛ هو من دعاة البروليتاريا، ويمثل أدب الثورة. انتقد الحضارة الصينية القديمة. وعبر أفكاره عن مزاج الجماهير الصينية في عهد الصين الجديدة.

——— مقتطفات من الحكمه والأدب الصيني ——

- الكلام والكتابة كلاهما علامة على الفشل. فالذين يحاربون قوى الشرّ ليس لهم وقت للكلام؛ والذين نجحوا في مهمتهم يفضلون السكوت.

- ليس لدينا إلا طريكان : إما أن نبني مناهج الأدب القديم ونموت؛ أو نرفضه ونحيا .

- الأدب في العصور القديمة أشبه بمن يشاهد حريقاً عبر نهر؛ أما في أدب العهد الجديد فنجد الأديب وسط الحريق، مضطراً للمشاركة في معركة النضال الجماهيري .

- قال لي صديق: ليست المشكلة في هل نستطيع أن نحافظ على تراثنا القومي، بل هل يستطيع تراثنا القومي أن يحافظ على بقائنا؟

\* \* \* \*

**مقططفات من الحكمة**

**والأدب الهندي**

## البودا المستنير



### موعظة حول السلوك السيئ :

تأمل البودا في ما يحدث في المجتمع، فلاحظ أن معظم الشقاء والمعاناة يسببها مكر الناس وفساد تصرفاتهم، وأن ما يدفعهم إلى ذلك هو الأنانية والغرور والطموح إلى إشباع رغبات النفس ومطامعها.

قال البودا :

«إذا تصرف شخص بحماءة، وأذاني، فإنني أردّ عليه بالمحبة واللطفاء، وليس بالكراهية والحدق. وهكذا أستمتع بما يفوح من طيب معاملتي ونبيل أخلاقي من عطر وشذى منعش. وهو يتلقى على وجهه ريح الشرّ والفساد التي تتطلق من سوء سلوكه».

واستمع رجل أحمق إلى ما قاله البودا عن مجازاة الشر بالخير، والكراهية بالحب، فتقدم نحوه وأساء الكلام معه، فبقي البودا صامتاً، ثم قال له:

«يا بنى، إذا رفض رجل هدية قدمت إليه، فلمن تعود؟» فأجاب الرجل الأحمق: طبعاً تعود إلى أصحابها. فقال البودا: «لقد كلمتني بألفاظ سيئة جارحة، وأنا أرفض هديتك، وأطلب منك أن تحفظها لنفسك؛ ولعل مساوئ كلامك تسبب لك بعض المعاناة».

«إن الصدى ينبع من الصوت، والظل يلاحق مادته، ولا شك في  
أن الشقاء يلحق بالشرير». وواصل البوذا كلامه قائلاً:

إن الرجل الشرير الذي يؤذي رجلاً صالحًا يشبه من ينظر إلى  
أعلى ويصدق نحو السماء، فبصاقه لا يزعج السماء، بل يسقط على  
وجه صاحبه ويلطخه. ومن يعيي شخصاً يشبه من ينشر الغبار على  
رجل آخر، بينما الريح تهب في اتجاهه فتعيد التراب إلى وجهه».

\* \* \* \*

### موعظة النار (للبوذا) :

ذات يوم كان بوذا المستنير في وسط جمع غفير من القساوسة،  
فخاطبهم قائلاً:

«أيها القساوسة، كل شيء يحترق، العين المبصرة تحترق؛ الوعي  
يحترق؛ الانطباعات التي تتلقاها العين تحترق؛ جميع الإحساسات،  
مرية كانت أو مزعجة، أو محايدة، تحترق».

«وبماذا تحترق جميع هذه الأشياء؟»

«إنها تحترق بنيران الرغبات والأهواء، والانفعالات والعواطف  
والشاعر؛ إنها تشتعل بنيران الإحساسات والفتنة والحقد والشهوات،  
ونيران الميلاد، والشيخوخة، والفناء، والحزن، نيران الآلام والشقاء  
وال اليأس».

——— مقتطفات من الحكمه والأدب الهندي ——

«وكذلك تحرق الأذن وأصواتها؛ والأنف وروائحه؛ واللسان  
ومذاقاته؛ ويحترق الجسد ووعيه وشعوره وأفكاره...».

«وعندما يدرك، أيها التلاميذ والقساوسة، القس المتفقه النبيل، هذه الحقائق، ينفر من الحواس والإطباعات والاحساسات والمشاعر، وعندئذ فقط يتخلص من رغباته وأهوائه وعواطفه وانفعالاته ومطامحه وشهواته، عندئذ فقط يصبح حًراً طليقاً؛ وعندما يعي أنه تحرر من جميع القيود، من متع الدنيا وفتنه، يتخلص من سلسلة الميلاد والموت المتكررة (التمثص)، ويتحول إلى ملكوت الحياة السامية المقدسة، وعندئذ يعي أنه قد فعل ما كان مطلوبـاً منه، وأنه قد تحرر من حياة هذا العالم».

\* \* \* \*

## حكم ومواعظ من الهند القديمة

### «الضمابادا» The Dhammapada



كلمة «الضمابادا» هذه تعني العقيدة، وهي كتاب في البوذية يجمع عدداً كبيراً من الحكم والمواعظ والأقوال المأثورة، وتنسب للمعلم بودا المستير.

#### موعظة :

- الإنسان نتاج أفكاره وخلاصتها. فإذا وجه خياله إلى أفكار شريرة يتآلم ويكتئب ويحزن عاجلاً أم آجلاً. وإذا تحدث بأفكار إيجابية سليمة يشعر بالرضى وراحة البال.

- يقول المرء: أساء إلى فلان، أهانني، إحتقرني... وما دامت شعلة هذه العواطف تضطرم في أحشائه لا يزول حقده. فالحقد لا ينطفئ بالحقد، بل بالتسامح والمودة والعفو والتراحم.

- الإنسان الذي يسارع للملذات، ولا يكبح جماح حواسه ومشاعره، ولا يحدّ من رغباته في الشرب والطعام، ولا يعطي جسده حقه من الحركة.. سينهزم، وتطيح به رياح الشهوات العاتية كما تطيخ بالشجرة الضعيفة.

——— مقططفات من الحكمه والأدب الهندي ——

- المشاعر السلبية تنفذ إلى الفكر المبلبل، كما ينفذ المطر إلى منزل  
بلي سقفه.

\* \* \* \*

### **الفكر والتفكير:**

- يضطرب تفكيرنا أثناء الغضب كما تتقلب السمكة التي ترمى على  
الياسة.

- أحسن ترويض فكرك يألفك وتألفه، وتنعم براحة البال. فإذا ألفته  
يمكنك أن تقوده وتُقْوِّمه كما يقوم السهم صانعه.

- من يلجم تفكيره الجامح يتحرر من طفيانه ، ويخرجه من متاهة  
المشاعر.

- حصن فكرك كما تحصن القلعة تتغلب على الغضب والقلق،  
ويسترخي جسدك المضطرب.

- الفكر السليم يخدمك أكثر مما يخدمك والداك، والفكر الجامح  
ي فعل بك ما لا يفعل عدوك.

\* \* \* \*

### **الزهور:**

- على الحكيم أن يعيش في قريته مثلما تمر النحلة بين الزهور، تجمع  
منها الرحيق، وتغادر، دون أن تؤدي الزهور، ولا عطرها، ولا لونها.

---

القسم الثاني

- الكلام المزخرف الذي لا يُتبعه العمل، مثل الزهرة بلا عطر.
- عطر الزهور لا يسافر عكس اتجاه الريح، أما سمعة الرجل الطيب فتطير في كل اتجاه.
- تلاميذ بوذا المستثير يُسطّعون بالحكمة والمعرفة فوق جميع من أعمت الدنيا بصائرهم؛ وهم في ذلك يشبهون الزهور الجميلة بعطرها المنعش، رغم أنها تنمو على أكواام الفضلات على جانب الطريق.

\* \* \* \*

**الأحمق :**

- المجنون الذي يعرف أنه مجنون، ويلتزم بحدود القانون، فهو حكيم.
- لا يتعرف المجنون على الحقائق إلا بقدر ما تتذوق الملعقة لذة الطعام.
- من تدمع عيناه عندما يتلقى هدية على عمل أنجزه، يعني أنه لم يتقن ما أنجز.
- هناك طريق يقود للثروة، وطريق يقود للخير الأسمى، ومتى اختار تلميذ بوذا طريقه فإنه لا يطمح للمجد والشهرة، بل يسعى للانفصال عن العالم المحدود.

\* \* \* \*

### الرجل الحكيم :

- الحكيم لا يغره المدح، ولا يزعجه الذم.
- إخْتَرْ أصدقاءك، تجنب الأشرار، إحدَرْ اللئام، المفسدين في الأرض.
- الحكيم يحيا وسط التشريعات بنفس هادئة راضية، وتكون حياته مثل بحيرة عميقة هادئة صافية طاهرة.
- العاقل لا يشتَدّ في طلب الأولاد والمال والسلطة، ولا يلْجأ إلى الوسائل الملوثة لاكتسابها.
- الحكيم يركز تفكيره على منابع العلم، لا يتعلّق بمتاع الحياة، يقيّد شهواته، ويكتُب رغبات الجسد، ويُسْعى لما ينير سبيل الصراط المستقيم، ذلك هو المؤمن الحر الصادق في حياته الأولى وما يتلوها.

\* \* \* \*

### خير من مائة :

- ليس من ينتصر في الحرب ويغلب بالقتل بطلاً، بل من ينتصر على نفسه، ويعيش في رعاية التشريعات السماوية.
- خير لك أن تقدم ولاءك وإجلالك للعالم الصادق المؤمن، من أن تقدم مائة قربان.
- من يواكب في سلوكه على تحية كبار السنّ وإكرامهم، ترزقه الروح السامية بأربع فضائل: الحياة الراضية، الجمال، القوة، والسعادة.

---

## القسم الثاني

---

- لأنّ تحيا سنة واحدة في ظل قوانين السماء ورعايتها، خير لك من أن تعيش مائة عام خارج ملوكها.

\* \* \* \*

### **الخير والشر:**

- قد يتمتع فاعل الشر إلى حين، ولكن له الويل عندما تتضج شروره، وتتبت أشواكها وأظافرها وأننيابها.

- لا تستهن بصفائر السيئات، فالشرور تتراءكم في هدوء وغفلة متلما يمتلئ الإناء بقطرات الماء الصغيرة.

- من يسيئ إلى شخص بريئ ينقلب شره عليه، كمن ينشر الغبار في وجه رياح تداهمه.

- لا يخلو امرؤ من سوء نية، سوء عمل، أو سوء تفكير ولو صعد إلى السماء، أو اخترق في أعماق الغابات والجبال والبحار.

\* \* \* \*

### **العقاب:**

- كل إنسان يخشى العقاب، ويُرعبه الموت، ويتعلق بالحياة، وأنت منهم. فلم تعاقب، وتقتل، وتتسبب في عذاب الآخرين؟

- قيّد غضبك! لا ترفع صوتك! فالغضب يُوتّر العضلات، ويسرع بالكلمات.

——— مقتطفات من الحكمه والأدب الهندي ——

- كِبَرُ السِّنْ يسوق الناس نحو القبور، كما يسوق الراعي قطيعه نحو الإصطبل.

- من ينزل العقاب على الأبرياء، سيجد نفسه قريباً في إحدى الحالات التالية:

- فقدان التفكير السليم، وآلام في الأحشاء؛

- يُنْهَبُ ماله، يَصْفَرُ وجهه، وتتنزل عليه الاتهامات؛

- يحترق منزله، تكسر رجله، ثم عذاب الآخرة.

- الفرس الأصيل لا يفعل ما يجعل صاحبه ينزل عليه بالسياط، والرجل الكريم يمنع الحياة من أن يجلب لنفسه اللوم والتأنيب.

- أهل الخير يوصلون الماء إلى حيث ينفع الناس والزرع، والرجل الصالح يُقَوِّمُ نفسه كما يقوم النجار الخشب، ويقوم صانع السهام سهامه.

\* \* \* \*

### كِبَرُ السِّنْ :

- كيف تضحك أيها الإنسان وتبتهر؟ وأنت تعيش في عالم يحترق؛ إلا يبحث عن النور من كان يعيش في الظلام؟

- انظر إلى هذه الرزمة الهشة المغلفة في ملابس فضفاضة، رزمة ضعيفة، مريضة، ذابلة.. ولكن رأسها مملوء بالمشروعات الدينوية.

---

القسم الثاني

- أرى كتلة من العظام مغلفة بالجلد والدم، تنساخ منها قوتها وغرورها؛ إنها الشيخوخة، والنهاية معروفة.

- الرجل الذي لم ينظم طاقته في شبابه، ولم يخطط لمستقبل أيامه، يعيششيخوخته مثل طائر الحزين في بحيرة خالية من الأسماك.

\* \* \* \*

**العالم:**

- أنظر إلى العالم كما تنظر إلى فقاعة كبيرة، وكما تنظر إلى سراب، عندئذ لا يفاجئك شيء.

- العالم من حولنا يجري مثل مركبة سريعة، الأحمق يحاول اللحاق بها، والحكيم يراقبها ويتأملها عن كثب.

- من تكثر سيئاته، ثم يستقيم ويجهد ليغطيها بحسناه، يصبح مثل القمر الذي ينسلخ من السحب لينير ما حوله.

- إذا خالف رجل قوانين السماء، واستهتر وكذب واستهزأ بحياة العالم الآخر، سهل عليه أن يفعل أي شيء آخر.

- لأن يخطو المرء خطوة صالحة لينال جزاء قدسيا، خير له من أن يملك العالم.

\* \* \* \*

### السعادة :

- يعيش المرء هنيئاً راضياً إذا خلا قلبه من الحقد والبغضاء، كما يعيش الرجل سليماً مطمئناً ولو كان وسط المرضي والحمقى.
- الانفعالات شعلة متاججة، والحدق والغضب أشدتها اشتعالاً.
- من يرافق الحمقى يثقل عبؤه، ويتببل فكره، وتقلق نفسه.
- القناعة ألا تقول هذا ملكي؛ والكرم ألا تقول هذا ملكي وحدي.

\* \* \* \*

### المتعة والبهجة :

- ترك المللذات فيه ألم الحرمان، والانغماس فيها يجعل ألم الندامة.
- لا شك أن فقدان شيء ثمين أو شخص عزيز شيء مؤلم، ولكن من أوصاك أن تتعلق به دون التفكير في العواقب؟
- المللذات مصدر المتعة المؤقتة، ومصدر القلق والخوف والحزن في نهاية المطاف، فاحذر اللذة المؤقتة.
- الحب منبع الحزن والخوف، وهو متعة مؤقتة، فتَحرَّرْ منه، فمالك تصبح عبداً لعاطفة تورثك الألم في نهاية المطاف؟
- الأقرباء والأصدقاء يرحبون بالمرء عندما يعود بعد غياب طويل، وأعماله الصالحة ترحب به عندما تلقاءه في العالم الآخر.

\* \* \* \*

### الغضب :

- الغضب الهائج يشبه عربة تتدحرج في منحدر وعر، والقائد البارع من يحسن كبح جماحها دون أذى أو خسارة كبيرة.

- هل تودّ أن تقترب من الآلهة؟ إملك نفسك عند الغضب! أخمد شعلة الشر بالحب والعفو! تغلب على الجشع بالكرم! تخلّ عن القليل بالتسامح، إذا يجنبك العداوة!

- لا يخلو امرؤ من العتاب والمعاتبة. فالناس يعاتبون من يسكت طويلاً، أو يتكلم كثيراً، ومن يتكلم قليلاً، ومن يمشي ببطء، ومن يمشي بسرعة... لأنَّ المعايير نسبية؛ وفي النهاية، لل مدح نهاية وللعتاب نهاية. ولكن إذا كان معدن المرء صافياً مثل الذهب، فإنَّ البرهامي نفسه يمدحه.

\* \* \* \*

### النفس الطاهرة والنفس الملوثة :

- العيب في الصلاة أن يهملها المرء أو لا يكررها؛ وعيوب المزاج الكسل؛ وعيوب الحارس غفلته؛ وعيوب فاعل الخير بخلُّه؛ وعيوب المنزل إهماله؛ ورأس العيوب الجهل.

- من كان قليل الحياة قد يجد حياته ميسرة، لأنَّ الوقاحة تقتل الضمير، وتدفن الكرامة؛ وعلى عكس ذلك يلاقي الرجل الطيب المتواضع العراقيل لأنَّه هادئ الطبع كريم الخلقة.

### ——— مقتطفات من الحكمه والأدب الهندي ———

— من يكذب يدفن الحقيقه؛ ومن يغتصب ما ليس له يدفن الحياة؛ ومن يطمع في زوجة جاره، ومن يتعاطى المخدرات، ومن يشهد الزور.. جميعهم آثمون، يجتثون جذور الأخلاق الحياتية، وجزاؤهم جهنم وبئس المصير.

— المشاعر شعلة متأججة، الحقد ثعبان، الحماقة فخ، والجشع سيل يجرف الأخلاق الفاضلة.

— من يجتهد ليكشف عيوب غيره، فعليه أن يشكر من يسعى لكشف عيوبه.

\* \* \* \*

### العدل والعادلون :

— لا ينال الرجل لقب كبير الجماعة أو لقب المسؤول الرشيد لمجرد أن شعر رأسه قد شاب، بل كبير القوم هو من عرف بالحكمة والتقوى والاعتدال والعدل وطهارة النفس والإحسان وكرم الأخلاق.

— لا يقدم الرجل في المجالس، ويمنح التقدير والاحترام لثرؤته، أو حسن ملامحه، أو جمال هندامه، أو شهرة عائلته... فهذه مظاهر لا تمنع من أن يكون أناانياً، بخيلاً، سيئاً الخلق.

— ليس بزاهد من يلاحق متاع الدنيا، بل الزاهد المتتسك من يكبح جماح رغباته، ويلجم شرور نفسه، ويحارب الفساد في الأرض، وينشر السلام.

---

## القسم الثاني

---

- من يرفع نفسه فوق الخير والشرّ، ويظهر نفسه من الأطماء، ويقاوم المغريات، يحق له أن يدعى قسًا وزاهداً ورعاً.
- إنما يدعى حكيمًا من يميز بالبصر والعلم بين الصلاح والفساد، ويزن بالوعي منابع الخير والشرّ، فيتبني الأول، ويحارب الثاني.
- ليس من التقاة من يحارب المخلوقات البكماء، ويؤذي الحيوانات، بل التقى من يخشى الله فيها ويحسن معاملتها.
- لا ينال المرء درجة «النيرفانا» ويعتق نفسه من قيود الحياة، إلا بالانضباط، والوفاء بالنذر، والتعمق في المعرفة الكونية.

\* \* \* \*

## تلميذ البوذا :

- تلميذ البوذا يقظ، تتجه أفكاره نحو المعبد، نحو البوذا، ونحو جسده. أفكاره مفعمة بالرحمة، مركزة على التأمل.
- ليس من السهل على تلميذ البوذا أن يلجأ إلى التقشف والتتسك، وأن ينضم إلى مجموعات الأخويات الدينية، وأن يعتمد في معاشة على التسول. بل لا أنسح أحدًا أن يتبع طريق التسول والتقشف ليتجنب الألم.
- المؤمن الطيب ، تلميذ البوذا، يُسْطَعُ نوره من بعيد مثل الثلج على قمة الجبال؛ والرجل الشرير لا يلقي اهتمامًا من أحد، إنه مثل سهم يرمى به ليلاً، فيتهيه في الظلام.

\* \* \* \*

### الطريق المنحدر:

- خير للرجل أن يبتلع قطعاً معدنية من أن يعيش على الأعمال الخيرية.
- الشرير الذي يلاحق زوجة غيره تلحق به أربعة مصائب: العقاب في الدنيا، سوء الخلق، سوء المصير، نار جهنم.
- من لا يحسن استعمال المنجل قد يقطع أصابعه، ومن لا يحسن الزهد والتقوف قد يقوده الدرب إلى الهالك.
- لا ترجو خيراً ممن لا يتقن عمله، ولا يحافظ على مواعده، ولا يلزم الإنضباط ويحترم النظام.
- الحاج المهمل لا يزيد على أن ينشر غبار الطريق على الآخرين.
- من يستحقون من أفعال لا توجب الحياة، ولا يستحقون من أفعال توجب الحياة، ويخشون ما لا يخشى، ولا يخشون ما ينبغي أن يخشى، ويررون الإثم حيث لا يوجد إثم، ولا يرون الإثم فيما هو مرّتّع للإثم، أولئك عميت قلوبهم وبصائرهم، ولهم سوء المصير.

\* \* \* \*

### الفيل:

- إذا كان الرجل ضخم الجثة، بدينًا، نؤومًا، يتارجح في بطء، ولا يسعى لإصلاح حياته، فإنه سيولد من جديد (التقمص) في هيئة خنزير ضخم مثل الفيل.

---

## القسم الثاني

---

- كان فكري يجول ويسرح كما يحلو له، والآن استيقظتُ، سأربطه إلى عمود شديد كما يربط الفيل الجموح.
- الوحيدة خير من رفيق السوء. فإذا لم تجد لسفرك رفيقاً حكيماً، إذهب وحدك؛ ولتكن رغباتك محدودة، كمثل فيل يتجلو في الغابات.
- الرفاق الصالحون مسرة ومتعة طيبة في المناسبات الطيبة، ومن الطيبات أن يهجر المرء الاكتئاب والحزن.
- أنقذ أفكارك من مسلسل الفساد، انظر إلى الفيل كيف يخرج من بركة الوحل سالماً.
- من متع الحياة العيش بالقرب من الأم والأب، ولا يفوق ذلك إلا الارقاء بالروح إلى ملكوت الخير الأسمى (النيرفانا).
- ومن متع الحياة التمسك بالفضيلة حتى آخر الشि�خوخة، عندما تسكن جذور الإيمان في الأعمق.

\* \* \* \*

## العطش :

- ينمو عطش روح من كان تفكيره سطحياً ومحدوداً مثلاً تنموا النباتات الزاحفة المتسلقة، وهذا يؤلمه؛ أما من استطاع أن يروي عطشه من منبع الإيمان والحكمة، فإن آلامه تتسلخ منه مثلاً تتزلق قطرات الندى من أوراق اللوتس.

## ——— مقتطفات من الحكمه والأدب الهندي ——

— ما لم ترُ جذور هذا العطش الروحي، يظل الألم ينخر جسمك.  
لاحظوا أن الشجرة تظل تنمو وإن قطعت أغصانها، فاحرصوا على  
اجتثاث منابع العطش.

— ملذات الحياة ووسائل الترف والرفاهية مغربية، تجنب بصاحبها نحو  
التطرف والتهور؛ وما دام المرء مستسلماً لها، منفمساً فيها،  
ستتوالى حالات تقمّصه وعدايه؛ ومن يدرى في أيّ شكل ستكون  
حياته التالية.

— ليست القيود المؤلمة هي تلك التي تصنع من الحديد أو من الخشب  
أو الحلفاء، بل إنها القيود التي تربط الإنسان بالزوجة والأولاد،  
وزينة الحياة الفانية.

— القيود المؤلمة هي تلك التي تجرّ صاحبها وتحكم فيه بالمشاعر، تشتدّ  
تارة وتسترخي حيناً، إنها القيود التي تربطه بمداعي الدنيا، وتطمس  
على روحه بزخرفها وملذاتها، ومن يتحرر منها كأنما ملك العالم  
كله. ومن يستسلم لها يكون مثل الذبابة التي وقعت في شبكة  
عنكبوت جباره.

— تخلّ عمّا خلْفك، وعمّا أمامك، وعمّا بينهما. فإذا سافرت إلى العالم  
العلوي وأنت حرٌ طليق، لا شيء يدعوك للعودة إلى سلسلة الحياة  
والفناء من جديد.

— من بلغ إيمانه درجة اليقين لا يضطرب، لا يحمل ذنوبياً، لا يحمل  
قيوداً، ليس به عطش، لا يخشى دورة التقمص، بل يكون جسده ذاك

هو آخر شكل في الحياة الدنيا، إنه يعرف بالرجل الكامل، الرجل العظيم، الرجل السعيد.

- لقد ملكت كل شيء، جربت كل شيء، تخلّيت عن كل شيء، تحررت من بوائق الدنيا وشروع هذه الحياة، أنا حرّ الآن، عرفت نفسي وعلمتها وصنتها، فمن أختار الآن ليكون أستاذي؟

- العواطف، المشاعر، الانفعالات تفسد الإنسان مثلاً تفسد الحشائش الضارة زهور البستان. تذكروا: الأنانية، الحقد، الغرور، الظلم، الشهوات.. ألا يستحق الإجلال من حرّ نفسه منها؟

\* \* \* \*

### البرهمي<sup>(1)</sup> :

- البرهمي يحفظ بصره وسمعه ولسانه ويجنبها الحرام. إنه زاهد، قانع، راضي، يتقييد بالتشريعات، يتأمل نصوصها ويستذكرها ويحيا بها. يلجم الأفكار الطائشة، والحواس الطاغية، ولا يتهج بالخير ولا ينفر من الألم، ولا يخطئ الصراط المستقيم.

- الزاهد يرضي بالقليل، لا يحسد الآخرين، لا يهتم بالألقاب والأشكال والمظاهر؛ يسعى للخير والسلام وخلود الروح.

- التأمل يقود للعلم ، والعلم يعمق التأمل.

---

(1) البرهمي أو البراهمان هو أحد أفراد طبقة الكهنوت العليا عند الهندوس. وتطلق على القس الورع الزاهد كذلك.

——— مقتطفات من الحكمه والأدب الهندي ——

- البرهمي الزاهد يفكر في أصل العناصر، من أين نشأ الإنسان، وفي  
الفناء؛ وعندئذ يشعر براحة النفس وبالسعادة العليا التي هي جزء  
من يسعون لمرحلة التيرفانا (الخلود).

\* \* \* \*

**البرهمي (ملحق) :**

- أيها البرهمي، عندما تدرك عمق الدمار الذي سيلحق بكل موجود،  
تدرك أهمية الخلق الجديد.

- من لا يوجد في تفكيره هذا الجانب القريب من شاطئ الحياة، ولا  
ذلك الجانب بعيد من الشاطئ، ولا تخشى نفسه أية شواطئ، بل  
هي جزء من الكون الفسيح، ذلك الرجل أسمّيه بـبرهميًّا حقًا.

- الشمس تستطع في النهار، والقمر في الليل، والجندi في درعه...  
أما البرهمي فيستطيع في تأملاته. والمعلم بودا المستير يستطيع في  
الليل والنهار.

- البرهمي (المؤمن الصادق) هو من سلم الناس من لسانه ومن تفكيره،  
ومن جسده كله.

- ليس البرهمي بـبرهميًّا بـضفائر شعره، ولا بـأسرته، ولا بميلاده، ولا  
بلقب أجداده، بل البرهمي الحق من آمن بالحق واتبع شرائع  
الصراط المستقيم.

- ما فائدة الشّعْرِ المضفور، أيها الأحمق؟ وماذا في أن تلبس جلود

الماعز؟ إن كان في داخلك حيوان مفترس، فما يفيدنا أن تجعل  
مظهرك مزخرفاً بريئاً؟

- لا أسمى برهميّا من يفتخر بأصله أو بماله، بل البرهميّ هو ذلك  
الفقير الذي حرر نفسه من قيود الحياة؛ هو من يكتم الغيظ، ويقهر  
الطمع، وينجز الموعود، ويتحمل المظالم... ويعيش في جسده الأخير،  
لأنه تحرر من مسلسل التقمص.

- البرهميّ الحق من يطلب الحكمة، من صفت سريرته، وحلقت روحه  
في ملکوت السماوات؛ البرهمي هو من لا يؤذى المخلوقات صغيرها  
وكبيرها، هو الرجل المتسامح الذي هجر الكبراء، والنفاق،  
والحسد، واعتبر نفسه ذرة سابحة في هذا الكون الفسيح.

- البرهمي الحق هو المؤمن الصالح القوي النبيل، المؤمن الوعي  
المتكامل المعبد، والرجل الحكيم المنتصر الذي حرر نفسه من الإثم  
وملوثات الروح، وأطل على ملکوت الخير الأسمى، واقترب من عتبة  
الخلود.

\* \* \* \*

# مقططفات من الأدب اليوناني

## حول مصر القديمة<sup>(1)</sup>



في 3200 قبل الميلاد، وحَدَّ الملك Narmer، ويعرف أيضًا باسم Menes ، إقليم مصر العليا (الجنوب) وإقليم مصر السفلى (الشمال)، فأنشأ بذلك أول أمة في العالم، وشيد عاصمة جديدة هي ممفيس.

وفي ذلك العهد البعيد جاد شعب مصر القديمة على العالم بحضارة عريقة، وسبق غيره إلى تطوير فن الكتابة، ونهض بالفنون والآداب والعلوم والفلسفة والرياضيات ، وبصفة خاصة بالهندسة الزراعية العملية . وبرع ذلك الشعب ، قبل خمسة آلاف سنة، في فنون العمارة والنحت والنقش والرسم، وأنشأ نظاماً للتعليم ؛ وكوّن إدارات منظمة ترعى شؤون السكان، وتحافظ على الأمن، وطور نظام البريد والمواصلات.

وببدأ المصريون آنئذ يمتهنون الطب على أساس التخصص، فمنهم من يعالج جهاز الهضم ، وأخرون الرأس ، أو العيون ، أو الأسنان ... وبرع شعب مصر القديمة في صناعة الزجاج، وصياغة الحلي، وصنع الأثاث، ونسج الكتان، وصناعة الملابس، وغير ذلك من الفنون والمهن.

(1) المرجع هيروودوت صاحب أهم كتاب تاريخ قصصي للعالم القديم. ولد هيروودوت في مدينة «هاليكارناسوس» (حالياً بودروم في تركيا) نحو سنة 484 ق.م، وتوفي نحو سنة 420 ق.م.

وبرع قدماء المصريين في التقويم الزمني فقسموا السنة إلى 365 يوماً؛ وصنعوا ساعة تحسب مرور الزمن على أساس الماء المتدفق من داخلها. وتفننوا في المفاهيم العقائدية، وابتكرروا في ميدان تشيد المعابد، والمذابح، ورسم صور الحيوانات والناس على الحجارة، ومنهم من دعا إلى التوحيد؛ وتبناوا عملية الختان التي سارع اليهود إلى ممارستها. وقد انتقلت جميع هذه العلوم والفنون إلى الشعوب المجاورة مثل الفنيقيين واليونان والرومان وغيرهم. وفيما يلي فكرة موجودة عن عملية التحنيط <sup>(1)</sup> لدى قدماء المصريين، وأظهروا فيها براعة فريدة.

\* \* \* \*

### التحنيط <sup>(1)</sup> لدى قدماء المصريين



... يستخرج خبراء التحنيط من جثة الميت أولاً الدماغ عن طريق الأنف بخطاف معدني، ثم ينظفون الجمجمة بمواد كيمياوية. ثم يفتحون بطن الميت ويخرجون المعدة والأمعاء، ويفسّلون ذلك التجويف غسلاً جيداً بنبيذ النخيل، ويكررون غسله بنقيع الأعشاب العطرية المسحوقة. ويدعك الجلد بالزيت وبالمرّ النقى والعطور الذكية.

ثم يحشى تجويف البطن بأصناف من التوابل والأعشاب العطرية، ومسحوق القرفة، والمرّ النقى، والقضاء الهندي، والملح، وقليل

---

(1) ملخص مما يرويه المؤرخ هيرودوت (484 - 420 ق. م.) وغيره من المؤرخين عن عملية تحنيط الموتى.

——— مقتطفات من الأدب اليوناني ——  
من البصل، وخليل من النشاره والكتان، والصودا.. وأحياناً تحقن  
الأوعية والشرايين بمواد كيمياوية.

بعد ذلك تخاط فتحة البطن ، وتوضع الجثة في منقوع النطرون  
(خليل من الصوديوم والألومنيوم)، وتترك فيه لمدة 70 يوماً، لا تزيد  
يوماً واحداً، وتغطى تغطية محكمة. وبعد ذلك تغسل الجثة، وتقمّط  
إليحکام، من الرأس حتى القدمين بضمادات من الكتان الرقيق المشمع،  
وتطلی الجثة كلها بالصمغ الذي كان قدماه المصريين يستعملونه بدل  
الغراء.

عندئذ تسلم الجثة إلى أقارب الميت، فيضعونها في تابوت خشبي  
على شكل بدن الإنسان، ثم يحكمون إغلاق التابوت، وكانت عملية  
التحنيط المذكورة مكلفة.

وإذا كان أقارب الميت غير قادرين على تحمل التكلفة، بوسعهم أن  
يختاروا طريقة أرخص للتحنيط، تتلخص في أن يحقن تجويف جهاز  
الهضم بزيت شجر الأرز بكمية كافية، ويغلق المنفذ الذي يمكن أن  
يخرج منه هذا السائل، وتترك الجثة مغمورة في سائل النطرون طيلة  
المدة المطلوبة (70 يوماً). وكانت فعالية الزيت المذكور قوية لدرجة أنه  
عندما يفتح المنفذ في الجثة، يخرج الزيت وقد أذاب جميع الأحشاء،  
وتكون مادة النطرون قد أذابت اللحم ، فلا يبقى من الجثة إلا الجلد  
والعظام، فتعاد إلى الأسرة.

وهناك طريقة ثالثة تلجأ إليها الأسر الفقيرة، تتلخّصُ في أن

ينظف المحنط أحشاء الجثة بحقنة شرجية، وتترك في سائل النطرون 70 يوماً، ثم تعاد إلى الأقارب.

ومن الواضح أن الهدف الأول من عملية التحنيط هو إزالة الماء من الجسد. وقد يستعين المحنطون بحرارة الشمس، أو بالنار الهادئة لتجفيف رطوبة الجثة. وتسغرق عملية التحنيط أحياناً بضعة شهور.

ويلاحظ المؤرخ هيرودوت، بهذه المناسبة، أن نساء العائلات الشهيرة والفتيات الجميلات، لا تسلم جثثهن إلى عمال التحنيط مباشرة بعد الوفاة، بل تترك على حالها مدة ثلاثة أو أربعة أيام حتى تتغير ملامحها ، وذلك خشية أن يسيئ عمال التحنيط إلى الجثة وهي لا تزال حسنة المظهر .

\* \* \* \*

## قدماء المصريين يكرهون الخنزير

### ويحترمون التمساح



- ومما يرويه المؤرخ هيرودوت أن المصريين كانوا يعتبرون الخنزير حيواناً غير طاهر. فإذا لمس رجل خنزيراً، ولو صدفة، فإنه يسرع إلى النهر ويقفز فيه بملابسه. ويمنع رعاة الخنازير ومن يربونها من دخول أيّ معبد؛ كما أن الرجل لا يزوج ابنته لراعي الخنازير أو مربيها، ولا يتزوج منهم. ومربيوا الخنازير لا يقدمون قرابين من

——— مقتطفات من الأدب اليوناني ———

خنازيرهم لآلهتهم، باستثناء الإله باخوس (إله الخمر)، والإله «قمر»، الذي يُقدم له القرابان يوم اكتماله.

\* \* \* \*

- ومن عادات قدماء المصريين وشعائرهم أن من يفترسه تمساح، أو يفرق في النيل، يجبر القانون سكان القرية المجاورة للمكان الذي وقع فيه الحادث أن يتولوا تحنيط جثة المقتول، وأن يدفنه في أحد الأماكن المقدسة. ولا يسمح القانون لأيّ شخص أن يلمس جثته ؛ بل يتولى كهنة النيل تكفينه ودفنه ، والسبب هو أن جثته تعتبر مقدسة نتيجة الطريقة التي مات بها .

\* \* \* \*

## الروح التائهة<sup>(١)</sup>



يقول وحى قديم، ضمَّنَهُ القدر سرًا قدسياً، وختم عليه بآيمان  
مؤكدة:

إنه إذا دنسَتْ روح جسدها في لحظة  
طيش ، واتبعت سبيل الشقاق والفساد ،  
ونقضت عهدها ،  
فإن هذه الروح تمنح حياة مديدة لتشقى ،  
ويحكم عليها بأن تطوف بعيداً عن الأرواح الطيبة ،  
طيلة عشرة آلاف موسم ،  
وتتقىص أثاء كل ميلاد جديد جميع أنواع  
المخلوقات الفانية ،  
وكتب عليها أن تمرّ بجميع الدروب الوعرة  
التي تتبعها منها الحياة .

ستفرقها تيارات الهواء في أعماق البحار ،

---

. (1) Empedocle 484 - 428 ق.م.

وتلفظها الأمواج إلى سطح الأرض،  
فتسقط تحت نيران الشمس الحارقة،  
ثم تُرمى في مهب الرياح، وتظل عناصر  
الطبيعة تتقاتل هذه الروح دهرًا طويلاً.

\* \* \* \*

الحق أنتي الآن، في حياتي الحالية، أحد هذه  
الأرواح التائهة، فراراً من الآلهة ،  
أو أصل رحلتي الطويلة في عذاب،  
لأنني ذات يوم كان قلبي شريراً،  
وامتلاء بالأنانية والبغضاء.

وفي رحلتي هذه، تقمصت روحي  
تارة جسد طفل شرير، وحياناً جسد  
طفلة، وطوراً شكل طائر، سماكة،  
أو شجرة؛  
وأمام مراحل هذه الحياة الغريبة المتقلبة،  
ظللت أبكي وأنوح متحسراً على سوء مصيري.

\* \* \* \*

## الفتاة السمراء<sup>(1)</sup>



أبهجت قلبي، فأصبحت أمام جمالها  
أذوب مثل قطعة الشمع قرب شعلة الجمر .  
إنها سوداء، وما في اللون من حرج ،  
فالفحم أسود ، ولكن عندما يشتعل  
يتلألأ لونه مثل ورود الهضاب .

\* \* \* \*

## الحب يشكو<sup>(2)</sup>



كانت نحلة نائمة ذات يوم في وردة  
وكان الحب يطوف بالورود ولم يشاهدها ،  
فلدغته في إصبعه ؛ فأسرع إلى أمه باكيًا شاكينًا ،

(1) من مجموعة «مختارات يونانية» من الأدب اليوناني القديم.  
(2) (478 - 570) Anacréon.

وقال: أمي لقد انتهيت .. لدغتي أفعى !

إنها أفعى صغيرة، لها جناحان، يسميها الفلاحون «نحلة».

هَدَّأَتِ الْأُمُّ مِنْ خُوفِهِ وَقَالَتْ:

إِذَا كُنْتَ تَشْكُو وَتَأْلَمُ مِنْ لَدْغَةِ نَحْلَةٍ،

فَمَاذَا يَقُولُ أُولَئِكَ الَّذِينَ جَرَحُتْ قُلُوبَهُمْ

بِسَهَامِكَ سَنِينَ طَوِيلَةً.

\* \* \* \*

### (١) إلى الشباب



تَعْلَمُ أَيْهَا الشَّابُ أَنْ تَسْتَمِعَ إِلَى صَوْتِ الْعُقْلِ !

فَلَا تَرْتَكِبْ أَفْعَالًا تَحْمِرُ لَهَا مَلَامِحَ وَجْهِكَ؛

وَلَا تَشْتَعِلْ مَشَاعِرُكَ عِنْدَمَا يَسْخِرُ مِنْكَ أَحَدٌ؛

لَا تَطْقِ بِكَلَامِ يَزْعِجُ أَمْكَ وَأَبَاكَ؛

وَاتْرُكْ مَكَانِكَ لِلشِّيخِ وَالْعَجُوزِ.

الْشَّرْفُ أَجْمَلُ عَلَى رَأْسِكَ، فَلَا تُدَنِّسْهُ؛

وَلَا تَسْارِعْ إِلَى الْحَانَاتِ وَنَوَادِي الرَّاقِصَاتِ،

————— (1) أرستوفان (450 - 375 ق.م).

واحدر نظرات موسم تفقدك سمعتك لدى  
فتیان الحی.  
لا تصف أباك بأنه «رداء قديم»،  
إقض معظم وقتك في المدرسة ونوادي الرياضة،  
وابعد عن حماقات المقاھي،  
وانزل إلى ساحات الرياضة لمشاركة في المباريات،  
لتتوج، مع رفاقك، بأغصان الزيتون،  
وتتنفس نفحات الفصول المتالية،  
فهي تنشط رئيک، وتعش قلبك.

\* \* \* \*

### فرار الحب<sup>(۱)</sup>



نادت إلهة الحب تسأل الناس عن ابنها «الحب» قائلة:  
لقد فرّ ابني ، هل رأه أحدكم؟ من يخبرني بمكانه «قبلة»، ومن  
يأتيني به أكثر من ذلك .

(۱) لأديب لا يعرف عنه الكثير (نحو القرن الثالث ق . م) يدعى: Moschos، وفي الموسوعة البريطانية Moschus (نحو عام 150 ق.م).

——— مقطفات من الأدب اليوناني ———

إنه من السهل التعرف عليه : فهو في العشرين

من عمره ، لون بشرته من لون الشعلة المتلائمة،

عيناه لامعتان ، وكلامه ساحر، وهو ذكي ماكر،

لا ي Finch دائمًا عما في ضميره .

نغمات صوته ممتعة، لذيدة،

غير أن نواياه ومقاصده قد تكون خفية:

بل قد يكون مخادعًا، متوحشًا، شديد القساوة.

قبضة يده صغيرة، لكن لكماته قد تصل إلى الأعمق:

يطير بجناحيه هنا وهناك؛ له سهم صغير، ولكنه

يبلغ هدفه في لحظات.....

أرجوكم، إن أمسكتموه، أن تأتوني به مقيدًا،

لا ترحموه إن سالت دموعه، إنه يخادعكم،

واحدروا قبلاته، إنها مؤلمة، واحدروا

أن تصدقوا مراوغاته وتوسلاته، إنه

ذكي محтал، ومواهبه ملقة بشعلات من نار.

\* \* \* \*

## تعاليم أخلاقية<sup>(1)</sup>



لا تأكل اللحوم فهي طعام الحيوانات؛ خذ بيده الطفل بلطف وحنان؛  
لا تسيء لزوج أبيك إنها في مقام أمك؛ لا تضاجع امرأة في فراش  
أبيك؛ إحذر أن تنظر إلى زوج أخيك نظرة إغراء؛ إنه عمل مخزي؛

أيتها المرأة لا تقتلني الحياة في أحشائك؛ أيّها الرجل إحذر أن  
تسيء إلى امرأة حبلى؛ إحدروا أن تخصوا طفلاً إنه عمل شنيع؛  
اغتصاب المرأة جرم كبير.

إن الطبيعة تتآلم لأشكال الحب المحرمة؛ فمثيل الرجل إلى  
الرجل، ومثيل المرأة إلى المرأة يجرح كرامة الطبيعة ويدنس قوانينها؛

لا ترمي جميع مؤهلات حياتك بين أحضان المرأة، فالحب قد  
يكون عملاً مخزيًا ، يورث الندامة. ولكن وجّه حبك كلّه لزوجك، فلييس  
هناك شيء أحلى وأمتع في الحياة من أن يعيش الزوجان في كنف  
السكينة والودة إلى آخر مراحل الشيخوخة.

\* \* \* \*

Phocylide (1) . (القرن السادس ق.م.)

### نشوء العناصر<sup>(1)</sup>



كل ما كان، وما هو موجود، وما سيكون، يتكون من العناصر.  
فبفضلها تنمو الأشجار، والحيوانات، والرجال، والنساء....  
وطبيعة هذه العناصر ثابتة، لا تتغيرّ،  
ولكنها تتدخل وتمارج فيما بينها في أشكال  
مختلفة ، وهذا التمازج والتفاعل يؤدي  
إلى تغييرات وتشكيّلات ومخلوقات جديدة.  
أحياناً يسود الانسجام والصداقة بين هذه العناصر،  
فتتتج عالماً متجانساً من المخلوقات،  
وأحياناً ينشأ بينها التناحر، فتفصل عن بعضها .  
وليس الإتحاد بين هذه العناصر سرمدياً،  
فبعد زمان يطول أو يقصر، تتحلل وحدتها،  
فينشأ التعدد من جديد، ذلك أن الطبيعة

---

.(1) 484 - 428 ق.م. (Empedocle)

تنزع نحو الخلق والإبداع والتجدد، فلا تبقى عناصرها

مستقرة على حال إلى الأبد.

يستمر تفاعل عناصر الطبيعة في سبيل التجدد،

ولكن مهما تغيرت أشكال المخلوقات وصفاتها، فإن

تلك العناصر تظل ثابتة إلى الأبد، وتواصل

رحلتها متفاعلة فيما بينها، متنقلة من

شكل إلى آخر.

\* \* \* \*

## الخلود<sup>(1)</sup>



أكرر لك قولي: لا يوجد ميلاد جديد لأي مخلوق فاني في عالم المخلوقات. والموت المشؤوم لا ينهي وجود أي شيء، وكل ما يحدث هو تفكك العناصر، ثم تجمّعها واندماجها من جديد بأشكال مختلفة، وهذا هو ما يسميه الناس «ميلادا».

فعدما تتجمع العناصر المختلفة على شكل إنسان أو حيوان، أو نبات... نقول هنالك ميلاد. وعندما تتفصل هذه العناصر عن بعضها وتتحلل، نتحدث عن الموت.

ومن الواضح أنه لا يمكن أن ينشأ شيء من لا شيء، من العدم.

والواقع أننا لم نسمع كذلك بأن ما هو موجود ينتهي تماماً، يخرج من الكون، ينعدم كلياً. ولم نسمع كذلك أن ما هو موجود يظل على حاله إلى الأبد.

والسبب هو أن ما نسميه «الكل» ليس فيه أي فراغ، لأنه لا يوجد شيء خارج الكل نملاً به ذلك الفراغ.

\* \* \* \*

---

428 - 484) Empedocle (1).

## الشيخوخة والموت<sup>(1)</sup>



العرق يبلل بدني عندما أشعر أن أيام  
الشباب اللذيدة قد أدبرت، وبدأت  
العضلات تذبل مثل أوراق الخريف، كأن الشباب  
حلم بدأ يبتعد عنِّي، وبدأت ملامح الشيخوخة  
تغزو جسدي.

فَلَبِّكِ مرحلة الشباب اللذيدة  
التي تغادرنا ، ولنصل على مرحلة  
الشيخوخة التي تهاجمنا ،  
وإذا كان البكاء على الأموات لا يجدي ،  
فماذا يجدي البكاء على زهرة الشباب وربيع الحياة.

\* \* \* \*

Théognis (1) (القرن السادس قبل الميلاد).

## أنا أفكِر، إِذَا أنا موجود<sup>(1)</sup>



هناك طريقتان لمعرفة العالم :

الأولى تؤكد وجود الله، وتقول بأنه من المستحيل ألا يوجد الله.  
وهذا هو سبيل علم اليقين، إنه يساير سبيل الحقيقة.

والطريقة الأخرى تقول «لا يوجد الله»، بل يوجد العدم، أي  
اللاإلَّا وجود.

وأقول إن هذه الطريقة خاطئة، لا تفيينا بشيء، لأننا لا نستطيع  
أن ندرك اللاإلَّا وجود (العدم)، لأنَّه لا يوجد، ولأنَّه خارج عن متناولنا، بل  
لا نستطيع أن نجد له تعريفاً؛ ولكنه بوسعنا أن ندرك الفكرة الأولى،  
لأنَّه لا فرق بين الموجود وبين الفكرة.

\* \* \* \*

---

Parménide (1) ، نهاية القرن السادس، وبداية القرن الخامس قبل الميلاد.

## أنشودة الشمس<sup>(1)</sup>



إسمعني، أيتها العين الخالدة، الجبارة، العظيمة في علاقك، نور السماوات، لا يصيبك التعب، نورك يسطع من أحشائك... ما أحل مشاهدتك من بعيد؛ أنت أمّ الصبح الجميل، ومنبع الليل، وسيدة الفصول؛

تواصلين دورانك مسرعة، تشتعلين

وترقصين، منطلقة في سمائك، في دورات

لا تنتهي.

إنك تقودين الصالحين نحو منابع الحياة والجمال،

وتثورين أحياناً ضد المفسدين.

يا من تجوبين العوالم في دوران متتسق،

أيتها القيثارة الذهبية، مبدعة الخيرات

الجليلية، وأميرة الفصول المتتالية،

سيّدة الكون والحياة، تتجلولين في دائرة

(1) تسبـ لـ Orphée : من الأساطير اليونانية، كان شاعرًا وموسيقارًا، وهو ابن إلهة الشعر، وكانت أنغام موسيقاه تسحر الأشجار والحيوانات والناس والآلهة.

——— مقتطفات من الأدب اليوناني ——

محكمة، وتسبحين في عالم من اللهب،  
يرسل للعوالم الحاناً دافئة منعشة.  
  
أنت منبع النور والصفاء والخصوصية والطمأنينة،  
أنت المشعل الخالد، أم الزمن ، تذهبين وتعودين  
في هدوء وكبريات، وتشاهدين بعين الأم تلك الكواكب  
التي تسبح حولك.  
  
وتشاهدك عيون المخلوقات مشتقة مستبشرة،  
في يدك مفاتيح النور والدفء .. ترسلين  
وتقبضين أشعة الأمل والحياة.  
  
لقبوك بحق ملكة الكون، رمز العدالة، حبيبة الأنهر  
والبحار؛ الحراس الأمين، تواسين الأشقياء والفقراء،  
منبع الخيرات والحياة، نناشدك أن تسمعي أنشودتنا،  
وعطفي على المخلوقات فوق الأرض، وتنحيها حياة سعيدة.

\* \* \* \*

## أنشودة الليل<sup>(1)</sup>



أَتَغْنِي بِمَنْبَعِ الْكَوْنِ الْفَسِيحِ، بِمَهْدِ الْآلَهَةِ وَالْأَطْبَالِ، سَيِّدِ النُّجُومِ  
الْمُتَلَائِةِ، وَغَطَاءِ الشَّمْسِ الْمُسَوَّدةِ!

إِسْتَجِبْ لَنَا، أَيُّهَا الْلَّيْلُ الْمَقْدُسُ، فَلِيزْدَهُرُ السَّلَامُ، وَالْهَدْوَهُ وَالنُّومُ؛  
أَيُّهَا الْلَّيْلُ، إِنَّكَ مَنْبَعُ الْإِلهَامِ وَالسُّعَادَةِ، مَلِكُ السَّهْرَاتِ وَالْأَحْلَامِ. إِنَّكَ  
تَسْلِي وَتَوَاصِي، وَتَلْطِفُ مَصَادِرَ الْأَلَمِ وَالشَّقَاءِ، أَنْتَ فَارِسُ شَهْمٍ،  
وَصَدِيقُ وَفِي لِجْمِيعِ الْبَشَرِ.

مَا زَلْتَ تَوَاصِلُ دُورَانَكَ السَّرْمَدِيَّ حَوْلَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ، تَجُوبُ حَوْلَهَا بُوَثَّابَاتِ حَيَّيَةٍ فِي ظَلَامِ  
مَنْعَشٍ، وَتَطَرَّدُ الْأَنْوَارُ مِنْ مَسَاكِنِ الْمَوْتِيِّ.  
أَيُّهَا الْلَّيْلُ السَّعِيدُ، فِيهِكَ أَلْفُ هَنَاءٍ وَلَطْفٌ وَسَكِينَةٌ،  
أَيُّهَا الضَّيْفُ الْعَالَمِيُّ الْكَرِيمُ، نَنَشِدُكَ أَنْ تَطَرَّدُ  
عَنِ الْشَّرُورِ الَّتِي تَتَجَمَّعُ فِي الظَّلَالِ،  
وَأَنْ تَشَمَّلَنَا بِعَطْفَكَ وَخَيْرَاتِكَ، وَبِحَسْنِ الْمَأْبِ.

\* \* \* \*

---

. : أَنْظُرْ مَا سَبَقَ. Orphée (1)

### قصيدة ذهبية<sup>(1)</sup>



أوف بالعهد، إحترم القسم، مجد الأبطال،  
وتعلم من عبارة الأرض، واحترم أباك وأمك وأقاربك؛  
أحبب من البشر ذوي الفضيلة ومكارم الأخلاق،  
تذكر أن لجسدك عليك حقاً، فلا تهمله،  
أطعمه وأكرمه ونشطه في حدود المعقول.  
إلزم الحياة البسيطة، حياة الطهارة، ولا  
تسرع إلى النوم قبل أن تتجز واجباتك  
اليومية.

الإنسان يختار طريق سلوكه بنفسه، من غير  
أن يراعي، للأسف، مصالح من حوله،  
وما أقل من يستطيع أن يفلت من قيود  
الحياة وتقلباتها، وهذا ما يبلبل سلوك

---

(1) فيثاغور، القرن السادس قبل الميلاد.

كثير من النفوس.

تراهم يسرعون مثل العجلات، يعيشون  
مهمومين مثقلين، يتربخون تحت أعباء الشرور؛  
وترى الفساد كامناً في أعماق أحشائهم، يكدر  
صفو حياتهم  
أنصحك ألا تثير غضبهم، بل ابتعد عن الشناق،  
تجنب شرورهم.  
تجنب كذلك الأطعمة التي تمنعها الطبيعة،  
حّكم عقلك، طهّر نفسك، تحرّر من الأذى!  
فكّر في مستقبلك وفي مصيرك!  
وليكن مرشدك هو الروح العليا،  
وستنعم بالحياة إذا بلغت مجال الأثير الظاهر؛  
وسيتحرر فكرك من أوهام الغيب، ومن الخوف من الفناء.

\* \* \* \*

## المتعة<sup>(1)</sup>



أيها الشباب ذوقوا ملذات الحياة،  
رددوا الأناشيد، أطلقوا الأنغام، تمتعوا مع الفتيات....!  
قبل أن يرحل الشباب ويفوت الأوان.  
إنه لا يكفي أن أجمع الأموال، وأنال المجد،  
فالبهجة والمتعة تفوق المكاسب الأخرى.  
للحب حلاوته ومرارته، وروعته وقساوته،  
والناس إما سعيد حقق رغباته،  
أو شقي يجتهد ويشقى ولا يبلغ أهدافه.

\* \* \* \*

---

. (النصف الثاني من القرن السادس قبل الميلاد). Théognis (1)

## لذة الانتقام<sup>(1)</sup>



ليتني أثال حظي من ممتلكات عدوي،  
وأقدم قسمًا منها هدية لأصدقائي،  
ليتني أشرب دماء الأعداء، وليت الآلهة  
تساعدني على تحقيق رغبتي!  
إمداد عدوك.. وعندما تتمكن منه،  
إضربيه بقوة، ولا تسأل عن الأسباب التافهة.  
إن قلب الرجل الذي يهان، يشعر بالمرارة،  
وعندما ينتقم لنفسه، يكبر في عيون الناس.

\* \* \* \*

---

(1) Théognis (النصف الثاني من القرن السادس قبل الميلاد).

## نَحْنُ وَالْآلهَةُ<sup>(١)</sup>



يظن بعض الناس أن للآلهة طبيعة تشبه طبيعتهم،  
وأن لها أجساماً، وتصدر أصواتاً، وترتدي ملابس.....  
فالرجل الأسود يتصور الإله على شاكلته، له أنف مفلطح  
وبشرة سمراء، وشعر مجعد؛  
والرجل البلغاري يتصور إلهه أزرق العينين، أشقر الشعر..  
ولو كان للأسود والثيران أيدي تحسن الرسم،  
لصورت الآلهة على أشكالها، ولكنّا، عندئذ،  
نشاهد ملائين الآلهة تشبه مختلف  
أجناس المخلوقات.

\* \* \* \*

---

. XEnophane (١) (نهاية القرن السادس ق.م).

## قصيدة غنائية<sup>(1)</sup>



كان عليك يا قلبي أن تفتن الحظات المواتية  
لتقطف ثمار الشباب وتقعم بالحب؛  
وأنت يا أفروديت، إلهة الحب الحسنة،  
تبغضين القلوب القاسية؛وها هو ذا  
قلبي السليم، هل يتعب ليزيد من متع الحب؟  
أم يستسلم فيصبح عبداً للنساء القاسيات؟  
ولكن قلبي، يا حبيبتي، وفي لا يتغير؛  
وعندما يلطف الدفء قطع الشمع التي شيدها النحل،  
عندئذ يحن قلبي ويرق كلما شاهد الفتيات الجميلات،  
وعندما يرى الرضيع نور الحياة، عندئذ  
يسطع الجمال ويتعمق الحب.

\* \* \* \*

---

. 438 - 518) Pindare (1)

## جنة المؤمنين<sup>(1)</sup>



تحت شمس تجعل الساعات ثقيلة وطويلة،  
وليلٍ فيها سرمدي،  
تجُنِّب المؤمنين المخلصين سوء العذاب؛  
عندئذ لا يذوقون شقاء السعي في الأرض ولا في البحار،  
بل يقضون أيامهم دون ألم ولا شكوى،  
أما الأشرار فلهم نار جهنم، وبئس المصير.  
إن الذين قويت قلوبهم بالإيمان في الحياة الفانية،  
وحافظوا على أرواحهم طاهرة، بريئة من الأذى،  
سيمررون في الصراط المستقيم، حتى يصلوا  
إلى قصر الزمن الخالد، وهناك على أرض الجزيرة السعيدة،  
يطيب لهم نسيم البحر، وتتلألأ حولهم زهور ذهبية،

——— . (438 - 518) Pindare (1) قبل الميلاد.

بعضها ينمو فوق الأنهر، وبعضها على أشجار  
بديعة مباركة. وترى المؤمنين يتمتعون،  
وينعمون ، يصنعون من تلك الزهور أكاليل  
وتيجاناً، يزخرفون بها مظاهرهم .

\* \* \* \*

### نشيد الإنسان<sup>(1)</sup>



عجائب الدنيا كثيرة، وأعجبها «الإنسان»؛  
إنه يجوب البحار، ويركب أمواجها،  
يستخرج غلات الأرض بمحراثه،  
ويصطاد طيور السماء والحيوانات الضاربة،  
ويجمع غلات البحار في شباكه الخطيرة،  
ويستغل خيول البراري وثيران السهول المت渥حة،  
ويربط النير حول أعناقها .

\* \* \* \*

Sophocles (1) (سوفوكليس: القرن الخامس ق.م.)

تعلم اللغات، وأحكم الخطط والأفكار،

شيد المدن ليحتمي تحت سقفها

من شدة البرد وعصف الرياح ومن الأمطار،

إنه المخلوق الذي لا تخفي مواهبه،

يخطط لمواجهة المفاجآت،

ولعلاج الأمراض القاتلة،

فلا يوقف مسيرته وطموحه إلا القبر.

\* \* \* \*

يتوجهُ حيناً إلى فعل الخير، وينزع أحياناً نحو الشرّ،

وعندما يحكم المدن يخلط قوانينه الخاصة بقوانين الالهة،

إنه ليس جديراً بأن يحكم الأرض، يفسد فيها،

يفسد الطبيعة، ولا يراعي مبادئ العدل والحق.

وأنا لا أرغب في أن يدخل بيتي،

ولا أشاركه أفكاره الشريرة.

\* \* \* \*

## استيلاء الجيوش اليونانية<sup>(1)</sup> على مدينة طروادة



استولت الجيوش اليونانية على مدينة طروادة،  
أسمع نوعين من الضجيج لا يتشابهان ،  
مثل الزيت والخل لا يمتزجان : إنها أصوات  
المنتصرين من جهة، ونواح المغلوبين والمنكوبين،  
وما أبعد الفرق بين سلوك المنتصر، وبكاء الثكالي  
وأنين الجرحى .  
  
أرى جرحى على الأرض يعانون جثث أقربائهم،  
جثث آبائهم وأطفالهم مبعثرة لا حراك فيها .  
  
جرحى يندبون سوء مصيرهم ، لا مسكن لهم ،  
يبحثون عن لقمة الطعام، وكانوا بالأمس أسياداً  
في بلادهم .

---

(1) إسْكَلِيسْ (525 - 456 ق . م).

لقد نهب المحتلون ما في بيوتهم،  
بل احتلوا المنازل وأخرجوا سكانها إلى الشوارع،  
تلك هي الحرب، حظ المنتصر، وسوء مصير المغلوب.  
وإذا كانت الآلهة راضية عن الغزاة،  
فماذا عن الإساءة إلى أرواح الموتى؟  
وقد يكون ذلك عقاب يلازم المنتصرين،  
فما زال طريق العودة إلى أوطانهم طويلاً.

\* \* \* \*

### أنشودة الحب<sup>(1)</sup>



أيها الحب الذي لا يغلب في المعارك،  
يا من ينام ليلاً على حدود الحسنوات اللينة الدافئة،  
أيها المتجول في الفضاء وفوق أمواج البحار،  
فوق الأدغال والجبال، لا ينجو من قبضتك أحد،  
من يستسلم لك يصبح مندهشاً مذهولاً،

\_\_\_\_\_  
(1) سوفوكليز (القرن الخامس قبل الميلاد).

تحول الثريٌ إلى الإفلاس، وتسفك الدماء،  
أنت مصدر النزاعات بين الجيران والأقرباء،  
تجعل رغبات المعشوقة تلمع في عيني المحب،  
عندما يتلهث إلى السرير الذي يعانقها فيه.

غير أن سلطة الحب تتوافق مع قوانين الآلهة،  
لأن الجمال الرباني ينتصر في السّلم وفي المعارك.

\* \* \* \*

### الآلهة<sup>(1)</sup>



يقول حكيم إن الآلهة هي الأرض ، والماء،  
والنار ، والنجوم .. ولكن معظم الناس  
يرون الآلهة هي الذهب والفضة والثروة..  
لأن من يملكها ، يملك كل شيء،  
تحق رغباته، يزوره الأصدقاء  
وذوو السلطة، ويشهد معه الخدم..

---

— (Ménandre (1) القرن الرابع قبل الميلاد). —

يكفيه أن يعرف أهدافه،

وأن يدفع بسخاء، لتصبح الآلهة

من أنصاره.

\* \* \* \*

### الزواج<sup>(1)</sup>



إذا كنتَ حكيمًا، لا تتزوج يا صديقي،

فإن ذلك سيغير مجرى حياتك،

إسمع نصيحة مُجرب!

فالبحار التي يجوبها الناس واسعة وعميقة،

وفي بحر ليبيا وببحر إيجة، لا ينجو سوى

ثلاثة مراكب من ثلاثة عندما تهب العواصف،

ولكن المراكب التي تبحر في بحار الزواج،

لا ينجو من أمواجهها بحّار واحد.

\* \* \* \*

— (Ménandre (1) القرن الرابع قبل الميلاد).

## دور الشاعر<sup>(1)</sup>



يا أهل آثينا،

يقول الشاعر أنه قدم لكم خدمات هامة،

فقد حذركم من أن تستغلنكم الدعایات الأجنبية،

ومن أن تغركم أقوال الدخلاء المتملقين؛

وكم جاءكم سفراء الدول الأجنبية،

يمدحونكم بأنكم شعب متوج بالورود،

وراحوا يمدحون حضارة آثينا المتألقة،

وما ذلك إلا لينالوا منكم ما يبتغون.

وتلك التحذيرات من حسنات الشاعر.

واليوم عندما يأتي سفراء الدول الأجنبية

ليدفعوا ما على بلادهم من ديون،

نراهم يتوددون إلى شعرائنا؛

ولكن الشاعر دائمًا هو من كلمات العدل

والحق في بلاده.

---

(1) أرستوفان (450 - 375 ق. م.).

## العدم<sup>(1)</sup>



من أين أتيتُ؟ كيف أتيتُ؟ ولماذا أظهر يوما،  
إذا كنت سأقني غداً؟ وإلى أين مسيرتي؟  
وماذا أملك من أمري؟ خلقت من العدم،  
وإلى العدم أعود.

ما قيمة الجنس الذي يُفنيه الموت؟

وما هو الموت؟

إذا اسقني يا صديقي خمراً لذيداً!

إنه رفيق ممتع، إنه العلاج الذي ينسينا الهموم.

\* \* \* \*

## الروح<sup>(2)</sup>



من بين المخلوقات ، لا خلود إلا للروح. إنها ذرة من خالقها،

. لجهول . (1)

Synésios (القرن الرابع قبل الميلاد). (2)

---

القسم الثاني

مندمجة في جميع أنحاء الكون، إنها تحرك النجوم في السماوات العلا، وهي تقود الجوقة التي تترافق على أنغامها الملائكة.

ولكنها في الأرض ترزع تحت أعباء القيود، سقىت شراب النسيان فابتعدت عن خالقها، وأحببت مقامها على الأرض الموحشة مؤقتاً، ولكن مهما عشي بصرها، ما زال في عينيها شعاع إلهي منير.

\* \* \* \*

### فوق طاقة الإنسان<sup>(1)</sup>



أيها الإنسان لا تطلب ما فوق طاقتك،  
لا تتجاهل الموجود، لتطمح إلى ما لا يدركه بصرك،  
أنت اليوم تملك عشرة آلاف فدان،  
ولن يكون حظك منها غداً سوى حفرة مظلمة.  
الحياة جوقة موسيقية كبيرة،  
فيها من ينشدون ، ومن يقفون للمظهر فقط؛  
ولكن السعادة الحقيقية من نصيب الشري الحكيم.

\* \* \* \*

---

(1) Ménandre (القرن الرابع قبل الميلاد).

# مقططفات من الأدب الروماني

## حول الشيخوخة وخلود الروح<sup>(1)</sup>



لا أرى، يا سَكِّيون، ويَا لِيلِيوس، لما ذا أتردد في أن أحدهما عن الموت وما وراءها، وقد بدأت أقترب منها، وأرى لها مشاهد واضحة. أظن أن أبيهما، اللذين كانا من أعزّ أصدقائي، ما زالا على قيد الحياة، أعني حياة بعد الموت جديرة حقاً بأن تسمى «الحياة».

فما دمنا نعيش داخل سجن هذا الجسد، علينا أن ندفع ضريبة الحياة وأن نتحمل أعباءها. إن الروح وهي من طبيعة سماوية، بعد أن هبطت من الملائكة العليا، وجدت نفسها غارقة في وحل الأرض، رغم عنصرها المقدس وطبيعتها الخلودية. وأعتقد أن الآلهة زرعوا الأرواح في الأجساد البشرية ليخلقوا حراساً على وجه البسيطة يتأملون تناسق النظام السماوي، وبذلك تتمكن الآلهة من تقييد أساليب حياتهم، ولتجبرهم على التمسك بالمبادئ والتعاليم.

أوحي إلى بهذا الاعتقاد بعض كبار الفلاسفة والحكماء، وعلمت أن بيثاغور، وفئته، وهم من أقرب الناس إلينا، كانوا يعتقدون بأن أرواحنا ليست سوى ذرات من الروح القدسية العليا التي تت不住ش أرجاء هذا الكون المترامي. وكذلك تعلمت شيئاً من الأفكار التي عرضها سocrates عن «خلود الروح». ومن المعروف أن مصادر الوحي نفسها، في معابد أبولون دالفي، أعلنت بأن سocrates كان الأعلى منزلة بين الحكماء.

---

(1) شيشرون (106 - 43 قبل الميلاد)، اسم مشهور في الخطابة والأدب الروماني.

وأذكر بإيجاز رأيي وشعوري حول موضوع الخلود: إن عظم سرعة الفكر والخواطر، وعظم ذاكرة التبصر بالماضي وبالمستقبل، واتساع مجالات الفنون والعلوم والاختراعات، وجميع ما نشاهده في الحياة من الحوادث الرائعة المذهلة، يجعل من المستحيل أن تكون الروح التي تحوط بجميع هذه العجائب، شيئاً مؤقتاً فانياً.

فالروح في حركة دائمة، حركة ذاتية لا بداية لها، وهي بذلك لانهائية لأنها وحدة متكاملة لا تفصل عن ذاتها. ثم إن للروح طبيعة بسيطة لا تتكون من أية عناصر متنافرة، فهي لا تخضع للتجزئة ولا لقانون الفناء. ثم إن هناك بيانات واضحة قاطعة تدل على أن الإنسان يأتي إلى هذه الحياة مجهزاً باستعدادات خاصة، عند ميلاده، ويولد بمعلومات أساسية لدرجة أنه يكتسب في السنوات الأولى معارف كثيرة تجعلنا نعتقد أنه تعلمها في عالم سابق لميلاده، وهو الآن إنما يجدد علمه بها.

وما كان الناس ليستمروا في تقدير عظماء الرجال بعد وفاتهم، لولا أن أرواحهم تواصل حياتها وتظل تذكرنا بهم وتحثنا على تخليد مآثرهم. فعندما تتحرر الروح من اتحادها مع الجسد، تصبح صرفة طاهرة حرة، ومفعمة بالحكمة السماوية. وعندما تحطم الموت مادة الجسد، تتبعثر عناصره وتعود إلى أصلها الذي جاءت منه. أما الروح فهي عنصر خفيٌ لا تظهر للعيان عندما تسكن الجسد، ولا عندما تغادره. ولعل النوم يذكرنا بشيء من هذا. فعندما ينام الإنسان تظهر الروح بوضوح جوهرها القدسي. وفي حالة الاسترخاء هذه تبصر

بتجليات ورؤى تزدرا بما قد يحدث لنا في المستقبل، وهذا يساعدنا على إدراك ماذا سيكون عليه حالنا عندما تتحرر الروح من قيود الجسد نهائياً.

ولنبحث قليلاً في تاريخنا! لا أحد يستطيع أن يقنعني بأن عظماء روما وأبطالها وزعماءها وقوادها .. بذلوا تلك الجهود الجباره وأنجزوا تلك الأعمال الخالدة، من غير أن يكون لديهم تبصر وإدراك مسبق بأن الأجيال القادمة ستخلد ذكراهم، ذكرى أرواحهم أينما حلت في ملوكوت الآلهة. وإذا سمحتما، يا سكبيون، ويا ليليوس، لعجوز مثلني بشيء من التفاخر، أقول: هل كنت أنهض بكل هذه الأعمال، وأتحمل جميع تلك الأعباء والمتاعب، وأبذل الجهود ليلاً ونهاراً، في زمن السلم وال الحرب، لو كنت متيقناً بأن شهرتي ومجدي ينتهيان بوفاتي؟ ألم يكن لي عندئذ من الأفضل أن ألزم منزلي وأقضى حياتي في هدوء واسترخاء؟

إذا كان الرجل الحكيم من أهل المعرفة والتبصر يستقبل الموت في جو من الهدوء والصفاء والاطمئنان، بينما نجد أن أشد الناس جهلاً وحمقاً يستقبل الموت وهو على حال من الخوف والارتباك والهلع، ألا ترون أن الروح في الحالة الأولى ترى أنها تسافر إلى مصير أفضل ونحو مستقبل أسعد؛ بينما لا ترى روح الجاهل، ذات الرؤيا المحدودة، مثل ذلك المستقبل الممتع؟

إنني لا أبكي فراق حياتي هذه. وقد عشت بطريقة تجعلني أعتقد أنني لم أُقْدَّفْ في هذه الحياة عبثاً. وسأفارق هذه الدنيا كأنني أغادر فندقاً، وليس منزلي؛ فالطبيعة منحتنا هذا المأوى المؤقت. كمرحلة يتوقف فيها المسافر، ثم يواصل مسيرته.

هذا هو السبب، يا سكبيون، ويا ليليوس، الذي يجعلني لا أجد  
شيحوختي حملاً ثقيلاً، بل أراها مرحلة ممتعة. وإذا كنت مخطئاً  
بقولي إن الروح خالدة، فهذا خطأ فيه متعة وسلوان، وسأتمسك به ما  
دمت حياً. وإذا ظهر بعد وفاتي أنه لا يوجد إحساس ولا شعور ولا حياة  
ولا خلود للروح، كما زعم بعض الفلاسفة (وقد فارقوا الحياة قبلي)،  
فإنني في هذه الحالة لا أخشى أن يسخروا من اعتقادي بخلود الروح،  
لأنه عندئذ تسود حالة الفناء النهائي، ولا تبقى روح لتحاور أو تتقد.

وإذا كانت حياتنا تشبه المسرحية، فإن الشيحوخة هي المشهد  
الأخير؛ وينبغي لنا ألا نجعله مشهدًا مملاً مُنفِرًا، خاصة إذا كان قد  
حققنا أهدافنا الأساسية. هذا ما وددت أن أقوله لكم عن «الشيحوخة».  
أتمنى لكم حياة مديدة لكي تتأكدوا من أرأيي بتجاربكم الشخصية.

شيشرون

\* \* \* \*

## رسالة إلى سكيفا<sup>(1)</sup>



أعلم يا سكيفا أنك تعرف كيف تدير أمور حياتك بطريقة جيدة؛ وأنك تعرف كيف تتصرف مع الأمراء والعظماء؛ ولكن اسمع رأي صديق، وإن كنتُ ما زلت أطلب لنفسي المزيد من التجربة والمعرفة. فانظر فيما سأقول، وقرر بنفسك ما إذا كان قولي يفيض في شيء.

إذا كنت تحب الراحة والهدوء والنوم حتى مطلع الشمس، وكان غبار العربات وضجيج الفنادق والمدن يزعجك، فاذهب إلى قرية هادئة في جبال لاتيوم. فالمتعة لا تتحصر لدى الأثرياء فقط، والرجل الذي عاش ومات مجهولاً لا يعني أن حياته كانت بئسها شقيه...

أما إذا كنت ترغب في أن تعيش في رخاء ورفاهية، فاقصد الرجل الشري الذي تخدمه مقابل أن يرعى احتياجاتك ويسهر على راحتك.

قال الفيلسوف المتقدّف ديوجين<sup>(2)</sup>: «لو اكتفى أرستيب<sup>(2)</sup> بالقول،

(1) هوراس (65 - 80 ق. م.).

(2) يقارن هوراس في هذه الرسالة بين نموذجين من أساليب الحياة وطلب المعيشة: (A) أسلوب حياة الفيلسوف ديوجين المتقدّف (القرن الخامس قبل الميلاد) الذي كان يسخر من المظاهر والاعتبارات الاجتماعية، ويفضل عيشة الفقر والتواضع، ويرفض رعاية الأثرياء والعظماء؛ وبين:

(B) أسلوب حياة الفيلسوف أرستيب (435 - 366 ق. م.) الذي كان من تلاميذ سocrates، وكان يرى أن المتعة من أهم القيم، والألم من أقلها قيمة؛ وأنه ينبغي للإنسان ألا يحرم نفسه من الملذات، شريطة أن يعتمد على عقله ليتحكم في رغباته. وكان أرستيب لا يرى حرجاً في الإتصال بالعظماء وخدمتهم إذا كان ذلك يوفر له عيشة كريمة، على أن يحافظ على استقلاله. ومن أقواله الشهيرة: أنا مالك، لا مملوك.

لما فَكَرَ في معاشرة الملوك». ورد عليه هذا الأخير قائلاً: «لو عرف ديوجين، الذي ينتقدني، كيف يعاشر الملوك، لا حقر أكل البقول».

وأنت يا سكيفا، أي الرأيين تتبنّى؟ ولكن بما أنني أكبر منك سنّا، فاستمع إلى لماذا أفضل رأي أرستيب. كان في الواقع منزعجاً من الإنقاذ اللاذع الذي وجهه إليه ديوجين، فرد عليه قائلاً: «إنما أعاشر الملوك، وقد أمثل دور المهرج لمصلحتي. وأنت إنما تفعل ما تفعل من أجل الجمهور. ولا شك أن أسلوب سلوكك أفضل بكثير من سلوكك ومن طريقة عيشك. فأنا أقدم خدماتي للملك، ومقابل ذلك أكسب معيشتي، وأركب الفرس... أما أنت فترضى بطعم زهيد، ولكنك تعتمد كذلك على من يقدمه لك».

ألا ترى، يا سكيفا، أن الأمور تجري لصالح أرستيب؟ المظهر، والمركز، والثروة. فقد كان ينظر إلى أعلى، ولكنه ظل ينسجم مع الحاضر. أما ديوجين، فعلى عكس ذلك، كان يتحمل أن يرتدي قطعة قماش بالية، ولا يرضى بتغيير ظروف عشه البئية.

ولم يكن أرستيب ينتظر أن يوهب ثواباً من النسيج الأرجواني، بل كان يرتب هندامه ويدهب لزيارة الأماكن المختلفة. ومهما اختلفت ملابسه كان يظهر بمظهر محترم يليق بشخصيته.

أما ديوجين فكان يفرّ من الرداء الثمين فراره من الكلب والأفعى؛ وكان يفضل أن يتحمل برد الشتاء، إذا لم يجد ثوبه البالي. فليواصل إذا عشه في حماقته.

لا شك أن من يبلغ مراتب القيادة العليا، ويسحب وراء عربته أسرى الحرب أمام جماهير الرومان، يكون قد وصل إلى عرش جوبيتر<sup>(١)</sup>، ووصل إلى السماء. ولكن إرضاء العظماء وذوي السلطة والجاه ليس مهمة سهلة، بل إنه شرف عظيم. ومن يخشى الفشل لا يحقق شيئاً. أو ليس رجلاً من يحقق النجاح ويحيا عيشة كريمة راضية؟

فالفيلسوف ديوجين المتقشف لم يرحب في تحمل الأعباء، بل كان يراها ثقيلة على كاهله الهزيل، ولم يملك الشجاعة ليغير من أسلوب حياته وظروف معيشته. أمّا أرستيب فاجتهد ليبلغ الهدف المنشود. وهنا يصح القول: إما أن ينال حسن الجزاء والتقدير من يسعى ويجتهد، أو تكون الفضيلة كلمة رنانة ، لا معنى لها.

إن الفرق كبير بين من يخدم العظام، ويتلقى هداياهم بتواضع وعزّة نفس، ومن يظل يشكو سوء حاله من يرعاه، ويلح في طلبه لينال منه المزيد . ولو كان الغراب يأكل ما يجد من طعام في هدوء ودون ضجيج، لما أحاطت به طيور أخرى لتناوله طعامه.

\* \* \* \*

\_\_\_\_\_. (١) كبير آلهة الرومان.

## رسالة إلى غيوس ماسيناس<sup>(1)</sup>



... صدقت في قولك يا ماسيناس، لا يهم كثيراً مركز الأب،  
وشهرة الأسرة، إذا ولد المرء حراً. واسمح لي أن أحذث قليلاً عن  
نفسي: أنا ابن الرجل الذي كان من الرقيق، ثم اجتهد ليشتري حريته.  
وها أنا اليوم نديم ماسيناس؛ وقد يحسدني بعض الناس على هذه  
الصداقة الغالية التي تفضلت بها عليّ.

وكم ترفع معاملتك السخية وأخلاقك الكريمة من

قدرك في نفسي. فقد أثبتت أنك من ذوي الحكمة

الذين لا يصادقون الشخص لجد أجداده أو شهرة

أسرته، بل تراعي كرم الخلق، وصفاء الضمير، وصدق

المودة...

وكم يسعدني أن أعترف، في هذه الرسالة، بفضل أبي عليّ، وأن  
أقدم له أجمل آيات الشكر والتقدير.

(1) اشتهر غيوس ماسيناس برعايته لأهل العلم والأدب. وشمل برعايته الشاعرين فرجيل وهوراس، وتوثقت بينهم عرى الصداقة. وفي هذا المقال يشيد الشاعر هوراس بسخاء الفارس ماسيناس وكرم أخلاقه؛ كما يُشَيِّ هوراس بإخلاص عميق على أبيه الذي بذل جهوداً كبيرة لتعليميه، رغم قلة ذات يده ورقة حاله. وهذه مقتطفات من مقال طويل في كتاب عنوانه: *Les satires*, I, 6.

لقد بذل جهوداً كبيرة، وتحمل أعباء ثقيلة ليرسلني

إلى روما ، ثم إلى أثينا لمواصلة تعليمي؛ رغم أن

وظيفته<sup>(1)</sup> لم تتوفر له حياة كريمة.

على أنني لو أعادني القدر إلى الزمن الماضي، وخيرني

في أن اختار لي من أشاء من الأسر، أو أنتقي

أبوبين من ذوي الشروة والشهرة،

لما اخترت غير أبي هذين.

إنني راض بوضعي، سعيد بحياتي المتواضعة،

أتجول بكل حرية من دون عبيد، ولا حرس، ولا عربات.

أذهب إلى السوق فأسأل عن أسعار الغلات والسلع،

وإلى الملاعب الشعبية، وفي المساء إلى ميدان

روما، فأستمع إلى أقوال العرافين.

وفي الليل أنام بنفس هادئة، خالية من الهموم والأعباء.

في صباح الغد، أنادي من يدلك جسدي بالزيت، ثم إلى الحمام...

ثم أكتب قليلاً، حتى يحين وقت الغداء فأتناول طعاماً

---

(1) كان أبوه يجمع الضرائب في سوق مبيعات المزاد العلني.

---

القسم الثاني

بسطأ، وأستلقي بعد الظهر قليلاً.

هذه هي حياتي، حياة رجل تحرر من الشقاء  
والطموح المضني؛ حياة راضية مرضية،  
أفضل مما لو كان أبي، وجدي، وعمي.. من وزراء  
المالية، أو من ذوي المناصب العالية.

هوراس

\* \* \* \*

## من أحاديث الحكمة<sup>(1)</sup>



من أسرار الحكمة ألا تترك الإعجاب والحيرة والذهول تسسيطر على مشاعرك أمام مجرى الحوادث العظيمة؛ فلا تعجب لشيء، ولا تبالغ في بهجتك ولا في حزنك، ولا تفرط في بكائك ولا فرحك أمام تقلبات الزمان. ألا ترى أن الناس ينظرون إلى المظاهر الطبيعية العظيمة، مثل مسيرة الشمس، ولمعان النجوم، وتقلبات المناخ، وتبدل الفصول دون قلق ولا تعجب. وماذا عن خيرات الأرض، في البر والبحر، التي تزخر بها بلاد الهند، وجزيرة العرب، هل هي كنوز تافهة؟ وما رأيك في كل الهتافات والهدايا التي نتمتع بها من أصدقائنا في روما؟ فبأيّ قدر من الشعور نلتقاها ونتحدث عنها؟ فلانتبع سبيل الوسط والحكمة!

فإذا أنكرنا هذه الخيرات، أو أقبلنا عليها بلهفة شديدة، سنشعر في الحالتين باكتئاب شديد. وعندما نعيش حوادث أفضل مما كنا نتوقع، أو أسوأ مما كنا نتوقع، لا يهم كثيراً، عندئذ، أن نفرط في البهجة أو في الحزن، أو نبالغ في الشعور بالرغبة والإعجاب أو في القلق والخوف؛ بل قد نصاب بالحيرة ونفقد التوازن عندما تسسيطر تلك المشاعر على نفوسنا.

---

. Epitre, I, 6 : (1) هوراس .

---

القسم الثاني

---

فَلَنْسُمُ الْحَكِيمُ أَحْمَقُ وَالْعَادِلُ ظَالِمٌ، إِذَا كَانَ كُلُّ مِنْهُمَا يَدْفَعُ  
بِالْفُضْيَلَةِ إِلَى مَا وَرَاءِ حَدُودِهَا. فَإِذَا هَبَطَ إِذَا وَاسْعَجَ الْمَجَالَ لِنَفْسِكَ  
لِتَفْتَنَ بِمَشَاهِدِ الْغَرْفِ الرَّخَامِيَّةِ، وَالْأَدَوَاتِ الْفُضْيَلَةِ، وَالْقُطْعِ الْفَنِيَّةِ،  
دَعَهَا تَفْتَنَ بِمَانِعَكَاسَاتِ الْأَلْوَانِ الْقَرْمَزِيَّةِ، وَالْأَحْجَارِ الْكَرِيمَةِ!... إِنَّ  
الزَّمَانَ سَيُخْرُجُ مَا يَخْتَفِي فِي بَاطِنِ الْأَرْضِ، وَسَيُدْفَنُ مَا يَبْهَجُ وَيَلْمِعُ  
فَوْقَ سَطْحِهَا.

هوراس

\* \* \* \*

## رسالة إلى فوسكوس أرستيوس<sup>(1)</sup>



هوراس، صديق الريف، يحيي فوسكوس، صديق المدينة. أؤكد لك أن هذا هو الشيء الوحيد الذي يفرقنا؛ فنحن فيما عداه أخوان، بل توأمان. إنني هنا، في الريف، أحيا وأشعر أنني سيد نفسي بمجرد أن أهجر ما تفتخرون به في المدينة؛ لا أبحث عن الحلويات، بل أكتفي بالخبز، وأفضله على العسل.

وإذا كانت القاعدة هي أن يعيش المرء في انسجام مع الطبيعة، وأن أول حاجة يهتم بها الإنسان عندما يريد أن يبني منزلًا هي أن يختار المكان المناسب، فهل تعرف مكاناً يكون فيه المرء سعيداً مرتاح البال أفضل من عشه وسط الطبيعة؟ مكان يشعر فيه بالدفء حتى في فصل الشتاء؛ ويرطب فيه النسيم من حرارة الصيف؛ ويخفف من هموم المرء التي قد تقلق نومه.

وهل رخام جدران المدينة أكثر إنعاشًا للنفس من عطور الأزهار وألوانها؟ وهل المياه التي ترقد في الأنابيب المعدنية في أحياe المدينة أطيب مذاقاً من مياه الجداول الصافية الجاريe الباردة؟ ألا يفتخر من بالمدينة عندما تكون له نافذة يطل منها على منظر من مشاهد الطبيعة؟

---

(1) هوراس (65 - 08 ق.م.).

ألا ترى أنه إذا تعود المرء على حياة الرفاهية والترف، يشعر بالقلق والشقاء إذا حلّ به ضيق؟ وإذا سمح لنفسه بأن تفتتن بالمباهج، تعود عليها ولا يتخلّى عنها إلا مرغماً؟ فتجنب مراتب العظمة والسموّ لأن الإنسان قد يكون أسعد من الملوك وأصدقائهم، وهو يعيش في دار متواضعة وسط الطبيعة.

كان قطيع من الأيليات<sup>(1)</sup> يعيش إلى جانب فصيل من الخيول في المرعى الطبيعيّة. وحصل عراك بين الحيوانين دام طويلاً، فأحسّت الخيول بضعفها ولجأت إلى الإنسان، ورضيت بالشكيمة. وهكذا مصير من يتخلّى عن حريته خوفاً من الفقر يعيش عبداً طوال حياته. ومن لا يلائم بين رغباته وإمكانياته، مثله كمثل من يملك حذاء لا يلائم قدميه: إذا كان واسعاً، يتعرّض، وإذا كان ضيقاً يؤلمه.

كن حكيماً، أيها الصديق أرستيوس، عش راضياً بقدرك! ولا تتردد في توبّيخي إذا رأيتكِ أجهد لجمع ثروة فوق ما تحتاج إليه. فالمال إما خادم أو سيد؛ ومن الحكمة أن يقود الإنسان المال، لا أن يقود المال الإنسان.

\* \* \* \*

---

(1) جمع أيل، حيوان لبون مجتر، قوي البنية.

## رسالة إلى لوسيليوس<sup>(1)</sup>



عزيزي لوسيليوس ،

... أتمتالي اليوم ببعض الهدوء في منزلي، بفضل مباراة رياضية تجري في ملعب مجاور. ورغم بعد الملعب أسمع ضجيجاً ينتشر في أرجاء الحي، فدفعني هذا إلى التأمل قليلاً في ظروف المولعين بالرياضة.

فما أكثر من يتعاطون نشاطات رياضية لتنمية أجسامهم، وما أقل من يهتمون بنشاطات تعيش نفوسهم وتفرض أفكارهم. وما أكثر من يتجمعون حول الملاعب الرياضية، رغم أن ذلك لا يجلب لهم فوائد مستديمة، وما أقل من يتجمعون حول الحلقات الثقافية، في المكتبات! وما أفتر الفكر والروح لدى أولئك الذين نعجب بنمو عضلاتهم واتساع مساحة أكتافهم!

ويتردد في نفسي السؤال: إذا كان التدريب المتواصل يقوى الجسد، ويجعله قادرًا على تحمل الضربات، ويتحمل الحرارة الشديدة، وكثيراً من التعب والأذى... فكم هو سهل على الروح أن تتمي طاقاتها لكي تتحمل ضربات القدر وتقلبات الزمان، ولكي تصمد أمام مشاكل الحياة.

---

(1) سينيكا (نحو 01 قبل الميلاد - 65 ميلادية) الرسالة رقم 80.

والجسد يحتاج إلى أشياء كثيرة ليكتسب قوة العضلات والقدرة على التحمل والمقاومة؛ أما الروح فتأخذ من نبعها ما ينمّي مواهبها ويفوي معنوياتها. من يمتهن الرياضة يحتاج إلى كثير من الغذاء والشراب والزيوت والتلليل.. وخاصة إلى تدريبات مكثفة متواصلة وإلى تجهيزات ملائمة. أما فضائل الروح والفكر فينالها المرء دون تجهيزات ولا تكاليف.

إن كل ما يحتاجه الإنسان ليكون من أهل الخير والحكمة والصلاح يكمن في ذاته: الرغبة والإرادة. وماذا يطمح إليه الإنسان أكثر من أن يتخلص من تلك «العبودية» التي تضطهد الناس وتقييد حريتهم؟ بل حتى العبيد الذين نشأوا في أسوأ ظروف الحياة يسعون إلى التخلص من ظروف حياتهم المرهقة. ألا نراهم يتبعون ويشقون ويكدحون ليجمعوا من المال ما يشترون به حريتهم؟

وأنت، ألا تتنى أن تحرر نفسك؟ وقد جئت إلى هذا العالم حرّاً. أراك تنظر إلى خزينتك! كلا! فهذه الحرية لا تشتري بمال. بل هي داخل نفسك، غير أنك لا تهتم بها.

حرر نفسك أولاً من الخوف من الموت، لأنّه يقيّدنا تحت نيره الثقيل؛ ثم حرّر نفسك من مخاوف الفقر. وإذا أردت أن تتأكد من أن الفقر ليس شرّاً كلّه، ما عليك إلا أن تقارن بين حياة الفقير وحياة الغنى: الفقر يتمتع بأبسط الأشياء، ويفتتم كل مناسبة للمزاح والضحك؛ وضحكه من أعماق أحشائه؛ وحتى مشاكله أقلّ وطأة وتأثيراً من مشاكل الغني، ولا تدوم طويلاً.

---

——— مقتطفات من الأدب الروماني ———

أما الأغنياء الذين نقول عنهم إنهم محظوظون، فابتهاجهم مصطنع، يكسو حياتهم قلق غامض، لا يجرأون في كثير من الأحيان أن يعلنوا عما ينتابهم من هموم. وفي خضمِ الضجر، والتبرم، والمكدرات، والملقلقات التي تظلل حياتهم، نجدهم يمثلون دور الأُسرِ المتألفة السعيدة.

سينيكا

\* \* \* \*

## الإدمان على الخمر<sup>(1)</sup>



يبذل الإنسان جهوداً كبيرة في زراعة أصناف العنب التي يصنع منها الخمر، لأن الطبيعة لم تمنحنا أطيب المشروبات الصحية: الماء. وما فائدة كل تلك التكاليف والجهود الضائعة؟ لنجعل على شراب يسلب الإنسان عقله وتفكيره السليم، ويوقعه في كثير من المشاكل الصحية والجرائم الاجتماعية.

ومن الحماقات أن بعض الناس يلجأون إلى تناول نوع من الأدوية والسموم تزيدهم عطشاً ليستغرقوا في تعاطي الخمر، ويعظّون جهلاً أن هذه الخمور تبطل مفعول السموم. ومن الناس من يطيل جلوسه في الحر، أو داخل الحمام الساخن حتى يغشى عليه من العطش، ثم يخرج مرهقاً فيبتلع كميات كبيرة من الخمر، ثم يفرغون بطونهم عن طريق القيء، ليعيدوا الكرة ويسربوا من جديد.

وهناك عادات وأساليب وتدريبات استوردنها، نحن الرومان، من بلاد أخرى، يقال أنها تزيد عطش المدمن على الخمور. والأسوأ أن هناك جلسات تقام لإجراء مسابقات ، فيجازي فيها من يشرب أكثر من غيره، وهذا لعمري عين الحماقة، إذا أصبحت حالات السكر والهلوسة والعربدة تشتري وتجازى بالجوائز والتصفيق. وكأن السكر في حد ذاته لا يقود إلى الفساد والإجرام!

(1) بلاني الأكبر (23 أو 24 - 79 ميلادية).

الخمر يكشف الأسرار، وكشف الأسرار يؤدي إلى السباب والعارك، وتتوالى المشاكل. ألا يكفي أن ينظر المرء إلى حالة السكارى الجسدية والنفسية؟ عيون ذابلة، وجوه مصفرة، ذاكرة مبللة، رائحة كريهة، أيدي ترتجف، أرق طويل، صداع مزعج، أحلام مخيفة... فهل هذا هو ما يدعوه بعض الناس «متعة، اغتنام فرص الحياة»؟ كلا إنها حماقة تقود للهلاك وتذهب بلذة الحياة وتقصّر العمر.

\* \* \* \*

## حبء الأرق<sup>(1)</sup>



مالذنب الذي اقترفته، يا إله الراحة والسكون؟

ما زلت في عزّ الشباب، فلِمْ تحرمني من نعمة النوم؟

كل شيء حولي مظلم، هادئ، ساكن؛

الحيوانات الوحشية والأليفة؛ الطيور الداجنة والبرية،

حتى الأشجار تبدو نائمة هادئة.

ماء الجدول ينساب في هدوء، وأمواج البحر

على الشاطئ لجأت إلى الاستجمام.

للمرة السابعة يشاهد القمر عينيَّ الساهرتين،

وللمرة السابعة تسمعني النجوم، في عالياتها، أسأل قليلاً من النوم

وأشاهد الشروق يسطع من حولي،

من غير أن يستجاب دعائي.

إلهي! كيف أتحمل الحياة بهذه الحالة؟

(1) ب. ب. ستاتيوس (Siles, V, 4) (96 - 45).

حتى الحارس اليقظ يسرق لحظات نوم.

آه ! ما أطول ليلي !

الرجل السعيد في منزله يحلو له السهر مع أحبابه،

لا أسألك أيها النوم أن تطيل زيارتك،

كما يفعل من تشق كاهله الهموم،

بل إنما أرجو منك لمسة خفيفة

بعصالك السحرية، أو على الأقل أن تطوف

حول فراشي، وتمر مرور الكرام.

\* \* \* \*

## الجنود والقانون<sup>(1)</sup>



إن للجنود مزايا، أذكر لك بعضها:

لا يجرأ مدنبي أن يعتدي على جندي

وإذا كان الجنديّ هو المعتدي،

فلا يجرأ المدنبي أن يرفع ضده شكوى.

قد يذهب إلى الطبيب، يفحص وجهه المشوه،

وأسنانه المحطمـة، وعينـه المتورمة...

وما الفائدة، فالطـبيب لا يضمن له شيئاً.

وإذا تجرأ المدنـي ورفع شكواه،

لا يـفيـدـهـ القـضاـةـ بشـيءـ، فالـجـنـدـيـ يـخـضـعـ

لـقـوـانـينـ الـجـنـدـيـةـ، ويـحاـكـمـ دـاـخـلـ الثـكـنـةـ.

وقد يقول المرء: لعله من المفيد أن يحاكم

الـجـنـدـيـ الـمـعـتـدـيـ مـجـلـسـ الضـبـاطـ الـذـيـنـ يـخـضـعـ لـأـوـامـرـهـ؟

(1) جوفينال (نحو 60 - بعد 127 ميلادية).

ولعلهم ينصفونني؟

ولتكن قد تجد الجيش كله ضدك، فالجندى يدعم زميله؛

وسيطالب جميع أصدقائه بتحقيق عقابه.

فكيف يواجه الجيش من كان ذو رجلين، إلا إذا كان عنيداً أو مجنوناً؟

وكيف يجرأ على دخول ثكنة الجنود؟

فكفف دموعك! ولا تتعب أسرتك وأصدقائك.

وإذا نادى القاضي: أين الشهود؟

من يجرأ أن يصيح: ها أنا ذا؟

وقد يسهل عليك أن تأتي بشاهد كاذب

ضد رجل من الشعب؛ ولكن كيف الحصول على شاهد ضدّ

مصالح الجيش وكرامته؟

\* \* \* \*

## مرحلة التقاعد<sup>(1)</sup>



لعل الأيام التي قضيتها لدى سبورينا كانت من أسعد أيام حياتي. وأرى أن أسلوب حياته، بعد تقاعده، جدير بأن يقلده المرء عندما يبلغ سن التقاعد. وهذا ما سأفعله إذا سمح لي القدر بأن أعيش إلى تلك المرحلة.

وكما يبهريني نظام النجوم والكواكب، يعجبني لدى بعض الناس انتظام أسلوب حياتهم. وقد نسمح ببعض الإهمال والتهاون لدى الشباب، أما بالنسبة للمسنين، فينبغي أن يتزموا بأسلوب حياة منتظم، في ظروف رائقة هادئة وبسيطة.

يقوم السيد سبورينا بأنشطته اليومية بطريقة منتظمة، في الصباح يقضي فترة قصيرة في فراشه، ثم يطلب حذاءه ويهشي نحو خمس كيلو مترات. خلال هذه الجولة يشغل عضلاته وفكه، فهو يصحب معه بعض أصدقائه، تدور بينهم، أحياناً، أحاديث ثقافية ممتعة؛ ويصحب أحياناً من يقرأ له كتاباً أثناء جولته.

بعد ذلك يعود إلى منزله، ويجلس فترة مع الأصدقاء، يتناقشون في موضوعات شتى. ثم يركب عربته، ويصحب زوجه، أو يرافقه أحد أصدقائه، كما حدث معه مؤخراً. لقد كان لقاء ممتعاً، تخلله أحاديث ممتعة، في جو معطر بذكريات العهود الماضية الطيبة.

(1) بلايني الأصغر (61 - نحو 113).

وبعد أن يركب عربته لمسافة نحو اثنى عشر كيلو متراً، يتزلج  
ويمشي نحو كيلو متراً، ثم يعود إلى منزله، للمطالعة أو الكتابة. لقد  
ألف أشعاراً غنائية ممتعة، فيها بهجة ونفحات أخلاقية رفيعة.

وعندما يقترب موعد الاستحمام، يتمرن على الكرة بقوه لمدة  
كافيه، لأنه يرى أن بساطة العيش والنشاط الجسدي يؤجلان آثار  
الشيخوخة. بعد الاستحمام ينام قليلاً. وفي انتظار موعد العشاء،  
يتحاور مع الأصدقاء، أو يقرأ موضوعاً مسليناً، ويترك لهم أن يفعل كل  
منهم ما يرغب فيه. ثم يقدم العشاء في أواني فضيه، أو برونزية  
أحياناً. بعد ذلك تتلو فترة استرخاء يستمرون خلالها للمغنيات أو  
المنشدين، فتكتمل متعة البدن بما ينشد الروح.

لقد تجاوز السيد سبورينا الثامنة والسبعين من العمر، وما زال  
يتمتع بجميع حواسه على أحسن حال، وما زال ينعم بقوته البدنية  
ونشاطاته اليومية، ولم يؤثر عليه مرور السنين إلا بما زاده حكمة  
وخبرة. ولذلك فقد عاهدت نفسي ، أنه إذا امتد أجيلى إلى سن  
التقاعد ، أنني سأتابع أسلوب معيشة ونظام حياة مماثل لأسلوب حياة  
هذا الرجل العظيم.

**بلايني الأصغر**

الرسالة ، ١ ، III

\* \* \* \*

## قتل يوليوس قيصر<sup>(1)</sup>



... بلغ عدد المتأمرين على يوليوس قيصر نحو ستين شخصاً، وكان على رأسهم كايوس كاسيوس، ماركوس، ودسموس بروتوس. وتردد الجميع، في بادئ الأمر، في اختيار الفرصة المناسبة لاغتيال القيصر: أن يرموه من الجسر، عندما يذهب لدعوة القبائل للانتخابات، وتكون جماعة تنتظره تحت الجسر لتجهز على ما بقي منه. والفرصة الثانية أن يهجموا عليه عندما يمر بشارع يدعى *La voie sacrée* في روما؛ والثالثة عندما يدخل إلى المسرح؛ وأخيراً عندما دعى مجلس الشيوخ إلى الاجتماع، في يوم «عيدس»<sup>(2)</sup> اتفق المتأمرون على أن هذه هي أفضل الفرص لتنفيذ مؤامرتهم.

وقد ظهرت، قبل حادثة قتله، آيات وإشارات وتنبؤات غريبة تشير إلى اقتراب مقتل يوليوس قيصر.

- فقبل ذلك ببضعة شهور، اكتشف مزارعون في مستعمرة Capoue صفيحة قديمة من البرونز، في الضريح الذي دفن فيه مؤسس المدينة القديمة، وكان مكتوباً على الصفيحة، باللغة اليونانية، الجملة التالية:

(1) للكاتب الروماني Caïus Suetonius (نحو 70 - بعد 122).

(2) عيدس، اليوم الخامس عشر من شهر مارس من التقويم الروماني.

(3) مدينة في ولاية كامبانيا، بإيطاليا.

«عندما ترى هذه الصفيحة نور الشمس، سيقتل أحد أحفاد أسرة يول (يوليوس) بآيدي أصدقائه، ويؤخذ بثاره أشياء مذابح كبيرة تحتاج إيطاليا».

ولا تعتبر هذه الرواية مجرد خرافة، إذ أن أحد أصدقاء يوليوس قيصر، اسمه كورنيليوس، كان شاهد عيان عند اكتشاف الصفيحة.

وهناك حادثة أخرى تشير إلى مكروه قد يحدث للقيصر، وهي ما نقل إليه من أن الخيول التي اجتاز بها نهر الروبيكون<sup>(1)</sup>، وجعل بعد ذلك هذه الخيول خيولاً مقدسة، وتركها ترعى حرمة دون حراسة، نقل إليه أن هذه الخيول أمتنعت تماماً عن الرعي والغذاء، وراحت تذرف الدموع، وهذا أيام قليلة قبل مقتله.

وفي إشارة أخرى إلى هذه التنبؤات، يروى أن العراف سبورينا حذر القيصر من خطر قد يصيبه أثناء فترة «عيدس» المذكورة، وهي منتصف شهر مارس.

وفي اليوم السابق لقتل يوليوس قيصر، حدثت واقعة أخرى تنذر بالخطر، فقد شوهد طائر يدخل مبنى مجلس الشيوخ يحمل غصناً من الغار، ولحقته طيور هجمت عليه ومزقته إرباً.

وفي الليلة قبل وفاته، شاهد في منامه أنه يحلق فوق السحاب،

(1) Rubicon: نهير في شمال إيطاليا كان يشكل جزءاً من الحدود بين الجمهورية الرومانية والولايات التابعة لها. وقد اجتاز يوليوس قيصر هذا النهير عام 49 ق.م، فأشعل بهذا التحدي الحرب الأهلية التي جعلته في النهاية سيد روما المطلق.

وأحياناً يمسك بيده جوبيتير (كبير آلهة الرومان). ورأت زوجه، كالبورينا، في منامها، بأن سقف المنزل انهار، وأن زوجها أصيب بعده طعنات بالخناجر.

ونظراً إلى هذه التنبؤات والمؤشرات، وإلى أن يوليوس قيصر شعر ببعض التعب، فإنه تردد في الذهاب إلى مجلس الشيوخ، وفكّر في تأجيل هذه الزيارة. غير أن ديسيموس بروتوس نصحه ألا يخيبأمل أعضاء المجلس الذين تجمعوا في انتظاره.

خرج من منزله على الساعة الحادية عشرة؛ وفي طريقه إلى المجلس قدم له رجل ورقة يحذره فيها من مؤامرة تحاك ضده. وضع القيصر الورقة في جيبه ليطلع عليها في وقت آخر.

دخل قاعة مجلس الشيوخ، فأحاط به المتآمرون كأنهم يريدون أن يقدموا له ما يستحق من تحية واحترام. وتقديم نحوه توليوس، الذي كلف بالدور الأول، متظاهراً بأنه يريد أن يسأله عن شيء ما. فأشار إليه القيصر بأن يؤجل سؤاله. وأمسك توليوس توجه<sup>(1)</sup> القيصر فوق كتفيه. فصاح به يوليوس: إنك تضفط عليّ.

وفي هذه اللحظة، طعنه كاسيوس<sup>(2)</sup> بخنجره من الخلف في مستوى الرقبة، فأمسك القيصر بذراع كاسيوس وجراه بخنجره؛ وحاول أن يقف ، ولكن أقعدته طعنة أخرى. فتيقن أن الخناجر تحيط

(1) Toge : ثوب روماني فضفاض.

(2) كان بين المتآمرين رجلان يحمل كل منهما اسم كاسيوس، ولم يحدد المؤلف بدقة اسم الرجل الذي نزل على القيصر بالطعنة الأولى.

به من كل جانب. غطى رأسه بطرف التوجه، وأنزل الطرف الآخر على ساقيه ليسقط بكرامة ونصف جسده الأسفل مغطى.

أوقع به المتآمرون، وهو ملقى على الأرض، ثلاثة وعشرين طعنة؛ ولم يتأنه إلا عند الطعنة الأولى ولم يتفوه بكلمة. على أن شهوداً ذكروا أنه قال باللغة اليونانية لماركوس بروتونس، عندما طعنه: «حتى أنت يا ولدي!».

وعندما فارق الحياة، فرّ جميع الحاضرين؛ وبقي يوليوس قيصر ملقى على الأرض، إلى أن جاء ثلاثة عبيد ونقلوه إلى منزله على محمل.

\* \* \*

# مقططفات من الأدب الفرنسي

## حول الثقة<sup>(1)</sup>



توجد علاقة بين الثقة والإخلاص، غير أنهما يختلفان في أمور عديدة. الإخلاص أن يكون قلب المرء مفتوحاً فيظهر على حقيقته؛ فهو يعني إبراز المشاعر، والتعبير عنها بصدق وصراحة، ومجالات الإخلاص في القول والعمل واسعة.

أما الثقة فلا تسمح لنا بممثل هذه الحرية، لأن ضوابطها ضيقة، وتتطلب مزيداً من الحذر واليقظة والتحفظ، لأن الأمر هنا لا يتعلق بشخصنا فحسب، وأنه مرتبط بمصالح الآخرين. والثقة تستلزم مزيداً من الوعي والاحتراس حتى لا نفعل ما يفيينا من جهة، وقد يضرُّ بمصالح أصدقائنا من جهة أخرى، كأن نفرط في أسرارهم أو أموالهم من أجل أن ننال شيئاً على حسابهم.

من يضع ثقته فيما يُعلى شأننا، ولكن لهذه الثقة ضريبة يجب أن نتحملها لنكون جديرين بها. فهي عهد نلتزم به لمن يثق بنا، وهيأمانة تسلم لضميرنا ليحافظ عليها، وهي تبعية نتحملها طوعاً. ولا أقصد بهذا الكلام أن أعقد الأمور، ولكن الثقة ضرورية جداً لاستمرار العلاقات بين الناس؛ فهي الرابط الذي يوثق صلات المعاشرة والتفاهم بين الناس وبين الأصدقاء، ويجعل المعاشرة صادقة ونزيهة.

---

(1) لاروشفوكو (1613 - 1680) من كتابه : الأمثال.

إننا كثيراً ما نعهد بما في قلوبنا من أسرار، أو بما في خزائنا من أمانات عزيزة علينا. وقد يدفعنا إلى فعلنا هذا مجرد الرغبة في الحديث للترويج عن النفس، أو الغرور، أو لجلب اهتمامهم نحونا، أو رغبة في تبادل الأسرار... وعندما نجد من نقاش بصدقهم، ونتأكد من إخلاصهم وتقديرهم لنا، يكون من حقنا أن نعاملهم بإخلاص وصراحة، ولا ينبغي لنا أن نظهر لهم فقط الجوانب الإيجابية من تصرفاتنا، ونخفي عنهم أخطاءنا وسلبيات سلوكنا، لأن أنصاف الأسرار وإن كانت لا تضائق من يبوح بها، فهي لا ترضي من يطلع عليها؛ فكأننا نفضي للصديق بأخبار تربكه وتزيد في فضوله، وتدفعه إلى البحث عن الحقيقة كاملة منا أو من غيرنا. وعلى هذا يكون من المفيد لنا ألا نبدأ الكلام عن موضوع ونقطعه أو نتركه معلقاً في منتصف الطريق.

يتفق جميع الناس على أن الأسرار ملك لصاحبها، ويحرم إفشاوها؛ ولكن قد يحدث أحياناً ألا يدرك المرء مدى أهمية السر المودع لديه، وعواقب إفشائه. وقد يغضب بعض الأصدقاء الفضوليين إذا علموا أنك تخفي عنهم بعض الأسرار، فتخضع لإلحاحهم خشية أن تفقد صداقتهم؛ وهذا امتحان شديد لأمانتك. وما عليك إلا أن تثبت على مبدئك، فلا تفشي سراً إتمنت عليه، ولو أدى ذلك إلى فقدان صديق فضولي.

وقد يحتاج المرء إلى كثير من العزم والحذر ليواجه طغيان بعض الأصدقاء، ممن يعتقدون أن لهم الحق في الاطلاع على جميع ما

## ——— مقتطفات من الأدب الفرنسي ——

يختلف في نفوسنا. وما علينا إلا أن نقنعهم بالكلمة الطيبة بأن هناك أسراراً شخصية، وأخرى وديعة وأمانة ليس من حقنا أن نبوح بها. وقد يصبح من الصواب أن يضحي المرء بصديق فضولي ليحافظ على كرامته وواجبه نحو الآخرين.

\* \* \* \*

## حب الذات<sup>(1)</sup>



حب الذات! إنه يشمل كثيراً من المتناقضات: فهو متصلّف عاصٌ، ومطيع مراوغ؛ مخلص صريح وخفي مكنون؛ رحيم لطيف وعدو ظالم؛ فيه الحياة وفيه الجرأة والحمامة؛ ميوله عديدة متعددة تتلون باختلاف الأمزجة التي تحرّكه وتدفعه نحو المجد حيناً، ونحو الثراء طوراً، ونحو الملذات أحياناً.

إنه يتغيّر حسب تطور أعمارنا، وثرواتنا وتجاربنا وحظوظنا. ولا يهمه إذا كان فيه جميع الموصفات، أو واحدة منها فقط، لأنّه يستطيع، عند الضرورة، أن يشغل نفسه بكثير منها، أو يركز على واحدة منها.

في حب الذات صفات متقلبة، منها ما ينشأ من التغييرات الخارجية، وما ينبع من مصادر داخلية وأمزجة شخصية. وهو لا يستقر على حال بسبب طيشه وأهوائه وغرامياته ومستجاته، وضجره وشمسازه.

إنه متقلب في نزواته وأطواره ومزاجه، فنراه أحياناً يسعى جاهداً للحصول على أشياء لا تفيده في شيء، وقد تضرّ بمصالحه؛ ونجد تصرفاته غريبة أحياناً، فيجد متعته في أشد الأشياء تقاهة،

---

(1) لاروشفوكو (1613 - 1680) المثل رقم 563 ، من كتابه «الأمثال».

ويظهر إعجابه بأشد الأشياء حقاره؛ ويضيع وقته وجهده في أعمال سخيفة ومملة.

يوجد حبُّ الذات في جميع الحياة، وينتعش في جميع الظروف وفي كل مكان؛ يتغذى بكل شيء ويعيش على كل شيء؛ إنه شعور غريب وقوى، يتلاعُم مع الأشياء، ولكن ينتعش بدونها؛ ينتمي إلى الجهات التي تتفرّ منه، ويندمج في نوایاهم؛ والغرير أنه قد ينفر من وجوده مع أناس، ولكنه يسعى لحفله بيده.

وفي نهاية المطاف لا يهمه إلا ما يؤكد وجوده. وما دام موجوداً، لا يهمه أن يكون عدو نفسه أو صديقها؛ ولا ينبغي أن نتعجب إذا لجأ أحياً إلى أشد حالات التقشف، أو انضم فجأة إلى فئة قد تدفعه إلى الهاوية، لأنَّه عندما يدمر نفسه في بيئة ينتعش في ظروف أخرى.

وعندما نظن أنه تخلى عن متعه وزوااته، يفاجئنا بأنه يغير لعبته، مؤقتاً؛ وعندما نظن أننا تخلصنا منه، نكتشف أن فشله حق له نجاحاً جديداً.

هذه هي مواصفات «حب الذات» : حياته نزوات وتقلبات. ولعلنا نجد له صورة مشابهة في البحر، فتكون حركة المد والجزر المتواصلة تعبيراً أميناً عن تواصل أفكار «حب الذات» المضطربة.

\* \* \* \*

## حول معاشرة الناس<sup>(1)</sup>



هدف في هذا الموضوع الحديث عن معاشرة الناس بصفة عامة، ولا يخص الموضوع الأصدقاء لما للصداقة من علاقات وثيقة وعميقة. ولا شكّ في أن جميع الناس يرغبون في إنشاء علاقات مع من حولهم، غير أن قليلاً منهم يسعون جادين لجعلها علاقات وثيقة ومستديمة. والواقع أن كل شخص ينظر إلى ما يمكن أن ينال من مزايا ومتاع من الطرف الآخر.

لا شك أن معاشرة الناس، وتسييق العلاقات معهم من فنون الحياة الأساسية؛ ولا شك أن تبادل المصالح ينعشها ويقويها. ولا شك كذلك أن الروح الطيبة والفكر الرشيد والحس الاجتماعي، ومراقبة اعتبارات التقدير والتسامح والكرم في المعاملات.. مما يساعد على توطيد علاقات المعاشرة واستمراريتها.

ومن المفيد أن تكون هذه العلاقات مرنة ومرحة، ليحتفظ كل طرف بحريته في تكييفها أو تأجيلها بدون تبعية ولا إلحاح. ومما يلاحظ على ما يحدث من زيارات ولقاءات في المعاشرة، أنها قد تكون ممتعة أحياناً ومملة حيناً؛ وقد تؤدي إلى انسجام فتتطور العلاقات، أو إلى تناقض فتتبادر المجموعات؛ ومن المفيد ألا يحدث الفراق أيّ تغيير

(1) لاروشفوكو من كتابه : «الأمثال» .

في النفوس؛ وعلى الناس أن يدركون أنهم كثيراً ما يزعجون غيرهم من غير أن يقصدوا الإساءة.

إن اللياقة والملاطفة ضروريتان لحسن المعاشرة، وعلى المرء أن يسعى لامتناع من يعاشر من غير أن يشعر أنه ملزم بذلك. وعندما يساير المرء مشاعر من يعاشر، ينبغي أن يظل منسجماً مع مشاعره وسلوكه. لأن مسايرة الآخرين لا ينبغي أن تخرج على حدود الأعراف والأخلاق والقوانين.

وليس من المفيد أن يعاشر المرء من كانت أخطاؤهم وسيئاتهم أكثر من حسناتهم. وإذا عاشر من يقبل عيوبه لا ينبغي أن يذكره بها في كل لحظة، بل يفسح له المجال ليصحح سيئاته بنفسه؛ فهذا يساعد على توثيق العلاقات بدلًا من أن يربكها.

ومن الضروري فيما يتم بين الناس من لقاءات ومعاملات أن يشعر كل طرف بالثقة والأمان والاطمئنان. ويطلب الموضوع كثيراً من الحس السليم والروح الطيبة المرحة لإدخال بعض البهجة والطرافة والتجديد والتسلية والترفيه على الحياة، وإبعاد الضجر والكسل والاكتئاب. وهذه اللقاءات تشبه إلى حد ما الألحان الموسيقية التي تبعث من آلات موسيقية متعددة فتتتج أنغاماً مختلفة لا يملها الناس.

ومن المفيد أن يهتم المرء بالقضايا التي تشغل أفكار من يعاشر، ولكن يفعل ذلك بالقدر المعقول، لكي لا يعتبرونه تدخلًا في أسرارهم. وقليل من الناس من يرغب في الإفصاح عن خفايا صدره إلا بمقدار؛

---

## القسم الثاني

---

وقد يوجد أشخاص من ذوي الوعي الرشيد والانقياد الوديع من يتقبل الآراء، ويرضى بأن ينصح ويحذر.. ولكنه لا يتحمل جميع المضايقات التي يفرضها استمرار العلاقات.

وكما أنه على المرء أن يبقى على مسافة معقولة ليرى الأشياء بوضوح، كذلك الأمر بالنسبة لمعشرة الناس. فلكل شخص أراء وتصرفات يرغب في أن ينظر إليه الناس من خلالها. وفي أحياناً كثيرة يكون المرء على صواب إذا لم يرغب في أن تسلط عليه الأضواء عن قرب. وينبغي أن يؤخذ في الإعتبار أنه لا أحد يرضى بأن يكشف عنه الحجاب في جميع ما يتعلق ب حياته الخاصة.

\* \* \* \*

## الأشياء ومواصفاتها<sup>(1)</sup>



الصفات الحقيقية في أي شيء ، أو موضوع، أو كائن حي، لا يمكن أن تمحي بمجرد مقارنتها بصفات حقيقة مماثلة في أي شيء آخر، مهما اختلفت موضوعات المقارنة، وابتعد بعضها عن البعض الآخر. لا شك أن هناك أشياء أكبر أهمية وأوسع نطاقاً وأشد تعقيداً وتأثيراً، ولكن المواصفات الحقيقية في الأشياء الصغيرة تظل متساوية لمواصفات الأشياء الضخمة.

نجد على سبيل المثال أن فن الحرب أوسع نطاقاً وأعمق تأثيراً وخطورة من فن الشعر. غير أنه من الممكن المقارنة بين القائد في الحرب، والشاعر، إذا كان كل منهما يتقن مهنته. وكذلك تمكن المقارنة بين القاضي والرسام.. إلخ ولا يمنع هذه المقارنة تعارض الأهداف، فيتمكن على سبيل المثال المقارنة بين القائدين الشهيرين، حنبعل وسكيبيو<sup>(2)</sup> لأن مواصفاتهما ومواهبهما حقيقة، والمقارنة لا تجعل أحدهما يلغى وجود الآخر. وإليكم مثال آخر: يمكن للإسكندر المقدوني ويوليوس قيصر أن يهب كل منهما دولة بكاملها، ويمكن لأرملاة أن تهب

(1) لاروشفوكو (1613 - 1680)، من كتابه «الأمثال» .

(2) سكيبيو الأفريقي (235 - 180 ق.م) من زعماء روما وأبطالها المشهورين، نقل الحرب إلى إفريقيا، وانتصر على البطل القرطاجي العظيم، حنبعل، في معركة زاما (بتونس حاليا) .

---

القسم الثاني

---

ديناراً أو درهماً، ولكن مهما اختلفت قيمة الشيء الموهوب، تظل صفة الكرم موجودة في الجميع.

ولننظر إلى منزلين اختلفتا مساحتهما بين كبير وصغير، فإذا كان لكل منهما الجمال والرونق والبيئة التي تليق بحجمه، فإنه لا يمكن لجمال أحد المنزلين أن يلغى جمال المنزل الآخر. وقد نشاهد نساء ذوات جمال ساحر ولكنه غير قياسيّ، ومع ذلك ينتصر على جمال نساء آخريات لهن جمال حقيقي. وقد لا يدوم ذلك النصر مدة طويلة، وهو لا يلغى جمال الآخريات. ثم موضوع الجمال يخضع لأذواق الناس إلى حد كبير؛ وربما يكفي أن تتغير البيئة والمشاهد والأضواء بين الليل والنهار، فتظهر الصفات الحقيقية في الملامح والألوان، وتبرز سمات الجمال الحقيقي، الذي لا يستطيع بدوره أن يلغى مواصفات الجمال الأول، وإن أحرز قصب السبق في النهاية.

\* \* \* \*

## أفكار<sup>(1)</sup>



ما الذي يحقق الشهرة والتقدير للناس، وللأعمال، وللقوانين  
وللعلماء؟ إنها موهبة الخيال؛ وجميع ثروات الأرض لا تكفي في هذا  
المجال بدون هذه الموهبة...

لا تقل لي أن ذلك القاضي الذي تفرض شيخوخته الموقرة  
الاحترام على جميع السكان، إنما ينقاد للعقل الصرف، ويصدر أحكامه  
على الواقع حسب طبيعتها ومعطياتها، دون أن يتوقف عند ظروف  
خلفية لا تؤثر إلا على خيال الضعفاء؟

أنظروا إلى هذا القاضي الموقر، وهو يلقى مواعظة، إنه يلğa إلى  
حماس الرجل الورع، ويدعم منطقه بحديث الرحمة والرأفة والإحسان،  
وبمظهر هندامه ونبرات صوته.. وهنا يستمع الجميع إلى حديثه  
بااحترام وتقدير.

ولكن إذا ظهر هذا الواعظ وقد أعطته الطبيعة صوتاً أبج، وكانت  
لامح وجهه غريبة، ومظهره غير منظم، فإنني أراهن على أنه سيفقد  
من جاذبيته، ومن اهتمام الناس بمواعظه.

ولنفرض أن فيليسوفاً وجد نفسه فوق لوحة، وكان تحتها هوة

(1) يرى باسكال (1623 - 1662) أن قوة خيال الإنسان من العوامل الأساسية التي تؤثر  
على تفكيره وتبليغ عقله، لأن الخيال، في نظره، منبع الخطأ والتزييف.

---

## القسم الثاني

---

عميقة، ولللوحة واسعة مكينة، وقال له عقله أنت في مأمن، وأوحى له خياله بأنه غير آمن، فلا شك أن الغلبة تكون لهذا الأخير، لخياله؛ بل إن كثيراً من الناس يصيبهم الرعب فوق تلك اللوحة.

ولا أود هنا أن أسترسل في ذكر الظروف المماثلة، التي وإن كانت بسيطة، فإنها تبليل عقل المرء وتثير مشاعره، كرؤيا القلط أو الفئران (ليلاً)، أو الشعور الذي يحدثه المشي على قطعة فحم... بل إن اختلاف نبرات الصوت قد تخدع الرجل الحكيم، وتغير مجرى الخطاب.

أجل، الخيال يؤثر على المشاعر، وشعور الحب أو الكراهة قد يغير مجرى الحكم مواجهة... وكم من محام قبض مبالغ كبيرة، فأصبح يرى أن القضية التي يدافع عنها قضية عادلة. وكم من محام يتقن اللجوء إلى المبادرات المبتكرة، والسلوك الجريء، ويُساعدُهُ الخيال على سبك الحوادث بطريقة ذكية وأسلوب بليغ، فيظهر أنه الأفضل في عين القاضي الذي ينخدع بالمظاهر. فيا له من عقل ممتع، ذلك العقل الذي تحركه رياح الخيال في كل اتجاه!

\* \* \* \*

- عندما أشاهد الإنسان، هذا المخلوق الشقي الذي يعيش في بؤس وضلال، وهو ينظر إلى الكون العميق الصامت من حوله، يعيش في ظلام كأنه تائه لا يعرف من أين أتى به القدر إلى هذه الزاوية من الكون السحيق، وماذا يفعل هنا، وما مصيره بعد الموت، فإني يستولى عليّ الفزع مثلاً يحدث لرجل نقل وهو نائم إلى جزيرة نائية

هجورة، ثم يستفيق وهو لا يعرف مكانه في العالم، ولا سبيل له للخروج من مكانه. وأتعجب كيف لا ييأس الإنسان عندما يجد نفسه تائهاً في ظروف قاسية كهذه.

أنظر حولي فأشاهد كثيراً من الأشقياء التائبين وجدوا أشياء مغربية أعجبوا بها فألهتهم، أما أنا فلم تشر هذه الأشياء إعجابي، بل رحت أفكر فيما إذا ترك لنا الإله أشياء هامة تدل على حكمته وجوده.

\* \* \* \*

- الناس لا يهتمون بالحاضر ، ويبدو لهم قدوم المستقبل بطريقاً، فينتظرون بلهفة. وقد نحرص على استرجاع الماضي لأننا نحاول أن نبطئ ابتعاده عنا. وهذا ما يجعلنا نضيع في بحر الزمان الذي لا نملكه (الماضي والمستقبل)، ونهمل الحاضر الذي هو واقعنا وحياتنا.

ولعل السبب في هذا السلوك هو أن الحاضر يؤلمنا، فنحاول أن نخفيه أو نبعده عن ذاكرتنا؛ أما إذا كان بهيجاً ممتعاً فينقضي بسرعة، ونأسف على زواله. وعندما يستجتمع المرء أفكاره يلاحظ أنها متوجهة نحو الماضي أو المستقبل. وعندما يشغل بالحاضر فهو يفعل ذلك ليستير بوقائعه لمواجهة المستقبل.

فالماضي والحاضر ليسا نهاية في حد ذاتها بالنسبة لنا، بل نعد فيهما إمكانياتنا لجعلهما منصة انطلاقنا نحو المستقبل. وعلى هذا فحن لا نعيش حقيقة، بل نأمل أن نعيش، ونعد أنفسنا لمستقبل نأمل أن نستريح فيه وننعم. ولكن هل تتحقق الأماني والأمال؟

\* \* \* \*

- لا يعرف الإنسان الحقيقة عن طريق العقل وحده؛ بل كذلك بواسطة القلب (الإحساس والمشاعر) . ف بهذه الطريقة نتعرف على المبادئ والسلمات الأساسية. ولا يضطلع العقل بدور في هذا الموضوع، لأن إدراك هذه المبادئ الأولية، كوجود الفضاء والحركة والزمن والعدد.. معرفة متصلة أكثر من أيّ معرفة يستنتجها العقل.

والعقل يعتمد على هذه المعرف «الغريزية» وينبئ عليها خطابه. فالمبادئ الأولية تأتي من الإحساس، والافتراضات تأتي بعدها بالاستنتاج. ومن غير المجد أن يطلب العقل الدلائل من القلب على ما توصل إليه من معارف أولية، ليوافق عليها. كما أنه من السخرية أن يطلب القلب من العقل أن يجعله يشعر بجميع ما يستنتج من نظريات، ليتبناها.

ولعل هذا العجز في جانب العقل يجعله يشعر بالإهانة، لأنه يريد أن يحكم على كل شيء وفي كل أمر يهمه، وأنه هو وحده منبع جميع المعرف. ومن فضل الله أننا نصل إلى المعرفة كذلك عن طريق الغريزة والحواس والشعور. غير أن الطبيعة ضيقـت المجال، وجعلت الإنسان لا يتوصـل إلى كثير من العلوم والمعرف إلا عن طريق العقل.

ولهـذا نلاحظ أن الذين هداهم الله إلى الإيمان عن طريق مشاعـر القلب هـم السـعداء حقـاً لأنـهم أشدـ اقتنـاعـاً بـعقـيـدـتهمـ. أما الذين لم تـقدـهـم قـلـوبـهمـ إـلـى الإـيمـانـ، فـلاـ بـدـ مـنـ اللـجوـءـ إـلـىـ العـقـلـ لـإـقـنـاعـهـ، فـيـ اـنتـظـارـ أـنـ يـهـدـيـ اللـهـ قـلـوبـهـمـ.

\* \* \* \*

جميع الناس يبحثون عن السعادة، ويتبعون لبلوغها سبلاً مختلفة. بعضهم يمتهن الحرب، وكثيرون يفرون منها؛ والهدف واحد مهما اختلفت السبل والوسائل. والرغبة تدفع الإنسان وتوجهه نحو طموحات قد تكون فيها سعادته، وربما شقاوته وهلاكه...

ونلاحظ في الحياة أن جميع الناس يشتكون: الأقوياء، والضعفاء، العلماء والجهال، الأصحاء والمرضى، الشباب والشيوخ، والأمراء والنبلاء وعامة الناس، في كل زمان ومكان. وكان يفترض أن التجارب الطويلة التي مررت بها البشرية تقنعننا بأننا عاجزون عن الوصول إلى الخير والفضيلة والسعادة بجهودنا الشخصية. فالحاضر لا يرضينا، والمستقبل ليس بين أيدينا، والتجارب تخداعنا، والزمان يقودنا من سيء إلى أسوأ، حتى الموت.

وهل يوحى لنا عجزنا اليوم بأن الإنسان كان في الزمن الماضي ينعم بسعادة حقيقة؟ وهل يجدي الإنسان أن يملأ ما يحيط به من فراغ روحي ومعنوي وأخلاقي بأشياء مادية؟ لقد أصبح هذا الفراغ هوة سحرية لا يملأها إلا وهي خالد منزل من السماء، من عند الله. هذا هو الخير الأعظم، ومنذ أن أنكره الإنسان لم يجد في الكون ما يخلفه: فلا النجوم، ولا السماوات وال مجرات، ولا الأرض بجبالها وبحارها، ولا الأوبئة والمجاعات، ولا حتى الحروب الطاحنة وما ينجم عنها من دمار وفساد، يخلف ذلك الخير الأسمى.

\* \* \* \*

---

## القسم الثاني

---

- ليس عاراً على الإنسان أن يموت بسبب الألم، ولكن العار أن يموت تحت عباء المللزات. فلماذا يمجد العقل الذي يذهب ضحية الألم؟ ولماذا ينسب العار إلى العقل الذي يتحطم تحت ضغط المللزات؟

إن الألم لا يغري الإنسان، وليس فيه ما يجذب الإنسان إليه. وقد يسير الإنسان طوعاً نحو الألم من أجل أن يسيطر على المواقف ويتحكم في الظروف. وفي هذه الحال نجد أن الإنسان يقضى على نفسه بنفسه.

أما المللزات فهي التي تغري الإنسان، وقد تطفي عليه فيقع في شباكها إلى أن تحطمها. وليس مجد الإنسان في تحمل الآلام، ولا في الانغماس في المللزات، بل في السيطرة على النفس، والسعى نحو الخير الأسمى.

\* \* \* \*

## أفكار<sup>(1)</sup>



يبدو لي أن الإنسان مخلوق شقيٌّ بمزاجه وطبعه، وهذا ما يجعله كثير الضجر متبرماً بالمزعجات والملقفات. وهو من جهة أخرى رقيق المشاعر، مَزْهُوٌّ ومفتقر بنفسه، لدرجة أن أقل حادث مثل لعبه الكرة أو البليار، يكفي لإدخال المتعة والمرح إلى نفسه.

فكيف لهذا الرجل الذي فقد ابنه الوحيد قبل شهور قليلة، وكان يعيش قضايا ونزاعات مقلقة، نجدهاليوم لا يفكر في شيء مما حدث له؟ لا عجب في ذلك، فهواليوم في الخلاء، يطارد ذلك الخنزير البري الذي تلاحقه كلابه، بحماس شديد.

فهمما اشتد الحزن على امرئ، إذا عرفنا كيف ندخل إلى نفسه قليلاً من المتعة، نستطيع أن نجعله مرحًا خلال فترة قصيرة. ونجد من جهة أخرى، أنه مهما كان المرء سعيداً، إذا لم يوفر لنفسه بعض المتع والتسلية، ولم يشغل نفسه ببعض المشاعر المبهجة، فإنه سرعان ما يستولى عليه الضجر والقلق والحزن والشقاء...

ومما يساعد كبار المسؤولين على تحمل أعباء مسؤولياتهم، ويرفع معنوياتهم، أنه يوجد حولهم عدد من الناس يُروّحون عنهم، ويوفرون ظروف التسلية والمرح، ويساعدونهم على العيش في جوٍّ من البهجة والمتعة.

---

(1) باسكال (1623 - 1662).

ولكن لنتأمل ما يلي: يتولى رجل منصب وزير المالية، وآخر منصب رئيس مجلس النواب، وثالث منصب وزير الداخلية.. فنلاحظ أنهم يعيشون في ظروف تشغّل كل وقتهم، إنها ضغوط المسؤولية، ويتوالى الناس عليهم طوال النهار، فلا يجدون ساعة يعودون فيها إلى حياتهم الشخصية، ويتأسفون لذلك. ولكن عندما يقالون من مناصبهم، وينتقلون إلى منازلهم ومزارعهم، يجدون من الخدم من يساعدونهم، ويوفرون لهم احتياجاتهم. ومع كل هذا، نجد هؤلاء «العظماء» في ظروفهم الجديدة المريحة، يشعرون بالتعاسة وبأنهم مخذولون، لماذا؟ لأنهم لا يجدون حولهم أشخاصاً «يأخذون» وقتهم، ويعذبونهم من التفكير في أنفسهم.

\* \* \* \*

- ليس الإنسان سوى قصبة، ولعله أضعف ما في الطبيعة؛ غير أنه قصبة مفكرة، فلا ينبغي للعالم أن يتآمر على بيئته لإفنائه؛ بل يكفي الضباب وقليل من الماء للقضاء عليه.

وحتى عندما تتسلح الطبيعة لتدمر الإنسان، يظل هذا المخلوق هو أنبيل المخلوقات، لأنّه يعلم أنه سيُفني يوماً ما، أما بقية العالم فلا تعلم ذلك.

- إذا كانت كرامتنا تتلخص في أننا مخلوقات تفكّر، فينبغي لنا أن نحترم هذه الموهبة، وألا نشغل حياتنا فقط بالمكان الذي نشغله، والزمن الذي نعيشه؛ فمبدأ الفضيلة هو أن يُحسن المرء استغلال تفكيره.

\* \* \* \*

## الرواقية<sup>(1)</sup> :

«الرواقية» عبارة عن «مُلْحَّةٌ روحية»، وهي تشبه جمهورية أفالاطون<sup>(2)</sup>. فالرواقيون يتظاهرون بأن المرء يمكن أن يبتسم في حالة الفقر؛ ولا يشعر بالظلم ونكران المعروف؛ ولا يحزن إذا فقد الثروة والأحباء؛ وأنه يستقبل الموت بهدوء ورباطة جأش، وباللامبالاة كأنها حادث لا يبهج ولا يحزن؛ ويقولون بأن الشخص الذي يتبنى فلسفة الرواقية لا تؤثر فيه اللذة ولا الألم؛ وأنه يتحمل الحديد والنار على جزء من جسده من غير أن يتآوه أو تدمع عيناه.

والرواقيون يدعون حكيمًا هذا الإنسان الخيالي الذي يمثل «الفضيلة» ورباطة الجأش. فهم ينسبون للإنسان صورة مثالية من البطولات هو غير أهل لها، إنهم يطلبون منه المستحيل. فهذا الرجل الحكيم، في نظر فلسفة الرواقية، يرى نفسه فوق كل الحوادث، ومسيطراً على كل الواقع، متحملاً لجميع الآلام والمصائب من غير شكوى. وحتى إذا زلزلت الأرض، ووُقعت عليها السماء، يظل هذا الحكيم الخيالي ثابتاً هادئاً فوق أنقاض العالم. بينما نشاهد في الواقع

(1) هذه مقتطفات من كتاب La Bruyère (1645 - 1696) الذي يحمل عنوان *Caractères*.

«والرواقية» نسبة إلى «الرواق» الذي كان يجتمع فيه أتباع الفيلسوف زينون، وهي فلسفة تقول بأن كل شيء في الطبيعة إنما يحدث بالعقل الكلي، ويقبل مفاعيل القدر طوعاً.

(2) يرى بعض الكتاب أن جلَّ الحكيم الروaci ورباطة جأسه وتحمله للألم، ليس سوى عملية خيالية مصطنعة.

---

القسم الثاني

---

أن الإنسان يفقد صوابه، ويصرخ ويثور، وتنتفخ أوداجه، إذا انكسر له إناه ثمين، أو ضاع منه كلب عزيز عليه.

\* \* \* \*

### حول الحديث والمحاورة<sup>(1)</sup>:

- إن روح الحديث والمحاورة لا تعني أن يظهر المرء مدى علمه ومعرفته بالأشياء، بل تهدف كذلك إلى تشجيع الآخرين على الحديث. فإذا خرج شخص من اللقاء وهو راض عن نفسه، يكون كذلك راضياً عن حديثه معك. فالناس لا يسعون دائماً إلى الإعجاب بغيرهم، بل إنهم يسعون قبل كل شيء إلى أن يعجب بهم الآخرون. وهم لا يرغبون فقط في زيادة معرفتهم ومتعمتهم، بل يودون كذلك أن يتذوق الآخرون حديثهم ويصفقوا لهم. وألذ أنواع المتعة والبهجة هو خلق الرضى والمرح في نفوس الآخرين.

- عادة التأكيد على جميع ما نتفوه به من أقوال باللجوء إلى أنواع القسم، عادة بغية عند الله وعنده الناس. فالرجل الصادق يكتفيه أن يقول «نعم» أو «لا» لإقرار كلامه، لأن خلفه سلوك يشهد له ويضفي الثقة على أقواله.

- لكل مقام مقال: فهناك الكلام العفواني البسيط ، والكلام البليغ الخطير، والكلام المقتضب، والإسهاب، والكلام الغامض، والكلام المناسب وغير المناسب، وما يحتاج إلى التوكيد... ومن الكلام في غير مقامه أن يتباهى المرء، مثلاً، بأنه تناول وجبة عشاء عظيمة،

---

. La Bruyère (1)

أمام أشخاص لا يجدون لقمة يومهم؛ أو يتبااهي آخر بجودة صحته أمام معاقين؛ أو بثروته ومكاسبه أمام من ليس لهم ثروة ولا منزل؛ وبصورة عامة أن يتبااهي المرء بسعادته أمام المؤسأء والأشقياء والمحرومين.

- إن المجاملة (أدب السلوك) توحى دائمًا بالفضيلة والرضا والإنصاف والاعتراف بالجميل.. وهي على الأقل تكشف عن حسن خلق المرء في مظهره، ولعله كذلك في طويته. ومن الممكن أن نعرف روح المجاملة، ولكن يصعب تحديد ألوانها وأصنافها في الحياة العملية. فهي قد تتغير حسب العادات ، والبلدان، والأزمنة، والأشخاص، وبالنسبة لجنس الإناث والذكور.

وهناك أمزجة وطبعات سريعة التأثر بسلوك المجاملات؛ وطبعات ونفوس أخرى لا تتأثر إلا بسلوك المواهب العظيمة والفضائل السامية. ولا شك في أن سلوك المجاملة يفسح المجال ويتيح الفرصة أمام أصحاب الأخلاقية والجدارة. ولكن ينبغي للمرء أن يكون ذا موهب بارزة كفيلة بأن تدعم ما يتتصف به من سلوك اللياقة والمجاملة.

- أثناء الحديث، من الناس من يتكلمون باندفاع، سببه الغرور أو النزوات الأنانية، وقليلًا ما يتحدثون بلطفة وهدوء، ومراعاة للآخرين: ومنهم من يركز اهتمامه للردّ على كلام لم يستمع إليه بعناية؛ ومن يطرح آراءه ويشرح وجهات نظره دون إعطاء الفرصة للآخرين؛ وبهذه الطريقة يبتعد الجميع عن منهج الحقيقة، ويخلط الحديث، وتتدخل موضوعاته فلا يدرك أحد عن أية الحقائق يبحثون.

\* \* \* \*

### المال، البخل، الورثة<sup>(1)</sup> :

- لو كان تأليف الكتب وإنتاج الأفكار يتوقف على إرادة الأغنياء، لأدى ذلك إلى خسائر كبيرة للعلم والمعرفة؛ ولأنه أصبح الأثرياء يتحكمون في مصير العلماء والأدباء والفلسفه. وكما قيل الأغنياء يملكون الحاضر، أما المستقبل والذكر الحسن فهو لأهل الفضل والمعرفة.

آلا نلاحظ أن الشاعر هوميروس (أو شكسبير) مثلاً ما زال خالداً ذكره، وسيظل كذلك؛ بينما لا يتذكر أحد أسماء ذوي الثروة، إلا من كان لهم فضل على العلم والأدب.

- عندما يكون الرجل شاباً يجمع المال لشيخوخته؛ وفي شيخوخته يوفر لوفاته؛ ثم يأتي الوارث فيدفع تكاليف الدفن ويبتلع الباقي.

- ينفق البخيل في يوم واحد (يوم وفاته) ما لم ينفقه طوال حياته. وينفق الوارث في عام واحد ما لم يستطع جمعه طوال حياته.

- ما يسخو به المرء على حياته، ينزعه من ورثته؛ وما يوفره بعناء وشقائه هو حرمان لنفسه؛ فأين السلوك القويم؟

- سلوك من ينتظر أن يرث شخصاً، كله ملاطفة ومجاملة.. فالوارث يحيط الموروث بأساليب الرعاية والإطراء والطاعة والتقدير والاهتمام بشؤونه؛ ولا يتتردد في حساب ما سيرث وقد يستعجل موت العجوز.

\* \* \* \*

. La Bruyère (1)

الإِنْسَان<sup>(1)</sup> :

- الرجل المتقلب ليس شخصاً واحداً، بل عدد من الأشخاص؛ تتعدد شخصياته بتنوع أمزجته وأذواقه. فهو اليوم غير ما كان بالأمس، وسيكون غداً غير ما هو اليوم. فهو بتقلب أمزجته يحل محل نفسه بشخصية جديدة؛ فلا تسألو من أي طبع هو. قد يلقاءكم اليوم، وكأنه قطعة من جليد، بينما كان بالأمس يلاطفكم ويثيركم.

- عندما نقول عن شخص متقلب، نزق، متلون، شجيّ وكئيب، وصعب المراس، أن هذا هو طبعه، لا يعني هذا أننا نعذر له؛ فهذه الموصفات السلوكية نتائص قد يصعب تصحيفها. وينبغي للمرء أن يدرك بأنه لا يكفي أن يقال عنه أنه طيب القلب والنوايا، بل لابد أن يثبت ذلك بأفعاله، بأن يكون صادقاً في معاملاته، وأن يحسن معاشرة الناس، ليّن الجانب، كريم الخلق.

ولا يطلب من النفوس التي تستغل ذكاءها ومهاراتها للمكر والتحايل، أن تكون لطيفة مرنّة وطيبة، فهي تعرف هذه الصفات، ولكنها تستغلها لخداع النفوس البسيطة الساذجة. بل نطلب من ذوي القلوب الطيبة أن يستغلوا مهاراتهم في معاملة الناس بالمرنة والصدق والإحسان؛ ولعل أفعال هذه الفئة الصالحة تصلح ما تفسده فئة الأشرار، بما تنشره (الفئة الصالحة) من خير وصلاح وأمن وطمأنينة.

- يتساءل كثير من الناس: لماذا لا يتفاهم الناس بلغة واحدة؛ ولم لا يسعون للعيش في ظل عادات وقوانين وعقائد واحدة؛ ولم لا يؤلفون

---

. La Bruyère (1)

أمة كبيرة واحدة؟ ولكنني عندما ألاحظ تعارض الأفكار، واختلاف المشاعر والأذواق، وتعدد المذاهب والأهداف، أتعجب كيف يستطيع سبعة أو ثمانية أشخاص أن يكونوا أسرة واحدة، ويعيشوا تحت سقف واحد.

- عاش فلان طوال حياته بخيلاً، كئيباً، مطيناً، متذللاً، مجدداً في عمله، وقد كان في طفولته مرحاً، واثقاً من نفسه، لين الجانب، شجاعاً، معتزاً بشبابه. فما الذي أحدث هذا التغيير في سلوكه؟ لاشك أن قساوة الحياة، وظروف المعيشة البئيسة، تؤثر على سلوك الإنسان. فهناك عوامل كثيرة خارج قدرة الإنسان تؤثر على مزاجه وتصرفاته، وتقلقه وتبلبل أفكاره، فيصبح، بمرور السنين غير الشخص الذي عرفناه في شبابه.

- الحياة قصيرة، ومع هذا فكثيراً ما يضيع المرء جزءاً كبيراً منها قيد التمنيات والأمال البعيدة؛ فيؤجل راحته ومنتعمته إلى أن يفاجأ بأنه قد فقد كثيراً من مقومات الحياة السعيدة: الشباب والصحة، والإرادة. وعندما يقرر أن يهتم بنفسه ويعطيها نصيبها من الحياة، يفاجئه العجز والمرض الذي يطفئ جذوته.

- يجد معظم الناس صعوبة في الاتفاق على الأعمال التجارية. فهم يختلفون على أدق المسائل، ويجادلون ويشاكرون، وقد يلجؤون إلى التحايل والخداعة، ويضاعفون الحذر حتى لا يغشهم الآخرون. وإنني لأتعجب والحالة هذه، كيف يصل الناس إلى الاتفاق على عقود الزواج، والاتفاقيات والمعاهدات والتحالفات.

- إن من يدنسون سيرتنا باللوشالية والنميمة، أو يستولون على أملاكنا بالظلم والافتراء، يعلنون كراهيتهم لنا، غير أنهم لا يؤكدون بأفعالهم هذه أنهم فقدوا كل احترام لنا، ولا يؤمنون من أن العلاقات قد تعود إلى مجراها يوماً ما؛ أما من يلحوظون إلى الاستهزاء بنا والسخرية منا، فقد أتوا منكراً لا يفتر، لأنهم هاجموا أهم معقل للإنسان هي كرامته. وإنها لـإساءة شنيعة أن يلجم شخص إلى تحقيـر الإنسان ليجعل منه أضحوكة، فهذا يحطم نفسه، ويقضي على أيّ فرصة للمصالحة.

- يبدو لي أن الناس لا يهتمون كثيراً بفضائل القلب اهتمامهم بموهـبـ الجسد؛ على أن المرء قد يقول عن نفسه إنه طيب القلب، وفيهُ يعترـفـ بالـمعـرـوفـ، يـنـصـفـ النـاسـ... ، ولكـنهـ لا يـقـولـ: أـسـنـانـيـ جـمـيلـةـ، بـشـرـتـيـ نـاعـمـةـ، قـدـيـ مـمـشوـقـ.. وـلـكـنـ هـنـاكـ فـضـيـلـاتـانـ يـعـجـبـ بـهـمـاـ الناسـ أـشـدـ إـعـجابـ: الشـجـاعـةـ وـالـكـرـمـ، لأنـهـماـ يـجـعـلـانـ المرـءـ يـضـحـيـ بـأـعـزـ مـاـ لـدـيـهـ: المـالـ وـالـنـفـسـ.

- نلاقي في الحياة قليلاً من النفوس البليدة، وأقل منها النفوس المتفوقة السامية. ومعظم الناس يشغلون الفراغ الكبير بين الطائفتين، وهم من ذوي الموهـبـ العـادـيـةـ؛ وـهـمـ الـذـينـ يـنـهـضـونـ بـالـمـهـامـ والأعبـاءـ الـاجـتـمـاعـيـةـ المـخـلـفـةـ: خـدـمـاتـ الـدـوـلـةـ، الـأـعـمـالـ التـجـارـيـةـ، التـعـلـيمـ، الـمـهـنـ وـالـحـرـفـ المـتـوـعـةـ، وـجـمـيـعـ الخـدـمـاتـ الـاجـتـمـاعـيـةـ وـالـثـقـافـيـةـ وـالـاقـتصـاديـةـ.

- توفي فلان في شيخوخته، دون أن ينجـزـ وصـيـتـهـ التي ظـلـ يـفـكـرـ فيها

سنين طويلة. وسرعان ما حضر عدد من أقربائه ليتقاسموا الميراث. ولم يجد المتوفي أشلاء شيخوخته من يسهر على راحته سوى زوجته الفتية التي وهبت نفسها لخدمته حتى آخر رمق في حياته. ولكنه نسي أن يوصي لها بما يضمن لها عيشة كريمة، ويف涅ها عن البحث عن شيخ آخر ينفق عليها.

- قليل من المسنين يتذكرون أنهم كانوا يوماً ما فتياناً تعذر عليهم آنئذ أن يلتزموا بسلوك العفة والاعتدال. ولكن عندما يتخلّى المسنون عن رغباتهم وملذاتهم لأسباب صحية، أو لأسباب اللياقة والأدب، نراهم ينتقدون مغامرات الشباب والأفعال التي كانوا يفتخرون بها أيام فتوتهم؛ وكأنهم يرون أن المتع والماهوج التي لم تعد تلائم سنهما، لا ينبغي أن تكون لغيرهم.

- ليس الخوف من الحاجة إلى المال هو الذي يجعل كبار السن بخلاء. لأن كثيراً منهم يملكون ثروات طائلة، فلا يمكن أن يعانون من الفقر في ظل ما يكتزون. وقد يبلغ بهم البخل أن يحرموا أنفسهم من متع الحياة حتى في شيخوختهم. فما أسعد الورثة!

وكذلك ليس سبب بخل كبار السن هو رغبتهما في أن يتركوا ميراثاً ضخماً، إذ كيف يحرم الرجل نفسه، ويضحى بملذاته رغبة في إرضاء الورثة. وقد نجد من المسنين من ليس لهم أولاد، ومع ذلك يخلون على أنفسهم، ويكتزون الذهب والفضة.

ويبدو أن من أسباب البخل في تلك المرحلة من العمر ما يحوط

بالشيخوخة من مشاعر الخوف عامة، ومنها ما يعود إلى التقلبات النفسية والفيزيولوجية، إذ نلاحظ أنهم يميلون للشج بصورة طبيعية، كما كانوا يستسلمون للسعادة في مرحلة الشباب، وللطموح والتلافس في مرحلة سن الرجولة.

والواقع أن عادة البخل لا ترتبط فقط بمرحلة الشيخوخة، ولا بالشباب والصحة والكهولة. ولكن الإنسان في مرحلة الشيخوخة قد يشعر بالعزلة والضعف، وبالحاجة إلى المحبة والتقدير؛ واكتازه لشيء ثمين يوفر له الشعور بالأمان، ويحدث في نفسه شيئاً من الإنفعال الإيجابي، فيشعر بالقوة، تماماً مثلما يشغل المرء نفسه بهوائية تلهيه وتدعيم معنوياته.

- لا ينافي للمرء أن تخيفه كلمة «فلسفة»، لأنه لا يوجد شخص ليس له فكرة أو سلوك ذو صبغة فلسفية، مهما كانت سطحية. فالفلسفة ترافق الحياة العملية والنظرية، ونجدها في سلوكياتهم في مختلف الأعمار، ومختلف الأماكن والأزمنة.

الفلسفة تعزينا عندما نفشل، أو لم نحقق ما ناله غيرنا من المال والمركز والسعادة؛ وتعزينا عندما نفقد شيئاً من صحتنا أو مالنا أو قوتنا أو رشاقتنا أو أهليتها للحياة. إنها تعزينا في حالة الفقر والبؤس والمرض والشيخوخة؛ وترفع معنوياتنا عندما نواجه سلوك الحمقى والحسددين؛ وتساعدنا على مواصلة الحياة في الظروف العصيبة، أو عندما يجد المرء نفسه كئيباً حزيناً، كأن يفقد رفيقة حياته...

---

## القسم الثاني

---

- من الناس من يقضون سنوات طويلة يحاولون أن يحموا أنفسهم من أشخاص، ساعين لإيذاء آخرين؛ وفي نهاية المطاف تستنزف قواهم الحياة، فيندمون في مرحلة الشيخوخة لكونهم لم يقدموا خيراً، ولم يحفروا بئراً ولم يزرعوا شجرة.

- أعرف بأن مشاكل الحياة تتطلب وجود قوانين تفرض عقوبات مختلفة مثل السجن، وحجز العقارات، والغرامة المالية... وإنني لأشعر بالصدمة لما أشاهد من أنواع العنف والوحشية والمكر والاحتيال التي يواجه بها الإنسان أخيه الإنسان رغم ما قد ينزل به من عقاب.

- نشاهد أشكالاً من الحيوانات «الوحشية»، رجالاً ونساء، ينتشرون في المزارع والحقول، ملتصقين بالأرض، يقلبون تربتها بعزم وعناد. وعندما يقفون على أقدامهم نشاهد لهم وجوهاً بشريّة، إنهم بشر حقاً.

وعندما يأتي الليل يلتجأون إلى جحورهم حيث يعيشون على الخبز الأسود والجذور والماء. إنهم يوفرون على أناس آخرين متاعب حرث الأرض وزرعها وجنبي غلاتها. أفلًا يستحقون أن يطعموا من هذه الغلات التي شقوا من أجل إنتاجها.

\* \* \* \*

## أيها الأغنياء<sup>(1)</sup>...



أيها الأغنياء، أنتم الفقراء! أيها الفقراء، أنتم الأغنياء! أيها الأغنياء ما دمتم تكنزون أموالكم، ستحرمون من خيرات العهد الجديد<sup>(2)</sup>، ولا يبقى لكم منه إلا عبارة «واحسرتاه»! وإذا أردتم النجاة من صدمة الصاعقة، صاعقة اللعنات الآتية، فارموا بأنفسكم تحت جناح الفقراء! إتصلوا بهم، إعطفوا عليهم، وتصدقوا بأموالكم! وستجزون بأحسن مما تقدمون. إنكم تعطون من خيرات الدنيا، وتتالون من الخيرات والحسنات الروحية. شاركوا في رفع شقاء البوسء والمعدبين والمحرومين، وسيجازيكم الله بأشد ما لديهم من خيراتهم الروحية.

هذا ما أقوله بشأن مساعدة الفقراء. وبقي لي أن أكرر على مسامعكم قول الرسول: «سعید من يدرك احتياجات البوسء والمعسرين». ولا يكفي، أيها المسيحيون ، أن تفتحوا عيون أجسادكم على الفقراء، ولكن ينبغي أن تتظروا إليهم بعيون قلوبكم وعقولكم. لأن من ينظر إليهم بعين الجسد، لا يرى إلا مشاهد الأذلاء: ومن يشاهدهم بعيون الإيمان والقلب والعقل يشاهد فيهم صورة المسيح (عليه السلام)، ويشاهد فيهم مواطني ملکوت المسيح (عليه السلام)، يشاهد أبناء كنيسته الأوفقاء، من ينشرون برకاته على الأرض، ومن سيرون وعدوه تتحقق.

---

(1) ج. ب. بوسوي (1627 - 1704) من خطبة له حول «كرامة الفقراء».

(2) الأنجليل.

إخواني، إفتحوا عيون قلوبكم على «مدرسة بنات الرعاية الإلهية»! ساعدوها بخيراتكم وصدقاتكم! ولو أنني سألكم صدقة لشخص بمفرده لسهل الأمر عليكم؛ ولكنني الآن أرفع صوتي باسم مدرسة ممتلئة بعدهم كبير من الفتيات الفقيرات المهجورات المهملات. وهل أحتج إلى تذكيركم بالخطر الذي يترصد هن إذا بقين مهملات يَجْبِنُ الشوارع؟ إن حياءهن وشرفهن سيتحطم، مثل المركب الصغير الذي يغرق عندما تصدمه أول صخرة في عرض البحر.

إخواني، أرجو أن تزوروا هذه المدرسة، وتعرفوا على احتياجات هؤلاء البنات، وإذا لم تصدم قلوبكم وتحرك عواطفكم تلك الظروف القاسية التي يعشن فيها، فإنني إخواني، لا أعرف أي ظروف أخرى يمكن أن تُدخل على قلوبكم مشاعر الرحمة والشفقة.

\* \* \* \*

## حول خصائص الشعب الروماني<sup>(1)</sup>



يلاحظ أن بعض الشعوب لا ترضى بسلسلة نسبها الغامضة، وبمنشئها المتواضع، فتلجأ إلى الأساطير والحكايات الخرافية لترفع من شأن نسبها وتمجيد تاريخها. ومن طبع الناس الغرور فيسعون لتغطية نقائصهم. وهذا ما نجده في الغزاة والقواد ومؤسسى الدول، ممن يعملون لإثبات أمجادهم وإخفاء عيوبهم.

وهذا ما جعل بعض القدماء ينتمون إلى عدد من الآلهة، ويزعمون أنهم من ذريتهم، ويستمدون منهم الرعاية والحماية. وقد استغل كثير من القدماء حكايات خيالية وخدعاً ذكية أضفت على أشخاصهم قدسيّة، وجعلت الناس يخضعون لسلطانهم.

ولم يكن الرومان منزهين عن مثل هذا الغرور، فلم يكتفوا بالانتساب إلى فينيوس (إلهة الحب والجمال) عن طريق الأمير الطروادي إنياس بن فينيوس، بل جددوا انتسابهم إلى الآلهة بحكاية رومولوس الذي زعموا أنه ابن مارس إله الحرب<sup>(2)</sup>.

أما نوما (Numa) الذي خلف رومولوس فلم يكن له أيّ نسب مقدس منبني جنسه، لذلك يروى أنه اتبّع أسلوب حياة قدسيّة وهبته

. (1) Saint - Evremond (1703 - 1613)

(2) رومولوس المؤسس الأسطوري لمدينة روما (مع أخيه روموس). وقد جعل الرومان من رومولوس إلهًا بعد وفاته.

---

## القسم الثاني

صلات مباشرة مع الإلهة إيجيريا<sup>(1)</sup>، وقد مكنته هذه العلاقة من توطيد سلطانه وشهرته.

وأخيراً، إذا صدقنا الأساطير والحكايات، يبدو وكأن همَّ الأقدار كان ينحصر في إنشاء مدينة روما، لدرجة أن عناية إلهية خاصة قررت أن تمنح ملوكها ميزات وسجايا ملائمة لتخليد شعب روما.

إنني أبغض مشاعر الإعجاب والغرور المبنية على حكايات وأحكام خاطئة. فهناك أشياء ووقائع كثيرة لدى الشعب الروماني تستحق التقدير والإعجاب، من غير أن نصدق تلك الأساطير التي تحاول أن تجعل منه شعباً متميزاً. الواقع أننا نقدم للشعب الروماني خدمة جليلة عندما ننزع من تاريخه اعتبارات الغرور المبنية على المظاهر والأخطاء التاريخية.

وهدفني هو أن أنجز تقييماً واقعياً للشعب الروماني، من غير أن أخضع للأراء الزائفة والحكايات التافهة التي تركها القدماء. وسأحاول ألا يكون عملي مملاً، وألا أشغل نفسي بكثير من التفاصيل، بل سأكتفي بالخصوصيات والحوادث الهامة التي تستحق أن يتذكرها الإنسان؛ وسأتحدث كذلك عن الروح المتميزة التي دفعت الشعب الروماني إلى الأمام خلال قرون طويلة.

(الفصل الأول)

\* \* \* \*

---

(1) Egéria، الجنية التي يروى أنها كانت تمده بالنصائح.

## حوار<sup>(1)</sup>



.....

— أداريو: ماذا ؟ دون معرفة الإله الحقيقي؟ هل أنت تحلم؟ هل تظننا  
بدون عقيدة، بعد أن أقمت كل هذه المدة بيننا؟

1 - ألا تعلم أننا نعترف بخالق هذا الكون وندعوه «مبدع الحياة والروح  
العظيم»؟ ونعتقد بأننا نعيش في كون لا حدود له، ونؤمن بخلود  
الروح.

2 - ونعتقد بأن الروح العليا وهبّتنا عقلاً نميز به بين الحق والباطل،  
وبيـن السـماء والأـرض، والهدف هو أن نتبع بدقة وأمان التـعالـيم  
الـحـقـيقـيـة للـعـدـلـ والـحـكـمةـ.

3 - ونعتقد أن طمأنينة الروح وسكنيتها تسـرـ الروح العليا، وفي المقابل  
يزعـجـ هذهـ الروـحـ السـامـيـةـ، مـبـدـعـ الـكـوـنـ، أـنـ تـقـلـقـ أـرـواـحـنـاـ وـتـشـقـىـ  
فيـهـ هـذـهـ الـحـيـاـةـ، خـاصـةـ وـأـنـ هـذـاـ الشـقـاءـ يـتـسـبـبـ فـيـهـ المـفـسـدـوـنـ منـ  
الـبـشـرـ.

---

(1) لويس دي لاهونتان (1715 - 1666).

هذه نبذة من حوار بين المؤلف والرجل «المتوحش» أداريو، وهي تمثل جواب الرجل  
«المتوحش» على المؤلف.

4 - ونعتقد أن الحياة ليست سوى حلم عابر، وأن الموت هو اليقظة الحقيقة. فبعد الموت تشاهد الروح الطبيعة وتدرك جوهر الأشياء المرئية والخفية.

5 - وأن قدرة رواننا لا تمتد إلى أبعد من مساحة كوكبنا هذا، لذلك ينبغي ألا نفسدنا بسعينا وطموحنا إلى إدراك الأشياء الخفية والحوادث غير المحتملة.

هذه هي ، أخي العزيز، باختصار عقيدتنا التي نتمسك بها. ونحن نعتقد كذلك أننا، بعد الوفاة، سنتنقل إلى عالم الأرواح. غير أننا لا نعتقد مثلكم بضرورة وجود إقامة صالحة للأرواح الطيبة، وإقامة سيئة للأرواح الشريرة؛ لأننا في عقيدتنا لا نعرف ما إذا كان ما يعتبره البشر شرا، هو شرّ كذلك بالنسبة لخالق الكون: الروح السامية.

وإذا كانت عقيدتكم تختلف عن عقيدتنا، فهذا لا يعني أننا لا دين لنا. ولعلكم تذكرون أنني زرت فرنسا وكندا .. ودرست عادات الإنكليز والفرنسيين وتعاليمهم الدينية. وعرفت أن اليسوعيين، على سبيل المثال، يقولون أنه من مجموع خمس أو ستمائة عقيدة على وجه البسيطة، لا توجد إلا واحدة صالحة هي عقيدتهم؛ وأنه من دونها لا ينجو مخلوق من عذاب جهنم، بل يساق الجميع إلى نار الجحيم خالدين فيها إلى الأبد. غير أن اليسوعيين لم يقدموا لي من البراهين ما يقنعني.

\* \* \* \*

## الطبع<sup>(1)</sup>



الطبع هو ما دونته الطبيعة في نفوسنا ورسمته على سلوكنا. فهل يستطيع الإنسان أن يغيره؟ هذا سؤال كبير. إذا كان لي أنف كبير، وعيان كعيني القط، يكون بوسعي أن أخفيها بقناع. فهل أستطيع أن أفعل مثل ذلك بطبيعي.

قد يحد الدين أو الأخلاق من صفة العنف الذي خلقته الطبيعة في المخلوقات؛ غير أنها لا يستطيعان أن يمحوا نهائياً. كبر السن يحدّ من عنف الطبع، وقد يصبح المسن مثل شجرة لا تنتج إلا قليلاً من الفاكهة السيئة، ولكن الشجرة تظل شجرة تفاح أو خوخ أو رمان. ولو استطاع الإنسان أن يغير طبعه وطبيعته لأصبح سيد الطبيعة.

حاول أن يجعل من الكسول رجلاً متواصل النشاط، وأن يجعل صاحب الطبع الحادّ المندفع ذا طبع هادئ فاتر، وأن تعلم الموسيقى لمن لا موهبة له.. فإنك لا تنجح في ذلك إلا كمن يحاول أن يعيد البصر إلى شخص ولد أعمى. قد تنجح في تحسين ما وهبتنا الطبيعة، أو تخفيه وتلطيفه، أو إخفائه، ولكننا لا نستطيع أن نمحوه نهائياً.

تقول للمزارع: إن القطعان الموجودة في مروجك كثيرة، وسينقض

---

(1) المقتطفات التالية للأديب والفيلسوف فولتير.

---

القسم الثاني

الكلاً وتضعف الحيوانات، فلا يبالي بذلك. ولنفرض أن ذئاباً ظلت تهجم على القطيع فتتقىص عددها، فإن حاله سيتحسن. وأنت مثل هذا المزارع، فقد تتغلب إحدى مشاعرك على غيرها فتظن أن حalk قد تحسن. أفلأ يشبه معظمنا حال ذلك الضابط العجوز الذي لقي مجموعة من الضباط الشباب يتسامرون مع بعض الفتيات، فقال لهم: أيها الجنود، أهذا هو المثل الذي أوحيت به إليكم؟

\* \* \* \*

## حب الذات



كان رجل يتتجول في ضواحي مدريد، يسأل الناس الإحسان: فقال له أحد المارة: ألا تخجل من سؤال الناس وأنت قادر على العمل؟ فأجابه المتسلو: يا سيدي طلبتُ منك المساعدة، لا النصيحة. ثم أدار له ظهره محتفظاً بكرامته.

وكان أحد المبشرين يتتجول في الهند، فشاهد درويشاً مكبلاً في السلسل، عارياً مثل القرد، مستلقياً على بطنه، ورجل آخر يجلده بحجة أنه يتحمل ذنوب كل من يقدم له بضعة قروش. فقال أحد المارة: يا لها من تضحية بالنفس. فأجابه الدرويش: إنما أفعل هذا لصلحتي؛ واعلم أنني أتحمل هذا الجلد في هذه الدنيا لأرده إليكم في الحياة المقبلة، عندما تصبحون خيولاً، وأنا الفارس الذي يمتطيكم.

والخلاصة أن من يقولون أن حبَّ الذات هو أساس جميع مشاعرنا وتصيرفاتنا على صواب، في إسبانيا، في الهند، وغيرهما من البلدان. وكما أننا لا نكتب شيئاً لنثبت لشخص أنه له وجهًا، كذلك لا حاجة لأن نبرهن لشخص أنه يحب ذاته. فحب الذات هو الوسيلة التي تساعدنا على البقاء؛ وهو مثل الوسيلة التي تساعد على استمرار الجنس. وهو شيء ضروري وممتع، ينبغي أن نخفيه ونحافظ عليه، ونحسن استغلاله.

\* \* \* \*

## حدود الفكر



هل تود أن تعرف كيف يطيع ذراعك ورجلك إرادتك؟ ولما لا يطيع  
كبدك وقلبك إرادتك؟ هل تبحث عن معرفة كيف تكون الأفكار داخل  
دماغك؟ وداخل جسد ذلك الطفل في بطن أمه؟ كم يلزمك من الوقت  
لتجيئني؟

ما هي المادة؟ لقد كتب أهل المعرفة عشرات الآلاف من الكتب  
حول هذا الموضوع؛ واكتشفوا بعض خصائص هذه «المادة»، ويعرفها  
الأطفال كما تعرفها أنت.

ولكن ما جوهر هذه المادة؟ وما هو الشيء الذي نسميه «الروح»؟  
والكلمة من أصل لاتيني تعني «النفس».

أنظر إلى حبة القمح التي أرميها في التراب، وقل لي كيف تصعد  
فوق التراب، لتصبح قصبة، ثم تنتج سنبلة؟ واحبني كيف تتجه التربة  
نفسها شجرة تحمل التفاح، وإلى جانبها شجرة تحمل القسطل؟ وهكذا  
بوسي أن أطرح عليك ألف سؤال وسؤال، ولا يكون بوسعي أن تجيئني  
إلا بكلمتين: «لا أعرف».

ومع ذلك فأنت مثقف، حصلت على شهادات، ويدعوك الناس:  
«يا أستاذ». ومثلك ذلك الواقع الذي اشتري وظيفة، وأصبح يحكم

الناس، أو يحكم بينهم، أو يحكم عليهم من غير أن يستمع إلى آرائهم!  
لقد كان شعار الأديب مونتيني «ماذا أعرف؟»، فليكن شعارك أنت «ما  
أعظم جهلي!»!

\* \* \* \*

## زيف الفضائل



كتب الدوق لاروشفوكو مقالاته عن «حب الذات»، وكشف القناع عن حواجز الإنسان الحقيقية. وألف السيد إسبرى كتاباً عنوانه: «زيف الفضائل البشرية»، يقول فيه: لا توجد فضائل لدى الإنسان» ولكنـه كان في نهاية كل فصل من كتابه، يشير إلى المحبة والإحسان في العقيدة المسيحية.

وبحسب رأي السيد إسبرى، لم يوجد في التاريخ من يستحق أن يوصف بأنه من ذوي الفضل والخير والإحسان. وهو يرى أن هذه الفضائل لا توجد إلا لدى المسيحيين؛ ومن بين هؤلاء لا توجد إلا لدى الكاثوليك؛ ومن بين الكاثوليك يستثنى الفئات اليسوعية، لأنهم أعداء الجمعيات التقوية المعروفة باسم <sup>(1)</sup> Les Oratoriens وبالنتيجة يرى إسبرى أن تلك الفضائل لا توجد إلا لدى أعداء اليسوعيين.

ويقول إسبرى بأن «الحذر» ليس من صفات الفضيلة، وحجته في

(1) الجمعيات المسيحية التقوية التي أسسها القديس فليب نيري في روما، سنة 1575.

ذلك أن صفة الحذر كثيراً ما تستغل للمخادعة. وهذا كمن يقول بأن يوليوس قيصر لم يكن قائداً عظيماً لأنه انهزم في معركة ديراكيوم. ولو كان إسبرى فيلسوفاً لما بحث صفة الحذر على أنها فضيلة، بل بصفتها «موهبة». ألا نلاحظ من بين المجرمين من هم شديدو الحذر؛ وقد عرفت الكثير عنهم. في الحماقة من يقول: «لا توجد الفضائل إلا في صفوفنا، وفي صفوف أصدقائنا».

ولكن، ما هي الفضيلة يا صديقي؟ هل هي فعل الخير، وكفى.

\* \* \* \*

## الحق والباطل

---

من زرع في نفوسنا الشعور بما هو حق وما هو باطل؟ الله الذي رزقنا الدماغ والقلب. ولكن متى يلهمنك عقلك إلى ما هو خير وما هو شر؟ عندما يعلمنا بأن اثنين زائد اثنين يساوي أربعة. والواقع أنه لا توجد معرفة فطرية بنفس منطق الحياة الذي لا يجعل الشجرة تخرج من الأرض بأوراقها وزهورها وثمارها.

إذا لا يوجد ما يخلق منذ نشأته الأولى مكتملأً، ناضجاً، متطولاً ولكن الله جعلنا نولد باستعدادات داخلية، تساعد مختلف الأعضاء على النمو تدريجياً. وكلما ازداد نموها تزداد خبرتنا وشعورنا بما ينبغي لجنسنا أن يعرفه من أجل المحافظة على استمرار الحياة.

فكيف يحدث هذا السر المتواصل؟ أَخْبِرُونِي يا سكان الجزر النائية، ويا سكان إفريقيا، وكندا؛ وأنتم يا أفالاطون، وشيشرون، وإبكتاتوس... هل تشعرون أنتم كذلك أنه من الأفضل أن تقدموا ما زاد عن حاجتكم من طعام وقمح وأرز إلى الفقراء الذين يسألونكم الإحسان بتواضع، من أن تقتلوهם، أو تفقأوا عيونهم؟ أليس واضحًا لجميع سكان الأرض أن فعل الخير أفضل من فعل الشر؟ وأن الرحمة والإحسان وحسن المعاملة أفضل من العنف والفساد والعدوان؟

قد تخلط مشاعرنا بين الخير والشر، والحق والباطل، فمن يرشدنا عندئذ؟ ألا تساعدنا عقولنا على التمييز بين الصادق المهذب الأمين، وبين الشرير المعتمي الأثيم؟ بوسعنا أن نرشد أنفسنا عندما نهدأ ونتأمل ونتعلم، فنجد أن جميع من كتبوا عن واجباتنا، كتبوا بعقولهم ومعارفهم وتجاربهم؛ وقالوا لنا الشيء نفسه. فقد تحدث سocrates وأبيقور وكونفوشيوس وشيشرون ومارك أنطونين وغيرهم عن الأخلاق بالطريقة نفسها. ذلك أن الأخلاق واحدة، لأنها تأتي من وحي الإله. أما تعاليم العقائد فقد تختلف إذا تدخل فيها الإنسان.

ألا تروا أن السيد المسيح (عليه السلام) لم يعلمنا أية عقائد ميتافيزيقية؛ ولم يدون أية صحف لاهوتية؛ ولم يقل « بأنه مشارك في الجوهر أو في الطبيعة؛ ولا بأن له إرادتين أو طبيعتين مجتمعتين في شخصه» بل ترك لرهبان الفرنسيسكان، ورهبان اليعقوبيين الذين جاءوا بعده باثني عشر قرناً مهمة التناقش حول مبادئ عقائدية مسيحية... ولم يقل المسيح أبداً بأن الزواج عملية ظاهرة لعلاقة غير

ظاهرية؛ ولم يقل شيئاً عن الرعاية والصاحبة؛ ولم ينشئ رهابية؛ ولم يوص بمحاكم التفتيش؛ كما لم يوص بأي شيء مما نشاهد من البدع في أيامنا هذه.

لقد وهب الله للبشر موهبة معرفة الخير والشر، والحق والباطل في جميع الحقب التي سبقت المسيحية. والإله سبحانه لم يتغير، ولن يتغير، ولذلك فإن جوهر أرواحنا، وجوهر عقولنا، ومبادئ أخلاقنا تبقى كما هي على الدوام. وماذا تستفيد الفضيلة من الاختلافات اللاهوتية، ومن العقائد المبنية على هذه الاختلافات؛ ومن الاضطهادات المبنية على هذه العقائد المتضاربة؟

إن الرعب والوحشية أثارا الطبيعة، فثارت صارخة في وجه تلك الأعمال اللاإنسانية؛ ضد جميع تلك الاختراعات والبدع البربرية؛ وهذا هي اليوم تصريح: أيها البشر، كونوا قوامين بالحق، منصتين لصوت العدل؛ ولا تكونوا من السفسطائيين الذين يضطهدون غيرهم.

أذكركم بحكمة قديمة من حكم زرادشت تقول: «إذا لم تتيقنوا من عمل ما فهو حق أم باطل، خير أم شرّ، فلا تقدموا عليه» إنها لحكمة رائعة ومبدأ حكيم.

\* \* \* \*

## حول الحرية



أ - هذه بطارية مدفوعة تصعق آذاننا بطاقاتها المدوية؛ فهل لك الحرية في أن تسمع دويّها المزعج، أو لا تسمعه؟

ب - لا حرية لي في الأمر، ولا اختيار لي إلا أن أسمع هذا الدوىّ المزعج.

أ - وهل تريد أن يصيّبك أحد هذه المدافع في قتلك وزوجك وابنتك اللتين تسيران إلى جانبك؟

ب - يا له من سؤال! طبعاً لا أريد ذلك، ما دام عقلي يسكن دماغي.

أ - إذاً، فأنت لا ت يريد أن تسمع دويّ المدفع، ولا ت يريد أن تموت، لا أنت ولا عائلتك بضربة مدفع. ولكن ليس لك الخيار في ألا تسمع دويّ المدفع، ولا تستطيع أن تبقى في هذا المكان معرضاً للخطر؟

ب - أجل، هذا صحيح.

أ - ولو كنت مقعداً، عاجزاً عن الحركة، لكنك مضطراً لسماع دويّ المدفع، ولربما أصابتك قبلة فقتلك.

ب - وهذا كلام منطقي كذلك.

أ - فما حريرتك في هذا الحادث إلا القدرة التي تمكّنك من فعل ما تطلبه إرادتك في حالة ضرورة قصوى، هي الفرار من خطر المدفع.

---

القسم الثاني

ب - لقد حيرتني. فليست حرية المرأة إذا سوى القدرة على فعل ما يرغب في فعله؟

أ - فكر! وقدر ما إذا كانت الحرية تعني شيئاً آخر غير ذلك.

ب - في هذه الحالة، فإن الكلب الذي أصطاد به يتمتع بنفس الحرية مثلي. فله الإرادة في أن يجري عندما يشاهد أربناً، والقدرة على الجري إذا كانت ساقه خالية من الألم. فأنا لا أملك أكثر مما يملك كلبي؛ وأنت بهذا تجعلني في حالة الحيوانات!

أ - هذه هي منطقيات المساكين من السفسيطائيين الذين علموك. فأنت تستاء لأنك حرّ مثل كلبك! لماذا؟ ألا تشبهه في عدد من الضروريات الأخرى؟ في الجوع والعطش والسهر والنوم والألم والحواس الخمسة؛ أم تود أن تشمّ بغير أنفك؟ ولماذا تريد أن تكون حريرتك غير حريرته؟

ب - ولكنني أتمتع بعقل يفكر، لا يوجد لدى كلبي.

أ - إذاً حريرتك أوسع من حريرته ألف مرة، ولكن يظل شريكك في الحرية.

ب - أريد أن أتزوج.

أ - لماذا؟

ب - لأنني أحبّ فتاة مثقفة، لطيفة، ثرية، تحسن الغناء...

أ - هذه أسباب وجيهة. لا ترى أنك لا تستطيع أن «تريد» من غير أسباب معقولة؟ إذاً أنت «حرّ» لتتزوج، أعني أن لك القدرة للتوفيق على عقد الزواج.

ب - ماذا تقول؟ لا تستطيع أن «أريد» دون أن يكون لي سبب معقول؟ وما معنى المثل القائل: إرادتي هي سبب فعلي».

أ - هذا قول غير سليم، يا صديقي، لأنك عندئذ تجري نحو النتائج بدون مسببات.

ب - كأنك تقول لي مرة أخرى إنني لست حرّا في تصرفاتي؟

أ - أنت لست حرّا في إرادتك؛ ولكنك حرّ في أفعالك، أعني أنك حرّ في أن تفعل، أو لا تفعل، عندما تملك القدرة على ذلك.

ب - ولكن ما فائدة جميع الكتب التي قرأتها عن موضوع حرية تساوي الإمكان في الفعل وعدم الفعل؟

أ - تلك مجموعة حماقات: لا توجد حرية تساوي الإمكان في الفعل وعدم الفعل. إنها عبارة لا معنى لها؛ اخترعها أشخاص هم أنفسهم لم تكن لديهم تلك الحرية.

\* \* \* \*

## الحس المشترك



كانت عبارة "Sens Commun" لدى الرومان تعني ليس فقط «الحس المشترك»، بل كذلك «الإنسانية، والحساسية». وهي لدينا اليوم تفيد «الرشاد، الإحساس بالأشياء المشتركة بين الناس، الفهم السليم». ولكن من أين جاء معنى هذه العبارة؟

عرف الناس منذ القدم أنه لا شيء يصل إلى الفكر إلا عن طريق الحواس، ولذلك استعملوا كلمة «حس» لتعني التفكير المشترك بين الناس. ولكن نلاحظ أن بعض الناس يفكرون تفكيراً سليماً في قضايا معينة، ويكون تفكيرهم خاطئاً في أمور أخرى، فينحظر إلى ما دون مستوى التفكير أو الحس العام. ولعل السبب هو أنهم في الحالة الأولى يقيسون الأمور ويفحصون عليها بحواسهم وعيونهم؛ وفي الحالة الأخرى يحكمون عليها بعيون الآخرين...

\* \* \* \*

## الفضيلة



ما هي الفضيلة؟ هل هي فعل الخير والإحسان للأخرين؟ وهل أستطيع أن أسمّي «فضيلة» عملاً لا يقدم لي خيراً؟ أنا فقير، وأنت كريم؛ أنا في خطر، وأنت تهض مساعدتي، تراني بين أشخاص

يخدعونني فتندنني؛ يهملي الناس، فتواسيوني؛ أنا جاهل، فتعلماني؛ وهكذا أسميك رجلاً «فاضلاً» دون تردد. ولكن ماذا عن الفضائل الأساسية والعقائدية التي يبقى جلُّها مكدسًا في كتب المدارس؟

ماذا يهمني أن تكون معتدلاً في حياتك؟ فأنت بذلك تتبع مبادئ صحية تقيدك، أهنتك على ذلك. أنت رجل تقيٌّ وقلبك مفعم بالإيمان، أقدم لك مزيداً من التهاني: سيكتب لك الخلود. إن فضائلك العقائدية هبة من الله؛ وفضائلك الأساسية الأخرى تساعدك في سلوكك الخاص. ولكن هذه وتلك ليست فضائل بالنسبة لمن حولك من الناس. فالرجل الوعي يفعل الخير لنفسه؛ والرجل الفاضل يفعل الخير لغيره؛ وبين الإثنين فرق كبير. وقد صدق القديس بولس عندما قال: إن الإحسان يعلو على الإيمان».

فهل لا نبني إلا الفضائل التي تقيد الآخرين؟ ولماذا أتبني الفضائل الأخرى؟ إننا نعيش في مجتمع؛ وعلى هذا لا يوصف مواطن بأنه فاضل إلا إذا فعل ما فيه خير المجتمع وصلاحه. فالرجل المنعزل قد يكون تقياً، عادلاً، قانعاً، يرتدي ثوب النساك؛ ويمكن أن نمنحه صفة «قديس»، ولكن لا نمنحه صفة «الفاضل»، إلا إذا أنجز عملاً خيريًّا يستفيد منه الآخرون. وما دام هذا الشخص منعزلاً، فهو ليس من أهل الخير والفضيلة، بل هو لا شيء بالنسبة للمجتمع.

إذا كان القديس بُرونو قد عمل على إحلال السلام داخل الأسر، وساعد القراء والبؤساء، فقد أصبح من أهل الفضيلة؛ وإذا كان قد صلى وصام وتعبد، فقد أصبح قديساً. فالفضيلة بين الناس هي تجارة

الأعمال الخيرية؛ ومن ليس له مشاركة في الأعمال الخيرية لا يدخل في حساب الفضيلة.

وقد تقولون: إذا عاش رجل منعزلاً، وكان جشعًا، سكيراً، يتعاطى جميع أشكال الفساد في خلوته، نقول عنه إنه شرير. فلما لا نقول عنه أنه «فاضل» إذا انعزل، واتصف بعكس المساوى المذكورة؟ وهذه فكرة لا توافق رأيي. فال الأول شرير، إذا ثبتت عليه المساوى التي ذكرتموها، ولكنه لا يستحق العقاب لأن مفاسده لا تلحق ضررًا بالمجتمع. ومن المحتمل جداً أنه إذا عاد إلى الاندماج في المجتمع أن تتضاعف عيوبه ومفاسده. أما بالنسبة للرجل المنعزل، التقوى المعتدل، القانع.. فمن المحتمل أن تقل صفاته الحميدة إذا عاد إلى الاندماج في المجتمع. لأنه من الملاحظ أن الصفات السيئة تتکاثر وتتمو إذا وجدت ضمن المجتمع؛ وعلى عكس ذلك أن الصفات الحميدة تتناقص داخل إطار المجتمع.

\* \* \* \*

## التعصب الأعمى

---

العصب بالنسبة للخرافات والمعتقدات الزائفة، يشبه الهذيان بالنسبة للحمى. فالشخص الذي يرى التخيلات والرؤى، وتسليمه عليه نشوات الذهول والإفتتان، وشطحات الإنشاء والوجود الحماسي، ومن يعتبر أحلامه حقائق، وتخيلاته تبيّنات.. يعتبر شخصاً طائشاً، غارقاً في الهذيان والأوهام. أما الشخص الذي يدافع عن حماقاته وجنونه بالعنف والقتل، فهو متّعصب أعمى.

وهنالك فئة من المتعصبين ينفذون مهنة القتل بهدوء وتمهل، هم فئة القضاة الذين يحكمون بالموت على رجال مجرد أنهم لم يتبنوا آراءهم ومذاهبهم. ومما يزيد في إجرام هؤلاء القضاة أنهم يصدرون أحكامهم بالموت وهم في حالة نفسية هادئة تمكّنهم من أن يستمعوا إلى كلمة الحق والعدل.

عندما يستولى التعصب الأعمى على عقل شخص، ويفرخ في دماغه، يصبح في عداد المرضى نفسيًا، ويصعب علاجه. وقد شاهدت بعض من يصابون بالتشنجات والانتفاضات والإختلالات الجسدية والنفسية أثناء استغراقهم في الشعائر، ولاحظت كيف كانت حرارة اختلالاتهم ترتفع تدريجياً: كانت عيونهم تحرّم، وأوداجهم تستفح، وعضلاتهم ترتعش، وكان الحماس الشديد يشوه ملامح وجوههم كلما ازداد هيجانهم؛ وكانوا في تلك الحالة على استعداد لقتل أيّ شخص ينكر عليهم أفعالهم.

ولا يوجد إلا علاج واحد لداء التعصب الأعمى المудى، وهو أن يسقي المريض بالتعصب (وأهله وأصدقاؤه وجيرانه ومن حوله) من معين الحكم والفلسفة الروحية. فقد ثبت أنها تلطف من حدة العادات المتطرفة وتسدّ منافذ العنف والشرور.

وتتجدر الإشارة إلى أن القوانين والتعاليم العقائدية قد لا تكفي لعلاج النفوس المريضة بالتعصب. بل كثيراً ما تحول هذه التعاليم إلى سموم تفتّك بعقل من تبنوها وتطرفوا في تفسيرها. وكان من المفروض أن تستغل تلك التعاليم الروحية لتكون غذاء صحيّاً للعقل

---

## القسم الثاني

---

البشري. ذلك أن الفئات المتطرفة المتعصبة لا تأخذ من تاريخ العقائد إلا الأمثلة السيئة، ولا تنظر إلا إلى الحوادث الدموية والأفكار المثيرة للفتنة. فهم يلجأون إلى تبرير أفعالهم بأمثلة مزيفة من العقائد نفسها التي تدينهم، وتستقر تعصيهم.

ومما يجعل القوانين عاجزة أمام من يتدرعون بالتعصب الأعمى أنهم يزعمون أن «روحًا قدسية» تسربت إلى عقولهم، وهي عندهم نوع من الإلهام الذي يعلو على القوانين، ويجعلون من حماسمهم المتطرف القانون الوحيد الذي ينبغي أن يخضع له الناس. وما تقول لرجل يقول لك: أنا أُفضل أن أطيع أوامر الله، بدلاً من أوامر البشر؛ وهو يعتقد جازماً أنه سينال رضى الله عندما يدمر الأعداء.

ويبدو أنه لا توجد إلا عقيدة واحدة لم تتسرب إليها الأفكار التعصبية، هي تعاليم الفلسفة الصينية؛ بل كانت تصف العلاج لهذه الأفكار المتطرفة، وتهدف إلى جعل النفوس مطمئنة هادئة راضية. والتعصب لا ينسجم مع الهدوء والاطمئنان. وإذا كانت عقيدتنا المقدسة (المسيحية) قد عانت في ظروف كثيرة من مساوى التعصب والوحشية الجهنمية، فإن المسؤولية تقع على عاتق جنون معتقليها وحماقاتهم.

\* \* \* \*

## جميع الكائنات في تحول مستمر<sup>(1)</sup>



جميع الكائنات في تحول مستمر، تتدخل وتتدفق ذراتها بعضها في البعض الآخر؛ وجميع الأجناس تتغير أشكالها، ولكنها تسير نحو هدف واحد. فكل حيوان هو تقريباً إنسان؛ وكل معدن هو تقريباً نبات؛ وكل نبات هو تقريباً حيوان؛ فلا يوجد شيء ثابت مستقر ومحدد في الطبيعة. فكل شيء هو تقريباً شيء آخر، أي شيء؛ فهو تقريباً تراب؛ تقريباً ماء؛ تقريباً هواء؛ تقريباً نار؛ تقريباً من هذه المملكة من ممالك الطبيعة، أو تلك المملكة الأخرى؛ من هذا العالم أو ذاك.

وبالنتيجة، لا توجد مادة أو عنصر هو من جوهر أو ماهية كائن محدد؛ فلا توجد أية نوعية خاصة من المادة لا يشارك فيها أي كائن آخر. فكيف تتحدثون، أيها الفلاسفة المساكين، عن الفردية؟

ألا توافقون على أن كل شيء في الطبيعة مترابط، متداخل، ومتواصل، وأنه لا يوجد فراغ في السلسلة؟ فماذا تعنون بقولكم «الفرد والفردانية»؟ فلا توجد أفراد منعزلة، بل إنما هي فرد واحد كبير، هو الكل.

وفي هذا «الكل»، كما هو الحال في الآلة، في الحيوان.. يوجد جزء تسمونه كذا أو كذا.. وإنما عندما تطلقون اسم «فرد» على هذا

---

(1) دنيس ديدرو (1713 - 1784) : حلم دالمبير.

---

القسم الثاني

الجزء من الكل الكبير، إنما تتبعون مفهوماً خاطئاً، فكأنكم تطلقون اسم «فرد» على جناح طائر، أو على ريشة من جناحه.

وتواصلون الحديث، أيّها الفلسفه المساكين، عن الجوهر، والكنه، والماهية، والخاص، والفردية..؛ وأنت أيّها الفيلسوف العظيم، أركيتاس<sup>(1)</sup>، من تكون غير حفنة من تراب. وما هو الكائن؟ إنه خلاصة مجموعة من المستهدفات المتغيرة. وهل بوعي أن أكون غير هدف يسير نحو هدف؟

والأجناس المختلفة؟ أليست هي الأخرى إلا مستهدفات تسير نحو نهاية متحولة مشتركة؟ والحياة؟ ما هي الحياة؟ مجموعة من الأفعال، وردودها؛ ففي الحياة أقوم بأفعال ككتلة؛ وميّتا أقوم بأفعال، وأخضع لتفاعلات جزئيات وذرارات.. فأنا لا أموت، كلا! لا أموت بمعنى النقاء، لا أنا، ولا أيّ كائن آخر؛ لأن الميلاد، والحياة ومغادرة الحياة.. ليس سوى تحول يطأ على الأشكال.

وما يهم هذا الشكل أو ذاك؟ فكل شكل له من السعادة والشقاء ما يناسبه.. انطلاقاً من الفيل إلى اليرقة، ومن اليرقة إلى أصفر جزئية حساسة، أو ذرة، هي الجوهر المشترك بين جميع الكائنات؛ فلا يوجد عنصر، مادة.. في الطبيعة، لا يتمتع ولا يتآلم، ولا يتجمع، ولا يتحلل، ولا يتفرق، ولا يتحول.

\* \* \* \*

---

(1) Archytas، عالم وفيلسوف يوناني عاش في القرن الرابع قبل الميلاد، وشتهر بأعماله في الرياضيات والهندسة.

## أزمة الروح<sup>(1)</sup>



ها نحن قد عرفا الآن أن أوروبا المتحضرة معرضة للزوال هي الأخرى. وقد سمعنا كثيراً عن عوالم أندثرت بكمالها، وعن إمبراطوريات انقرضت برجالها ومعداتها، وغابت في أعماق القرون الغابرة بالهاتها، وقوانيتها، ومعاهدها، وعلومها النظرية والتطبيقية، وبقوامها ونقادها، ونقاد نقادها ...

نعلم أن سطح الأرض مغطى برماد المخلوقات؛ وأن هذا الرماد يعني شيئاً هاماً بالنسبة لنا. فنحن نشاهد، من خلال كثافة التاريخ، أشباح البوادر المشحونة بالأرواح والثروات والمعدات. لا نستطيع أن نعدها؛ وهي حوادث على أيّ لم تكن تهمنا، وقد ابتلعتها البحار.

عيلام، نينوي، بابل، كانت دولاً شهيرة، ثم اندرت، ولم تكن تهمنا هي الأخرى. ولكن فرنسا، إنكلترا، روسيا... ستصبح كذلك أسماء، مجرد أسماء لدول شهيرة. وكذلك كانت «لوسيتانيا»<sup>(2)</sup> اسمًا جميلاً. وهذا نحن نعرف الآن أن أعماق التاريخ تتسع للجميع؛ ونشعر أن الحضارة، مثل أيّ حياة أخرى، معرضة للاندثار.

وإن الدرس الخطير لأشد من ذلك بكثير، لأن جيلنا لم يتعلم من

(1) بول فاليري (1871 - 1945).

(2) سفينة أمريكية أغرقها الألمان سنة 1915.

---

## القسم الثاني

تجاربه أن أجمل الأشياء، وأقدمها وأعظمها تنظيماً وصنعة، جميعها معرضة للاندثار بطريق الصدفة، فجأة. ومع هذا فقد عاش جيلنا حوادث كارثية، وعاش مفارقات غريبة، وأنشأ منجزات عجيبة، وشاهد وقائع عنيفة تخيب الآمال.

وسأكتفي هنا بالإشارة إلى مثال واحد: إن المزايا العظيمة التي يتصف بها الشعب الألماني تسبّبت في شرور ومفاسد تفوق كثيراً ما تسبّبت فيه البطالة. ولقد شاهدنا بأعيننا كيف أن العمل المتقن، والتعليم الجدي، وال التربية الرصينة.. جميعها استغلت لتحقيق أهداف رهيبة وشريرة.

وكل ما شاهدنا من أعمال مرعبة ما كانت لتتحقق لو لا تلك المزايا و«الفضائل» التي تمتاز بها بعض الشعوب. فلا شك أن الأمر طلب منهم كثيراً من العلوم والتكنولوجيا ليتمكنوا (يعني الألمان) من قتل ذلك العدد الرهيب من البشر، وتدمير جميع تلك المنشآت والمدن والخيرات في وقت قصير. وكذلك تطلب الأمر قدرًا كبيرًا من الأفكار والقيم الأخلاقية الخاصة.

أفلا يحق للبشر، والحال هذه، أن يثيروا كثيراً من الشكوك حول العلاقة بين العلم، والواجب، والحياة؟

\* \* \* \*

# مقططفات من الأدب الألماني

## حول الأسلوب<sup>(1)</sup>



الأسلوب يكشف مزاج الفكر، وهو دليل أمين على خلق الكاتب. ومن يقلد أسلوب شخص آخر كأنه يضع قناعاً على وجهه. والقناع لا حياة فيه، لذلك فإن أقبح وجه خير من ارتداء القناع، مهما كان هذا القناع جميلاً. ومن يقلد غيره يكون كمن يلوى ملامح وجهه ليشبه وجه شخص آخر. وبالإضافة إلى ذلك فإن اللغة التي يكتب بها مؤلف ما هي إلا مزاج الشعب الذي ينتمي إليه، والفرق كبير بين لغة الإغريق ولغة سكان جزر الكاريبي، مثلاً.

ولنكون فكرة أولية عن قيمة إنتاج أيّ كاتب يكفي أن نعرف مزاجه الفكري، والذي يطلعنا على مزاجه هو الإهتمام بنوع أسلوبه في الكتابة. إذ أنّ أسلوب الرجل يكشف طبيعة تفكيره، فهو السائل الذي تُعَجِّنُ به محتويات تفكيره.

عدد من الكتاب لا يكتبون، بل لا يجرؤون على أن يكتبوا تماماً مثلاً يفكرون، لأنهم يعتقدون أنهم لو فعلوا ذلك لظهرت كتاباتهم ساذجة متواضعة، أو سخيفة. فيعبرون عما يجول في تفكيرهم بجمل مطولة، تدور حول نفسها في مسالك ملتوية، ويزخرفون أسلوبهم

(1) للأديب الفيلسوف شوبنهاور (1788 - 1860) وقد ورد ملخص لبعض فقرات هذا الموضوع في كتابي «حصاد الأيام».

ليوحوا للقارئ أن لهم أفكاراً هامة عميقاً، وأن وراء هذا الأسلوب معاني ومعرفة أكثر مما تتحمل الألفاظ. وبعد أن يبذل هذا النوع من الكتاب البسطاء جهوداً في التصنيع والتقليد والحسو والإلتواء، ينجو الجبل فأراً.

ما أسهل أن يكتب الكاتب بأسلوب يصعب فهمه؛ وما أصعب أن يعبر الأديب عن أفكاره بالأسلوب السهل الممتع، الأسلوب الذي يفهمه كل قارئ دون عنا، والمؤلف المشفف الذي هو الذي يكشف أفكاره دون تكلف وتدبيج، وبهذا يصدق قول الشاعر الروماني هوراس: الحكمة أم الأسلوب الواضح ومنبعه.

من المؤلفين من يصح تشبيههم بالحداد الذي يجرب مائة نوع من المعادن عليه يعثر على معدن يحل محل الذهب، ولكن الذهب يظل فريداً من نوعه. وإنما يرفع شأن الأديب أن يقال عنه «ساذج» إذا كان هذا يعني أنه لا يخشى أن يظهر نفسه كما هي، على حقيقتها، وعلى طبيعتها. والكاتب الذي يتكلف، ولا يرسل نفسه على طبيعتها يقال عنه: يثير الاشمئزاز.

البساطة في التعبير من علامات النضج والصدق والعبقرية. فالأسلوب يأخذ جودته وجماله من الأفكار التي يعبر عنها. غير أن بعض الكتاب البسطاء يظنون أن أفكارهم ستصبح جيدة إذا أخرجت في أسلوب مزخرف معقد. الواقع أن الأسلوب ليس سوى ظل لأفكار المؤلف؛ فإذا كان الأسلوب غامضاً، ملتوياً، محشوأ بالكلمات الطنانة.. فإن هذا يعني أن فكر الكاتب مبلبل، متبدل.

القاعدة الهمامة الأولى التي تجعل الأسلوب جيداً هي أن يكون لدى الكاتب فكرة واضحة يريد التعبير عنها. ومن الكتاب من يتظاهر بأن له شيئاً يود أن يقوله، وليس في فكره شيء من ذلك. وهذا مما يجعل الأسلوب غامضاً، مشوشاً، متكلفاً، تتراحم فيه الكلمات، أحياناً تبدو الجملة كأنها تحتمل معنيين، والواقع أن الكاتب يحاول أن يخفي فقر أفكاره تحت خليط من العبارات أشبه بثرثرة يضيع القارئ في سيلها. أما المؤلف المثقف فيزخر فكره بالمعرفة والمعاني الخصبة، ويأتي أسلوبه سهلاً، تكاد تضيء المعاني من خلاله، وسرعان ما ينال ثقة القارئ، ويصح فيه قول الأديب الفرنسي بوالو:

«أفكاري جلية كأنها شمس الظهيرة

. وأسلوبي يعبر بوضوح عما يختلج في نفسي».

إن الكاتب الذي يلتجأ إلى الأسلوب الملتوى المتكلف يشبه الرجل الذي يرتدي ملابس خاصة لكي يتميز بها عن سواد الناس، فيعتبروه من الطبقة الخاصة.

ومن أحکام الأسلوب الجيد ألا يفكر الكاتب في شيئين في وقت واحد. غير أنها نجد كثيراً من الكتاب يقسمون الجملة الرئيسية إلى أجزاء صغيرة، ويدمجون داخل هذه الفتحات جملة إعترافية، من غير ضرورة لذلك، وبذلك يبلبلون فكر القارئ.

وهكذا تصبح تلك الجمل ملفقة مطولة، تخللها الجمل الإعترافية، والجمل بين قوسين، فتبدوا مثل الصناديق التي يدمج

---

## القسم الثاني

بعضها داخل بعض، أو كديك ضخم محسو بالتفاح، وهذا الخليط يعرقل ذاكرة القارئ، ويشوش موهبة الإدراك والحكم على الموضوع.

ذلك لأن هذا النوع من الأسلوب الرديئ يقدم للقارئ أنصاف جمل مرصوصة بعضها إلى بعض، ويترك له مهمة ترتيبها وجمعها ليختزنها قطعة قطعة في مذكرته، كأنها قطع رسالة ممزقة، ثم بعد ذلك ترتبها الذاكرة في مجموعها ليستخرج المعنى المقصود.

وأفضل من ذلك أن يكتب المؤلف بطريقة المهندس المعماري الماهر الذي يعد مخطط المنزل أولاً بجميع تفاصيله، قبل أن يشرع في البناء. بل نلاحظ أن من الكتاب من يقلد لعبة الدومينو. فهم يرتبون بعض القطع وفقاً لخطة، ويطرحون قطعاً أخرى وفقاً لما يأتي به الحظ. وأثناء اللعبة لا تكون لهم إلا فكرة تقريبية عامة عن النتائج.

\* \* \* \*

## بعض أنواع الأدب<sup>(1)</sup>



المسرحية أفضل فن يعكس حياة الإنسان. وهي تتضمن ثلاثة مراحل. في المرحلة الأولى تحاول المسرحية أن تشير اهتمام الناس بموضوعها، وينشط الممثلون في تمثيل أدوارهم لجعلها مشابهة لأدوارنا في الحياة اليومية. وتتوالى الحوادث فيضاف إلى المسرحية بعض الظرف والمزاح، أحياناً ، لتلطيف الجو المسرحي.

وفي المرحلة الثانية تركز المسرحية على العواطف، وتسعى لإبراز دور البطل والتعاطف معه. والمهم هنا أن يشارك الجمهور ويظهر اهتمامه بسير الحوادث وتعاطفه مع بطل المسرحية. وقد تسلك الحوادث مسلكاً يثير الشفقة أو الحزن، غير أن الحوادث تكون سلمية مرضية.

وتبلغ المسرحية ذروتها في المرحلة الثالثة، وهي أصعب المراحل. ففي هذه المرحلة تزع المسرحية نحو الهدف المأسوي، وتشتد المواجهة مع مشاكل الحياة، وتظهر توتراتها وعواصفها. وقد يتوجه الهدف إلى إبراز عدم جدوى الجهد التي يبذلها الإنسان. وتحاول المسرحية أن توجه الجمهور إلى ترك الصراع والرضي بحكم القدر، أو تعزف نغمات تحدث في نفوسنا صدى للمشاعر التي تهدف إليها المسرحية.

يقال «إن أصعب الأمور بدايتها»، أما في المسرحية فالامر عكس ذلك، لأن الصعوبة تظهر في نهايتها، لأنه من السهل أن تخلط الأمور

(1) ملخص من مقال للأديب الفيلسوف شوبنهاور (1788 - 1860).

---

## القسم الثاني

في البداية، ولكن يصعب بعد ذلك فاك العقد وترتيب الحلول للوصول إلى نتيجة مرضية سواء كانت سعيدة أو مأسوية، على أن تعكس ما يحدث في حياة الناس، وتكون في الوقت نفسه مفاجأة لم يتوقعها الجمهور.

\* \* \* \*

التاريخ نوعان: التاريخ السياسي، وتاريخ الأدب والفنون. الأول تاريخ الإرادة، والثاني تاريخ الفكر. الأول يقص حوادث البلايا والكوارث والحروب، ويسجل أخبار الصراع والخداع والمجازر الجماعية؛ أما الثاني فيروي ساعات البهجة والسرور والهناء.

.... الحياة قصيرة، وهناك وحش مخيف نسميه النسيان ينتظر البشر فاغرا فكيه، ليبتلעهم فيختفون من غير رجعة. لذلك يسعى الإنسان إلى إنقاذ ما يمكن من حوادث الهامة، ومن أخبار الشخصيات التي لعبت دوراً كبيراً على مسرح التاريخ.

ومن جانب آخر، يمكننا أن ننظر إلى التاريخ على أنه تكملة لعلم الحيوانات وتطورها. ولكن بينما يكفي في هذا الأخير أن نراقب تطور الأنواع، فإنه بالنسبة للإنسان ينبغي دراسة الأشخاص المهمين وتحليل تصرفاتهم..<sup>(1)</sup>

\* \* \* \*

تعتبر الصحافة أحد عقربي ساعة التاريخ؛ غير أن هذا «العقرب» ليس مجرد قطعة معدنية، وهي كثيراً ما تقع في الخطأ. وما

---

(1) لخصت فقرتين من هذا الموضوع في كتاب «حصاد الأيام».

يسمى في الصحافة «المقال الافتتاحي» هو جوقة مسرحية الحوادث الراهنة. وتعتبر المبالغة بجميع أشكالها من ضروريات الصحافة، تماماً كما هي ضرورية في فنون الدراما، لأن هدف الصحافة هو أن تجعل الحوادث تصعد أو تنحدر إلى أقصى حد ممكن. ولهذا نلاحظ أن الصحفيين، بحكم طبيعة عملهم، يسارعون إلى إثارة المخاوف والأمال، لأن هذا يجعل القراء يهتمون بمتابعة ما يكتبون. فالصحافي في هذا المجال يشبه الجرو، كلما تحرك شيء حوله، يطلق نباحاً حاداً.

وما علينا إلا أن نضبط بعناية مقدار ما نوليه من اهتمام لأبواق الخطر، لكي لا تعكر عصارة معداتنا. ولنعرف أن الصحفة (أو المجلة) هي في أحسن الأحوال مرآة مكيرة، وفي أغلب الحالات مجرد ظل على الجدران.

\* \* \* \*

... القلم للتفكير مثل العصا للمشي، فالإنسان يمشي بسهولة أكبر عندما لا يرتکز على العصا، والمرء يفكر بسهولة أكبر عندما لا يستخدم القلم.. ولتحوز الإنسان الخلود ينبغي أن يخلق عدداً من الإبداعات بحيث يتعدّر على شخص بمفرده أن يحوط بها جميعها في ظرف محدود. ثم يخلق في كل جيل من يدرك محتوى بعض تلك الإبداعات، ويقدر قيمتها ومغزاها. وبهذه الصورة تتواصل سمعة ذلك الإنتاج الأدبي والفنى على مر القرون، على الرغم من تغير اهتمامات الناس.

ويبلغ الأديب المبدع درجة التميز وصفة الاستمرارية عبر الأجيال لأن إنتاجه يعبر عن مشاعر إنسانية عامة، وأنه ساهم في إثراء الفكر

---

القسم الثاني

---

البشري. ولو لم يكن فريداً في إبداعاته لما أدرك الناس لماذا لم تتدثر آثاره مثل كثير من سكان المعمورة.

\* \* \* \*

أما فيما يتعلق بالمطالعة، فليس باستطاعة الإنسان أن يحتفظ في ذاكرته بكل ما يقرأ، مثلاً لا يقدر أن يحفظ بجميع ما يأكل. فالنوع الأول يوفر له غذاء الفكر، والثاني غذاء الجسد. واللاحظ أن البدن يمثل فقط ما يطيب له من الطعام، والفكر يحفظ بما يهمه ويفيده من المعلومات.

الحياة قصيرة، والوقت والطاقة محدودان، وعلى المرء أن يطالع الأهم فالمهم من أمهات الكتب. والتكرار يدعم المعرفة، فعلى المرء أن يقرأ الكتاب المهم مرتين، إن استطاع، لأن القراءة الثانية تعمق إدراكه للعلاقة بين مختلف أقسام الكتاب، ولأن الجزء الأول منه قد لا يستوعب مغزاً إلا بالاطلاع على القسم الآخر. ثم إن مزاج الإنسان قد لا يكون في الحالة النفسية ذاتها أثناء القراءة الأولى والثانية، وكثيراً ما تشير القراءة الثانية اهتمامات جديدة، وتلقي أضواء جديدة على الموضوع.

إن ما ينتجه الأديب من آثار فنية وأعمال أدبية هو خلاصة فكره. وحتى لو كان المؤلف من ذوي العبريات المتواضعة فإن إنتاجه لا يخلو من مواد توثيقية، لأنه لا ريب ثمرة مطالعاته وتجاربه. وعندما ينال المرء قدرًا وافرًا من الثقافة، ينزع إلى طلب المتعة، في معظم الحالات، من المطالعة أكثر مما يطلبها من مصاحبة الناس.

\* \* \* \*

## تناغم الحركة والحياة<sup>(1)</sup>



ليس الربيع فصلاً ممتعًا لدى كثير من الناس، فقد كان يزعجني ويسبب لي متاعب جمة. فالغبار من مصادره المتعددة يزعجني، وحقنات الأطباء لم تجد كثيراً. وكانت آلامي تزداد كما تنمو الأزهار والحشائش في المروج، وكانت معاناتي تستمر أشلاء الليل. ومع ذلك، كانت الساعات القليلة التي أتمكن خلالها من الخروج والتجول تساعدني على كل شيء، فأندمج في سحر الربيع، وأعيش لحظات بهجة وإلهام، ولكنها لا تدوم طويلاً.

وفي مثل هذه اللحظات، إذا كان المرء قد تقدم به العمر، فإنه يشعر بأن كامل وجوده، بما فيه من متاعب ومباهج، وحب وصداقات وعلاقات، وكتب وموسيقى، وأسفار واكتشافات وأعمال، جميعها تمثل سلسلة طويلة تؤدي، في نهاية المطاف، إلى تجلّي السر الإلهي في جميع المخلوقات.

ولعلنا نشعر بإعجاب أعمق وحماس أشد، في عهد الشباب، عندما نشاهد الأشجار المزهرة، والسحب تتجمع، ونبتهج بمراقبة الزوابع والأعاصير عن كثب، ولكن لكي يشعر المرء بسحر التجربة التي أرسم ملامحها، ينبغي أن يكون قد بلغ سنًا متقدمة، وعاش تجارب

(1) ملخص من مقال للأديب: هيرمان هييس (1877 - 1962) من كتابه «ثناء على الشيخوخة».

---

القسم الثاني

شتى، وأن يكون قد بدأ يشعر بضعف في غرائزه الحيوية، وفي  
أعضائه ومفاصله...

كنت ذات يوم قريباً من الموقد، أقطع الحطب، كان النهار بارداً  
وهادئاً، لا ريح فيه. وفجأة هبّ نسيم دافئ، فبدأت آلاف الأوراق  
تساقط. لقد صمدت مدة طويلة أمام برد الشتاء ورياحه، وأخيراً  
هدأت مقاومتها فراحت تتطاير متربعة في هدوء، ثم تهوى نحو الأرض.  
أجل صمدت شهوراً، في جو قاس، ثم انهارت في لحظات أمام موجات  
نسيم خفيفة: لقد دقت ساعة نهايتها، فاستسلمت لمصيرها المحتم.

فبماذا يوحى هذا المشهد المفاجئ المؤثر؟ هل هو الموت؟ موت  
أوراق الشجر، تساقط دون مقاومة بعد أن أنجزت مهمتها؟ أم هي  
الحياة، حياة البراعم الفتية الجديدة قد انبعثت إرادتها في الحياة،  
فطفقت تسعى لاحتلال المكان الذي تحتاج؟ وهل مشهد هذه البراعم  
وهي تطمح إلى النور، مشهد مبهج أم محزن؟ أم هو رسالة إلىٰ تذرنني  
في شيخوختي بأنني ربما كنت أحتل مكاناً أصبح الشباب في حاجة  
إليه؟ أم هي دعوة إلىٰ بأن أكون مثل أوراق شجر الزان، فأصمد وأقاوم  
أطول مدة ممكنة؟

كان وراء ذلك المشهد سر الخالق والخلق معًا، انكشف أمام  
عيني، فكان يمثل حدثاً رائعاً، سر الحياة، فيه موسيقى تسر الآذان،  
وجمال يبهج النفوس، وإلهام يطمئن القلوب، ويجلب الرضى والسعادة.  
وكان ذلك المشهد روئي تتجلى في معجزة، في سرّ وقور وجميل، مفعم  
بالعناية والرعاية، وفي الوقت نفسه كان ذلك المشهد يمثل رسالة  
تتضمن سرّاً محظوظاً.

\* \* \* \*

## حول الشيخوخة<sup>(1)</sup>



إن كل ما يجلب المودة ويعزز الثقة شيء محبوب. وعندما يتقدم المرء في السن يليق به أن يحتفظ بصفات الدعاية والظرف والشاشة، وألا يأخذ جميع الأمور بجدية. بل يستحسن عندئذ أن يحول مشهد العالم إلى لوحة، وأن يراقب الحوادث كما لو كانت مشاهد السحب العابرة في سماء المساء.

\* \* \*

إن التقدم في السن لا يعني فقط أن البدن يضعف فيزيولوجياً ويدخل تدريجياً، بل يظل للشيخوخة قيمها وسحرها وحكمتها. كان الناس يولون الشيخوخة احتراماً عميقاً، وأصبح الشباب في عهدهنا يطلبونه لأنفسهم. ونحن لا نرحب في أن نحمل ضغينة على أحد، ولكن لا نريد كذلك أن يزعم البعض أن كبار السن لا قيمة لهم.

\* \* \*

إن رجلاً في سن الستين أو السبعين من العمر هو رجل في صحة جيدة لا تقل عن صحة من هو في سن الأربعين أو الخمسين، شريطة

(1) العنوان في الترجمة الفرنسية: le Pathos وهو مقال للأديب الألماني هيرمان هيس (1877 - 1962) من كتابه «شأن على الشيخوخة». وهذه الفقرات مقتبسة من المقال المذكور.

---

القسم الثاني

---

ألا يسعى لأن يظهر بمظهر الشباب، فيسعى إلى أهداف ويرغب في مطالب لا يستطيع بدنه أن يحققها.

\* \* \* \*

عندما يبلغ المرء سن النضج، يشعر كأن شبابه يتجدد، وهذا هو شعوري فيشيخوختي، ولكنه لا يعني كثيراً بالنسبة لي، لأن علاقتي بالحياة لم تتغير منذ عهد شبابي؛ بل كان ينتابني الشعور بأن مرحلتي النضج والشيخوخة هما من عالم المسرحيات الهزلية.

\* \* \* \*

إن من يتقدم به السن، ويعير اهتماماً لهذا الحادث، قد يشعر باختفاء شيء من قواه الحيوية، ولكن على الرغم من ذلك يمكنه أن يلاحظ أن مجالات حياته تتسع، وشبكة علاقاته تتضاعف؛ كما يلاحظ أنه ما دامت ذاكرته حية نشطة، لا يفوته شيء مما يحدث، ولا مما حدث في تجاربه الماضية.

\* \* \* \*

## في رحلة



كانت مدينة لوكارنو نقطة انطلاق موقة لرحلتي هذه المرة. وما إن قضيت فيها بضعة أيام حتى شعرت بلذة السفر، وراحة البال، ومتعة الحرية. فقد ابتعدت عن المشاكل اليومية، وتخلصت (مؤقتاً) من أعباء الرسائل التي كانت تهال عليّ يومياً، ومما كانت تتطلب من وقت وجهد للردّ عليها؛ كما ارتاحتُ من تلك الاهتمامات والقضايا والمعاملات اليومية التي تشغل بال كاتب مثلني نال قليلاً من الشهرة.

ما أحلى بساطة الحياة وراحة البال، أشعر الآن كأنني طفل صغير، فجميع أفكاري وحواسي أصبحت لي وحدي. فلا جرائد، ولا مكالمات أو اتصالات مع المطبع والمكاتب، ولا نشرات أخبار، ولا رسائل مدح ولا انتقاد.. بل الهدوء وراحة البال والاسترخاء يسود حياتي هذه الأيام القليلة، فما أحلى الحياة البسيطة!

إنتي أتمتع بهذه العزلة. وكم يسعدني لو أجد ظروفاً مواتية تجعل هذه العزلة تدوم طويلاً. ليتني أعيش عيشة حداء القرية، لكي لا أكون ضحية إسم مشهور، يلاحقني الناس لطلب نموذج من توقيعي؛ ليتني أبعد عن الأجواء المكتظة، الملوثة الحانقة.

لجأت حيناً إلى نشر مقالاتي تحت اسم مستعار، لأبعد قليلاً عن الاتصالات المرهقة، وأتخلص من أعباء الشهرة ومتطلباتها؛ وظللت

---

القسم الثاني

طيلة سنة أعبر عن أفكارِي وأحلامي في هدوء، بعيداً عن ضجيج الناس، غير أن شخصاً اكتشف أمري، واستأنف بعض الصحفيين تعليقاتهم حول كتاباتي.

وبعد هذه التجربة فكرت في أن أكتب حول الموضوعات التي لا تهم إلا قليلاً من الناس؛ وقد ساعدني هذا المنهج على جعل حياتي أكثر هدوءاً.

هيرمان هاس 1925  
(لوكانو)

## نهاية الصيف<sup>(1)</sup>



... لاحظت كيف أن الغابة تأقلم لمواجهة الخريف، كذلك الإنسان عندما تبلغ حياته مرحلة الانحدار، يسعى لحماية نفسه من الذبول والانهيار، يحمي نفسه من البرد الشديد، ومن متاعب الشيخوخة. قد يندمج بحماس جديد في أنشطة مفيدة أو مقلقة، فيتعلق بمظاهر الحياة وألوانها ومباهجها، وهو قلق أو متردد، تكسو ملامح وجهه ابتسامة سطحية، يحاول أن يبعد بها ما يدب إلى جسمه من علامات الضعف. ثم يشاهد شبح الموت يقترب منه ، فيتشجع ويتعلم كيف يستقبله بهدوء ووقار.

وفي حدود الأربعين أو الخمسين من العمر، تبدأ الظواهر التي تفصل بين مرحلتي الشباب والشيخوخة تدب في هدوء إلى جسم الإنسان. ولكن لكل شخص ظروفه الصحية والبيئية التي تقوى أو تضعف شعوره بهذه التغيرات في طاقته وإمكانياته. ولكن في مرحلة الانتقال هذه ، لا يصبح الأمر يتعلق بتكون شخصية الإنسان أو استكمال مقوماتها؛ بل الأمر يتعلق بما يصيبه من ضعف وإنهاك وتدهور وبلى، ولو بصفة تدريجية.

وفي مرحلة ما بعد الشباب، تتغير بعض الاهتمامات والمشاعر،

.(1) هيرمان هاس.

---

## القسم الثاني

---

فجُدَ أنَّ المشاهد المتواضعة الجميلة التي يَعْرِضُها أمامنا فصل الصيف، في مرحلته الأخيرة، تحرك مشاعرنا، مشاعر الأسف على فصل جميل ينتهي، ولعلنا نتجمل ونتفاعل، ونرسم على ملامحنا ابتسامة أمل وثقة بالمستقبل.

وفي هذه التحوّلات التي تكتسي فيها الطبيعة ألوانًا خَرِيفية داكنة، ويَتَحُولُّ أَخْضُرُ الأوراق إلى ألوان باهتة، يكون سعيداً من يجد أمامه عملاً يحبه، أو هواية يشغل بها وقته، ويجد أناساً يحبونه ويلتفون حوله، ويجد منزلاً هادئاً ووطناً كريماً يسعد بالعيش بين أحضانه.

\* \* \* \*

# مقططفات من الأدب الأسباني

## سلوك<sup>(1)</sup>



رب نظرة أو لمسة غيّرت ملامحبني جنسنا . عندما تتحرك يدي،  
بصفة عفوية، وتحدث صدى شارداً، وهي تبحث عن الدفء والحب،  
وعن رفيقة الحياة، في هذا العالم الموحش، فماذا تكون نتيجة ذلك  
السلوك؟ وأي لحن وصدى تحدثه تلك الحركة؟

وكم من سلوك مرّ خفيفاً كحلم لطيف، وكم من إيماءة وإشارة،  
كانت أجدى من الكلمات. وما أبعد الفرق بين حركة اليدين التي تفتح  
الباب، وتلك التي تغلقها! والحركة التي تقدم الهدية، وتلك التي تسرق،  
واليد التي توقد المصباح، والتي تطفئه! وقد تمتد لتزرع البذور، أو  
لتزرع الشر، ولتحصد الغلال، أو لتبيد وتفسد في الأرض.

نحن، بني آدم، ما أكثر حركات أعضائنا وإشاراتها وإيماءاتها،  
ولكن ملامح وجوهنا قليلة البهجة ..

ليتي أستطيع أن أفعل شيئاً قبل أن تحين ساعة الوداع الأخير؛  
عندئذ لا ريب يندم المرء على أشياء كثيرة، غير أن حركاته تجمدت،  
ولات حين مناص.

وهل يأمل المرء أن يعثر على آثار قبلة على وجه تحجرت عظامه؟

\* \* \* \*

---

. (1999 - 1934) Claudio Rodriguez (1)

## ضريح في تاركوفينيا<sup>(1)</sup>



أنظر إلى أيّها السيد، لقد عشتُ في مختلف بلدان العالم، وألقيتُ في سجونها، وخبرت مضاجعها وأسرّتها، وزرت بساتينها، وأديرّتها، وجبت بحارها، وفي كل بلد منها لم تحظ معاملاتي ولا نوايا الحسنة، بقبول حسن.

كنت رئيس دير داخل جدران روما، وجندىًّا في ليالي كورفو الساخنة، وطالما تمنت بالعزف على الكمان، وتعلمون، يا سيدي، أن فنيسيَا تهتز بأنغام موسيقاهما، وأن جزرها وقببها تتشوق وتتحمس لسماعها.

لقد تواصلت رحلاتي من مدريد إلى موسكو، من غير جدوى، وكانت ذئاب مكاتب الفاتيكان تلاحقنى ، وقطار من الألسنة المسمومة يركض ورائي، بينما كل ما أسعى إليه هو أن أحافظ على سمعتي وصراحتي وصفاء معاملاتي؛ وأن أستفيق مستبشرًا كل صباح يوم جديد، وأن أسجل فزعي وحزني أمام كل من يفقد حياته .

سيدي، سأبقى هنا في مكتبكم، في بوهيميا ، وسأترجم مؤلفات هوميروس ، وأكتب مذكراتي ، وأحلم بالسراي الزرقاء في إسطنبول.

\* \* \* \*

(1) للأديب الأسباني Antonio Colinas . ملاحظة : الحديث هنا على لسان كازانوفا (Casanova) وقد قبل وظيفة مسؤول مكتبة في بوهيميا، عرضها عليه كونت فالدشتنين.

## لليل آخر بعد الليل<sup>(1)</sup>



توفى فيرجيل<sup>(2)</sup>، ولم يكن يعلم أن شخصاً في شمالي إسبانيا،  
سينقش على صخرة بيتا من شعره يُنسدُ حين انتظار الموت. إنه جندي  
وسط حطام المعركة، في صباح هادئ بارد وفي مكان تكسوه الثلوج،  
 وأنفاس الخيول الجريحة وحطام الجثث المبعثرة .... :

«أيتها الآلهة، أي جنون جاء بي إلى هذه الجبال  
لأموت منسيًا؟ وأولئك الأشخاص الذين أحبهم، في  
الجنوب، إنهم يتجلوون على الحشائش الناعمة، أو  
يسبحون في الشواطئ الدافئة تحت ضوء النجوم».

وراح هذا الجندي يحلم بالجنوب، والشاعر هو الآخر يحلم بجنوب  
آخر أبعد، والاشان يحلمان بالحياة الماضية وهما في قبضة الموت:

«لا أريد أن أدنن تحت سماء من الوحش، وأن تذوب  
ذكرياتي تحت هذه الجبال الوحشة. إلهي كم أبغض الحرب،  
وأنا الآنأشعر بدمائى تنزف فوق هذه الثلوج».

ومال رأسه نحو كتفه، وتجمد على بصره وجه جريح آخر كان يقول:

«أنقشوا على قبرى بيتا من شعر فيرجيل».

\* \* \* \*

. (1) للكاتب الأسباني Antonio Colinas (1946).

(2) فيرجيل شاعر روماني.

## حول المتناقضات<sup>(1)</sup>



- قضيت حياتي محاولاً التوفيق بين المتناقضات .

أقول لنفسي: لا يوجد فرق بين الخير والشر،

«نعم» تعني في الغالب «لا»؛ صديقي هو عدوى،

اللذة قد تضرّ حتى ينتج عنها الألم،

أيام الأعياد قد يشوبها الملل،

وكم شعرت بالبرد في شهر أغسطس،

وعانيت العطش وأنا قريب من النبع.

\* \* \* \* \*

- ولكن الآن انتهى الأمر،

فلا أريد أن ترتدي البشاشة

قناع الدموع، ولا أن تجرح القبلات،

ولا أن يقال : الموت ينقذ الإنسان،

(1) للأديب الأسباني: ل. أ. دي كوينكا (ولد عام 1950).

ولا أن تتحول الشمس إلى ظلال،

ولا الصحراء إلى محيطات.

\* \* \* \*

- ليتني أعود إلى الزمن الذي كانت

الأشياء فيه خالية من التعقيد،

لم يكن الحب فيه ممزوجاً بالحقد،

وكانت الثلوج فيه تكتسي لونها الأبيض،

وكانت كلمتا «السلم وال الحرب» كلمة واحدة،

معناها واضح لا لبس فيه،

لم تكن لهما وجهان لفعل واحد موحش

أو ممل،

كفى، لا أريد أن يتccb جبيني عرقاً

في أرض طائر البطريق.

\* \* \* \*

## شبكة الحياة .. والأمل<sup>(1)</sup>



- الشرطي :

تقدموا، تقدموا أيها الإخوة،  
من يعيش في الجنوب، سيجد عملاً في الشمال،  
ومن يعيش في الشمال، سيجد عملاً في الجنوب.

- الأعمى :

أدِيم الجلوس أمام سيل الأقدام،  
أشعر كأنني أصبحت نباتاً،  
أرفع صوتي مستجدياً للإحسان  
كأنني بائع اليانصيب.

- صاحبة القفة :

أتردد على السوق كل يوم،  
أملاً فقتي، لتستمر الحياة في المنزل،  
ولا أعلم الغاية من كل هذه المتاعب.

---

(1) للأديب الأسباني : جوزي م. فالفرادي (1926 - 1996).

——— مقتطفات من الأدب الأسباني ———

- صاحب الأدوات :

أنابيب مثقوبة تستظرني ..

وقد بدأت تنتشر آلات الغسيل،

هديرها يسمع من منزل إلى آخر،

ولكنها تجعل ما في بطنها نظيفاً.

- صاحب الحانة :

من يأكل حلوياتي يجوع،

ومن يشرب جعدي يعطش.

- جوقة الزبائن :

ماذا عسانا نفعل؟

من المنزل إلى العمل ،

يجب أن ننسى قليلاً،

نشاهد مبارات كرة القدم،

لكي نحلم بقليل من متع الحياة.

- صاحب الأدوات :

عندما أملك دراجة نارية،

---

القسم الثاني

---

أحلم بامتلاك سيارة،

نذهب أيام الأحد إلى الشاطئ

مع الأطفال...

وبعد ذلك نسعى لنيل المزيد.

- صاحبة القفة:

سيكبر الأولاد... عندئذ

سنعرف من يحبنا حقاً.

- الأعمى:

الدماء تجري في عروقي بقوة،

سأخرج يوماً من هذا النفق،

سأشاهد الخلق، ويشاهدونني.

- صاحب الأدوات:

رغباتي تراكم ، أتألم أحياناً،

فأشك في سر الحياة،

ولكنني سأواصل السعي،

وستزدهر الحياة.

- جوقة الزبائن :

الصباح هادئ، بريء،  
والعمل يجلب المتعة والبهجة،  
قولوا لنا: لا شيء يستمر على حاله،  
وسننتصر جميعاً.

- صاحب الحانة :

تمتعوا بالحياة ، عاملوها بلطف ورقه،  
إجعلوها نظيفة وخفيفة،  
مثل زوجاتكم ، بذلك تتقذونها .

- صاحبة القفة :

سيأتي يوم لا أملأ قفتني بمواد  
العيش فقط، بل بالمحارم والأمجاد.

- صاحب الأدوات :

كم من سقف بنيت،  
كم من عجلة جعلتها تدور،

أدهن الأجهزة بالزيت،

لكي يتعلق الناس بالحياة.

- جوقة الزبائن :

ماذا ستسقونا؟ وبأي فرقة

ستدعون جوقتنا؟ وما هي

الإنجازات الرياضية التي سيحققها

شبابنا.

\* \* \* \*

## بين الكذب والخيال<sup>(1)</sup>



- التصدق الصدأ بلسانى فاختفى المذاق، وتعطل الإحساس.
- لم أتقبل من القيم إلا ما هو مستحيل.
- ذلك المخلوق يشبهه مركباً تكلس في مكان تراجعت فيه مياه النهر.
- أنصت إلى عظامي تسترخى وتستسلم على فراش الطمأنينة.
- سمعت الحشرات تفرّ، والظلال تتسحب، بينما كانت تندمج في ما بقي من جسدي.
- التزمت الصمت حتى اختفت الحقيقة من فكري، ومن المحيط، غير أنّي لم أتحمل قدسيّة الصمت.
- لا أؤمن بالإبهارات، دع الإبهارات تؤمن بي.
- بدأ هياج الصيف يتسلّب إلى قلبي، وبدأت يدي تتعب وتزلق نحو التباطؤ.
- أشاهد وجهاً ليس لها هيكل ولا ظل، تتجه نحوّي، كأنّها مجرد صورة في عينيّ، ومجرد صوت في أذنيّ.

---

(1) للأديب Antonio Gamoneda (1931) (العنوان الأصلي: وصف الكذب).

---

القسم الثاني

- أستطيع أن أجده اللبن في الفواكه المهملة، وأسمع الآنين في المستشفيات المهجورة.
- إن ازدهار لفتني يتجلّى في كل ما أهمل ومرّ عليه زمن طويل.
- نبرات موسيقاه توضح كل الخسائر، ومع ذلك فهو يلاحقني.
- يتحدث عني كأنه ذبذبة طائر اختفى، وسيعود.
- يتحدث عني بشفتين تتباين مع سلامة رموش عينيه.

\* \* \* \*

## مازلت أؤمن بالحياة<sup>(1)</sup>



ما زالت الحياة تغمرني، مثلاً كانت في السنين الخوالي، وفيها روعة عالم الخلود؛ أزهار الحدائق وألوانها البهيجـة ، تغريد الحمام وحركاته على الأرض وفي السماء، إنها روعة أحـلام السنين الخوالي .  
والآن هل كلـًّا البصر واستولى على الحب الضجر؟

ومـا آمالـة الحياة الان؟ أن نعيشـ، أن نحياـ ونحبـ، وقد بدأـ القـلب يـشعرـ بالإـرـهـاقـ. بلـ ما زـالـ العـالـمـ منـ حـولـنـاـ جـمـيـلـاـ، وما زـالـتـ ذـكـرـيـاتـ السـنـينـ الـخـوـالـيـ تـنـعـشـنـاـ، وـأـحـلـامـ الـمـسـتـقـبـلـ مـهـمـاـ قـصـرـ أـمـدـهـاـ، ما زـالـتـ تـبـعـثـ فـيـ النـفـسـ الـمـتـعـةـ وـالـأـنـسـ وـالـرـضـىـ.

وـمـهـمـاـ بـلـغـ فـشـلـنـاـ وـطـفـتـ ذـنـوبـنـاـ، لـاـ يـنـبـغـيـ أـنـ نـبـذـ فـكـرـةـ الـخلـودـ، وـإـنـ خـامـرـنـاـ الشـكـ أـحـيـاـنـاـ بـأـنـهـاـ خـدـعـةـ قـدـيمـةـ. إـنـ الـقـلـبـ لـيـعـلـمـ أـنـ فـيـ الـحـيـاةـ، وـفـيـ الـأـمـلـ، وـفـيـ الإـيمـانـ، سـلـوـانـاـ، لـأـنـهـ يـعـلـمـ أـنـ هـذـاـ الـعـالـمـ الـفـسـيـحـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ كـلـهـ خـالـيـاـ مـنـ حـقـيقـةـ جـمـيـلـةـ تـحـقـقـ آـمـالـ الـبـشـرـيـةـ.

\* \* \* \*

. (1) للأديب الأسباني Francisco Brines 1932

## عيد مسيحي<sup>(١)</sup>



«لم أكن شيئاً ، ولست الآن شيئاً.

أما أنت ، يا من لا زلت على قيد الحياة،

فاشرب وتمتع ب حياتك ... ثم الحقني».

أنت صديقي حقاً، أعرف أنك مجد في كلامك، لأنك كتبت هذه العبارات في حيواتك. وليس من حق أي مخلوق أن يقول عن نصيحتك أنها خير كلها أو شر كلها.

وسأطلب أن يكتب على قبرى، تلك العبارات نفسها التي طلبت أن تكتب على شاهد قبرك. إنها كلمات جاهزة، عندما يكون رماد الجثة جاهزاً.

\* \* \* \*

(١) للأديب الأسباني Francisco Brines (1932).  
(العيد المشار إليه هنا هو عيد الغطاس - وذكرى زيارة المنجمين المجرس إلى الرضيع عيسى عليه السلام).

# مقطفات من الأدب الروسي

## إلى أصحاب السلطة، إلى القضاة<sup>(1)</sup>



ذات يوم خاطب القاضي العظيم في السماوات العليا،  
آلهة الأرض، فقال:  
إلى متى ستوفرون الحماية  
للملحدين وال مجرمين والمفسدين؟  
واجبكم أن تحكموا بالعدل والقسطاس  
رغم أنف المتجبرين،  
يجب أن توفروا الحماية للأرامل والأيتام،  
أن تدافعوا عن الضعفاء، وتحمموا الأبرياء  
من طغيان المتجبرين.

\* \* \* \*

لم يستمع ذوو السلطة والقضاة  
إلى كلمة الله، بل غشى أبصارهم

---

(1) للأديب الروسي Gabriel DerJavine (1743 - 1816).

ضباب كثيف، وظللت أعمالهم السيئة  
تهزّ الأرض، وسيئاتهم تستهلك حرمات  
السماءات.

\* \* \* \*

أيها السلاطين، أيها القياصرة،  
كنت أظنكم لا تغلبون، أقوياء لا تقهرون،  
ولكنني أكتشفت أن سلطانكم مؤقت زائل،  
وها أنتم تتسلقون مثل أوراق الخريف الميتة.  
أجل ستترزلون إلى الحضيض، إلى القبور،  
تماماً كما يدفن خدمكم وعبيدكم.

\* \* \* \*

## رسالة إلى شاعر<sup>(1)</sup>



ما أجمل أن ينطق الشاعر بالحقيقة، وأن يخدم إخوانه،  
وأن ينشر كلمة الرب...  
وما أجمل أن يتحرر من كل انتماء، ومن كل ميثاق يقيده؛  
ما أجمل أن يحرز لقب «الشاعر المنشد» بفضل أفعاله،  
وبفضل الكلمة الطيبة الصادقة.  
إنه يتجاهل المخاوف، ويحتقر الموت،  
يؤجج المشاعر المقدسة؛ ولا يتحكم أحد  
في عواطفه، لأنه وهب قلبه للفضيلة المقدسة...  
\* \* \* \*

على الشاعر أن يترك سمعة طاهرة لأجيال المستقبل،  
عليه أن يحافظ على الشعلات الروحية الخالدة،  
فلا يضل الأفكار، ولا يبعثر الطاقات، ولا يفسد

. (1) للأديب الروسي Condrat Riléev (1795 - 1826).

الأرواح الطيبة.

لا ينحني لسلطان، ولا يضعف أمام  
القوى، ولا يحمل قلمه المسكنة  
والهوان .

\* \* \* \*

<sup>(1)</sup>النبي



بينما كنت أسيير في سهل موحش،  
وصلت إلى مفترق الطرق، حام فوق رأسي  
ملك ، فوضع أصابعه على عينيّ،  
وشعرت أن حاسة سمعي استيقظت  
لتسمع أصواتاً صادرة عن ذبذبات سماوية....  
انتزع الملائكة لسانك الذي تعود على عبارات  
الأنانية والغرور، وغرز في فمي سهماً،  
ثم شق صدري ووضع في الفجوة جمرة.  
وبينما كنت ملقى في ذلك المكان الموحش،

. (1837 - 1799) Alexander Pouchkine (1)

سمعت صوتاً قدسياً يناديني:

قم أيها النبيُّ، فمنذ الآن ستثير  
كلماتي قلبك، وستظل حيّة مشتعلة  
تنير قلوب البشر.

\* \* \* \*

### الشيطان<sup>(1)</sup>



فيما مضى كانت الأشياء تبدو لي جميلة:  
الليل، تغريد الطيور، العيون الساحرة، الغابات...  
وكان مشاعر الحرية، الحب، الفن، المجد..  
تؤجج دمائي، وتنعش روحي.  
وفجأة، بين المتع والمباهج والأمال،  
جائني جنّيٌّ، وطلب أن يقابلني على انفراد.

\* \* \* \*

وكم كانت لقاءاتنا محزنة، وكم جعل حياتي كئيبة،

(1) ألكسندر بوشكين (أديب روسي).

قاتمة. أزال عن وجهي البشاشة،

جعل ابتساماتي خافتة ذابلة، ونظراتي شاحبة.

كانت عباراته اللاأخلاقية تنفس

سمومها في فوادي،

كان يتحدى العناية الإلهية بأقوال

وقحة؛ وكان يرى الإلهام بغيضاً،

ويجعل الخير أوهاماً؛

كان يكره الحب، ويحتقر الحرية،

ولا يؤمن بالحق، ويصم أذنيه

عن ألحان الطبيعة ويزدرى خيراتها.

\* \* \* \*

### ثلاثة منابع<sup>(1)</sup>



في أعماق سهول الحياة الواسعة ،

شاهدت ثلاثة منابع، تتدفق مياهها

(1) للأديب بوشكين.

صافية مسرعة ثائرة:

نبع الشباب الثائر المتحمس، تجري

مياهه قوية منتعشة طموحة؛

ونبع إلهام كاستيليا<sup>(1)</sup> ، حيث ينغمسم

الرجل المنفيُّ إلى درجة الجنون؛

ونبع الأسرار الغامضة، وهو أحلاها

على القلوب، إنه نبع النسيان الذي يروي

عطش النفوس.

\* \* \* \* \*

## روح الإنسان الروسي<sup>(2)</sup>



إن روح الإنسان الروسي فظة، شرسة،

ولكنها أصيلة؛ إنها مثل الشعلة الخطيرة،

عنيفة، حادة، صريحة، صافية، متفائلة

(1) أسطورة النبع الذي رمت فيه فتاة يونانية (كاستيليا) نفسها، فراراً من غضب الإله أبولو.

. (1949 - 1866) Viatcheslav Ivanov (2)

مبتهجة أحياناً، وأحياناً كئيبة.

إنها مثل عقرب البوصلة،

ترى القطب الشمالي مهما اشتد الضباب؛

إنها تقود الإرادة أشلاء الحياة،

دون خلل ولا اضطراب.

إنها مثل العقاب، يشاهد ببصره الثاقب

من وراء السحاب، ومن خلال الضباب،

ما في المروج والوديان، ولا ينخدع بالسراب.

\* \* \* \*

### شجر الكرز البري<sup>(1)</sup>



سألتُ رياح السهول: أخبريني ماذا أفعل

ليعود إلى عهد الشباب؟

فأجابـتـ: كـنـ خـفـيـفاـ مـثـلـيـ، كـنـ لـطـيفـاـ، كـنـ بـارـعاـ فـيـ الحـيـاـةـ!

. (1949 - 1866) Viatcheslav Ivanov (1)

وسائلُ الْبَحْرِ الْعَظِيمِ أَنْ يُشَرِّحُ

لِي أَسْرَارَ الْعَالَمِ، فَقَالَ:

كَنْ مِثْلِي رَنَانًا، مَرَنًا، وَأَحِيَا نَا صَاحِبًا،

مَتَلَوْنَا!

وسائلُ الشَّمْسِ: أَخْبَرِينِي كَيْفَ

لِي أَنْ أَكُونَ مِثْلَكَ، أَضْفِي الدَّفَءَ عَلَى الْمَخْلوقَاتِ؟

لَمْ تَجِبِ الشَّمْسُ، وَلَكِنْ سَمِعْتُ

صَبْرَ الْإِحْتِرَاقِ فِي جَوْفِهَا.

\* \* \* \*

إِنِّي أَجْهَلُ تَلْكَ الْحِكْمَ الَّتِي تَزَخَّرُفُ

حَيَاةُ النَّاسِ، وَلَا أَقُولُ فِي أَشْعَارِي

إِلَّا مَا كَانَ مُؤْقَتًا، زَائِلًا، لَأَنِّي أَرَى

أَنَّ الْلَّهُظَةَ الْحَاضِرَةَ تَضُمُ عَالَمًا مَفْعُمًا

بِمَظَاهِرِ وَأَلْعَابِ مَتَفِيرَةٍ.

فَلَا تَلُومُنِي، يَا مَنْ تَظَنُّونَ أَنَّكُمْ أَوْتَيْتُمُ الْحَكْمَةَ،

إنني أحمل في نفسي شعلة...

ولكنني أرى نفسي مثل السحاب،

لا يسمع حديثي إلا الحالمون.

\* \* \* \*

### الطبيعة في بلدي<sup>(1)</sup>



على أبواب آسيا، في أعماق الغابات الموحشة،

حيث أشجار الأرز العتيقة تغمرها السحب،

وتتجمد قممها تحت الثلوج؛

هناك، حيث يتعثر الذئب في الثلوج،

ويلهث في طلب قوته، وحيث يتجمد

دم الطائر في السماء، أحياناً،

فيسقط على الأرض؛

وقد تقف على جدول، تجمّدت طبقاته

---

. (1) Nicolas Sabolotzki (1903 - 1958) أديب روسي.

——— مقتطفات من الأدب الروسي ———

العليا تحت ضغط البرد، ولكن تشاهد في أعماقه  
بعض مياهه تسكب ببطء. وهناك تهب  
نسمات مثقلة بذرات بلورية متلائمة،  
تنشر نفحات الحياة.  
  
وتشاهد الشمس تسقط محااطة بهالة حمراء،  
والناس تحت نورها مبتهجون،  
فوق رؤوسهم قلنس في أشكال  
مخروطية، وقد كسا لحاظهم الصقير،  
تشاهدهم في الزلاجات ومركبات الجليد،  
تتصاعد أنفاسهم كما يتتصاعد الدخان  
من المداخن على شكل أعمدة ملتوية  
سابحة في الفضاء، وترى الثلج يتتساقط  
صافياً يتلألأً، ثم يقع على الأيدي كأنه فراشات  
صغريرة أو زخارف زهرية خفيفة.

\* \* \* \*

هناك يلبس الرجال جلود الضأن،  
وترتدي النساء ملابس الفرو؛  
وتتعنم العين بمشاهدة كنوز أخرى  
ظاهرة وخفية.

هناك على أبواب آسيا تقع بلادي،  
مفروشة بزرابي ثلجية، بل تغمرها  
الثلوج أحياناً لأنها تحميها وترعاها،  
لتحافظ على جمالها وأصالتها.

\* \* \* \*

## الإيطالي<sup>(1)</sup>



صليب أسود متواضع

كان يحمله شاب إيطالي حول عنقه،  
أعيد إلى عائلته، فكان لهم رمز حذث مشؤوم.

\* \* \* \*

ولكن، لماذا أيها الفتى النابولياني  
غادرت شواطئ مدینتك الدافئة،  
إلى تلك السهول النائية الباردة؟  
فقطنا بنا لم تحلق فوق بلادك الجميلة،  
وأنا لم أدنس أرض رفائيل،  
ولم نطاً شواطئها الدافئة.

فأنا أعيش في مسقط رأسي،

---

(1) للأديب روسي (1903 - 1964) Michel Svetlov

فخور بنفسي وبقومي؛  
وأقرأ تاريخ أجدادي،  
لأنه لم يكتب بلغتكم الإيطالية.  
ومن يحرث أرض روسيا ويزرعها؟  
فهل جاء رجل من إيطاليا؟ أو من النمسا؟  
لقد أرسلوك، أيها الجندي، إلى بلادي ل تستعمرها،  
وها هو صليبك المبارك يعود إلى أهلك،  
ولكنهم لا يعرفون مكان قبرك.  
إنك لم تعرف روسيا على حقيقتها،  
ولكننا شاهدنا لثوجها، وضبابها،  
وسماها صوراً متجمدة على صفحات  
عينيك.

\* \* \* \*

## منطق سارق<sup>(1)</sup>



وقف فلاح ضعيف البنية، رث الثياب، حافي القدمين، تبدو على وجهه قساوة الحياة. قال له القاضي:

- السيد دنيس، إقترن! أجب على أسئلتي! في تاريخ السابع من جويلية (يوليو) الماضي، وجدك حارس السكك الحديدية تنزع حزقة من أحد المسامير اللولبية (برغى) التي تثبت قضبان السكك الحديدية، وهذه هي الحزقة التي انتزعتها. هل هذا صحيح؟

- صحيح؟ لماذا؟

- هل حدث الأمر كما أبلغ عنك الحراس؟

- أجل ، تماماً، كما قال.

- وما هدفك من نزع تلك القطع (الحرقات) اللولبية التي تثبت قضبان السكك الحديدية؟

- لو لم أحتج إليها لما انتزعتها.

---

(1) عنوان هذه القصة القصيرة Malefactor ، وهي ملخصة من اللغة الإنجليزية.

- وما هي حاجتك إليها؟

- إننا، عشر الصيادين، نستعمل تلك الحزقات كثقل لإبقاء الصنارة في أعماق النهر.

- اسمع أيها الرجل، لا تكذب، ولا تتغابي.

- لم أكذب قط، يا جناب القاضي. وكيف يصيد المرء السمك بدون ربط ثقل معدني إلى الصنارة؟ فالأسماك الموجودة في نهرنا تسبح في أعماق النهر.

- ألم يكن في وسعك أن تستعمل مسماً عادياً، رصاصة، أو قطعة معدنية أو غير ذلك؟

- المسamar لا يصلح للعملية، والقطع المعدنية ينبغي شراؤها. وأفضل وسيلة لإنزال الصنارة إلى أعماق النهر هي تلك الحزقة لأنها ثقيلة، وفيها ثقب يسهل ربطها.

- ألا ترى أيها الغبي ما عاقبة فعلك عندما تنزع الحزقات من اللولب الذي يثبت القضبان الحديدية؟ يمكن للقطار أن يخرج عن السكة، وتكون قد سببت في قتل الأبراء؟!

- أجل يا جناب القاضي، نحن ندرك ذلك الخطر. لذلك فنحن لا ننزع جميع الحزقات، بل نترك بعضها في أماكنها. ولكن قل لي، يا

---

——— مقتطفات من الأدب الروسي ———

سيدي لماذا لا تجلبون إلى نهرنا أنواع السمك التي تسبح بالقرب من سطح النهر لنتمكّن من صيدها دون استعمال الثقل المعدني لإلزاز الصنارات إلى أعماق النهر؟<sup>(1)</sup>

\* \* \* \*

---

(1) المؤلف: Anton Chekhov ، ولد عام 1860 في قرية Taganrog ، على ضفاف بحر أزويف. توفي سنة 1904. اشتهر بقصصه القصيرة.

# سلسلة عالم الثقافة

8

سلسلة  
عالم  
الثقافة

8

بلد الأزرق بن علو  
بن علو

قلائد الذهب  
في الحكمة والآداب

كلمات تنشئ الحياة

الإنسان والقلق

الشعر والحياة

حصاد الأيام  
أدب - فلسفة - تاريخ

الرحلة

(اساطير - تاريخ - أدب - حكايات)

تحفاته من الأدب العالمي

منارات

في رحاب إدب العالمى



## نبذة عن المؤلف

ولد الأزرق بن علو في الجزائر،  
وحصل على :

■ لسانس في العلوم الاجتماعية من جامعة بلفراد (1961).  
■ ماجستير في العلاقات الدولية من الجامعة الأمريكية بوشنطن (1966).

■ عضو البعثة الدبلوماسية الجزائرية في واشنطن (1964 - 1971).  
■ مراسل جريدة الشعب الجزائرية في واشنطن (1975 - 1972).

■ موظف بمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في روما منذ (1979).

■ من مؤلفاته :

• نفحات من الأدب العالمي .  
• الشعر والحياة .

• كلمات تنشئ الحياة .  
• الإنسان والقلق .

• حصاد الأيام (أدب - فلسفة - تاريخ) .  
• الرحلة (اساطير - تاريخ - أدب - حكايات) .

• منارات في رحاب الأدب العالمي .

دار قباء الحديثة

للطباعة والنشر والتوزيع - القاهرة



دار  
قباء  
الحديثة  
القاهرة

■ عمارات العبور شارع صلاح سالم - الدور الثالث - مدينة نصر - القاهرة

■ تليفون: ٠٢٣٦٢١٣٦٥ - ٠٢٣٦٧٦٧٢٢ - ٠٢٣٦٧٤٤ - ٠٢٣٦٤٠٣٥